

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



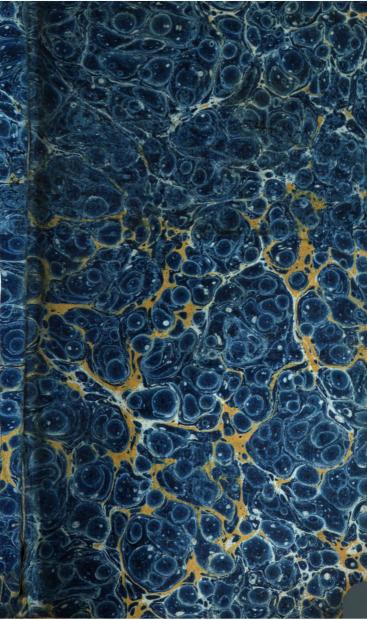


Library of



Princeton University.

From the estate of Norman Walter Haring '19



ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

EN MATIÈRE

DE RELIGION.

PARIS, IMPRIMERIE DE BÉTHUNE, ROE PALATINE, R.º 5.

ESSAI

SUR L'INDIFFÉRENCE

EN MATIÈRE

DE RELIGION.

PAR M. L'ABBÉ F. DE LA MENNAIS.

Impius, cum in profundum venerit.... contemnit.

TOME QUATRIÈME.

PARIS.

A LA LIBRAIRIE CLASSIQUE-ÉLÉMENTAIRE ET :ATHOLIQUE DE BELIN-MANDAR ET DEVAUX, BUE SAIRE-ANDRÉ-DES AIGS E* 55;

> Et à BRUXELLES, MÊME MAISON,

BUE DE LA CHANCELLENIE, PLACE SAINTE-GUDULE. 1828. GECAP)

A Company of the Comp

ESSAI

SUR L'INDIFFÉRENCE

EN MATIÈRE

DE RELIGION.

CHAPITRE IX.

La perpétuité est un caractère du christianisme.

En considérant, à l'époque de leur plus grande dépravation, tous les peuples de la terre, nous avons trouvé la même loi morale, mais continuellement violée par les passions; les mêmes vérités, mais obscurcies par une multitude d'erreurs; le même culte essentiel, l'adoration, la prière et le sacrifice, mais corrompu par d'innombrables superstitions; c'està-dire que, malgré le déréglement des mœurs et les égaremens de l'esprit, nous avons re-

connu partout la même conscience, la même

raison, la même religion (1).

Ainsi la religion est universelle, elle est une comme la taison humaine; mais comme elle aussi, elle se développe, par un progrès naturel, et dans le genre humain, et dans chacun des individus qui le composent; de sorte que les hommes et les peuples, qui tous participent à la raison et connoissent la religion, ne participent pas tous néanmoins à la plénitude de la raison, et ne connoissent pas tous la religion dans son entier développement; quoiqu'il n'existe pas un seul peuple mi un seul homme à qui la raison universelle et la religion ne soient manifestées à un degré sumsant, pour que rien ne leur manque de ce qui est nécessaire à la conservation de la vie physique, morale et intellectuelle.

Et, puisque l'expérience montre qu'il en est ainsi, alors même que les nations semblent avoir atteint le dernier degré de la corruption, il en est ainsi toujours; car une moindre corruption n'est qu'un moindre éloignement de la loi de vérité et de la loi d'ordre : d'où il suit que l'universalité de la religion dans les temps où ses préceptes ont été le plus violés, prouve son universalité dans tous les temps,

ou sa perpétuité.

⁽¹⁾ Non sunt absonnsa testamenta per iniquitatem illorum. Ecclesiast., XVII, 17.

•

D'ailleurs la religion n'étant que la loi de notre nature intelligente, cette loi, nécessairement aussi ancienne que l'homme, n'a jamais pu être ignorée de lui; autrement Dieu lui auroit refusé, en lui donnant la vie, le moyen de la conserver, ce qui est tout ensemble et contradictoire et démenti par le fait, puisque l'homme existe.

Il est donc évident que la religion a du commencer avec le monde, et se perpétuer sans interruption (1). C'est une conséquence de son unité, et un dogme, du christianisme. Aussi tous les peuples ont-ils cru que l'antiquité étoit un caractère essentiel de la vraiercligion, et par lequel on la discernoit des superstitions qui la défigurent. Ils ont dit, comme Vincent de Lerins et comme l'Eglise catho-

⁽¹⁾ Il n'est pas nécessaire de recourir aux Livres saints pour pouvoir se convaincre que la véritable religion étoit originairement celle du genre humain. Les anciens peuples, quoique livrés à des superstitions extravagantes, conservoient des traces sensibles de l'ancienne tradition, et les semences précieuses des vérités les plus importantes. Cet accord frappant entre des nations qui souvent ne se connoissoient point, qui n'avoient entre elles aucun commerce, prouve évidemment que leurs pères communs avoient une même croyance, une même morale, un même culte; et que les diverses opinions qui dans la suite partagèrent les hommes, n'étoient que des inventions modernes et des altérations de la religion primitive. Mêm. de l'acad. des Inscript., tom. XLII, pag. 173, 174.

lique: Nous reconnoîtrons la vérité avec certitude, et nous nous préserverons de l'erreur. si nous suivons l'universalité, l'antiquité, le consentement (1). Que cette règle fût en effet admise par les païens, on l'a déjà vu pour ce qui concerne l'universalité et le consentement commun; et nous montrerons bientôt qu'ils regardoient également l'antiquité ou l'autorité de la tradition, comme le fondement de la vraie foi et du véritable culte. Mais auparavant il est nécessaire de remonter à l'origine de ce culte et de cette foi ou à l'origine de la religion, pour faire voir comment elle concourt avec l'origine de l'homme, et comment, malgré les altérations plus ou moins considérables qu'elle a subies en différens lieux dans la suite des âges, elle s'est néanmoins toujours perpétuée, ainsi que le principe qui la conserve.

Plusieurs savans ont prouvé que la croyance de la création du monde (2) et de celle de

⁽¹⁾ Hoc est enim verè proprièque catholicum, quod ipsa vis nominis ratioque declarat, quod omnia ferè universaliter comprehendit. Sed hoc ità demum fiet, si sequamur universitatem, antiquitatem, consensionem. Vinc. Lirin. Commonitor. cap. II.

⁽²⁾ Selon Sanchoniaton, les Phéniciens reconnoissoient que le monde avoit eu un commencement : cette croyance étoit générale, et leur étoit commune avec les autres peuples. Les Chaldéens, au rapport de Bérose, faisoient mention de celui par qui le monde

l'homme, n'étoit ni moins ancienne, ni moins universelle que le genre humain (1). Platon enseignoit même, ainsi que les stoiciens, que tout ce qui existe a été fait par le Verbe et la sagesse de Dieu (2), qui a formé l'homme à son image, ajoutoit-il; car la ressemblance de

avoit commencé; les Egyptiens convencient que ce monde n'avoit pas toujours été; ce ne fut que fort tard, c'est-à-dire, lorsque les Grecs eurent commencé de s'appliquer à la philosophie et de disputer sur tout, que l'origine du monde fut mise en question, et que quelques-uns soutinrent qu'il avoit toujours existé. Mem. de l'acad. des Inscript., tom. XLI, p. 242 et 243.

- (1) Euseb. Demonstr. evang., lib. III, c. 111.—Th. Burnet, Archeolog. philos., lib. II, c. 11, et Telluristheoria sacra, lib. I, c. 11, et lib. II, c. 11.—Grotius, De verit. relig. christ., lib. I, S 16.—Hyde, hist. veter. Persar., cap. 111, pag. 81.—Huet, Alnetan., Quæst., lib. II, c. v et v11.—Goguet, de l'orig. dos Lois, des Arts et des Sciences, tom. II, p. 451, 452.—Consul. et. Strab., lib. XV, p. 1040.—Diogen. Laert. in Proœm. S 4.—Stob. Eclog. phys., lib. I, c. 1.—Clem. Alexandr. Strom., lib. V.
- (2) Διὰ Λόγου Θεοῦ καὶ διανοίας. Vid. Euseb. Præpar. evang., lib. XI, c. xxx. S. August. de civit. Dei, lib. VIII, c. xi. Justin. Paræn. et Apolog. II. Theoph. ad Autolyc., lib. II. Lactant. Divin. Institut., lib. IV, c. iv, et lib. VII, c. vii. Jam ediximus Deum universitatem hanc mundi verbo et ratione et virtute molitum. Apud vestros quoque sapientes λόγον, id est sermonem atque rationem constat artificem videri universitatis. Hunc enim Zeno determinat factitatorem, qui cuncta in dispositione formaverit. Tertulian., apolog., c. xxi.

l'homme avec Dieu étoit encore un des points de la doctrine commune et traditionnelle (1).

Nous en voyons l'origine dans l'Ecriture Sainte, qui, nous révélant, pour ainsi parler, le secret de notre nature, nous apprend que le Souverain Être tira du néant notre intelligence, en lui manifestant les vérités et les préceptes qui sont la loi de sa vie, et le fonds immuable de la religion.

Dieu a créé l'homme de la terre, et l'a formé à son image. Il lui créa de sa subs-

⁽¹⁾ Deus nimium indignatur, quoties quispiam illius similem improbat aut probat dissimilem; Dei verò similis est vir bonus. Platon. Minos, Oper. tom. VI, pag. 136. - Idem de Republica, lib. VI, et ap. Lactant., lib. II, c. x. — Aristot., De anim., l. I, c. II. - Eurypham. in frag. Pythagor. - Eurysus, ap. Clem. Alexandr. Strom., lib. V. - Hierocl., in aurea carmin. et de Provid. et de fato. - Maxim. Tyr. dissertat. 38. - Seneca, de Provident. cap. 1. - Animal hoc providum, sagax, multiplex, acutum, memor, plenum rationis et consilii, quem vocamus hominem præclara quadam conditione, generatum esse à Deo supremo... Itaque ex tot generibus, nullum est animal. præter hominem, quod habeat notitiam aliquam Dei: fosisque in hominibus, nulla gens est neque tam immansueta, neque tam fera, que non, etiam si ignoret qualem habere Deum deceat, tamen habendum sciat. Ex quo efficitur illud, ut is agnoscat Deum, qui, unde ortus sit, quasi recordetur ac noscat. Est igitur homini cum Deo similitudo. Cicer. de legibus, lib. I, e. vii et viii. - Manilius, lib. IV, v. 893. - Ovid. Metamorph., lib. I, v. 83.

> tance un aide semblable à lui. Il leur donna
> le discernement, une langue, des yeux, des
> oreilles, un esprit pour penser, et il les rem> plit de la doctrine de l'intelligence. Il créa
> dans eux la science de l'esprit (1); il remplit
> leur cœur de sens, et il leur montra les biens
> et les maux. Il fit luire son œil sur leurs
> cœurs, afin qu'ils connussent la grandeur
> de ses œuvres, qu'ils célébrassent par leurs
> louanges la sainteté de son nom, et qu'ils le
> glorifiassent de ses merveilles. Il leur imposa
> des devoirs et leur donna la loi de vie en hé> ritage. Il fit avec eux une alliance éternelle,
> et leur manifesta sa justice et ses juge> mens (2). »

⁽¹⁾ Par la science de l'esprit, on entend la science de la foi, la connoissance de Dieu, des anges, etc., que Dieu avoit données à l'homme en le créant. Sacy, in hunc loc.

⁽²⁾ Deus creavit de terra hominem, et secundum imaginem suam fecit illum... Creavit ex ipso adjutorium simile sibi : consilium, et linguam, et oculos, et aures, et cor dedit illis excogitandi : et disciplina intellectos replevit illos. Creavit illis scientiam spiritos; sensu implevit cor illorum, et mala, et bona ostendit illis. Posuit oculum suum super corda illorum, ostendere illis magnalia operum suorum, ut nomen sanctificationis collaudent; et gloriari in mirabilibus illius ut magnalia enarrent operum ejus. Addidit illis disciplinam, et legem vitæ hæreditavit illos. Testamentum æternum constituit cum illis, et justitiam et judicia sua ostendit illis. Eccles. XVII, 1, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

12 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Voilà donc l'intelligence humaine et la religion qui naissent ensemble, par la révélation que Dieu fait au premier homme des vérités nécessaires et des devoirs qui en découlent, des dogmes et des préceptes qui forment la loi de vie; et cette loi, transmise en heritage, se perpétuera par la tradition.

C'est ce qui faisoit dire à Pythagore, que nous avons en Dieu nos racines (1); à Epicharme, que notre raison est nes de la raison divine (2); à Cicéron, qu'il y a eu premièrement une société de raison entre Dieu et l'homme (3); à Lucain, que l'auteur de l'homme, après l'avoir créé, lui dit tout ce qu'il est permis de savoir (4); à Confucius, que la lumière naturelle n'est qu'une perpetuelle conformité de notre âme avec les lois du ciel (5).

Adam viole ces lois, et se perd avec sa postérité. Le peché et la mort entrent dans le

⁽¹⁾ Ριζωθέντες έκ Θεοῦ καὶ φυέντες τῆς αὐτῶν ῥίζης ἐχθιμεθα. Demoph. Sent. Pythagor., p. 40.

⁽²⁾ Ο δέ γε τοῦ ἀυθρώπου λογος πέφυκεν ἀπό γε Θείου λόγου.

Epicharm. ap. Euseb. Præp. Evang. lib. XIII, cap. xiii, pag. 682.

⁽³⁾ Est igitur... prima homini cum Deo rationis societas. Cicer. de Legib., lib. I, c. v11.

^{(4)} Dixitque semel nascentibus auctor Quidquid scire licet...

Lucan, Pharsal.

⁽⁵⁾ Morale de Consucius, p. 151. Londres, 1783.

monde. Mais Dieu prend pitié de l'homme; il lui promet un rédempteur (1) qui, jusqu'à Jésus-Christ, n'a jamais cessé d'être attendu par l'universalité du genre humain. Déchus de leur innocence, nos premiers parens reçoi-vent un commandement nouveau, et l'on voit s'établir le culte expiatoire ou l'usage des sacrifices sanglans (2), qui dureront jusqu'à l'accomplissement du grand sacrifice qu'ils figurent.

Cependant le germe de corruption que renfermoit la nature humaine depuis la chute d'Adam, se développe; l'inclination au mal que nous apportons en naissant se manifeste de plus en plus; les crimes se multiplient et vont irriter dans le ciel la justice du Dieu trois fois saint. Il se résout à exercer sur une race perverse une mémorable vengeance. La terre et ses coupables habitans sont ensevolis sous les eaux; un seul juste échappe avec sa famille au naufrage universel, pour repeupler le monde désert, et sauver le genre humain d'une entière destruction: car alors même que le Tout-Puissant infligeoit à sa créature rebelle une punition si éclatante, une pensée de miséricorde tempéroit encore son cour-roux, et en arrêtoit les derniers effets : il avoit promis à l'homme tombé un Réparateur, et ses promesses sont sans repentance.

⁽¹⁾ Genes. III, 15. (2) Genes. IV, 4.

14 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Le déluge dut laisser une impression profonde dans la mémoire des enfans de Noé; aussi toutes les nations ont-elles conservé le souvenir de cette terrible catastrophe (1),

(1) Euseh. Prap. Evang., lib. X, c. x1, pag. 414 et seq.; lib. XII, c. xv, p. 587. Ed. Colon., 1688.— Plato de legib., lib. III. Oper. tom. VIII, p. 112. -Lucian. Samosat. De Syriâ deâ. Oper. tom. II, p. 968. Paris., 1624. — Edm. Dickinson, Græci phœnicisantes, in append., pag. 170. Seq. opuscul. quæ ad histor, et philolog, spectant, tom. I, sive fascicul. I. - Joan. Nicolai Notæ in Caroli Sigonii, lib. de Republ. hebr., c. 1. - Antiquit. sacr. Thesaur. Blas. Ugolini, vol. IV, col. 141. — Essai sur les hiérogly-phes des Egyptiens, tom. II, pag. 508. — Le Chou-King, ouvrage recueilli par Confucius, traduit par le P. Gaubil, revu et corrigé sur le texte chinois, par M. de Guignes, p. cviii. seq. 4, seq. 13, 15, 26, 35. Paris, 1770. — Hist. univers. trad. de l'anglois, t. I. p. 150. - M. de Humboldt, Vues des Cordillières et monumens de l'Amérique, tom. I, p. 114. - Voyage des missionnaires anglois à Othatti. - Selon la chronologie des Thibetains, le déluge a dû arriver l'an du monde 2190, et selon celle des Chinois, l'an 2200. C'est à cette même année que Bonjour (Dissert. des ann. Diluv. S II , p. 54) rapporte ce grand evenement, d'après des calculs fondés sur le texte hébreu. Vid. Alphabet. Thibetan., tom. 1, pag. 293. - « Ce » fait incompréhensible, dit Boulanger, que le peuple ne croit que par habitude, et que les gens d'esprit nient aussi par habitude, est ce que l'on peut imaginer de plus notoire et de plus incontestable. Oui, »le physicien le croiroit, quand les traditions des »hommes n'en auroient jamais parlé; et un homme » de bon sens qui n'auroit étudié que les traditions, le

dont notre globe offre partout des traces si évidentes, qu'aucune vérité physique n'est aujourd'hui regardée comme plus certaine par les géologues (1).

Il ne paroît pas que l'erreur ni l'idolatrie fussent au nombre des désordres qui provo-

[»] croiroit encore. Il faudroit être le plus borné, le plus » opiniâtre des humains, pour en douter, dès que l'on » considère les témoignages rapprochés de la physique » et de l'histoire, et le cri universel du genre humain.» Vid. L'antiquité justifiés, ou Réfut. d'un livre intitulé: L'Antiquité dévoilée par ses usages. Ch. I, p. 3 et 4.

^{(1) «} Je pense donc, avec MM. De Luc et Dolomieu. » que, s'il y a quelque chose de constaté en géologie, » c'est que la surface de notre globe a été victime d'une » grande et subite révolution, dont la date ne peut remonter beaucoup au-delà de cinq ou six mille ans; que cette révolution a enfoncé et fait disparoître le » pays qu'habitoient auparavant les hommes et les es-» pèces d'animaux aujourd'hui les plus connus; qu'elle na, au contraire, mis à sec le fond de la dernière mer, set en a formé les pays aujourd'hui habités; que c'est depuis cette révolution que le petit nombre des indi-• vidus épargnés par elle se sont propagés sur les terrains nouvellement mis à sec; et, par conséquent. • que c'est depuis cette époque seulement que nos soociétés ont repris une marche progressive, qu'elles ont formé des établissemens, recueilli des faits naturels, et combiné des systèmes scientifiques. » Cuvier. Discours preliminaire des Recherches sur les ossemens fossiles des quedrupèdes. Voyez aussi De Luc, Lettres géologiques. Paris, 1798. - André, Théorie de la surface actuelle de la terre. Paris, 1806. - Th. Howard, The scriptural hystory of the Earth.

quèrent cet effroyable châtiment (1). Toute chair, dit l'Ecrivain sacré, avait corrompu sa voie sur la terre (2); paroles qui ne réveillent d'autre idée que celle de la violation de la loi morale; et les hommes en effet étoient encore trop près de la révélation primitive, pour qu'elle fût oubliée, ou obscurcie parmi eux.

Dieu la confirme de nouveau; il renouvelle son alliance avec les enfans d'Adam (3); et l'on ne peut pas douter qu'outre les commandemens principaux qui regardent la foi et les mœurs, il n'ait prescrit à Noé, les rites mêmes du eulte par lequel il vouloit être honoré, puisque nous le voyons, cinq siècles après, parler ainsi à Isaac: « Toutes les nations de la terre seront bénies dans ta semence, parce qu'Abraham a obéi à ma voix, qu'il a gardé mes préceptes et mes commandemens, et observé les lois et les cérémonies (4) » que j'ai ordonnées. Ce commandement divin, reconnu d'ailleurs par tous les peuples, explique seul l'étonnante universalité du sacrifice, et l'uniformité de certains usages religieux chez

⁽¹⁾ S. Cyril. contr. Julian, lib. I.

⁽²⁾ Omnis quippè care corruperat viam suam super terram. Genes., VI, 12.

⁽³⁾ Genes., cap. viis et ix.

⁽⁴⁾ Benedicentur in semine tuo omnes gentes terræ, eo quod obedierit Abraham voci meæ, et custodierit præcepta et mandata mea, et ceremonias legesque servaverit. Genes., XXVI, 4 et 5.

des nations totalement inconnues les unes aux

autres (1).

Descendues d'une souche commune, elles ne perdirent point, en se séparant, la connoissance de la loi qui dévoit être leur héritage commun (2); et c'étoit une antique croyance des Hébreux (3), que le premier précepte des Noachides, ou le premier commandement donné aux enfans de Noé, et en eux à tout le genre humain, avoit pour but de prévenir la corruption du culte, en ordonnant, comme l'enseignoient les Egyptiens même, de détester tout ce qui n'étoit pas transmis par les ancêtres (4).

(3) Vid. Selden, De Jure natur. et gent. juxta disciplin. Hebræor.

⁽¹⁾ Grotius, De verit. Relig. christian., lib. I, sect. VII. — De Jure Belli et Pacis, lib. II, cap. V, § 13. — Clerici, Comment. in Pentat. in not. supra Livitic., cap. xx111, vers. 10.

⁽²⁾ C'est surtout de l'Orient, le berceau de la religion, des arts et des sciences, qu'il faut tirer cette tradition primitive sur laquelle nous insistons. C'est de là qu'elle est passée à tous les peuples. Il n'y a point de vérité historique aussi rigoureusement démontrée que l'existence de cette tradition, confirmée par tous les monumens antiques. Fabricy, Des titres primitifs de la Révélat., t. I, Disc. prelim., p. LXXVI.

⁽⁴⁾ De cultu extraneo, sive idolatria. Egyptii, Cultas extranei nomine, detestari videntur quicquid οί γονεί; οὐ παρέδειξαν parentes non commonstrarunt. Marsham, Canon chronicus, ρ. 161.

Platon assure que les premiers hommes vécurent dans l'innocence, aussi long-temps qu'ils ne s'écartèrent point de ce précepte. « Ils aétoient hons, dit-il, principalement à cause de leur simplicité. Ce qu'ils entendoient dire être honnête, ou honteux, étoit pour eux la vérité même; pleins de droiture et de candeur, ils croyojent et obéissoient. Ils ne connoissoient point, comme aujourd'hui, cette sagesse qui apprend à soupconner le mensonge; mais, tenant pour vrai ce qu'on dissoit des dieux et des hommes, ils y conformacient leur vie (1). »

D'après l'institution divine, la religion universelle ou la vraie religion reposoit donc originairement, comme elle repose encore, sur la tradition; et en aucun temps l'erreur n'a pu entrer dans le monde, que par la viola-

tion de cette règle infaillible de vérité.

Mais, lors même qu'ils la violoient, les an-

⁽¹⁾ Αγαθοί μένι δὰ διά ταῦτά τε ἦσαν, καὶ διά τὰν λεγομένες εὐκθειαν. Α γαρ ἦκουον καλὰ καὶ αιαχρὰ εὐκθεις ὅντες, ἡγοῦντο ἀλκθέστατα λέγεσται, καὶ ἐπείθοντο. Ψεῦδος γὰρ ὑπονοεῖν οὐδεῖς ἀπίστατο, διὰ σοφίαν, ἄσπερ τανῦν ἀλλὰ περὶ Ξεῶν τε καὶ ἀνθρώπων τα λεγόμενα, ἀληθῆνομίζοντες, ἔζων κατὰ ταῦτα. De Legib., lib. III. Oper. tom. VIII, pag. 111. Ed. Bipont. C'est l'âge d'or des poêtes. Primos illos homines diisque proximos mortales optimæ fuisse indolis, vitamque vixisse optimam undè et auream hanc dici ætatem. Dicœarch. ap. Porphyr. De usu animal., lib. IV, p. 343. Vid. et. Varro, De Re rusticâ, lib. I, cap. 11, et Pausanias, lib. VIII, p. 457. Edit. Hanoviæ, 1613.

ciens ne l'abandonnoient pas entièrement, ils n'en méconnoissoient point l'autorité, et bien des siècles s'écoulèrent avant qu'ils essayassent de s'en former une différente. La philosophie traditionnelle, qui ne s'appuyoit pas sur le raisonnement et l'explication des causes, mais sur une doctrine d'una autre genre et d'une autre origine, sur la doctrine primitive transmise des pères aux enfans, me paroît, dit Burnet, avoir subsisté jusqu'après la guerre de Troie (1).»

Elle se perpétua surtout en Orient (2), comme le remarque Diodore, à propos des Chaldéens, qu'il loue de n'avois point d'autres maîtres que leurs parena, ce qui fait qu'ils possèdent une instruction plus solide, et qu'ils ont plus de foi dans ce qui leur est

⁽¹⁾ Durâsse mihi videtur altrà trojana tempora philosophia traditiva, qua ratiociniis et causarum explicatione non nitebatur, sed alterius generis et originis doctrina primigena et πατροπαραδότω. Th. Burnet, Δr-chæolog, philos., lib. I, c. vi.

⁽²⁾ La philosophie ne s'enseignoit dans l'Inde, comme dans l'Egypte, que par tradition...; partout elle ne se transmettoit que de vive voix; cette manière, en usage chez les anciens druides et chez les gymnosophistes, subsiste encore aujourd'hui dans l'Inde; leur philosophie, n'ayant point d'autres fondemens que la tradition, n'est point contentieuse, et ne donne aucun lieu aux raisonnemens subtils ou captieux. Mém. de l'acad. des Inscript., tom. LV, p. 218, 220.

20 IV.º PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

• enseigné. Pour les Grecs, ajoute-t-il, qui ne • suivent point la dectrine de leurs pères, et • n'écoutent qu'eux mêmes dans les recherches • qu'ils entreprennent, courant sans cesse • après des opinions nouvelles, ils disputent • entre eux des choses les plus élevées, et for-• cent ainsi leurs disciples, continuellement • indécis, d'errer toute leur vie dans le doute, • sans avoir jamais rien de certain (1).

Il s'en faut beaucoup cependant que, même à cette époque de désordre, le respect pour l'antiquité fût éteint dans la Grèce, et l'autorité de la méthode traditionnelle entièrement détruite. Lorsque la philosophie eut accoutumé à disputer de tout, observe un savant académicien, il s'éleva dans tous les pays peuplés par les Grecs une foule d'artisans de systèmes philosophiques, tous plus bizarres les uns que les autres; ce qui a fait dire à Cicéron qu'il n'y avoit point d'extravagance que quelque philosophe n'eût débitée grave-

⁽¹⁾ Quonium parentibus utuntur magistris (Chaldæi), plenius omnia discunt, et iis quæ docentur majorem fidem habent... (Græci verò) qui non parentum doctrinam imitantur, sed ipsi sua sponte in disciplinarum studio pro libitu incumbunt, et de maximis scientiis inter se altercantes, dum novis semper opinionibus student, incertos discipulos reddunt, animumque eorum per omnem vitam dubium, nulla certa sententia, errare compellunt. Diod. Sicul., lib. C. Vid. et. Clem. Alex. Strom., lib. VIII, p. 768.

ment. L'expédient auquel on avoit communément recours, pour faire passer un nouveau système, étoit d'en rapporter la première

• idée à quelques anciens, dont la réputation

• fût bien établie (1). •

Le peuple ne prenoît d'ailleurs aucune part aux disputes philosophiques, et ne connoissoit même pas les systèmes qui divisoient les différentes écoles de sophistes; tant le raisonnement est peu fait pour être le principe des

croyances publiques.

Les descendans de Noé conservèrent la tradition qu'ils tenoient de lui, et qu'il tenoit lui-même de ses pères qui avoient vécu avec Adam. C'est ainsi qu'elle se perpétua dans les familles qui furent la tige des premières nations. Dieu, comme nous le lisons dans l'Écriture, préposa sur chacune d'elles un chef pour la guider (2); et, suivant l'observation d'un ancien Père, elles étoient encore in-

(2) In unamquamque gentem praposuit rectorem.

Ecclesiast. , XVII , 14.

⁽¹⁾ M. de la Barre, Mém. de l'acad. des Inscript., tom. XXIX, p. 71. — Les Romains avoient un si grand respect pour l'antiquité, que son nom même, dans le langage usuel, désignoit ce qui est bon, vral, précleux. Rien ne doit être plus antique pour l'homme, c'est-à-dire plus sacre, dit Cicéron, en parlant des devoirs de la justice. Quibus rebus intelligitar, stadiis officiaque ocienties praponenda esse officia justitlæ;..... qua nikil homine esse debet antiquius. De officiis, lib. I, cap. XLIII, n. 154.

22 IV PART. ESSAT SUR NINDIFFÉRENCE

struites de la vraie doctrine par les patriarches et les saints personnages que Dieu, de siècle en siècle, suscitoit dans ce dessein (1).

Pour ne pas détruire la liberté de l'homme, et tout ensemble pour assurer la durée du genre humain, il falloit que la connoissance de la loi divine ne se perdit jamais dans le monde, et que l'homme néanmeins put la violer. Or, nous voyons en effet cette doi toujours connue, et toujours aussi plus ou moins transgressée par les passions, soit dans ce qu'elle ordonne de croire, soit dans ce qu'elle commande de pratiquer.

Los cultes superstitieux ne s'établirent cepen-

^{. (2):}Hanc Deus : A multis Wetro Seesulis doctrinam disseminavitini unaquaque; generatione. Ægyptios itaque docuit ex Abraham, Persas rursus ex eodem, Isinaëlitas ex ejus nepotibus, et alios innumerabiles, et per Jacob cas qui habitabant in Mesopotamia. Vides universum orbem terrarum fuisse à sanctis docendum. si modò ipsi voluissent. Quinetiam ante cos, diluvium et linguarum confusio ad excitandam corum mentem satis fuerant... Ità etism qui habitabant in Occidente omnes omnia discebant cum mercatoribus egyptils versantes. Quamquam aliqui non multe gentes erabl in illa regione : sed maxima hominum frequentis ac turbes multitudo erat in partibus Orientis. Rienim et Adam illinc egressus est, et genus Nocillic tersabatus, et post turrim illic erant, et ut plurimum versabantur in Oriente. Sed tamen in unaquaque generatione Daus 'illis doctores constituit, Noë, Abraham, Isaac, Jacob, Melchisedech. S. Joan. Chrysostom., Exposit. in psalm. IV. Oper., 70m. V, p. 15 et 16. Edit. Baned.

dant pas immédiatement après le déluge (1). Comment les hommes auroient-ils osé, si hardis qu'ils fussent, dresser des autels saeriléges sur une terre encore humide des flots de la vengeance de Dieu? Ni les individus, ni les peuples ne se corrompent en un jour, et l'idolâtrie n'a pu naître qu'au sein d'une cortuption dejà profonde. Aussi ne commencet-on à en découvrir quelques traces qu'asses long-temps après la mort de Noé, lorsque ses descendans, dispersés dans l'Asie et dans l'Afrique, formoient non plus seulement des familles, mais des nations. Lactance en attribue l'origine aux Sabéens, « parce que, dit-il, le sprince et le fondateur de ce peuple, maudit » par son pere, ne reçut point de lui le culte de Dieu (2). Lactance, comme on le voit, suppose que les Sabéens descendeient de Cham.

⁽¹⁾ Tous les peuples de la terre ont conservé, pendant quelque temps, la religion de Noé, leur père commun, et ne s'en sont écartés que peu à peu, et presque sans s'en apértévoir. Mém de l'avail des l'acquires tous. LXXI, p. 85. — D'àprès les taditions orientales, les musulmais groient que les premiers hommes n'avaient qu'une même religion, et qu'ils étoient souvent visités des anges. D'Herbélot, Biblioth. orientale, art. Adam; tom. I, p. 141. Paris, 178

⁽a) Quoniam princeps ejus et conditor, cultum Dei à patre non accepit, maledictus ab eo. Lactant., Divin. instit., lib. 11, c. xin.

24 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Quoi qu'il en soit, les monumens historiques et la tradition générale attestent que les hommes n'adorèrent d'abord qu'un seul Dieu. La religion, dit le savant et judicieux Mignot, fut la même chez tous les peuples, a dans les premiers temps. Elle consistoit dans . la croyance d'un Dieu auteur de toutes choses. rémunérateur des bons, et juge sévère des méchans; à cette croyance étoit jointe la pra-• tique du culte qu'il avoit lui-même prescrit. » Cette religion ne fut point altérée aussi promp-• tement que quelques-uns se le sont persuadé. L'histoire du monde, et celle de la conduite • de Dieu sur les hommes, suffisoient pour la » transmettre; et les faits qui composoient cette » histoire, n'étoient point en assez grand nom-» bre pour ne pouvoir être facilement retenus. «La création de l'univers, la formation de •l'homme du limon de la terre, à l'image et à la ressemblance de son auteur, sa chute et » la promesse de sa réparation, le ministère des anges, dont Dieu se servoit pour intimer ses ordres aux hommes et pour leur manifester ses volontés, la dépravation du genre humain, sa punition et la purification de la terre » par le déluge, formoient le cercle des connoissances nécessaires à l'homme pour se maintenir dans cette religion. Ces connoissances » n'étoient point difficiles à acquérir; la longue vie des premiers hommes, attestée par nos livres saints et avouée par les écrivains pro-fanes, en facilitoit la transmission... Abra-

ham, âgé de cent cinquante ans lorsque Sem mourut, avoit pu voir ce Patriarche et con-» verser avec lui. Sem avoit quatre-vingt-dixhuit ans lorsque le déluge arriva : il fut par conséquent contemporain de Mathusalem, qui, parvenu à neuf cent soixante-neuf ans, termina sa carrière lorsque la terre fut inon-• dée. Ce dernier, né l'an du monde 687, a • vécu deux cent quarante-trois ans avec l'auteur du genre humain, de sorte qu'au temps » d'Abraham, né l'an du monde 2008, la chaîne de cette tradition n'étoit composée que de quatre anneaux qui se tenoient les uns aux autres. Cette tradition avoit jeté de si pro-» fondes racines parmi tous les descendans de Noé, que les corruptions successivement introduites dans leur culte, n'empêchent » point qu'on n'en trouve des vestiges assez » marques, soit dans leurs dogmes, soit dans » leurs pratiques. En dégageant les récits de » leurs anciennes histoires des allégories et • des fictions dont ils les ont surchargés, on » aperçoit encore aujourd'hui les mêmes prin-» cipes et les mêmes faits que Moise a consi-» gnés dans ses écrits (1).»

Essai. TOME IV.

⁽¹⁾ Mém. de l'académ. des Inscript., tom. LXI, p. 240 et suiv. — Vid. et. August. Steuchus Eugubinus. De perenni philosoph., lib. II, c. 1 et 11, fol. 28. seqq. lib. III, c. 1; seqq. fol. vers. 41, seqq. — Edmond Dickinson, Græci phænicisantes, c. 1v, p. 50; seqq. c. x, p. 110. Opuscul. qui ad hist. et philolog.

26 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFERRENCE

L'abbé Lebatteux a prouvé, par le témoignage des livres saints, qu'au temps de Moïse et de Josué, les traditions primitives subsistoient encore, dans toute leur vigueur, chez les Egyptiens (1) et chez les peuples de la Chaldée, de l'Arabie (2) et de la Palestine (3), quoique déjà la pureté du culte fût altérée en heaucoup de lieux par le mélange de diverses superstitions, et qu'en plusieurs contrées des désordres abominables eussent

sacr. spectant, fasciculus I. — Th. Hyde, de Relig. veter, Persarum, c. 7, MI, IX, Z, MXII, XXXIII, p. 2, seqq. 30, seqq. 166, seqq. 168, seqq. 385, 40a, seqq. Id. Oxonii, 1760. — Paul. Ernest. Jablonsky, Pantheon Ægyptiorum, prolegom., p. 7, seqq. 12, 18, 46, 49; et Panth. part. I, pag. 38, 41, 81, 83. — Campeg. Vitringa, Observat. sacr. lib. I, c. IV. — Hist. univers. trad. de l'anglois, tom. I, p. 23, 25, 27, 52, et suiv.; tom. III, p. 427, net. — Goguet, de l'Origine des Lois et des Sciences, tom. I, liv. VI, c. IV. pag. 355 et suiv. — Shuckford, Connexion de l'hist. sacrée et de l'hist. profane, tom. I. — Leland, Nouv. démonstr. évang., t. I, p. 87.

(1) Il est vraisemblable que, du temps de Joseph, l'idolâtrie n'étoit pas encore formellement établie en Egypte. Hérodote, historien du peuple hébreu, sans le

savoir, pag. 223.

(2) Vid. et. Bibliothèque britannique. Juillet, 1734, art. 5.

(3) Hist. des causes premières, seet. II, art. 4, p. 116, 125. — L'abbé Foucher. Mém. de l'Acad. des Inscript., t. LXXI, p. 88 et suiv. — Bullet, l'Existence de Dieu démontrée, etc., tom. II, p. 24, 25.

enfanté une abominable idolâtrie. C'étoit principalement pour en préserver les Hébreux que Moïse leur défendit de contracter des mariages avec les Chananéens; et, puisque la prohibition ne s'étendoit pas aux autres peuples, il est vraisemblable, qu'à cette époque, ils n'étoient pas encore entièrement livrés aux cultes idolâtriques.

Il paroît que la religion ne se corrompit en Egypte que sous le règne de Suphis, que Manethon appelle le contemplateur des dieux (1), parce qu'aux vérités traditionnelles il mêla les vaines spéculations de son esprit (2). Originairement les Egyptiens n'avoient point de statues dans leurs temples (3); et les Scythes, les Seres, ainsi que les peuples nomades de la Libye, n'avoient encore, au second siècle, ni temples, ni simulacres (4).

Les Cariens, les Lydiens et les habitans de la Mysie, ne reconnoissoient anciennement qu'un seul Dieu (5). Il en étoit de même des Arcadiens (6) et des Pelasges (7), qui adop-

⁽¹⁾ Obto, di mà d'applaring sig Rods sylvero. Ap., Sin-cel., p. 54.

⁽²⁾ Vid. Mem. de l'acad. des Inscript., tom. LXV, pag. 64 et suiv.

⁽³⁾ Lucian. De deâ syr.

⁽⁴⁾ Origon. contra Cels., lib. VII, n. 60.

⁽⁵⁾ Méra de l'acad. des inscriptions, tom. XXIV, pag. 464.

⁽⁶⁾ Ibid., tom. XXIX, pag. 63.

⁽⁷⁾ Ibid. , tom. XXIV, pag. 416.

tèrent plus tard le culte des divinités égyptiennes (1) comme nous l'apprenons d'Hérodote (2). Le culte jusqu'alors s'étoit conservé pur, aussi bien que les croyances. «On n'adoroit, dit Théophraste, aucune figure sensible: on n'avoit pas encore inventé les noms et la généalogie de cette foule de dieux qui ont été honorés dans la suite; on rendoit au premier principe de toutes choses des hommages innocens, en lui présentant des herbes et des fruits pour reconnoître son souverain domaine (3).

Tel a été le premier culte de toutes les na-tions. Les Romains n'en avoient pas d'autre au temps de Numa. « Ce qu'il ordonna, dit Plutarque, touchant les images et représentations des dieux, se conforme du tout à la doctrine de Pythagoras, lequel estimoit que la première Cause n'estoit n'y sensible, n'y passible, ains invisible et incorruptible, et seulement intelligible. Et Numa semblablement défendit aux Romains de croire que Dieu eust forme de beste ou d'homme : de sorte qu'en ces premiers temps-là il n'y eut à Rome image de Dieu ny peinte ny moulée,

⁽¹⁾ Ibid., pag. 417; et tom. LXI, pag. 481. (2) Herodot., lib. II, n° 9.

⁽³⁾ Theophr. ap. Porphyr. de abstin. animal.—Herodot., lib. II, nº 69. Pausanias remarque qu'il n'y avoit aucune image dans quelques anciens temples qu'il avoit vus à Hallarté, ville de Béotie. In Corinthiac.

et furent l'espace de cent soixante et dix premiers ans, qu'ils édifièrent bien des temples et des chapelles aux dieux : mais il n'y avoit dedans statue ne figure quelconque de Dieu, etimant que ce fust un sacrilége de vouloir représenter les choses divines par les terrestres, attendu qu'il n'est pas possible d'atteindre aucunement à la cognoissance de la Divinité, sinon par le moyen de l'entendement (1).

Les temples dont parle ici Plutarque, étoient consacrés aux vertus, pour signifier, dit Cicéron, que ceux qui avoient ces vertus dans le cœur, étoient les temples des dieux

mêmes (2).

Varron assure également que les Romains n'eurent, pendant plus de cent soixante-dix ans, aucune image des dieux; et que ceux qui introduisirent l'usage des simulacres, établirent une erreur inconnue auparavant (3).

⁽¹⁾ Plutarque, Vie de Numa. Hommes illustres, tom. I, pag. 235, 236. Traduct. d'Amyot. Edit. de Vascosan.

⁽²⁾ Benè verò, quòd mens, pietas, virtus, fides, consecratur manu: quarum omnium Romæ, dedicata publicè templa sunt ut illa qui habeant (habentautem omnes boni) deos ipsos collocatos putent in animis suis. De Legib., lib. II, c. xI.

⁽³⁾ Dicit etiam idem auctor acutissimus atque doctissimus (Varro), quod hi soli ei videantur animadvertisse quid esset Deus, qui crediderunt eum esse

30 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Il est certain que la religion primitive des Celtes et des Germains étoit exempte d'idolâtrie, et qu'elle ne commença de se corrompre que lorsque ces peuples, abandonnant les traditions antiques, adoptèrent les superstitions égyptiennes et romaines (1).

animam motu ac ratione mundum gubernantem..... Dicit etiam antiquos Romanos plus annos centum et septuaginta deos sine simulacro coluisse. Quod st adhuc, inquit, mansisset, castius dii observarentur..... Nec dubitat eum locum ità concludere, ut dicat, qui primi simulacra deorum populis posuerunt, eos civitatibus suis et metum demsisse, et errorem addidisse. S. August. De civitate Dei, lib. IV, cap. xxxi. Oper. tom. VII, col. 111, 112. Ed. Benedict.

(1) Vovez l'Essai sur les Gaulois, dans l'ouvrage intitulé: Antiquités de Vesoul, etc.; par M. le comté Wigrin de Taillefer. - Les différens noms de Teu-»tatès, Belénus, Esus, Taranis et Dis, semblent n'a-» voir été dans l'esprit des druides autre chose que des attributs de la Divinité. Outre que ce sentiment se lie » très-bien avec l'idée du Dieu suprême qui ne s'est piamais perdue totalement chez eux, les anciens Gauplois ne connurent point d'abord d'autre Divinité. Les chefs même des premières colonies n'acquirent pas »l'idée d'un seul Dieu par la voie du raisonnement, mais par la tradition. Le nom de Tis fut donné dans » le commencement à l'Etre suprême par les Germains. » Il répond au mot Theos des Grecs, dont les Latins sont fait celui de Deus. Au nom de Tis, les Gaulois » ajoutèrent celui de Teutates : ce qui veut dire père » des hommes. Une pareille doctrine étoit bien éloignée » du polythéisme. Esus étoit un nom appellatif : il si-» gnisie Seigneur ou Tout-Puissant. C'est le même que

Les Slaves ou Esclavons, et les Antes n'adoroient encore au sixième siècle, qu'un seul Dieu, seigneur de toutes choses, et qui lance le tonnerre, auquel ils immoloient des bæufs et d'autres victimes. C'est ce qu'atreste Procope (1), qui écrivoit sous l'empire de Justinien. Ces peuples faisoient partie des Scythes. On sait que la première de ces deux nations a occupé la Bohème, la Pologne, l'Esclavonie et la Russie, et qu'elle n'embrassa le christianisme que quatre

[»]le Zeus des Grecs. Dieu, dit Aristote, est ainsi ap-» pele. Hésychius, célèbre grammairien, assure que onas le terme Bsus on doit entendre l'Etre suprême ... Le nom de Belenas peut également se donner au vrai » Dieu. Au reste, il est certain que les Gaulois reconnurent un premier être, d'où sont émanés tous les au-» tres. Les forêts, les arbres et les pierres qu'ils consa-» croient à la Divinité, n'étoient pas originairement » l'objet de hur culte. Ces consécrations se faisoient pour rendre plus respectable le lieu de l'assemblée. Le nom de Dieu qu'ils donnoient aux sanctuaires, ne servoit qu'à rappeler sa présence plus facilement Ȉ l'esprit. Ils l'adoroient, tantôt sous le nom de père, » pour animer la confiance qu'ils devoient avoir en »lui; et tantôt sous celui de maître du tonnerre (Taaranis), de Seigneur et de roi, pour se rappeler les » droits qu'il avoit sur eux.... Tandis que les Gaulois » respectèrent les traditions qu'ils tenoient des anciens. » la religion primitive se conserva parmi eux dans son » intégrité. » Deric, Introduct. à l'Hist. ecclésiast. de Bretagne, tom. I, liv. I, pag. 213 et suiv.

⁽¹⁾ De bello goth., lib. III, p. 498.

ou cinq cents ans après le temps dont il est ici parlé. Or l'histoire prouve qu'aucun peuple ne passa jamais de lui même, et sans un secours étranger, de l'idolâtrie au culte d'un seul Dieu. J'infère de là, continue Bullet, que les Esclavons n'avoient jamais adoré qu'un seul Dieu, maître du monde, puisque telle étoit leur religion au sixième siècle. J'en infère encore que tel avoit été originairement le culte de tous les Scythes, dont les Esclavons étoient un essaim, n'étant pas croyable que la même nation ait eu, dans ses premiers temps, des religions différentes (1).

Rien n'obscurcit, rien n'altère l'éclat de la vérité, lorsqu'elle se lève comme l'astre de la vie sur les peuples naissans. Sa pure lumière pénètre dans des cœurs purs et y féconde le germe de tout ce qui est bon, de tout ce qui est saint : heureux âge d'innocence et de foi; et que ne peut-il durer toujours! Mais bientôt les passions fermentent; elles produisent l'erreur et le vice, qui se projettent comme d'énormes ombres entre l'homme et la vérité. Cependant l'astre poursuit son cours, il continue de briller, mais à travers de noires vapeurs qui s'épaississent sans cesse; et vers le soir on le voit, descendant peu à peu dans des

⁽¹⁾ L'existence de Dieu démontrée par les merveilles de la nature, tom. II, p. 20—22.

ténèbres enflammées, éclairer de ses derniers rayons un ciel sanglant et chargé de tempêtes.

Les habitans de l'Amérique (1), de la Perse (2), et de l'Inde (3), ne rendoient ori-

(1) Carli, Lettres améric., tom. I, p. 105. - Garcilaso de la Vega nous apprend qu'avant l'arrivée des Incas au Pérou, les anciens habitans de ces contrées croyoient qu'il y avoit un Dieu suprême auquel ils donnoient le nom de Pacha-Camack (le Createur du monde), qu'il donnoit la vie à toutes choses, qu'il conservoit le monde. Ils disoient qu'il étoit invisible... Tout son culte se réduisoit à incliner profondément la tête et à élever les yeux lorsqu'ils prononçoient son auguste nom. Cependant on lui éleva dans la suite un seul temple, dans un endroit appelé la vallée de Pacha-Camack: il subsistoit encore lors de la première entrée des Espagnols au Pérou. Leland . Nouv. démonst. évangél., tom. I, p. 127.

(2) Suivant Mohsin Fani, la religion primitive de la Perse fut une ferme croyance dans un Dieu suprême qui a fait le monde par sa puissance, et le gouverne par sa sagesse; une crainte pieuse de ce Dieu, mêlée d'amour et d'adoration; un grand respect pour les parens et les vieillards, une affection fraternelle pour le genre humain. Sir John Malcolm, Hist. de la Perse, tom. I, p. 273. — Caiumarath ou Kaiomurs, premier roi et fondateur de la première dynastie de Perse, descendit volontairement du trône et se retira, disent les historiens persans, dans sa première demeure, qui étoit une grotte, où il vaquoit à prier et à adorer le Créateur de toutes choses. Il n'est pas probable que le peuple eut une autre religion que le monarque. Voyez D'Herbelot, Biblioth. orient., art. Caiumarath; t. II. p. 180. Paris, 1783.

(3) Le théisme a été la religion primitive du genre

Digitized by Google

ginairement de culte qu'au seul vrai Dieu. Ce culte primitif se conserva long-temps à la Chine (1), où le gouvernement, les lois, les mœurs, s'unissoient pour consacrer l'autorité de la tradition; et Voltaire lui-même a remarqué le respect prodigieux que ces peuples ont pour ce qui leur a été transmis par leurs pères (2).

L'auteur (3) d'un commentaire (4) sur le Tchoûng-Yoûng, l'un des quatre livres, parle ainsi: «Tsèu-ssè-tséu (petit-fils de Confucius), affligé de voir que la doctrine traditionnelle, base de la raison et de toute instruction, commençoit à se perdre, ressaisit et donna le fil

humain. La marche progressive du polythéisme supposeroit cette vérité, si d'ailleurs les faits ne la démontroient pas. Chez les Indiens comme chez tous les autres peuples de la terre, on reconnoît à travers les fables et les fictions les plus bizarres, un culte pur dans son origine, corrompu dans son cours... Le commerce des nations altéra le culte public des Indiens. Quoiqu'assez éloignés de l'Egypte, on ne peut cependant douter qu'ils n'aient eu connoissance de la religion de cette contrée. L'Ezour-Vedam; Observat. prélim., par M. de Sainte-Croix, tom. I, p. 13 et 14.

(1) La religion de la Chine est toute renfermée dans les King. On y trouve, quant à la doctrine fondamentale, les principes de la loi naturelle que les anciens Chinois avoient reçus des enfans de Noé. Lettres édifiantes, tom. XXI, p. 177. Toulouse, 1811.

(2) Essai sur l'hist. génér. et sur l'esprit et les mœurs des nat., tom. I, chap. I, p. 10. Ed. de 1756.

(3) Téna-thoùi-'ân.

(4) Le Kiang-i-pi-tchi.

de cette tradition en l'établissant par ces paroles; il dit: Il n'y a pas sous le ciel d'hommes qui ne sachent qu'il y a en eux quelque chose de naturel, qu'il y a dans les choses une ma-» nière d'être, et qu'il y a dans les saints un » enseignement. On sait aussi que ce naturel, »cette raison, cette instruction, tirent leur nom de leur origine. C'est le Thian (ciel ou Dieu) qui nous les a conférés par l'entre-» mise des deux principes et des cinq élémens. C'est des hommes que les hommes les ont reçus: Ils en ont formé le courage, l'obéissance, et • les cinq vertus éternelles, et c'est-là ce qu'on appelle nature. Dans les hommes, tout ce qui est conforme à cette doctrine naturelle, • tout ce qui, de soi-même et dans l'usage » journalier, forme la voie ordinaire des actions raisonnables, s'appelle loi (ou vertu). De la part des saints, tout ce qui tend à disposer ou à mesurer d'une manière conforme à la raison les actions des autres hommes, de » telle sorte qu'elles ne pèchent ni par excès, » ni par défaut, ce qui forme pour l'univers » une règle ou une toi invariable, s'appelle instruction. Cette instruction s'établit d'après »la raison ou la loi : la raison est conforme à • la nature : la nature est un ordre du ciel. » Ainsi l'on peut regarder la première origine • de la raison ou de la vertu comme venant du » ciel même (1). »

⁽¹⁾ L'Invariable Milieu, etc., not., p. 134, 135.

Un écrivain qui paroît avoir soigneusement étudié l'ancienne histoire de la Chine, assure « que les Chinois, depuis le commencement » de leur origine jusqu'au temps de Confu-» cius, n'ont point été idolâtres, qu'ils n'ont »eu ni faux dieux, ni statues, qu'ils n'ont » adoré que le Créateur de l'univers, qu'ils ont toujours appelé Xam-ti, et auquel leur • troisième empereur, nommé Hoam-ti, bâtit • un temple.... Le nom de Xam-ti, qu'ils donnoient à Dieu, signisie Souverain mattre, ou » Empereur. On remarque qu'il y a bien eu • des empereurs de la Chine qui ont pris assez souvent le surnom de Ti, qui veut dire Maître, Empereur, ou celui de Vam, qui » signifie Roi; qu'il y a eu même un prince » de la quatrième race, qui s'est fait appeler » Xi hoam-ti, le grand ou l'auguste Empereur; mais qu'il ne s'en est trouvé aucun qui ait osé prendre le titre de Xam, c'est-à-dire de Souverain, et qu'on l'a toujours laissé par respect, à l'arbitre absolu de l'univers (1).

Nous avons déjà cité l'écrit plein d'intérêt, sous divers rapports, dans lequel un prince de la famille impériale, converti au christianisme, et qui reçut au baptême le nom de Jean, expose les motifs de sa conversion. Voici comment il s'exprime au comencement

de cet écrit :

⁽¹⁾ Morale de Confucius. Avertissem., p. 15.

Après avoir rapporté différentes preuves de ce fait, tirées des anciennes annales de la

Chine, il ajoute:

Le philosophe Confucius dit: Les cérémonies qu'on pratique pour honorer la terre,
doivent se rapporter toutes au culte du maître
du ciel. Mongoze, autre philosophe célèbre,
dit: Veillez sur votre cœur; veillez sur votre
esprit, parce que vous servez le souverain
Monarque du ciel. Enfin, il paroît que ces
princes et ces philosophes n'avoient en tout
d'autre but, et d'autre fin, que de faire respecter et honorer le Seigneur suprème. Tous
les sages de ces premiers siècles ont enseigné
la même doctrine; ils l'ont conservée trèspure et sans mélange de fausseté (1).

Li-Lao-Kiun établit moins un culte nouveau, qu'il ne détourna du vrai culte, en formant une espèce d'école philosophique, où à des opinions dangereuses on mèloit les rê-

veries absurdes de la magie.

⁽¹⁾ Motifs du prince Jean pour embrasser la Religion chrétienne. Lettres édif., tom. XX, p. 349, 350.

Ce ne fut que l'an 65 de notre ère, sous le règne de Mim-Ti, que la secte de Fô s'introduisit à la Chine (1); et, quoiqu'elle n'y soit que tolérée (2), et que les grands la méprisent (3), elle a précipité dans l'idolatrie presque tout le peuple de ce vaste empire (4).

Quand on vient à considérer ces grandes catastrophes du monde moral, ces nations qui s'éloignent de Dieu, et qui tombent comme les anges rebelles, une pitié profonde et une secrète terreur s'emparent de l'âme. Qu'est-ce que l'homme? Qu'est-ce que ses lumières? Qu'est-ce que sa raison? Quelle est cette force qui le pousse au crime? et que gagne-t-il à se

⁽¹⁾ La plupart des historiens chiaois conviennent que le culte de Fô n'a été introduit à la Chine que du temps des Hans. « La doctrine de Fô, dit un de ces sécrivains, n'est dans le fond qu'une vile secte de quels ques peuples barbares; ce n'est que sous les derniers » Hans qu'elle s'est glissée dans notre empire, du moins sest-il très-certain qu'anciennement elle n'y étoit » point connue. » De Guignes, Mém. de l'Académ. des Inscript., ton. XLV, p. 583.

⁽²⁾ Le P. Premare, Lettres édif., t. XXI, p. 177.

^{(3) «} Un homme entêté des contes qu'on sait sur les » divinités des sectes de Fo et de Tao, sût-il un bel » esprit, il ne se préservera pas d'un grain de solie qui » paroîtra. » Mœurs de la Chine, ouvrage chinois, trad. par le P. d'Entrecolles, p. 44 du Mss.

⁽⁴⁾ Cette même secte pénétra, l'an de J.-C. 333, dans l'île de Geylan, et à Borneo, vers l'an 430. De Guignes, Hist. des Huns, part. II.

perdre? Prodigieux aveuglement! Mais il est ainsi; le mal lui plaît. Né pour le ciel, il cherehe l'enfer comme un voyageur égaré cherche sa patrie. Et, chose étrange, la vérité qu'il fuit, la loi qu'il viole, se présentent de tous côtés à ses regards; il ne peut les ignorer, il ne peut les nier; tous les siècles et tous les peuples, même les plus dégradés, rendent témoignage à cette loi, à cette vérité, à la religion une, universelle, perpétuelle; et la rejeter, c'est apostasier la raison humaine.

Partout le culte d'an seul Dieu a précédé l'idolâtrie, comme l'innocence précède le vice, comme l'ordre précède sa transgression. La foiblesse de l'esprit et la corruption du cœur donnent naissance à des pratiques supersti-tieuses; elles se répandent, elles se multiplient, elles deviennent enfin générales; et, ce qu'on ne sauroit trop faire observer, la tra-dition qui les condamne, la perpétuité ou l'antiquité, n'en demeure pas moins la règle universellement reconnue de la véritable foi et du culte légitime. Mais on abuse de cetté règle, on la fausse; les passions et les préjugés, c'est-à-dire, une volonté pervertie et une raison rebelle, empêchent qu'on en fasse une juste et complète application. Demandez à l'idolatre et au protestant ce qui les retient, l'un dans l'idolatrie, l'autre dans le schisme, ils vous répondront qu'ils suivent la religion de leurs pères. Tous deux avouent le principe qui doit les conduire à la vérité, tous deux refusent d'en tirer la dernière conséquence. Vous suivez la religion de vos pères : ont-ils suivi la religion des leurs? et si la plus ancienne est la seule vraie, comme votre réponse le suppose et comme l'atteste le monde entier, interrogez donc vos premiers ancêtres, et non leurs coupables descendans; ouvrez les tombes antiques, et il en sortira une voix qui vous instruira (1).

Quand les hommes, dit Leland, se dispersèrent après le déluge, pour remplir la
terre et en habiter les différentes contrées,
les chefs ou les conducteurs de chaque horde,
transportèrent avec eux les principes fondamentaux de la religion et de la morale, dans
les pays où ils s'établirent; ils les conservèrent au moins quelque temps, et ils les
transmirent aux générations suivantes. Platon pensoit la même chose, lorsqu'il disoit
que dans ces premiers temps le peuple suivoit les lois et les coutumes de ses pères, de
ses ancêtres et des anciens de la nation. Les
moralistes de cet âge ne raisonnoient point
comme les nôtres sur les principes de la
morale: l'autorité leur servoit de philosophie,

⁽¹⁾ Interroga de diebus antiquis, qui fuerunt ante te ex die quo creavit Deus hominem super terram, à summo cœlo usque ad summum ejus, si facta est aliquando hujuscemodi res, aut unquam cognitum est... Interroga... majores tuos, et dicent tibi. Deuteron., IV, 32, et XXXII, 7.

et la tradition étoit leur unique argument (1). · Ils débitoient donc leurs maximes les plus importantes comme des leçons qu'ils avoient » apprises de leurs pères, et ceux-ci de leurs prédécesseurs, en remontant jusqu'aux pre-miers hommes à qui Dieu avoit parlé. Tous les païens en général étoient persuadés que » la loi venoit de Dieu, et que sa force obligatoire étoit fondée sur une autorité divine. Le savant Selden a rassemblé un grand nom-» bre de témoignages de poētes, de philoso-» phes et d'historiens païens qui disent la même chose (2). Il est probable que cette croyance »ne venoit pas seulement de l'idée qu'ils » avoient d'une Providence divine qui prenoit » soin des hommes : elle étoit plutôt fondée » sur une ancienne tradition qui portoit qu'au » commencement Dieu avoit donné sa loi aux » hommes (3). »

Ce dogme fondamental ne fut jamais obscurci. Dans tous les temps on a cru que Dieu

⁽¹⁾ Notez que c'est un auteur protestant qui fait cet aveu. Edouard Ryan avoue aussi que « la tradition fut » la source d'où les nations et les sages de l'antiquité » tirèrent les idées raisonnables de l'existence et des » attributs de Dieu. » Bienfaits de la relig. chrét., tom. I, ch. 1. p. 12.

⁽²⁾ Selden, de Jure nat. et Gent., lib. I, cap. vn, p. 94 et seq. Ed. Lips.

⁽³⁾ Leland, Nouvelle démonstr. évangél., II part., ch. II, tom. III, p. 57—59.

avoit originairement révèlé la vraie religion, ou la loi céleste, immuable d'où dérivent toutes les autres lois (1), et qu'on la reconnoissoit à ces caractères qui lui sont exclusivement propres, l'unité, l'universalité, l'antiquité.

C'étoit la doctrine de Pythagore (2), et il l'avoit trouvée établie dans l'Orient (5). Le méchant, disoit-il, n'écoute point la loi divine, et c'est pourquoi il ne respecte aucune loi (4).

On n'imaginoit point, dans ces anciens temps, de société purement humaine, ni de législation qui ne reposat sur l'autorité de Dieu. La religion étoit le fondement et la sanction des devoirs, le lien qui unissoit et les individus dans la famille, et les familles dans l'état; et comme on voyoit en elle la société tout entière, c'étoit elle aussi que la société respectoit et défendoit avant tout (5).

⁽¹⁾ Ante quam ad populares leges venias, vim Istius calestis legis explana, si placet. Cicer., de Legib., lib. II, c. 1v, n. 9.

⁽²⁾ Ocellus Lucan., cap. IV.

⁽³⁾ La vérité, disoit Zoroastre. n'est point une plants de la terre: Οὐ γρο ἀληθωίης φυτὸν ἐνὶ χθονὶ. (Oracul. Zoroastr. ap. Clerio. Philosoph. orient., lib. IV, p. 237.) Invoque la pure loi, dit Ormuzd, dans le Vendulad, pag. 115.

⁽⁴⁾ Νόμου Θείκα τὸ φαῦλον ἀνάποου, διὸ καὶ παραυφιεί. Demophil. Sentent., Pythagor., pag. 36. Lips. 1754. Et ap. Stob., Serm. II.

⁽⁵⁾ Omnia namque post religionem ponenda semper civitas nostra duxit. V aler. Maxim., lib. I, cap. I. —

- » Est-ce Dieu, ou bien quelque homme qui » est l'auteur des lois? C'est Dieu, ô étranger; » îl est très-juste d'affirmer que c'est Dieu (1). » Ainsi parle Platon; et ailleurs il déclare qu'il n'y a de lois légitimes ou de véritables lois, que celles qui sont conformes à la loi souveraine, la loi royale, immuable règle de toute justice; loi universelle, perpétuelle, et que nul homme ne peut méconnoître à ces caractères. Le passage est trop important pour que mous hésitions à le citer en entier.
- Socrate. Pensez-vous que ce qui est juste puisse en même temps être injuste, et réciproquement? Le juste et l'injuste ne sont-ils pas au contraire essentiellement distincts l'un de l'autre?
- *Minos. Sans doute, ce qui est juste, ne peut pas ne point être juste, et il en est de même de ce qui est injuste.

Sorrang. En juge-t-on par toute la terre comme nous en jugeons ici?

MINOS. Assurément.

• Socrate. Et chez les Perses aussi?

Minos. Et chez les Perses.

In ultimis Religio publica privatis affectibus autocellebat. Florus, lib. Rerum Roman., cap. xv.

⁽¹⁾ Θεὸς ήτις ἄνθρώπων ὑμίν, ὧ ξένοι, ἐιληφε τὴν αἰτίαν τῆς τῶν νόμων διάθεσεως; Θεὸς, ὧ ξένε, Θεὸς, ὧς γε τὸ διααιότατον ἐιπεῖν. Ptat. De Legib., lib. 1, Oper. tom. VIII, pag. 4.

44 IV PART. SSSAI SUR L'INDIFFERENCE

» Socrate. Et taujours?

Minos. Oui, toujours.

» Socrate. De deux corps qui entraînent un » plus grand et un moindre poids, lequel es-» time-t-on le plus pesant?

Minos. Celui qui entraîne un plus grand

» poids.

SOCRATE. Porte-t-on là-dessus le même jugement en Lycie et à Carthage?

Minos. Le même.

Socrate. Il paroît donc que partout l'on regarde comme beau ce qui est beau, et comme honteux ce qui est honteux?

Minos. Oui, certainement.

Socrate. Donc, en toutes choses, ce qui est vrai est reconnu pour vrai, et ce qui est faux est reconnu pour faux, tant par nous que par tous les autres hommes (1).

» Minos. Je le pense comme vous.

» Socrate. Donc, celui qui s'éloigne de la » vérité, viole la loi (2). »

⁽¹⁾ Οὐκοῦν ὡς κατὰ πάντα εἰπεῖν, τὰ ὅντα νομάζεται εἶναι, οὐ τὰ μὴ ὄντα, καὶ παρ' ἡμῖν, καὶ παρὰ τοις ἄλλοις ἄπασιν.

⁽²⁾ Öς αν αρα του συτως αμάρτη, του νομίμου αμαρτάνει. Voici le raisonnement de Socrate: La distinction du »juste et de l'injuste est invariable comme la vérité, ou » plutôt est la vérité même, puisque la vérité n'est n'utre chose que ce qui est, τὸ ον. On reconnoît donc » ce qui est juste ou injuste, comme on reconnoît ce » qui est vrai ou faux, par le consentement universel et » perpétuel des peuples. Or, il n'y a de véritable loi

Socrate continue de montrer, par différens exemples que ce qui est juste et vrai, est partout et toujours le même. Puis il reprend:

» Ce qui est légitime (1) ne varie donc pas?

Minos. Non certes.

Socrate. Et si nous voyons des gens qui changent et qui ne sont point d'accordentre eux, dirons-nous qu'ils savent, ou bien qu'ils ignorent?

Minos. Nous dirons qu'ils ignorent?

» Socrate. Ce qui, en toute chose, est juste » et vrai (2), ne doit-il pas être appelé loi?... Minos. Sans aucun doute.

» que celle qui est conforme à la justice ou à la vérité simmuable: donc, quiconque s'étoigne de la vérité, viole » la loi. » — Lex tua veritas. Ps. CXVIII, 142. — Pindare dit, dans le même sens, que ta vérité souveraine est le principe de toute vertu; et il appelle la loi, la reine des mortels et des immortels.

Αρχά μεγάλας έρετας, έγασσ' Αλάθεια.

Principium magnæ virtutis, Regina veritas. Ap. Stob. Serm. LIX, p.. 230. Wech.

Νόμος ο πάνθων βασελεύς Βγατών τε και άθανάτων.

Lex omnium Rex est mortalium et immortalium.

Schol. Pindari ad Nem., IX, 35.

- (1) Nopupoy, es qui a force de loi.
- (2) Optou renferma cette double signification, commer le mot latin rectum.

46 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

» Socrare. Co qui n'est ni juste ni vrai, est » donc contraire à la loi?

· Minos. Nécessairement.

» Socrare. C'est pourquoi dans les ordonnances touchant les choses justes et injustes,
et généralement en tout ce qui concerne
l'ordre et le gouvernement des cités, ce qui
est équitable et vrai, est la loi souveraine (1);
ce qui n'a pas ce caractère vient de l'ignorance, et, loin d'être la loi souveraine, est
l'opposé de la loi (2).

Minos. Il est ainsi (3).

Cette loi souveraine, loi non ecrite, loi commune, loi divine, comme l'appellent Aristote (4) et Cléanthe (5), en ajoutant qu'on la reconnoît à son universalité; cette loi qui a existé toujours, qui est la justice, la vérité, l'ordre

⁽¹⁾ Νόμος εστι βασιλικώς.

 ⁽²⁾ Litteralement, est uns anti-loi, εστι γαρ ἄνομον.
 (3) Platon, Minos, Oper. tam. VI, p. 120 — 133.
 Ed. Bipont.

⁽⁴⁾ Νόμας δ' iστίν, δ μένς διός, καινός. Αθγω δές δίουν καθ' δυ γεγραμμένου πολιτεύουται κοινών δές, δια δηραφα παρά πάσιν όμολογείσθαι δοπεί. Lex verò est, una propria; altera communis. Voco propriam, secundum quam scriptam civiliter agunt; communem, quæcumque non scripta apud omnes constare videntur. Aristot., Rhetor., lib. I, cap. x. Oper. t. II, pag. 413. Edit. Aurelia Allobrog., 1605.

⁽⁵⁾ Δυσμοροι... οὖτ' ἐσορῶσι Θεοῦ ποινον νόμον. Miseri... Legem Dei communem spectars non curant. Cleanth. inter Gnomic., p. 142. Edit. Brunckii.

par excellence, et qui oblige tous les hommes, dans tous les temps et dans tous les lieux, qu'est-ce autre chose que la religion? Si vous en doutez, Socrate lui-même va vous le dise

expressément.

« Connoissez-vous, Hyppias, des lois non » écrites? — Assurément, celles qui règnent » dans tous les pays (1). — Direz-vous que ce sont les hommes qui les ont portées? — Et comment le dirois-je, puisqu'ils n'ont pu se rassembler tous en un même lieu, et que d'ailleurs ils ne parlent pas une même langue? — Qui croyez-vous denc qui ait porté ces lois? — Ce sont les dieux qui les ont prescrites aux hommes; et la première de toutes, reconnue dans le monde entier, ordonne de révérer les dieux (2'. - N'est-il pas aussi partout ordonné d'honorer ses parens? — Sans doute. — Et les mêmes lois ne défendent-elles pas aux pères et aux mères - d'épouser leurs enfans, aux enfans d'épouser • les auteurs de leurs jours? — Oh! pour cette »loi-ci, je ne crois pas qu'elle vienne de »Dieu (3). — Pourquoi? — C'est que je vois » des gens qui la transgressent. — On en trans-

⁽¹⁾ Τούς γ' ἐν πάση χώρφ κατὰ ταὐτὰ νομιζομένους.

⁽²⁾ Égid par Annie dipun rave népone rovrous dess arbainos. Patras. Kod páp rapa námu úrafadores nepúrer repisentes. reis Provs orbem.

⁽³⁾ Ovro; Grod vouce etvat.

• gresse bien d'autres : mais les hommes qui violent les lois divines, subissent des châtimens auxquels il est impossible qu'aucun

» d'eux échappe (1). »

Il n'y a sur ce point qu'un langage parmi les anciens, lorsqu'ils ne parlent pas d'après un système particulier de philosophie; car alors, comme l'observe Diodore, ils ne sont d'accord sur rien, et ils se contredisent en des choses de la plus haute importance (2).

Fondé sur l'antique tradition (3), Plutarque enseigne « que non-seulement la justice accompagne le Dieu suprême, mais qu'il est ¿lui-même la justice, la plus ancienne et la plus parfaite loi (4). Les limites de notre patrie, dit-il ailleurs, ce sont les bornes du monde, nul ne doit s'estimer étranger, ou banni, là où sont le même feu, la même eau, le » même air, le même soleil, les mêmes lois pour

(3) Οί παλαιοί ούτω λίγουσι και γράφουσι και δαδάσκουσι: Sic veteres dicunt, scribunt atque docent. Plutarch. ad

Princip. indoct. Oper., tom. II, p. 781.

⁽¹⁾ Xenophont., Memorab. Socrat., lib. IV, c. rv. (a) Si quis maxime insignes philosophorum sectas diligenter expendat, plurimum inter se discrepare, et in gravissimis sententiis sibi invicem adversari comperiet. Diodor. Sicul., lib. II, p. 82.

⁽⁴⁾ Ο μέν Ζεύς ούα έχει την δίπην πάρεδρου, ελλί αύτος δίπη εκά Βόμις έστὶ, καὶ νόμων ο πρεσδύτατος καὶ τελεμότατος. Id., ibid. — In Petri autem prædicatione inveneris Dominum vocari legem et rationem. Clem. Alexandr., Strom., lib. I, pag. 357.

• tous, le même chef qui préside au même • ordre, le même roi et le même souverain, • Dieu, qui tient en sa main le commence-• ment, le milieu et la fin de toutes choses, • que la justice accompagne, et qui punit les • violateurs de la loi divine, loi commune à • tous les hommes, et qui les unit entre eux • comme les citoyens d'une même ville (1).

Quel témoignage plus précis, plus formel, pourroit-on désirer? L'antiquité de la loi divine, son universalité, sa sanction, tout s'y trouve. Quand les païens transgressoient cette loi, est-ce la lumière qui leur manquoit?

Ecoutez encore Cicéron.

La loi est une raison conforme à la nature des choses, qui nous porte à faire le bien et à éviter le mal (2) : elle ne commence pas à être loi au moment où on l'écrit, mais elle

(2) Hio autem est ille finis, qui à præstantissimis philosophis celebratur, videlicet juxta naturam vivere. Id fit quando mens, ingressa virtutis semitam, incedit per rectæ rationis vestigia, et Deum sequitur memor ejus præceptorum, habens ea rata dictis factisque

Essai. TOME IV.

⁽¹⁾ Οὖτοι τῆς πατρίδος ἡμῶν ὅροι εἰσὶ, παὶ οὐδεὶς οὕτε φυγὰς ἐν τούτοις, οὕτε ξένος, οὕτε ἀλλεδαπός, ὅπου τὸ αὐτὸ πῦρ,
ὕρωρ, ἀἡρ... ὅλιος, σελίνη, φοσφόρος · οἱ αὐτοὶ νόμοι πᾶσι ὑγ³
ἐνος τάγματος καὶ μιᾶς ἡγεμονίας... εἰς δὲ βασιλεὺς καὶ ἄρχων,
Θεὸς, ἀρχήν τε καὶ μέσα καὶ τελευτήν ἔχων τοῦ παντὸς, εἰθεία
περαίνει κατὰ φύσιν περιπορενόμενος. Τῷ δὲ ἔπεται δίκη τῶν
ἀπολειπομένων του Θείου Νόμου τιμωρὸς, ἡ χρώμεθα πάντες
ἄνθρωποι φύσει πρός πάντας ὰνθρώπους, ὧσπερ πολίτας. Ιd.
De Επκιι., ibid., pag. 60.

50 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

est loi dès sa naissance, et elle est née avec pla raison divine: c'est pourquoi la loi véritable et souveraine, à laquelle il appartient plordonner et de désendre, est la droite raison du Dieu suprôme.... Elle établit la distinction du juste et de l'injuste conformément à la très-antique et souveraine nature de toutes choses (1), et c'est d'après elle que ples lois des hommes punissent les méchans, protégent et désendent les bons (2).

Est-ce par la seule force de son génie, que Cicéron s'étoit élevé à cette sublime doctrine? Non certes. De qui donc la tenoit-il? De la

omnibus. Philo Judaus, De migrat. Abrah., Oper.

p. 407. Francofurti, 1691.

(1) Cicéron ne distingue point la nature des choses de la loi divine; ces deux expressions pour lui sont synonymes. Ipsa naturæ ratio, quæ est lex divina et humana, dit-il dans le Traité des devoirs, lib. III,

c. v, n. 23.

(a) Ratio profecta à rerum natura, et ad recté faciendum impellens, et à delicio avocans: quæ non tum denique incipit lex asse, quum scripta est, sed tum quum orta est; orta autem simul est cum mente divinà: quamobrem lex vera atque princeps, apta ad juhendum et ad vetandum, ratio est recta summi Jovis... Ergo est lex justorum injustorumque distinctio, ad illam antiquissimam et rerum omnium principem expressa naturam, ad quam leges hominum diriguntur, quæ supplicio improbos afficiunt, defendunt ac tuentur bonos. Ciesr., De Lagib., lib. II, cap. iv et v. Conf. cum, Clem. Alex. Strom., lib. I, p. 351. Lutet., Paris, 1641.

tradition, comme il nous l'apprend lui-même. « Je vois que c'étoit le sentiment des sages, s que la loi n'est point une invention de l'esprit de l'homme, ni une ordonnance des peuples, mais quelque chose d'éternel qui régit tout l'univers, par des commandemens et des défenses pleines de sagesse. C'est pourquoi ils disoient que cette loi première et dernière, est le jugement même de Dieu, qui ordonne ou défend selon la raison (1); et c'est de cette loi que vient celle que les dieux ont donnée au genre humain (2).

Cicéron, comme Socrate, attribue primitivement à Dieu l'établissement de la loi (3); et, comme Socrate, il ajoute qu'elle a été donnée par les dieux, au genre humain. Confucius dit dans le même sens que « le prince

(3) Ille (Deus) legis hujus inventor, disceptator, lator. De republ., lib. II, ap. Lactant. Divin. Instit.,

lib. VI . c. viii.

⁽¹⁾ C'est aussi l'idée que les Juis avoient de la loi : Lex porro nihit aliud est procul dubio, quam divinum eloquium, facienda præcipiens, vitanda prohibens. Philo Judæus, De migrat. Abrah., Oper. p. 408.

⁽²⁾ Video sapientissimorum fuisse sententiam, legein neque hominum ingeniis excogitatam, nec scitum aliquod esse populorum, sed æternum quiddam, quod universum mundum regeret, imperandi, prohibendique sapicutia : ità principem legem illam et ultimam, mentem esse dicebant, omnia ratione aut cogentis, aut vetantis Dei, ex quâ illa lex, quam dii humano generi dederunt. De Legib. , lib. H , c. 1v.

• sage se règle sur le témoignage des esprits (1). • On ne doit pas se presser de juger que ces grands hommes se trompent en cela. Ils semblent au contraire se rapprocher de la doctrine antique consacrée dans nos livres saints. Qu'on se souvienne que leurs dieux n'étoient que des Puissances ministérielles, ainsi que nos anges appelés par saint Paul des esprits administrateurs; et que le même apôtre enseigne que la loi a été donnée par les anges (2): on sera, nous n'en doutons point, extrêmement frappé de ces rapports. « Ceux qui violent » les lois données par les dieux sont justement » punis (3), » dit Socrate. Et saint Paul : « Si » la loi qui a été annoncée par les anges (4)

(1) L'Invariable Milieu, etc., chap. xxix, § 5, 4,

p. 101, 102, 159.

(4) Traduction de Saci.

⁽²⁾ Ordinata per angelos in manu Mediatoris. Ep. ad Galat., III, 19. — Quid autem est, si enim qui per angelos dictus est sermo, factus est firmus? In epistola quoque ad Galatas sic dicit: Disposita per angelos in manu Mediatoris. Et rursus: Accepistis legem in positione angelorum, non custodiistis: et ubique eam dicit dari per angelos. Nonnulli quidem dicunt Moysem tacitè significari, sed non est consentaneum. Multos enim hic dicit angelos. S. Joan. Chrys. in Epist. ad Hæbr., c. II, Homil. III, Oper. tom. XII, pag. 30. Edit. Benedict. — Vid. et. S. Hilar. Tract., in LXVII. Psal., n. 17. Oper. col. 200. Athanas. Orat. II, contra Ariam.

⁽³⁾ Δίκην δε τοι διδόασιν οι παραδαίνοντες τους υπό των βεων κειμένους υόμους. Χεπορh. Loc. sup. cit.

est demeurée ferme, et si tous les violemens » (de ses préceptes) et toutes les désobéis-» sances ont recu la juste punition qui leur » étoit due : comment pourfons-nous l'éviter, » si nous négligeons (l'Evangile) du véritable » salut (1)? » Il nous paroît difficile de ne pas voir dans ces deux passages un fonds com-mun de vérités dérivées d'une même tradition.

Ce n'étoient pas seulement les philosophes qui attestoient l'existence de la loi divine, immuable, donnée aux hommes des le commencement : les anciens poëtes la rappeloient au peuple (2), qui n'en perdit jamais le souvenir. Dans la Grèce idolâtre, il applaudissoit à ces paroles prononcées sur le théatre d'Athènes:

« Puissé-je jouir du bonheur de conserver

⁽¹⁾ Si effini qui per angelos dictus est sermo, factus est firmus, et omnis prævaricatio et inobedientia accepit justam mercedis retributionem: quomodo nos essugiemus, si tantam neglexerimus salutem. Ep. ad Hebr. , II , 2 et 3.

Τον δε γαρ ανθρώποισε υόμον διέταξε Κρονίων. Humano generi lex namque est à Jove lata.

Hesiod. ap. Clem. Alexandr., Strom., lib. I, p. 356. Lutet. Paris., 1641. - Pindare parle aussi d'une loi divine:

Νόμων ἀκοδοντες Βεοδμήτων.

Int. fragm., tom. III, p. 160. Edit. Heyne. Et dans la III. Pythique: «Si quelqu'un des mortels connoît

toujours la sainteté dans mes actions et dans mes paroles, selon les lois sublimes descendues du plus haut des cieux. Le roi de l'Olympe en est le père, elles ne viennent point de l'homme, et jamais l'oubli ne les effacera. En elles est un dieu, le grand Dieu qui ne vieillit point!..... O Dieu, je vous invoque! je ne cesserai jamais de mettre en Dieu mon appui. Souverain maître de l'univers, dont l'empire est éternel, montrez que rien n'échappe à vos regards pénétrans (1).

» la route de la vérité, qu'il jouisse de ce bonheur » qu'il doit aux dieux. »

> Δε νόω τις έχει Θνατών αλ είας όδους Χρη πρός μαχάρων Τυγχάνοντ' εὐ πασχεμεν. Ibid., tom. I, p. 248.

Εἴ μοι ξυνεία φέροντι
Μοϊρα τὰν εὕσεπτον ἀγνείαν λέγρον
Εργων τε πάντων, ὧν νόμοι πρακειντακ
Υψίποδες, οὐρανίαν δι αιθέρα
Τεχνωθέντες, ὧν Ολυμπος
Πατὰρ μόνος, οὐδὲ νιν Ξνατὰ
Φύσις ἀνέρων ἔτικτεν, οὐδὲ
Μὰν ποτε λάθα κατακοφιασει*
Μέγα; ἐν τούτοις Θεὸς,
Οὐδὲ γερασκει...
Θεὸν αἰθοῦμαϊ

Θεόν οὐ λεξω ποτέ Προστάταν ζεχων... Que ces maximes fussent conformes aux croyances vulgaires, le genre même du poëme où elles se trouvent en est la preuve. Euripide d'ailleurs les proclame ainsi que Sophocle, et toujours par la bouche du chœur, qui, dans les tragédies grecques, représente le peuple.

La puissance divine s'exerce avec letteur, mais son effet est infaillible. Elle poursuit celui qui, par un triste égarement, s'élève contre le ciel, et lui refuse son hommage; sa marche détournée et secrète atteint l'impie au milieu de ses vains projets. O foi orguell, qui prétend être plus sage que les sages et antiques lois! Doit-il coûter à notre foiblesse d'avouer la force d'un Etre suprême, quelle que soit sa nature, et de reconnoître une loi sainte, antérieure à tous les temps (1)?»

Αλλ' δ πρατύνου, είπερ δεθ' όπούεις, Ζεῦ, πάντ' ἀνάσσων, μη λάθη Σὲ, τάν τε σὰν ἀθάνετον ἀιέν ἀρχάν.

Sophocl., Ædip. Rex, v. 863 et seq. Ed. Brunck, tom. I, p. 42, 43.

(1) Ορμάται μόλις, άλλ' όμως Πιστόν τό γε Sειον Σθένος: ἀπευθύνει δε Βροτών τοὺς τ' ἀγνωμοσύναν Τιμώντας, καὶ μὰ τὰ Βεών Αὕξοντας σὺν μαινομένα δόξα: Κρυπτεύουσι δὲ ποικίλως Δερόν χρόνου πόδα, καὶ

Hélas! après dix-huit siècles de la plus pure lumière, le poëte, s'il revenoit au monde, ne pourroit-il pas adresser les mêmes paroles aux hommes de ce temps, et leur demander raison de leur révolte contre Dieu et contre sa loi? Etonnant abaissement! Ce sont les païens qui nous instruisent, les païens qui nous accusent, et qui nous condamneront au dernier jugement. L'impie, dans le sein du christianisme, a su trouver un crime plus grand que l'adoration de la créature, et des ténèbres plus profondes que celles de l'idolâtrie.

La loi divine qu'il rejette, Confucius recommandoit de l'avoir sans cesse présente à l'esprit (1). On ne lira point sans quelque étonnement ses paroles, qui montrent d'une manière si frappante l'uniformité de la tradi-

tion générale.

L'ordre établi par le ciel s'appelle nature; ce qui est conforme à la nature s'appelle lois

Θηρώσιν τον ἄσεπτον οὐ
Γὰρ κρεϊσσόν ποτε τῶν νόμων
Γιγνώσκειν χρὴ, καϊ μελετάν.
Κούφα γὰρ ὅαπάνα, νομίζειν
ἐσχὺν τόδ' ἔχεῖν, ὁ τι ποτ' ἄρα τὸ δαιμόνιαν,
Τὸ τ' ἐν χρόνω μακρῷ
Νόμιμον, ἀεὶ φύσει τὶ πεφυκές.

Eurip. Bacchæ, v. 870 et seq. Edit. de Brunck, p. 256. — Nous nous sommes servi de la traduction du P. Brumoy.

(1) Morale de Confucius, p. 103, 104, 148.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. IX. l'établissement de la loi s'appelle instruc-> tion (1).

» Là loi ne peut varier de l'épaisseur d'un • cheveu (2); si elle pouvoit varier, ce ne se-

• roit point une loi (3).

» La vérité c'est la loi du ciel (4). »

Le commentateur chinois observe, ce passage, que « la loi céleste est cette raison, cette vérité que le ciel a imposée aux

• hommes (5). •

· Se réglant sur les esprits sans avoir de su-» jet de doute, ajoute Confucius, le sage con-» noît le ciel; attendant sans inquiétude le » saint homme qui doit venir à la sin des siè-• cles, il connoît les hommes (6). •

« Le commentaire original, qui est par-» ticulièrement destiné, dit M. Rémusat, à » faire sentir la suite et l'enchaînement des sidées, et les rapports symétriques que les

(1) Documentum.

(3) L'invariable Milicu, etc., ch. 1, § 1, 2, p. 33.

(4) Ibid., ch. xx, S'18, p. 81. (5) Ibid., not., p. 153.

⁽²⁾ Admirez la puissance de la vérité qui, à deux inille quatre cents ans de distance, met le même langage dans la bouche de Confucius et de Montesquieu. La nature des lois humaines est d'être soumises à tous » ses accidens qui arrivent, et de varier à mesure que » la volonté des homnies change; au contraire, la na-» ture des lois de la religion est de ne varier jamais. » Esprit des lois, liv. XVI, chap. xxvi.

⁽⁶⁾ Ibid., ch. xxix, \$ 4, p. 102.

phrases ont les unes avec les autres, fait observer ici les quatre choses qui, suivant le texte, concourent à former la vertu du sage: la première Khaò, l'examen ou la règle de conduite, qu'on prend chez les anciens; Kiao, l'établissement ou la conformité avec le ciel et la terre; Tchi, ou le témoignage qui se tire des esprits; et Ssé, l'expectation aqui fait que l'on compte sur la venue du saint homme (1).

Ainsi partout on retrouve la même règle des croyances, les mêmes devoirs, la même loi, qui tire de Dieu son origine; et cette loi céleste est reconnuc par les habitans du Japon comme par tous les autres peuples de la terre. « Leurs principaux commandemens, » qu'ils appellent divins, sont, dit Voltaire, » précisément les nôtres (2). » D'Herbelot fait la même remarque au sujet des Tartares et

des Mogols (3).

(1) L'invariable Milieu, not., p. 158.

(2) Essai sur l'histoire générale et sur les mœurs et l'esprit des nations, ch. cxx, tom. III, p. 193. Edit.

de 1756.

⁽³⁾ Taaurat Genghiz-Kaniat, la loi de Genghiz-Khan. C'est un octologue qui contient tous les préceptes du Décalogue, a la réserve de celui qui ordonne la célébration du sabbat. Il est certain que la religion des Mogols approchoit fort du christianisme; car Genghiz-Khan et ses successeurs ont été toujours amis des chrétiens et ennemis des mahométans, jusqu'à Nicoudar-Cglou qui se fit musulman, et prit le nom d'Ah-

Ou'elle est belle cette tradition qui commence avec le monde, et qui, malgré d'innombrables errours, se perpétue sans interruption chez tous les peuples! Qu'elle est imposante cette parole que Dieu a prononcée à l'origine des siècles, et que tous les siècles redisent avec un saint respect! Sortie de l'éternité, le temps, comme un long écho, la répète, et la reporte dans l'éternité. Cette purole merveilleuse, image de la Parole engendrée avant l'aurore (1), du Verba qui est en Dien et qui est Dien même (2), est la raison, la vérité, l'ordre, la loi, la vie; et il n'y a de vie, de vérité, de raison, qu'en elle. Héritage commun du genre humain (3), elle est la vrale lumièra qui éclaire tout komme venant en ca monde (4); elle l'instruit de ses devoirs et de

(1) Ex utero ante Luciferum genui te. Ps. CIX , 3.

(2) Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbumi, Joan. I. i.

med. Biblioth. orient., art. Genghiz-Rhaniah, t. II, p. 567. Quolque cette loi porte le nom de Genghia-Khan, il n'en est point l'auteur. C'est l'appienne loi des Mogols. Ibid., art. Jassa, tom. III, p. 302.

⁽³⁾ Admirandum est hen principium etestionem mundi complexum: utpote cum et mundus legi et lex mundo conveniat, et homo legi obnoxius mox civis mundi evadat, dirigens sua facta ad arbitrium naturae gubernantis hanc rerum universitatem. Philo Judaus, de mundi Opific., Oper. p. t.

⁽⁴⁾ Lex vers, que illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum. Ibid., g.

ses destinées; elle forme son entendement en formant ses crovances; elle élève par la foi cet être d'un jour jusqu'à l'ancien des jours (1), jusqu'à l'Être infini, seul principe de toute existence; elle purifie son cœur en lui révélant sa misère, et en lui en montrant le remède. L'homme, sans elle, ne seroit qu'un fantôme qui passe et disparoît dans l'ombre: elle l'unit avec ses semblables, en l'unissant avec son auteur. La vertu, l'espérance, l'amour, la pensée même vient d'elle. Où sont ceux qui disent : Nous ne la connoissons point! Intelligences déchues, sourdes à la voix du genre humain, et condamnées des lors à ignorer tout, condamnées à ne rien croire; car la foi natt de l'ouie, et comment croiront-elles, si elles n'ont point entendu (2)? Toute parole, comme toute vérité, toute loi, procède de cette parole, de cette loi première. Où sont ceux qui disent : Nous n'en voulons point! Esprits rebelles, que la lumière importune et blesse; qui demandent les ténèbres, et à qui les ténèbres seront données; qui repoussent la vérité, et que la vérité repoussera ; qui rejettent la loi de grâce , et qui trouveront la loi de supplice; qui, à la place du

⁽¹⁾ Antiquus dierum. Dan., VII, 9.

⁽²⁾ Fides ex auditu... Quomodo credent ei quem non audierunt? Ep. ad Roman., X, 17, 14.

Dieu qu'ils n'ont pas voulu, et de la mort qu'ils voudroient, auront éternellement leur crime pour compagnon; et pour roi le ver qui ne meurt point (1)!

⁽¹⁾ Vermis eorum non moritur. Marc., IX, 43.

CHAPITRE X.

Suite du même sujet.

Nous avons prouvé que les anciens croyoient à l'existence d'une loi divine, immuable, universelle, donnée primitivement au genre humain, et qui se perpétuoit dans le monde entier par la tradition (1). Et, puisque cette loi, nécessairement antérieure aux altérations qu'elle avoit pu éprouver, remontoit à l'origine des temps, on devoit la discerner de toutes les erreurs, et la reconnoître avec certitude à cet éclatant caractère d'antiquité. Cette règle si simple étoit d'ailleurs transmise elle-même comme un des préceptes de la loi

^{(1) «}Si l'on avoit tiré la connoissance théologique des propres recherches des hommes, il est probable que les philosophes postérieurs auroient perfectionné les découvertes de leurs prédécesseurs; et les hommes qui ont vécu plusieurs siècles après Pythagore ou Thalès, auroient été plus instruits des sciences sacrées que ces philosophes. Mais le contraire est la vérité. Les anciens sages eurent des idées plus pures de Dicu que ceux qui leur succédèrent, et le genre humain devint, en avançant, plus superstitieux. Edouard Ryan, Bienfaits de la relig. chrét., tem. 11, th. v1, pag. 109.

imposée aux hommes par le Créateur: aussi futelle toujours unanimement admise, quoique, par une suite trop naturelle de l'aveuglement des passions, on la violât souvent dans la pratique.

On a déjà vu avec combien de force les Egyptiens recommandoient de ne point s'écarter de l'enseignement des ancêtres (1). Et quand Solon, Pythagore, Platon, alloient chercher la vérité dans les vieux temples de Memphis et de Saïs, que répondoient les prétres à leurs questions? Hs les rappeloient à l'antiquité. O Grecs, vous êtes des enfans; il n'y a point de vieillard dans la Grèce. Votre csprit, toujours jeune, n'a point été nourri des prinions anciennes transmises par l'antique tradition; vous n'avez point de science blanchie par le temps (2).

Socrate enseignoit également que «les aneiens, meilleurs que nous et plus proches des dieux, nous avoient transmis par la tradition les connoissances sublimes qu'ils tenoient d'eux (3). Il faut donc, ajoute-t-il,

⁽¹⁾ Chap. IX.

⁽²⁾ Ω Σόλων Σόλων, Ελληνες ἀεί παίδες ἐστὰ, γέρων δὲ Ελλην κοι εστὰ.... Νέοι ἐστὰ, τὰς ψυχώς πάντες. Οὐδεμάτι γὰρ ἐν ἀνταῖς ἔχετε, δι' ἀρχαίαν ἀκκὰν, παλειὰν δόξαν, οὐδὰ μάθηκα χρόνα πολεύν οὐδὰν. Plat. Time. Oper. tom. IX, ρ. 200, 201. Edit. Bipont.

⁽δ) Oi μεν παλαιού, πρείττονες δμέν, πει έγγυτέρο οἰκούστες, τενίτεν φεμέν περέδοσαν. Priegi, πρbis præstantiores,

s'en croire nos pères, lorsqu'ils assurent que le monde est gouverné par une Intelligence suprême et remplie de sagesse. S'éloigner de leur sentiment, ce seroit s'exposer à un grand danger (1).

Conformement à la même doctrine, Platon veut qu'on ajoute foi, sans raisonner, à ce que les anciens nous ont appris touchant les choses qui concernent la religion (2). « Nous les croisons, dit-il, ainsi que la loi l'ordonne (3). »

diisque propinquiores, hæc nobis oracula tradiderunt. Plat. Phileb. Oper. tom. IV, p. 219. Edit. Bipont.

⁽¹⁾ Πότερου τὰ ξύμπαντα, κ. τ. λ. Utrum, ô Protarche, dicendum est, universum hoc agi ab irrationali quâdam temerariâque, et fortuită potestate? an contră, quemadmodum majores nostri senserunt, ordine quodam mentis et sapientiæ mirabilis gubernari....
— Nec ergo unquâm de ils aliter loqui, aut sentire ausim. — Visne igitur quod ă priscis assertum est, nos item confiteamur hac videlicet ità sese habere? nec mode putamus, alia sins periculo proferri non posse, verum etiam ună cum illis vituperationis periculum subeamus, si quando vir aliquis durus ac vehemens, ista non sit, sed sine ordine ferri, contenderit? — Quidni velim? Ibid., p. 244, 245. — În hâc enim (fide) testimonium consecuti sunt senes. Ep. ad Hebr., XI, 2.

⁽²⁾ On retrouve dans Quintilien la même maxime. Brevis est institutio vitæ honestæ beatæque, si credas. La nécessité de la foi est un dogme aussi ancien qu'universel.

⁽⁵⁾ Περί δὶ τῶν ἄλλων δαιμόνων, κ. τ. λ. Cæterorum terò qui dæmones appellantur et cognoscere et enunciars

Quoi de plus clair que ces paroles? Est-il possible d'établir en termes plus exprès l'autorité de la tradition, qui, pour demeurer ferme, n'a nul besoin de l'appui du raisonnement, et contre laquelle on n'est jamais admis à raisonner? maxime immuable, que Platon opposoit aux impies ou aux hérétiques de la première loi, comme saint Jérôme l'oppose aux hérétiques de la loi nouvelle (1), qui n'est pas une autre loi, mais l'accomplissement de celle que Dieu donna aux hommes dès le commencement.

Et voyez avec quelle netteté, quelle précision, Aristote indiquoit le moyen de la reconnoître. • Une très-ancienne tradition de nos pères, parvenue sous le voile de la fable à leurs descendans, porte que les astres sont des dieux, et qu'une puissance divine est répandue dans toute la nature. On a, dans la suite, ajouté beaucoup de choses fabuleuses à cette tradition; car plusieurs ont dit que

(1) Neque enim in lege ratio quæritur, sed auctoritas. S. Hieronym. Dialog. ado. Pelagian., lib. 11, Oper. IV, tom. IV, part. 11, col. 513. Ed. Renedict.

ortum majus est opus quam ferre nostrum valeat ingenium. Priscis itaque viris hâc in re credendum est, qui dis geniti, ut ipsi dicebant, parentes suos optime noverant. Impossibile sant deorum filiis fidem non habere, ticet nec necessariis nec varisimilibus rationibus eorum oratio confirmetur. Verum quia de suis ao notis rebus loqui se affirmabant, nos, legem secuti, fidem præstabimus. Plat. in Timæo, Oper. tom. IX, p. 324.

*les dieux avoient des formes semblables à la notre, et à celles des animaux, et mille ex*travagances pareilles. Mais si, rejetant tout *le reste, on prend uniquement ce qu'il y a *de premier; c'est-à-dire, la croyance que les *dieux sont les premières substances, on la *regardera justement comme divine... C'est *ainsi seulement que nous reconnoissons le *dogme paternet, ou ce qui étoit cru par les *premiers hommes (1). *

Les lois mêmes consacroient la règle de l'antiquité; et il falloit qu'on y attachat une haute importance, puisque les ennemis de Socrate s'en servirent pour le perdre, en l'accusant d'introduire des dieux nouveaux (2). C'étoit un crime chez les Romains aussi bien que chez les Grecs (3). La loi des Douze-

(1) Karnyspreas autou of driving, is out uit in nauc voples Isous, ou woulder, Erspa it raina dameina stopipus Xonoph., Apolog. Socrat. et Plat., tom. I, p. 56.

⁽¹⁾ Παραδίδοται δι όπο των άρχαίων και παλαιών, εν μύθου δχήματι καίταλελειμένα τοῖς ὕστερον, ὅτι Θεοί τέ εἰσιν σύτος (ἄστερος), και περιέχει τὸ Θεῖον την ὅλην φύσιν. Τὰ δὶ λοιπὰ μύθικῶς ἤδη προσήχθαι... ἀνθρωποιεδεῖς τε γὰρ τούτους, καί τῶν ἄλλων ζάμεν τιοὶ λέγουσι, και τούταις ἐτερα ἀκόλουθα καὶ παραπλήσεα τοῦς εἰριμένοις ὧν εἶ τις χωρίσας αὐτο λάδοι μόμον: τὸ Πρῶτον, ὅτι Θεούς ὧνινο τὰς πρῶται οὐαίας εἶναι, Θείως ἀνικρῆσθαι νομίσει... Ἡ μέν εὐν πάτρισι δίξαι, καὶ ἡ παρὰ τῶν πρῶτων, ἐκὶ τοὐοῦτον ἡαῖν φανερὰ μόνον. Ατίελοι. Μεταρλγει lib: XII, cap. VII, Oper. tom. II, p. 744:

⁽³⁾ Separatim nemo habessit deos: neve novos..... privatim colunto... Ritus familise patrumque servanto.

Tables ordonnoit de suivre la religion des ancêtres, c'est-à-dire, selon Cicéron, « de la » vénérer comme la religion donnée par les » dieux mêmes, parce que l'antiquité étoit près » des dieux (1). »

Il n'estpas jusqu'aux oracles qui ne proclamassent ce principe universel. Les Athéniens ayant consulté Apollon Pythien pour savoir à quelle religion ils devoient s'attacher, l'oracle leur répondit : «A celle de vos pères. Mais, dirent-ils, nos pères ont changé de culte bien des fois; lequel suivrons-nous? Le meilleur, répondit l'oracle. «Et en effet, observe Cicé» ron, on doit croire que le meilleur est le plus ancien et le plus près de Dieu (2). » De là oette maxime que les Romains regardoient

Lew XII tabul. ap. Cicer., De Legib., lib. II, 6. vntr.— Non erit in te deus recens, neque adorabis deum alienum. Ps. LXXX, 10.

⁽¹⁾ Jamritus familie patrumque servare (lex jubet), id est quoniam antiquitas proxime accedit ad deos, à diis quasi traditam religionem tueri. Ibid., cap. xi.

⁽²⁾ Deinceps in lege est, ut de ritibus patriis colantur optimi; de quo quum consulerent Athenienses Apollinem Pythium, quas potissimam religiones tenerent; oraculum editum est: Eas quæ essent in more majorum. Quo cum iterum venissent, majorumque morem dixissent sæpé esse mutatum, quæsivissentque, quem morem potissimum sequerentur è variis; respondit, Optimum. Et profecto itu est, ut id habendum sit antiquissimum et Deo proximum, quod sit optimum, lbid., cap. xvi.

comme fondamentale : Il h'y d jumals de raison de changer ce qui est untique (1): « Chez vous aussi, disoit Tertullien, il est de la religion'

• d'ajouter foi à l'antiquité (2). *

Du reste, le trait qu'on vient de lire prouve que les paiens s'inquiétoient quelquefois des variations qu'ils remarquoient dans leur culte. Les plus sages d'entre cux gémissoient de sa corruption, et ils n'y voyoient d'autre remède que le retour à la religion antique. « Pour dire la vérité (c'est Cicéron qui parle), les âmes » de presque tous les hommes sont accablées sous le poids de la superstition, qui, répandue chez tous les peuples, tyrannise la foi-• blesse humaine: et nous croirions rendre aux sautres et nous rendre à nous-mêmes un éminent service, si nous parvenion la détruire entièrement. Car, et c'est ce que nous désirons que l'on comprenne bien, en ôtant la superstition, l'on n'ôte point la religion. » Conserver le culte des ancêtres, c'est le devoir du sage : et qu'il existe une nature par-» faite, éternelle, à laquelle tous les hommes doivent élever avec admiration leur esprit et · leur cœur; la beauté du monde et l'ordre des cieux, ne nous forcent-ils pas de l'a-

⁽¹⁾ Nihil motum ex antiquo probabile est. Tit. Liv., Lib. XXXIV, cap. Liv.

⁽s) Apud vos quoque religionis est instar fidem de temporibus asserere. A pologet., cap. xxx.

pliquer à propager la religion, autant il est utile d'extirper la superstition, qui nous poursuit, et nous presse de quelque côté que nous nous tournions (1). En donnant les mêmes conseils, Plutarque recommande d'éviter un excès non moins dangereux; car, y en a, dit-il, qui, fuyans la superstition, se vont ruer et précipiter en la rude et pierreuse impiété de l'athéisme, en sautant par-dessus la vraie religion, qui est assise au milieu entre les deux (2). Long-temps avant Plutarque, Platon distinguoit également avec beaucoup de soin la vraie religion des religions fausses, ou mélangées de fables (3). Il condamne

(2) Plutarque, de la Superst., œuvres morales, t. I,

fol. 315. Traduct. d'Amyot, Ed. de Vascosan.

⁽¹⁾ Ut verè loquamur, superstitio susa per gentes, oppressit serè animos, atque hominum imbecillitatem occupavit... Multum et nobismet ipsis, et nostris profuturi videbamur, si eam sunditus sustulissemus. Nec verò (id enim diligenter intelligi volo) superstitione tollenda religio tollitur. Nam et majorum instituta tueri sacris cæremoniisque retinendis, sapientis est; et esse præstantem aliquam æternamque naturam, et eam suspiciendam, admirandamque hominum generi, pulchritudo mundi, ordoque rerum cælestium cogit consiteri. Quamobrem ut religio propaganda etiam est, sic superstitionis stirpes omnes ejiclendæ: instat enim et urget, quò te cumque verteris, persequitur. Cicer. de Divinatione, lib. 11, cap. exxis.

⁽³⁾ Religio vera est fundamentum Reipublicæ. Plat. de Legib., lib. IV. — Prima in omni Republica bene

70 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

même le principe d'erreur que le protestantisme a introduit plus tard sous une nouvelle forme, en déclarant expressément que nul ne doit rendre au *vrai Dieu* un culte suivant son caprice, ou se faire à soi-même sa religion (1).

Ces voix qui s'élevoient de toutes parts contre le paganisme, cette règle de vérité toujours connue, toujours rappelée au milieu du monde idolâtre, rien ne pouvoit le tirer de son sommeil, rien ne pouvoit vaincre les passions, ni ramener au culte du vrai Dieu les hommes endurcis. Il falloit que la vérité vivante vînt elle - même renverser les autels qui l'outrageoient, et chasser de la terre tous ces dieux déjà chassés du ciel.

Le crime despaiens étoit d'autant plus grand, qu'il suffisoit à chaque peuple de sa tradition particulière pour discerner la vraie religion, qui a été la première chez tous les peuples. En remontant à leur origine, ils auroient trouvé le culte saint pratiqué par leurs pères; somme, en remontant de quelques siècles, tous les protestans trouvent des ancêtres car

tholiques.

constitută cura esto de veră Religione, non autem de falsa vel fabulosa stabilienda, in qua summus magistratus à teneris instituatur. Ibid., lib. II.

⁽¹⁾ Nemini licere debet ut privatos, quos velit, Deos habeat, aut verum Deum pro animi sui arbitrio colat, aut Religionem sibi ipsi constituat. Ibid.

71

Si les Grecs, corrompus par leur philosophie raisonneuse, ne laissèrent pas de conserver, comme la plus sûre règle des croyances, le principe de la tradition on ne peut pas douter qu'il ne fût encoré plus respecté dans l'Orient, où la tradition même avoit pris naissance. On le trouve, en effet, expressément éta-bli dans les Védas. «Cet être, y est-il-dit, que » l'œil ne peut voir, que la parole ne peut expri-» mer, que l'intelligence ne peut comprendre; » puisque l'intelligence ne le comprend pas, '» puisque la science ne l'atteint pas, comment » donc parvenirà le connoître? Nous l'avons ap-» pris des grands précédents (des patriarches)... » Il y a une fausse science qui fait prendre le » fauxpour le vrai, qui est réellement ignorance » et folie : . . , . toute science opposée à la » parole divine est une fausse science. . . On » ne peut connoître Dieu et arriver à lui, si l'on »presere le raisonnement humain à la parole "de Dieu. » Du mépris de la tradition naquit l'idolatrie. «Les grands précédents n'ont pas »abandonné cette voie, et tous ceux qui l'ont » abandonnée n'auront, pour s'excuser, que » des prétextes. (1) »

Toujours le même principe: l'antiquité reconnue pour la marque de la vérité, et la nouveauté pour celle de l'erreur. Les Chinois,

⁽¹⁾ Voyez l'Analyse de l'Oupnekhat, par Monsieur Lanjuinais, dans le Journal assitique.

52 14º PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE sur ce point, s'accordent avec les Indiens, qu plutôt avec tous les peuples du monde,

« Les sages de l'Orient, dit un historien, • étoient célèbres par leurs excellentes maximes de morale et leurs sentences qu'ils tenoient de la plus ancienne tradition. Cette » observation se trouve également vraie de tous les anciens sages chez les Perses, les Babyloniens, les Bactriens, les Indiens et les » Egyptiens. Confucius, le plus grand philo-» sophe et le plus célèbre moraliste des Chinois, » ne prétendoit pas avoir tiré de son propre » fonds les excellens préceptes de morale qu'il » enseignoit : il reconnoissoit en être rede-» vable aux sages de l'antiquité, surtout au fameux Pung, qui vivoit près de mille ans » avant lui, lequel faisoit lui-même profession » de suivre la doctrine de ses prédécesseurs; » et aux deux célèbres législateurs de la Chine, » Tao et Xun, qui, suivant la chronologie chi-» noise, fleurirent plus de quinze cents ans » avant Confucius. Quand cette chronologie » ne seroit pas exacte, il s'ensuivroit toujours » que la morale des sages de la Chine avoit » pour origine une ancienne tradition, qui » remontoit jusqu'à des temps reculés où les » sciences et la philosophie n'avoient pas en-»core fait de grands progrès (1).»

⁽¹⁾ Navarette, Histoire de la Chine. Scientia Sinensis latine exposita, p. 120.

Kong-Tzée ne voyoit rien au-dessus de la doctrine des anciens, et ne croyoit pas qu'on pût y rien ajouter (1). C'est aussi ce que pensoient les mandarins chargés par l'empereur de juger un prince de sa famille, qui avoit embrassé le christianisme: « Vous prétendez, » lui disoient-ils, qu'il y a plus de dix - sept » cents ans que le Seigneur du ciel a pris nais» sance parmi les hommes pour leur salut: » mais bien avant ce temps-là, sous le règne » de Yao et de Chun, la loi d'Europe n'existoit » pas, et cependant le culte du ciel subsistoit: » le nierez-vous donc, lorsque vous vous atta» chez avec tant d'opiniâtreté à la loi des » Européens? Voudriez-vous dire que la doc» trine de nos anciens sages est fausse, et que » celle d'Europe est la seule véritable (2)? »

La vraie religion étoit donc, à leurs yeux, la plus ancienne, et ils ne rejetoient le christianisme que parce qu'ils le supposoient sans examen, comme nous le verrons bientôt, une

invention des temps postérieurs.

Quelques siècles avant Jésus-Christ, il s'éteiblit, dans la Grèse, différentes écoles de sophistes, qui, sans avoir égard à la tradition, cherchèrent la vérité par la raison seule, et ne tardèrent pas à ébranler, par cette mé-

⁽¹⁾ Voyez la Vie de Kong-Tzes et le Ta-Hio, che dans les Mem. concern. les Chinois, tom. I, p. 432.

⁽²⁾ Lettres édif., tom. XX, p. 132. Toulouse, 1811.

thode, toutes les vérités. Plus ils examinoient les hautes questions que la foi décidoit pour les autres hommes, plus leur esprit se troubloit. Dans leur orgueil, ils s'étonnoient de ne pas trouver en eux-mêmes une science infinie ou une certitude parfaite, ils s'étonnoient de n'être pas Dieu; et d'une curiosité sans bornes sortoit un deute universel. «Outre » les sceptiques de profession, dit Leland, et » les académiciens, qui l'étoient de fait, plu-» sieurs autres philosophes se plaignoient amèrement de la foiblesse de l'entendement humain, et de l'incertitude des connoissances » qu'il pouvoit acquérir. Séneque nous donne, adans ses épîtres, un long catalogue des anciens qui disoient que l'on ne pouvoit rien » savoir avec certitude (1); et le savant Gata-ker a recueilli plusieurs passages philosophiques relatifs au même objet (2). Ciceron observe, à la fin du premier livre des questions » académiques, que l'incertitude des choses » avoit porté Socrate à avouer de bonne foi son signorance, ainsi que Démocrite, Anana-» gore, Empédocle, et presque tous les anciens philosophes.... Marc Antonin observe, pute » les essences des chases sont st ouches, qu'elles » ont paru impénetrables à plusieurs philosophes "distingues pur leur genie, qui en ont pris oo-

⁽r) La divine legation de Mone, vol. II, p. 17, 18. Edit. in 4.

[&]quot; (2) Dans ses notes sqr March Antonia, p. 198,et suiv.

acasion de dire que tout leur sembloit incertain » et incompréhensible. Il ajoute, que les stoi-» ciens conviennent qu'il est très-difficile de con-nottre quelque chose avec certitude. Tous nos noître quelque chose avec certitude. Tous nos jugemens sont sujets à l'erreur et au change-ment (1).... Concluons que la philosophie, surtout celle des Grecs, étoit plus capable d'ôter au peuple toute idée de religion, et d'effacer entièrement jusqu'aux moindres traces des anciennes traditions, que de lui donner de vrais principes, et de rectifier ses erreurs sur les points les plus importans du dogme et de la pratique (2).

Quelques anciens reconnoissoient le vice de cette philosophie aussi vaine que présomptueuse; et, ce qui mérite d'etre remarqué, ils la rejetoient principalement à cause de sa nou-veauté, comme nous l'apprenons de Lactance, dont voiei les paroles : «Hortensius emploie en-core un autre argument très-fort contre la phi-» losophie: il étoit, selon lui, aisé de comprendre » qu'elle n'étoit point la sagesse, parce que » l'on connoissoit sen erigine et dans quel temps » elle étoit née. Quand a-t-il commence, dit-il, » à y avoir des philosophes? Thalès, ce me sem-"ble, est le premier; cette époque est récente. Où

(2) Leland, Nouv. démonstr. évangél., partie I,

c. x1, tom. II, p. 152 et suiv.

⁽¹⁾ Ilása ή ήμετέρα συγκατάθεσες μετάπτοτη: omnis assensus noster est labilis et mutabilis. Version de Gataker. Marc-Anton. , lib. V, S 10.

76 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉBENCE

·étoit donc auparavant cet amour pour la recherche de la vertu? Lucrèce aussi nous dit: La nature et la raison des choses n'a été decouverte que depuis peu, et je suis le premier qui aie pu traiter ces matières dans la langue » de ma patrie. Et Sénèque : Il n'y a pas mille » ans que l'on connoît les élémens de la sagesse. Le genre humain a donc été, pendant une longue suite de siècles, privé de raison? Sottise dont Perse se moque: Depuis, dit-il, qu'avec le poivre et les dattes on a introduit la » sagesse à Rome : comme si la sagesse eût été » apportée avec les épices, elle qui a dù néces-» sairement commencer avec l'homme, si elle » est conforme à sa nature. Si elle n'y est pas conforme, la nature humaine est incapable de la recevoir. Or elle la reçoit : donc la » sagesse a nécessairement existé dès le commencement; donc la philosophie, n'ayant point existé dès le commencement, n'est * pas cette vraie sagesse (1). *

Denique natura hac rerum, ratioque reperta est Nuper, et hanc primus cum primis ipse repertus, Runc ego sum, in patrias qui possum vertere voces.

⁽¹⁾ Prætered illud quoque argumentum contra philosophiam valet plurimum, quo idem est usus Hortensius, ex co posse intelligi, philosophiam non esse sapientiam, quòd principium et origo ejus appareat. Quando, inquit, philosophi esse cæperunt? Thales, at opinor, primus: reeens hac quidem ætas. Ubi ergo apud antiquiores latuit amor iste investigandæ virtutis? Idem Lucretius ait:

Après dix-sept siècles de christianisme, on a vu cette philosophie, renouvelée en Europe, y produire les mêmes effets qu'elle avoit autrefois produits dans la Grèce et à Rome; ébranler par le raisonnement les croyances traditionnelles, obscurcir toutes les vérités, nier toutes les lois en niant la loi divine, et creuser un abime au fond duquel la société toute brisée, toute sanglante, se débat dans des convulsions qu'on peut craindre être le présage de sa fin.

Mais à l'époque même où, chez les anciens, une fausse sagesse minoit peu à peu les fondemens de l'état, et affoiblissoit l'intelligence en affoiblissant la foi, il se trouvoit parmi ces philosophes, si ridiculement absurdes, quand ils ne parloient que d'après leur seule raison, des hommes attachés encore à l'ordre public,

Et Seneca: Nondum sunt, inquit, mille anni, ex quo Initia sapientiæ nota sunt. Multis ergo sæculis humanum genus sine ratione vixit. Quod irridens Persius:

> Postquam (inquit) sapere urbi Cum pipere et palmis venit :

Satir. VI.

tanquam sapientia cum saporis mercibus fuerit invecta. quæ, si secundum hominis naturam est, cum homine esse cœperit necesse est. Si verò non est, nec capere quidem illam posset humana natura. Sed quia recepit, igitur à principio fuisse sapientiam necesse est : ergo philosophia, quia non à principio fuit, non est eadem vera sapientia. Lactant. Divin. Instit., lib. III, c. xvi.

et pénétrés de l'importance des dogmes, sans lesquels nul ordre et nulle existence n'est possible. Or, que faisoient-ils pour les défendre contre l'esprit d'incrédulité? Par quelle méthode, sur quelle base les établissoient-ils? Renonçant à la raison philosophique qui ne les conduisoit jamais qu'au doute, ils recouroient à une plus haute raison, à la raison première, d'où émanent les vérités nécessaires, et à la raison universelle, qui les conserve. Qu'on écoute Platon.

Dieu, comme l'enseigne l'antique tradition, ayant en lui-même le commencement, la fin et le milieu de toutes choses, fait inviolablement ce qui est bien (1), suivant la nature. Toujours il est accompagné de la justice, qui punit les violateurs de la loi divine. Qui conque veut s'assurer une vie heureuse se conforme à cette justice (2), et lui obéit avec une humble docilité (3). Mais celui qui s'élève avec orgueil, à cause de ses richesses, de ses hon-

(1) Benè omnia fecit. Marc. VII, 17.

⁽²⁾ Beati immaculati in viâ, qui ambulant in lege Domini. Ps. CXVII, 1. Qui custodit legem beatus est. Ps. XXIX, 18.

^{(5.0} μεν δεί Θεός, δοπερ και δ παλαιός λόγος, κ. τ. λ. Dens, sicut antiquus quoque sermo testatur, principium, finem et media rerum omnium continens, recta peragit secundum naturam circuiens. Hunc semper judicium comitatur, cos, qui à divina lege desciverint, puniens. Cui quidem judicio, quicumque felix futurus est, adhærens, humilis subsequitur atque compositus.

reurs, ou de sa beauté; celui dont la folle » jeunesse s'enslamme d'une insolente pré-somption, comme s'il n'avoit besoin ni de souverain, ni de maître, et qu'il sût au con-straire capable de conduire les autres : Dieu l'abandonne entièrement; et ce misérable délaissé, s'associant d'autres malheureux »abandonnés comme lui, s'applaudit en bou-*loversant tout; et il ne manque pas de gens *aux yeux de qui il pareît être quelque chose; *mais, puni bientôt par l'irréprochable juge-*ment de Dieu, il renverse à la fois et lui-» même, et sa maison, et la cité tout entière. or, puisqu'il est ainsi, que doit faire et penser le sage? — Nul doute que le devoir de a chaque homme ne soit de chercher par quel moyen il sera du nombre des serviteurs de bieu. — Qu'est-ce donc qui est agréable à Dieu, et conforme à sa volonté? Une seule chose, selon la parole ancienne et invariable, qui nous apprend qu'il n'y a d'amitié qu'entre les êtres semblables et qui s'éloignent de • tout excès. Or la souveraine mesure de toutes choses doit être, pour nous, Dieu, ainsi qu'en le dit, bien plus qu'aucun homme, quel qu'il soit. Si donc vous voulez être ami de Dieu, efforcez vous de lui ressembler autant qu'il vous sera possible (1). — Le ser-

⁽¹⁾ Δηλον δή τουτό γε, κ. τ. λ. Nemini dubium quin cogitare quisque deheat, qua ratione ex corum numero

» vice de Dieu est léger (1); celui des hom-» mes est dur et pesant. Dieu est la loi de » l'homme sage; la volupté est celle de l'in-

• tempérant (2). •

Aristote, après avoir cité le commencement de ce morceau, où Platon parle de la justice qui accompagne Dieu pour punir ceux qui transgressent sa loi, s'écrie: « Heureux, bien » heureux celui qui s'est attaché à cette loi dès » le commencement de sa vie (3)!»

(1) Jugum meum suave est, et onus meum leve.

Matt. XI, 30.

(2) Μετρία δὶ ἡ Θεῷ δουλεία· ἄμετρος δὶ, ἡ τοῖς ἀνθρώποις. Θεὸς δὶ ἀνθρώποις σώφροσι, νόμος· ἄφροσι δὶ, ῆδονή. Moderata quidem servitus est, quæ Deo exhibitur; immoderata verò, quæ hominibus, Deus quidem hominibus temperatis lex est: intemperatis verò, voluptas. Plat., Epist. VIII. Oper. tom. XI, ρ. 159. O grata et jucunda Dei servitus, quâ homo veraciter efficitur liber et sanctus! De Imit. Christi, lib. III, c. x, n. 6.

(3) Μακάριός τε καὶ εὐδαίμων, ἐξ ἀρχῆς ευθύς μέτοχος εἴν.

Arist. De mundo, cap. vii, Oper. tom. I, pag. 476.

— In quo corrigit adolescentior viam suam? in cus-

todiendo sermones tuos. Ps. CXVIII, 9.

Comme les autres philosophes, il s'égare dans ses raisonnemens sur la nature du premier Principe, et souvent il balbutie des paroles dénuées de sens; mais, sortant des ténèbres de son esprit, vient-il à rappeler la doctrine antique, alors on croit entendre un chrétien.

« C'est une tradition ancienne (1), transmise » partout des pères aux enfans, que c'est Dieu qui a tout fait, et que c'est lui qui conserve tout. Il » n'est point d'être dans le monde qui puisse se » suffire à lui-même, et qui ne périsse, s'il est » abandonné de Dieu. C'est ce qui a fait dire à » quelques-uns des anciens, que tout est plein de » dieux; qu'ils entrent en nous par les yeux, par » les oreilles, par tous nos sens : discours qui • convient à la puissance active de Dieu plutôt • qu'à sa nature. Oui, Dieu est véritablement » le générateur et le conservateur de tous les • êtres, quels qu'ils soient, dans tous les lieux du monde. Mais il ne l'est pas à la manière • du foible artisan, dont l'effort est pénible et • douloureux; il l'est par sa puissance infinie, • qui atteint, sans aucune peine, les objets • les plus éloignés de lui (2). Assis dans la première et la plus haute règion de l'univers, au sommet du monde, comme l'a dit le poëte, il » se nomme (3) le Très-Haut (4). »

⁽¹⁾ Cette traduction est de l'abbé Le Batteux.

⁽²⁾ Altingit ergo à fine usque ad finem fortiter. Sapient. VIII, 1.

⁽³⁾ Tu solus altissimus. Ps. LXXXII, 19.

⁽⁴⁾ Αρχαΐος μέν ούν τις λόγος και πατριός έστι πάσιν άνθρω-

82 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Comment pourroit-on maintenant ne pas convenir que les anciens connoissoient également et les hautes vérités qui appartiennent à la première révélation, et le moyen de les distinguer des erreurs qu'on y ajouta dans la suite? Mais personne n'a mieux établi que Cicéron le principe de la perpétulté, et l'autorité de la tradition. Il faut l'entendre, l'admirer, et gémir de ce que, sachant si bien comment on pouvoit discerner les véritables dogmes et le culte véritable des opinions fausses et des superstitions qui les défiguroient, il ait lâchement cédé, sur tant de points essentiels, aux préjugés de son siècle, et n'ait pas osé attaquer de front le paganisme qu'il méprisoit (1).

(1) La même chose arrive aujourd'hui chez les protestans. A peine trouveroit-on un homme instruit et de honne foi qui ne méprise le protestantisme, et n'en reconnoisse en lui-même la fausseté. Mais on ne laisse

ποις, ως έχ Θεοῦ τὰ πάντα, καὶ διὰ Θεοῦ ἡμῖν συνέστηκεν. Οὐδεμία δὲ φύσις, αὐτὴ κκθ' ἐαυτὴν ἀυτάρκης, ἐρηρωθεῖσα τῆς ἐκ τούτευ σωτερίας. Διὸ καὶ τῶν παλαῖων εἰπεῖν τινες κροήχθησαν, ὅτι ταῦτα πάντα ἐστὶ Βεῶν πλέα τὲ, κοὶ δι' ἐφθαλμῶν ἐνδαλλέφεννα ἡμῖν, καὶ δι' ἀκοῆς, καὶ πάσης αἰσθήσεος, τῆ μὲν Βεία δυνάμει πρέποντα καταβαλλόμενοι λόγον, οὺ μὴν τῆ γε οὐσία. Σωτὴρ μὲν γὰρ όντως ἀπαντων ἐστὶ καὶ γενέτωρ τῶν ὁπωσθήποτε κατὰ τένδε τὸν κόσμον συντελουμένων, ὁ Θεός οὐ μὴν αὐτουργοῦ καὶ ἐπιπόνου ζώου κάματον ὑπομενων, ἀλλὰ δυγάμει χρώμενος ἀτρύτω, δι' ῆς καὶ τῶν πόρρω δυκούντων είναι, περιγίνεται. Τὴν μὶν εὖν ἀνωτάτω κεὶ πρώτην ἔδραν αὐτὸς ἔλαγεν, Ὑπατός τε διὰ τοῦτο ἀνόμασται, καὶ κατὰ τὸν ποιητὴν, ἀκροτάτη κορυφῆ τοῦ σύμπαντος ἐγκαθιδρυμένος οὐρανοῦ. Arist. De Mundo, cap. vi, Oper. tom. I, p. 471.

Lorsque, levant nos regards au ciel,
nous considérons ces grands corps qui roulent dans l'immensité, qu'y a-t-il de plus
clair, de plus évident, qu'ils sont régis par
une intelligence divine? S'il n'en étoit pas
ainsi, comment Ennius auroit-il pu dire,
avec l'assentiment universel: Contemplez cette
sublime lumière, Jupiter que tous invoquent.
Et ce Jupiter, qu'est-ce sinon le souverain
maître de l'univers, qui gouverne tout par
sa volonté, et comme l'appelle le même Ennius, le Père des dieux et des hommes. le Dieu nius, le Père des dieux et des hommes, le Dieu stout-puissant et présent partout? Celui qui douteroit de son existence, je ne comprends pas certes pourquoi il ne pourroit point dou-ter de l'existence du soleil; car l'un n'est pas plus évident que l'autre. Si cette connois-sance n'étoit pas certaine, si cette croyance n'étoit point inébranlablement affermie dans » nos ames, elle ne demeureroit pas toujours stable, elle ne seroit pas confirmée par la longueur du temps, elle n'auroit pu se fortisier avec les siècles et le cours des ages. Car nous voyons les opinions vaînes et fausses s'éva-nouir en vieillissant... Mais le temps, qui efface les rêves de l'opinion, confirme les » jugemens de la nature (1). »

(1) Quid enim potest esse taun apertum, tamque

pas paur cela d'y rester attaché et de le défendre, soit par des considérations politiques, soit par des intérêts temporels, soit par habitude, soit enfin par une arainte secrète de la vérité et des devoirs qu'elle imposs.

84 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Ainsi la perpétuité est le caractère de ce qui est vrai; et quel autre moyen de reconnoître la perpétuité d'un dogme ou d'une loi, que la tradition des ancêtres? Aussi est-ce cette tradition que Cicéron propose pour règle des croyances; le raisonnement, comme il le dit, n'étant propre qu'à ébranler les vérités les plus certaines.

J'ai toujours défendu, je défendrai toujours les croyances que nous avons reçues de nos pères, touchant les dieux immortels et le culte qui leur est dû; et les discours d'aucun homme, savant ou ignorant, n'é-

perspicuum, cum cœlum suspeximus, cœlestiaque contemplati sumus, quam esse aliquod Numen præstantissimæ mentis, quo hæc regantur? Quod ni ita esset, qui potuisset assensu omnium dicere Ennius:

Aspice hoc sublime candens, quem invecant omnes Jovem?

Illum verò et Jovem, et dominatorem rerum, et omnia nutu regentem, et, ut idem Ennius,

..... Patrem divûmque hominumque,

et præsentem, ac præpotentem Deum. Quod qui dubitet, haud sanè intelligo cur non idem sol sit, an nullus sit, dubitare possit. Quid enim est hoc illo evidentius? Quod nisi cognitum comprehensumque animis haberemus, non tam stabilis epinio permaneret, nec confirmaretur diuturnitate temporis, nec unà cum sæculis, ætatibusque hominum inveterare potuisset. Etenim videmus cæteras opiniones fictas atque vanas diuturnitate extabuisse.... Opinionum enim commenta delet dies; naturæ judicia confirmat. Cicer., De nat. Deor., lib. II, c. II, n. 4 et 5.

branleront jamais en moi ces croyances.
Voilà quels sont, Balbus, les sentimens de
Cotta, les sentimens du pontife. Expliquezmoi maintenant les vôtres; car je dois apprendre de vous, qui êtes philosophe, la
raison de la religion; et je dois croire nos ancêtres, lors même qu'ils n'apportent aucune

» raison de ce qu'ils nous enseignent (1). »

Balbus, qui venoit de faire un long discours sur la nature des dieux, répond qu'il est inutile d'y rien ajouter, puisque Cotta est convaincu de leur existence. Oui, reprend Cotta, j'y crois sur le témoignage de nos pères, mais non pas sur les preuves que vous avez données. « Ne trouvant pas ce dogme » aussi évident que vous désireriez qu'il le fût, » vous avez voulu prouver par des argumens » l'existence des dieux. Pour moi, il me suffi-» soit que ce fût la tradition de nos ancêtres; » mais vous, méprisant l'autorité, vous cher-» chez l'appui de la raison. Souffrez donc que

⁽¹⁾ Opiniones, quas à majoribus accepimus de diis immortalibus, sacra, cæremonias, religionesque..... Ego eas defendam semper, semperque defendi : neo me ex ea opinione, quam à majoribus accepi de cultu deorum immortalium, ullius unquam oratio aut docti, aut indocti movebit... Habes, Balbe, quid Cotta, quid pontifex sentiat. Fac nunc ergo intelligam tu quid sentias; à te enim philosopho rationem accipere debeo religionis; majoribus autem nostris, etiam nulla ratione reddita, credere. De nat. Deer., lib. III, c. u, n. 5 et 6.

• ma raison combatte la vôtre. Vous employez • toute sorte d'argumens pour démontrer qu'il • existe des dieux; et, en argumentant, vous • rendez douteuse une vérité qui, à mon avis, • est au-dessus du plus léger doute (1).

C'est ainsi que le raisonnement éhranloit peu à peu les croyances publiques, en affoiblissant dans les esprits l'autorité de la tradition. Il n'a jamais eu d'autre effet, et, comme le remarque un auteur persan : « Adhérer à ses propres sentimens et à ses lumières, est le grand chemin de l'impiété... Toutes vos pensées et tous vos raisonnemens ne peuvent vous conduire que dans les ténèbres de l'orgueil et de l'opiniatreté. Il faut donc quitter absolument cet attachement à ses propres lumières, qui est une impiété manifeste et vune idolatrie de soi-même (2).

L'immortalité de l'âme étoit un dogme non moins universel et non moins ancien, que celui de l'existence de la Divinité. Comme l'observe M. de la Barre, « On ne commença

(2) D'Herbelot, Biblioth. orient., art. Dia, tom. II,

p. 215. Paris, 1783.

⁽¹⁾ Quia non confidebas, tam esse id perspicuum, quam tu velis: propterea multis argumentis deos esse docere voluisti. Mihi unum satis erat, ità nobis majores nostros tradidisse. Sed tu auctoritates contemnis, ratione pugnas. Patere igitur, rationem meam cum tua ratione contendere. Affers hac omnit argumenta, cur dii sint; remque mea sententia minime dubiam, argumentando dubiam facis. Ibid., c. 17, n. 9 et 10.

» à le révoquer en doute, qu'après une longue » suite de siècles, lorsque la philosophie eut » accoutumé à disputer de tout (1). » L'espérance s'en alloit avec la vérité, et la sagesse humaine ne laissoit à l'homme que le tombeau. Les païens mêmes avoient horreur de ces doctrines du néant. « Quand je viens à y penser, ainsi qu'il m'arrive souvent, dit Ci-» céron, j'admire l'insolence de ces philo-» sophes qui, avec des transports de joie, ren-» dent grâces à leur chef, à l'inventeur de cette » opinion, et l'honorent comme un dieu, parce qu'il les a, disent-ils, délivrés de deux maîtres très-durs, d'une erreur éternelle, et » d'une crainte qui les poursuivoit le jour et la » nuit (2). »

Cependant Cicéron lui-même, lorsqu'il ne consultoit que la seule raison, ne pouvoit parvenir à s'assurer pleinement de l'immortalité pour laquelle il sentoit que son âme étoit faite (3). Pour dissiper ses inquiétudes,

⁽¹⁾ Mém. de l'acad. des Inscript., t. XXIX, p. 39.

⁽²⁾ Quæ quidem cogitans, soleo sæpè mirari nonnullorum insolentiam philosophorum, qui naturæ cognitionem admirantur, ejusque inventori et principi gratias exsultantes agunt, cumque venerantur, ut deum: liberatos enim se per cum dicunt gravissimis dominis, errore sempiterno, et diurno ac nocturno metu. Tuscul., Quæst., lib. I, c. xx1, n. 48.

⁽³⁾ Num eloquentia Platonem superare possumus? Evolve diligenter ejus eum librum qui est de animo; amplius quod desideres, nihil erit. — Feci mehercule,

il ne falloit rien moins que le consentement de tous les peuples (1), et le témoignage de l'antiquité, qui plus près de l'origine et de Dieus même, savoit mieux ce qui étoit vrai (2). Aristote, cité par Plutarque, parle du bon-

et quidem sæpiùs: sed nescio quo modo, dum lego, assentior; quum posui librum, et mecum ipse de immortalitate animorum cœpi cogitare, assentio omnis illa elabitur. Ibid., c. x1, n. 25. — Ce que disoit Cicéron, les philosophes modernes l'ont répété, et rien n'est plus curieux et plus instructif que ces rapprochemens, qui prouvent l'éternelle impuissance de la raison humaine abandonnée à elle-même. Suivant Gibbon, les plus sublimes efforts de la philosophie ne peuvent nous donner qu'un foible désir, une foible espérance, et tout au plus une foible probabilité d'un état futur dont l'existence ne peut être certaine que par une révélation divine. « Since therefore the most » sublime efforts of philosophy can extend no farther » than feebly to point out the desire, the hope, or, at » most, the probability of a future state, there is nothing, except a divine revelation, that can ascertain n the existence, and describe the condition of the invisible country which is destined to receive the souls of men, after their separation from the body. The hist. of the decline and fall, etc., tom. II, ch. XV, p. 244. Ed. de Rasle.

(1) Permanere animos arbitramur consensu natio-

num omnium. Ibid., c. xvi, n. 36.

(2) Auctoribus quidem ad istam sententiam... uti optimis possumus; quòd in omnibus causis et debet et solet valere plurimum : et primum quidem omni antiquitate; que quò propius aberat ab ortu et divina progenie, hoc melius ea fortasse que crant vera cernebat. Ibid. , c. xu , n. 29.

heur de l'autre vie, comme d'une croyance si ancienne, que l'on n'en peut assigner ni le commencement, ni l'auteur, et qui s'est perpétuée sans interruption depuis les âges les plus reculés (1). Plutarque insiste sur cette tradition, et s'en sert pour prouver qu'il existe un séjour où les hommes vertueux seront récompensés après leur mort (2). La punition des méchans formoit un autre point de la doctrine primitive, et voici ce qu'en dit Platon: On doit certainement toujours croire à l'antique et sacrée tradition qui nous enseigne que l'âme est immortelle, et qu'après sa séparation d'avec le corps, un juge inexorable lui inflige les supplices qu'elle a mérités (3).

Si maintenant nous passons aux extrémités de l'Orient, nous trouverons, dans un

⁽¹⁾ Καὶ ταὺθ' δυτως ἀρχαῖα καὶ καλαιὰ, κ. τ. λ. Atque hæc nostra sententia ità vetusta est, ut ejus et initium et auctor prorsus ignorentur, sed ab infinito usque ævo continenter ea sic est propagata. Plutarch., De consolat. ad Apollon., Oper. tom. II, p. 115.

⁽²⁾ Ēt δ' ὁ τῶν παλαιῶν, κ. τ. λ. Jam si, ut par est arbitrari, vera sunt quæ veteres poetæ ac philosophi perhibuerunt, piís postquam vitam hanc cum morte commutaverunt, esse suos quosdam honores, dignioremque in consessu tribui locum, destinatamque piis animis certam in quâ degant regionem. Ibid., p. 120.

⁽³⁾ Πείθεσθαι δὲ οὖτως αἰεὶ χρή τοῖς παλαίοις τε καὶ ἰεροῖς λόγοις, δι δή μηνύουσιν ήμιν ἀθανατον ψυχήν είναι δικαστάς τε Ισχειν, καὶ τίνειν τὰς μεγιστας τιμωρίας, ὅταν τὶς ἀπαλλαχθή τοῦ σώματος. Plat. Ερίεt. VII, Oper. t. XI, p. 115

seul exemple, l'invincible preuve que le principe de perpétuité y fut toujours reconnu pour règle de foi (1), et que ce principe, appliqué, par un esprit sincère et par une âme droite, conduit infailliblement au christianisme qui, dans sa constante unité, n'est que le développement prédit, et attendu pendant quan rante siècles, de la religion primordiale. Nous, avons parlé d'un prince de la famille impériale, qui, ayant embrassé la religion chrétiennne à la Chine, publia, dans un écrit extrêmement remarquable, les motifs de sa conversion. Parmi ces motifs, l'antiquité paroît être celui qui le frappoit davantage, et, celui qui avoit aussi le plus frappé tous les, hommes de bonne foi, quand le christianisme fut annoncé dans ce vaste empire. Nous es_n pérons qu'à cause de l'importance du sujet, on voudra bien nous pardonner une citation un peu longue peut-être.

Ners la fin de la dynastie des Ming, plusieurs savans d'Europe sont venus prêcher la religion chrétienne: ils ont composé des livres. Ce sont eux qui les premiers ont

⁽¹⁾ C'étoit celle des Arabes. « Ils se fondent sur pleurs traditions paternelles, qui paroissent leur avois » conservé la mémoire de la création du monde, celle, » du déluge, et des autres premiers événemens qui » servent à établir la foi d'un Dieu invisible, et la » crainte de ses jugemens. » Boulainvill., L'is de Ma-, homed, liv. II, p. 190.

Jonné une vraie et juste idée du suprême Empereur du ciel, dont il est tant parlé dans les livres classiques, en nous éclairant sur sa nature... Si on veut faire le parallèle de ce que nous enseignent ces savans étrangers, avec la doctrine de nos anciens sages et philosophes, nons y trouverons une grande ressemblance; de même que cette doctrine, comparée avec les rêveries et les mensonges de nos sectaires modernes, en est aussi éloignée que le ciel et la terre le sont entre seux (1).....

• Il faut convenir que la religion du vrai Dieu renferme quantité de mystères prosonds et incompréhensibles à l'esprit humain; mais aussi tous ceux qui en ont entendu parler, ont été extrêmement contens des preuves qu'on en apportoit. Une seule chose les arrêtoit, c'est que nos anciens sages et nos lettrés ne s'en étoient point expliqués dans leurs livres, et ne l'avoient point suivie; aussi se sont-ils contentés de lire ces livres et de les admirer, sans se mettre en peine d'aller plus avant, et attendant toujours que quelques personnes d'un savoir éminent leur fissent comme toucher au doigt la vérité, afin de les déterminer à suivre cette religion, ou à la rejeter. Hé! qui ne sait combien nous

⁽¹⁾ Motifs du prince Jean pour embrasser la religion chrétienne. Lettres édif., tom. XX, p. 351, 352. Ed. de Toulouse, 1811.

• avons cu de grands hommes qui ont reconnu • que cette religion est la véritable, et la seule qui doive être embrassée? Dans certain livre composé par notre docteur Lieou-Yng, n'estont successivement mis au jour avec beaucoup de clarté leurs pensées sur cet article? Dès le commencement que cette loi a été » annoncée dans notre empire, le fameux ministre Sin-Kouang-Ki démontra la vérité de » la doctrine qu'on prêchoit... Depuis, tous » ceux qui ont écrit, et tous les lettrés ont » puisé dans cette source, et se sont étudiés à · l'envi de faire connoître la grandeur de Dieu et la sublimité de ses œuvres; tout ce qu'ils en disent est parfaitement conforme à la doctrine de nos anciens livres et à la tradition oconstante de nos sages. Que disent Li-ngo-tse, • Li-tche-tsao? Leurs écrits ne sont autre chose • qu'un parfait énoncé de la loi chrétienne, et • qu'un développement de son excellente morale. Yang-hong-yven et Ting-kium, s'accordent à publier que cette loi n'est point nou-• velle, ni extraordinaire, qu'elle a une entière • ressemblance avec ce que Yao, Chun, Tcheou-» kong, Kong-tze, nous ont enseignée. Ouang-» mo-tchong, Kia-tche, tiennent le même lan-• gage; Tcheou-kong, Kong-tze, expliquent • cette doctrine en expliquant la leur. Tching-· hoën-fou, Leang-tsai, disent que cette docstrine s'appuie à merveille de celle de nos anciens sages, qu'elle est le bonheur de tous les

» siècles et de tous les âges, sans en avoir aucun mal à redouter. Les savans de l'Europe qui » nous l'ont apportée, selon Lieou-tsing-choui, · Yuen-tchang, doivent être regardés comme nos fidèles citoyens, à qui nous avons des » obligations essentielles. Selon Hiong-tanche, · Ming-yu, la loi chrétienne s'accorde entière-» ment avec les enseignemens de Fo-hi, Ouenouang, Tcheou-Kong, Kong-tze; et même • elle renferme quelque chose de plus parfait... C'est le témoignage que rendent encore à la sainte loi Fong-ko-tu, Yug-kin, en assu-» rant que chacun de ses articles porte l'em-» preinte du vrai, sans l'alliage de la moindre » fausseté... Tous nos lettrés, disent Tching-. ming, Fong-y, qui ont écrit beaucoup sur » le li, sur le ki, sur le vou-kie, le tai-kie (sys-» tèmes des philosophes), ressemblent à des personnes dont l'estomac est surchargé et in-capable de digestion... Ye-heang-kuo dit... » que si on vouloit faire revivre les enseigne-• mens des trois premières dynasties, il ne croit pas qu'on en pût venir à bout sans le secours de la religion chrétienne. Le sentiment du Sun-hoa-yuen est, que cette reli-gion si sainte est bien supérieure à tous les » cultes anciens et nouveaux, que les forces humaines n'y peuvent pas atteindre, et que son • établissement marque bien son auteur. En-• fin Chin-quang-yu s'exprime ainsi: Tous • les écrits publiés en faveur du christianisme sont si solides et si éloquens, qu'on ne trouve

point de termes pour les louer; leurs auteurs éclairés, et dont le nombre est très-grand, après avoir étudié les dogmes de la religion, en ont fait voir la solidité, et ont pris plaisir à nous les développer. Les anciens et ceux qui les ont suivis ont tous parlé le même langage, de quelque natian qu'ils suissent; leur cloignement n'a point empêché qu'ils ne sussent d'accord. Que conclure de là? que la religion chrétienne est très-véritable, qu'elle est seule la véritable, et qu'il saut par conséquent la suivre, s'étudier à la connoître toujours davantage, et s'efforcer de mettre en pratique ses saintes lois, pour obtenir un bonheur éternel (1).

Commenter ce passage, ce seroit l'affoiblir: les réflexions que nous pourrions faire se présentent d'elles-mêmes à tous les esprits.

Mais observez la conformité de la doctrine universelle avec la doctrine de nos livres saints. Nous avons trouvé partout la croyance d'une loi divine, immuable, principe de toute vérité et de toute justice, et qui se conserve par la tradition. Or, que dit l'Écriture?

La loi de Dieu est parfaite, elle convertit » l'âme; le témoignage de Dieu est vrai, il » donne la sagesse à l'homme simple (2). »

⁽¹⁾ Motifs du prince Jean, etc. Lettresédif., t.: AX, p. \$65—362.

⁽²⁾ Lex Domini impraculata convertens animas:

Voilà donc la loi éternelle (1), qui n'est que le témoignage de Dieu, sa parole, ses commandemens (2), ses jugemens (3), sa vérité (4), sa justice (5), comme l'appelle le roi-prophète, dans cet hymne admirable où il s'écrie : « Je « garderai les témoignages de votre bouche (6): » une croyance sans mesure est due à vos témoignages, à mon Dieu! (7) »

Et ce témoignage divin., comment se perpétuoit-il? toujours par le témoignage, par la tradition, qui conserve tout, même la parole,

même la pensée.

Souviens-toi des jours anciens, repasse adans ton esprit les générations successives: interroge ton père, et il t'instruira; tes aïeux, et ils te diront (8).

S'agit-il de montrer la fausseté des cultes idolatriques et la vanité des idoles (9) : Ils

(9) Neque e nim crant ab initio. - Sapient. XIV, 15.

testimonium Domini fidele, sapientiam præstans parvuds. Ps. XVIII, 8. Nous avons traduit sur l'hébreu.

⁽¹⁾ In etermin, Domine, verbum tuum permanet in ceele. Ps. CXVIII, 89.

⁽²⁾ Ibid., v. 4.

⁽³⁾ Ibid., v. 43.

⁽⁴⁾ Ibid., v. 66.

⁽⁵⁾ Ibid., v. 94.

⁽⁶⁾ Oustodiam testimonia oris tui. Ibid., v. 88.

⁽⁴⁾ Testimonia tua eradibilia facta sent almis. Ps. XVII. 5.

⁽⁸⁾ Memento dierum antiquerum, coglia generationes singulas, intervoga patrem teum, et anuuntiabit Tibi; majores tuos, et dicent tibi. Deut. XXXII., 7.

96 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

n'étoient pas dès le commencement, dit l'Écrivain sacré. Et c'est aussi en prouvant la nouveauté du paganisme, que les Pères combat toient ce grand égarement du cœur humain (1).

Hélas! en s'y livrant les païens étoient avertis de leur crime, et c'est ce qui le rendoit inexcusable. Dieu a toujours voulu, dit Origène, que les hommes fussent justes (2), et il leur a ménagé, dans tous les temps, le moyen de se convertir et de pratiquer la vertu. Dans tous les temps, la sagesse divine descendant dans les âmes des justes, en a fait des prophètes et des amis de Dieu. Nous

(n) La piété, suivant Cicéron, est la justice envers la Divinité: Est enim pietes justifia adversum deos.

De natura deorum, lib. I, cap. xLi.

⁽¹⁾ Laudatis semper antiquos, sed nove de die vivitis. Per quod ostenditur, dum à bonis majorum institutis deceditis, ea vos retinere et custodire quæ non debuistis, cum quæ debuistis non custoditis. -Tertul. Apologet. adv. Gent., c. vii, et ibid., c. xxv, xxvi, xivii. — Theoph. ad Autolyc., lib. II, n. 33 et seq. - Euseb., Præp. Evang., lib. II, c. 1 et seq. - Lactant., Divin. instit., lib. I. - De falsa relig., c. 1x et seq. Lib. IV. — De verâ sapient. et relig., c. 1, et alibi passim. — Epitome divin. instit., c, xxiv. — Julien avouoit le principe, et l'un des reproches qu'il faisoit à la religion chrétienne, c'est qu'elle n'avoit pas, selon lui, de fondement dans l'antiquité. Cyril., adv. Julian., lib. I. On a pa voir, dans ce chapitre et le précédent l'absurdité de ce reproche. Il sert du moins à prouver qu'on reconnoissoit universellement que le caractère de perpetuité étoit essentiel à la vraie religion.

voyons dans nos livres sacrés, qu'il y a eu dans tous les siècles des saints qui ont eu l'esprit divin, et qui ont donné tous leurs soins pour convertir les autres (1). On savoit qu'il avoit existé toujeurs une loi divine partout la même; c'est-à-dire qu'on re-

On savoit qu'il avoit existé toujeurs une loi divine partout la même; c'est-à-dire qu'on reconnoissoit l'existence d'une loi une, universelle, perpétuelle, sainte, en un mot, de la vraie religion, qu'on pouvoit aisément, à ces caractères, discerner des religions fausses. On étoit donc coupable de la violer, comme on est coupable de la violation de toute loi qu'on peut connoître; et l'on ne sauroit justifier l'idolâtrie, sans justifier en même temps l'homicide, le vol, l'adultère, tous les vices et tous les crimes; puisque la loi qui les défend est identiquement la même loi qui défend le culte des idoles.

Quelque général qu'il fût, on ne doit pas croire cependant que le vrai Dieu n'eût aucun adorateur parmi les nations, ni qu'avec tant de moyens de s'instruire de sa loi, elle fût pour tous les hommes un objet d'indifférence. Saint Jean parle des enfans de Dieu qui étoient dispersés parmi les gentils (2). « Je ne pense » pas, dit saint Augustin, que les Juifs mêmes » osassent prétendre que, depuis l'élection de

⁽¹⁾ Origen. contra Cels., lib. IV, n. 7. Traduction de l'abbé de Gourcy.

⁽²⁾ Jesus moriturus erat pro gente, sed ut filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in unum. Joan. XI, 52.

Essat. TOME 19.

98 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

» Jacob, nul, excepté les Israélites, n'a été du » nombre de ceux qui appartiennent à Dieu. » Et après avoir cité l'exemple de Job, il ajoute: « Je ne doute point que la Providence divine » n'ait ménagé cet exemple, pour nous ap-» prendre qu'il a pu y avoir aussi, parmi les » autres nations, des hommes qui, vivant se-» lon Dieu et lui étant agréables, appartenoient » à la Jérusalem spirituelle (1) »

Bossuet va même plus loin, et l'on aime à voir ce grand homme, si peu suspect de relâchement dans la doctrine, étendre, pour ainsi parler, son espérance, comme Dieu luimême se plaît à dilater sa miséricorde. «Il est vrai (ce sont ses expressions) que depuis la loi de Moïse, les païens avoient acquis une certaine facilité plus grande de connoître Dieu, par la dispersoin des Juifs, et par les prodiges que Dieu avoit faits en leur faveur;

⁽¹⁾ Nec ipsos Judæos existimo audere contendere, neminem pertinuisse ad Deum, præter Israëlitas, ex quo propago Israël esse cœpit... Divinitus autem provisum fuisse non dubito, ut ex hoc uno sciremus etiam per alios gentes esse potuisse, qui secundum Deum vixerunt eique placuerunt, pertinentes ad spiritualem Jerusalem. S. August., De civit, Dei, lib. XVIII, c. XLVII. — On a même vu des princes chercher à abolir le culte des idoles, et à rétablir le culte du vrai Dieu. Deux rois de suite tentèrent cette sainte entreprise dans l'Yemen, environ trois siècles avant Jésus—Christ. Voyez la Vic de Mohamed, par le comte de Boulainvilliers, p. 109.

» en sorte que le nombre des particuliers qui » l'adoroient parmi les gentils, est peut-êtra » plus grand qu'on ne pense. » Et encore : « Chaque particulier pouvoit profiter des grâces » générales, et il ne faut point douter qu'il n'y. » ait eu un grand nombre de ces croyans, dis-» persés parmi les gentils dont nous venons de » parler (1). »

Quand Jésus-Christ parut dans le monde, il n'apporta point une loi différente de celle que Dieu avoit donnée au premier homme, et dont la connoissance s'étoit perpétuée par la tradition chez tous les peuples; il ne vint pas la détruire mais l'accomplir (2); et la loi évangélique n'est que le développement, ou, comme parle saint Irenée, l'extension, la dilatation (3) de la loi une et universelle révélée dès l'origine. C'est l'unanime enseignement des Pères (4), et ce que Tertullien, en particulier, explique admirablement.

(2) Nolite putare quonism veni solvere legem aut prophetas: non veni solvere sed adimplere. Matth. F. 19.

⁽¹⁾ Lettre à M. Brisneier, Œuvres de Bossuet, t. X, p. 40g. Edit. de Dom Deforis.

⁽³⁾ Hoc autem quod prescepit.... neque solventis legem, sed adimplentis, et extendentis, et dilatantis. S. Iren. contr. Harres., lib. IV, cap. x112, p. 242. Ed. Benedict.

^{(4) «}An commencement, dit saint Chrysostôme, » Dieu, en formant l'homme, lui donna la loi naturelle. » Combattant ensuite ceux qui nient l'existence

100 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Sur quel fondement, dit-il aux Juiss, pourriez-vous croire que Dieu, qui a créé set qui gouverne l'univers, Dieu l'auteur de l'homme et le propagateur de toutes les nations, n'eût donné la loi qu'à un seul peuple par Moïse, à l'exclusion de tous les autres peuples? S'il ne l'avoit pas donnée à tous, il n'auroit point permis que les prosélytes d'entre les nations y eussent accès. Mais, ainsi qu'il convient à la bonté de Dieu et à sa justice, comme auteur du genre humain, il a donné la même loi à toutes les nations; à acertains temps fixés, il en a promulgué les préceptes, quand il l'a voulu, par ceux qu'il a voulu, et comme il l'a voulu. Au commen-

de cette loi divine : « D'où viennent donc, continue-t-» il, toutes ces lois qu'ont écrites leurs législateurs, sur » les mariages, l'homicide, les testamens, les dé-» pôts, etc. P Sans doute ils les avoient reçues de leurs » pères, et ceux-ci de leurs aïeux, et ainsi toujours en remontant. Mais les premiers de qui les tenoient-ils ?... . Il est clair que c'étoit la loi que Dieu donna à l'homme » en le créant. Que signifie le mot de saint Paul, qu'ils » périront sans la loi; leurs pensées et leur conscience les naccusant, et non pas la loi? S'ils n'avoient pas eu la » loi de la conscience, même en péchant, ils ne devoient pas périr. Et comment ont-ils péché sans la »loi? Quand donc l'apôtre dit sans la loi, il ne dit point qu'ils n'ont pas eu de loi, mais qu'ils n'ont pas » eu la loi écrite, et qu'ils ont eu la loi de nature. Homil. XII, ad Popul. Antiochen., Oper. tom. II, p. 127, 129, 130. - Naturæ et disciplinæ una est lex. Clem. Alexand. Strom., lib. I, p. 356.

cement du monde, il a donné la loi à Adam même et à Eve... Et dans cette loi donnée à Adam nous reconnoissons tous les préceptes proclamés ensuite en détail par Moise... La loi primitive donnée à Adam et Eve dans le paradis, est donc comme la matrice de tous les commandemens de Dieu... Dans cette loi divine, primordiale, et universelle, tous les préceptes de la loi postérieure, qui ont germé en leur temps, étoient renfermés (1).

Tertullien montre ensuite que les Patriarches ne se sont sanctifiés et n'ont été agréables à Dieu, que par l'observation de cette loi, qui

⁽¹⁾ Cur etenim Deus universitatis conditor, mundi totius gubernator, hominis plasmator, universarum gentium sator, legem per Moysen uni populo dedisse credatur, et non omnibus gentibus attribuisse dicatur? Nisi enim omnibus eam dedisset, nullo pacto ad eam etiam proselytos ex gentibus accessum habere permitteret. Sed ut congruit bonitati Dei et æquitati ipsius, utpote plasmatoris generis humani, omnibus gentibus camdem legem dedit; quam certis et statutis temporibus observari præcepit, quando voluit, et per quos voluit, et sicut voluit. Namque in principio mundi, ipsi Adæ et Evæ legem dedit... In hac enim lege Adædata, omnia præcepta condita recognoscimus, quæ postea pullulaverunt data per Moysen... Primordialis lex est enim data Adæ et Evæ in paradiso, quasi matrix omnium præceptorum Dei... Igitur in hac generali et primordiali lege Dei, omnia præcepta legis posterioris specialiter indita fuisse cognoscimus, qua suis temporibus edita germinaverunt. Tertullian., adv. Judæos, cap. II, Oper. p. 184. Ed. Rigalt.

102 IV° PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

n'étoit pas néanmoins, non plus que celle de Moïse, la loi principale (1); et il fait voir que l'une et l'autre supposoient et annonçoient un dernier développement qui s'est accompli par Jésus-Christ et en Jésus-Christ.

Et comme la loi primordiale et la loi de Moise reposoient sur le témoignage de Dieu qui se perpétuoit par la tradition, la loi évangélique repose également sur le témoignage

de Dieu, perpétué par la tradition.

• Si nous recevons le témoignage des hommes,
• le témoignage de Dieu est plus grand : et ce
• plus grand témoignage de Dieu, est celui
• qu'il a rendu de son Fils. Celui qui croit dans
• le Fils de Dieu, a le témoignage de Dieu en
• soi. Celui qui ne croit point au Fils, déclare
• que Dieu est menteur; parce qu'il ne croit
• point au témoignage que Dieu a rendu de son
• Fils (2).•

(2) Si testimonium hominum accipimus, testimonium Dei majus est: quoniam hoc est testimonium Dei, quod majus est, quoniam testificatus est de Filio suo. Qui credit in Filium Dei, habet testimonium Dei

⁽¹⁾ Unde intelligemus Dei legem ante Moysen, nec in Coreb tantum aut in Sina et in eremo, sed antiquiorem primum in Paradiso, post patriarchis, atque ità et Judæis certis temporibus reformatam; ut non jam ad Moysi legem ità attendamus, quasi ad principalem legem, sed ad subsequentem, quam certo tempore Deus et gentibus exhibuit, et repromissam per Prophetas in melius reformavit, et præmonuit futurum. Ibid., p. 184, 185.

Vous croyezen Dieu, croyez aussi en moi (1).

Celui qui croit en moi, ne croit pas en moi,

mais en celui qui m'a envoyé (2).

Ainsi nous croyons à Jésus-Christ sur le témoignage de Dieu: voilà le fondement de notre foi, et Jésus-Christ lui-même (hommes d'orgueil, philosophes, sectaires, entendez ceci), et Jésus-Christ lui-même, fils de Dieu, égal à son Père, ne parle point en son propre nom (3). Celui qui m'a envoyé est vrai; et » je ne dis dans le monde que ce que j'ai en-» tendu de lui (4). — Je leur ai donné les pa-» roles que vous m'avez données; et ils les ont » reçues..., et ils ont cru que vous m'avez en-» voyé (5). »

Est-ce assez pour confondre la raison superbe et imbécile qui n'interroge et ne veut

(1) Creditis in Deum, et in me credite. Joan. XIV, 1.

(b) Verba, quæ ego loquor vobis, à me ipso non

loquor. Joan. XIV, 10.

(5) Verba, que dedisti mihi, dedi eis: et ipsi acceperunt... et crediderunt quia tu me misisti. Ibid.,

XVII, 8.

in se. Qui non credit Filio, mendacem sacit eum: quia non credit in testimonium quod testisicatus est Deus de filio suo. Joan. I, Ep. V, 9 et 10.

⁽²⁾ Qui credit in me, non credit in me, sed in eum, qui misit me. *Ibid.*, XII, 44.

⁽⁴⁾ Qui me misit verax est; et ego que audivi ab eo, hec loquor in mundo. *Ibid.*, VIII, 26. — Que ergo loquor, sicut dixit mihi Pater, sic loquor. *Ibid.*, XII, 50.

écouter qu'elle-même? Non, il faut qu'elle recoive encore une leçon plus étonnante. JésusChrist promet à ses disciples de leur envoyer
l'Esprit Sanctificateur, pour les consoler et
pour achever de les instruire. Or, que dira
cet Esprit, qui possède toute vérité, puisqu'il
est Dieu? C'est ici qu'il faut mettre son front
dans la poussière. « Lorsque cet Esprit de vérité viendra, il vous enseignera toute vérité:
car il ne parlera point de lui-même, mais il
dira tout ce qu'il aura entendu (1).

Tradition merveilleuse, dont l'origine se cache dans les profondeurs du Souverain Etre, où l'Esprit Saint lui-même écoute, pour nous la redire, autant que nous la pouvons connoître, cette vérité immuable, infinie, qui est la Parole vivante que le Père éternellement

prononce en lui-même!

Ainsi la religion n'est qu'un enchaînement indissoluble de témoignages qui remontent jusqu'à Dieu. Saint Paul, de même que saint Jean, appelle la loi évangélique le témoignage

⁽¹⁾ Cum autem venerit ille spiritus veritatis, docebit vos omnem veritatem: non enim loquetur a semetipso, sed quæcumque audiet loquetur. Joan. XVI, 13. — Ab illo audiet à quo procedit. Audire illi scire est... Quia ergo non est à semetipso, sed ab illo à quo procedit, à quo illi est essentia, ab illo scientia, ab illo igitur audientia, quod nibil est aliud quam scientia. S. August., in Joan. Evang., tract. XCIX, n. 4. Oper. part. II, t. III, col. 746.

de Jésus-Christ (1): et ce témoignage nous le connoissons par celui des apôtres, et enfin par le témoignage toujours un, universel, perpétuel, de l'immense société chrétienne (2).

La vérité, en se développant, n'a point changé, non plus que le moyen de la discerner de tout ce qui n'est pas elle. La règle est constamment la même: Ce qui a été cru toujours, partout, et par tous. Car cela est vraiment et proprement catholique, comme la force même du mot le fait assez entendre, qui comprend tout presque universellement. Jamais donc nous ne nous écarterons de la vérité catholique, si nous suivons l'universalité, l'antiquité, le consentement (3).

⁽¹⁾ Sicut testimonium Christi confirmatum est in vobis. I Cor., I, 61. — Et ego cum venissem ad vos, fratres, non in sublimitate sermonis, aut sapientiæ, annuntians vobis testimo nium Christi. Ibid., II, 1. — Joan. Apoc., XII, 17.

⁽²⁾ Omnem doctrinam... veritati deputandam, sine dubio tenentem quod Ecclesiæ ab Apostolis, apostoli A Christo, Christus à Deo accepit; omnem verò doctrinam de mendacio præjudicandam, quæ sapiat contra veritatem Ecclesiarum, et Apostolorum, et Christi, et Dei. Tertullian., De Præscript. adv. Hæretic., c. XXI.

⁽³⁾ Quod ubique, quod semper, quod ab omnibus creditum est. Hoc est enim vere proprièque catholicum, quod ipsa vis nominis ratioque declarat, quod omnia fere universaliter comprehendit. Sed hoc ità demum fiet, si sequamur universalitatem, antiquitatem, consensionem. Vincent. Lirinens., Commonitor., cap. 11.

Nous disons donc avec les anciens: Le consentement de tous les peuples doit être regardé comme la loi même de la nature (1) ou la loi céleste, la loi divine, qui n'est que la raison de Dieu manifestée à l'homme, ainsi que l'explique Cicéron; et les Pères en effet prouvoient par le consentement universel des peuples, contre les hérétiques de la loi ancienne, l'existence d'un seul Dieu créateur du monde (2), et tous les dogmes révélés dès l'origine au genre humain; comme ils prouvoient par le consentement universel des chrétiens, contre les hérétiques de la loi nouvelle, les dogmes que Jésus-Christ a révélés (3).

(1) Omni in re consensio omnium gentium, lex naturæ putanda est. Tuscul., lib. I, cap. x111.

(3) Le plus grand défenseur de l'esprit particulier en matière de religion, Rousseau ne laisse pas de dire, et au même moment où il s'efforce d'établir le principe philosophique: «Il est hien vrai que la doctirme du plus grand nombre peut être proposée à intous comme la plus probable ou la plus autorisée. Le Lettres écrites de la Montagne, p. 57. Paris, 1793.

⁽²⁾ Quoniam quidem est mundi sabricator Deus... sufficit id... omnibus hominibus ad hoc demum consentientibus, veteribus quidem, et in primis à primeplasti traditione hanc suadelam custodientibus, et unum Deum sabricatorem cœli et terræ hymnisantibus; reliquis autem post eos à prophetis Dei hujus rei commemprationem accipientibus: ethnicis verò ab ipsa conditione discentibus... Constante igitur hoc Deo, quemadmodum diximus, et testimonium ab omnibus accipiente, quoniam est, etc. S. Iren. contr. Hæres., lib. 11, cap. IX, Oper. p. 126. Edit. Benedict.

Voulez-vous découvrir avec certitude la vérité, au milieu des erreurs et des opinions variables: Prenez, dit Aristote, ce qu'il y a de premier; voilà le dogme paternel (1), le dogme divin (2). Et Tertullien: Tout ce qu'il y a de premier est vrai; ce qui est posterieur est corrompu (3).

Il faut croire les anciens sans raisonner (4), dit

(2) Θείως αν εἰρῆσθαι νομίσειε: divinè profectò dictum

putabit. Ibid.

(4) Priscis itaque viris credendum est... licèt nec necessariis nec verisimilibus rationibus corum oratio confirmetur. Plat. in Timao; Oper. tow. IX, p. 324.

⁽¹⁾ Δν ἔι τις χωρίσας αὐτὸ λάβοι μόνον το Πρῶτον... ἡ μέν οὖν πάτριος δόξα. Si quis ipsum solum primum separando accipiat... hoc est enim paternum dogma. Metaphys., l. XII, c. viii.

⁽³⁾ Verum quodcumque primum, adulterum quodcumque posterius. Tertul. - Hoc erit testimonium veritatis, ubique occupantis principatum. Idem., de Præs., c. xxxv. - Le protestant Stillinfleet, après avoir observé qu'Origène se sert de ce principe pour réfuter Celse, ajoute que le soul moyen de discerner la tradition primitive et pure des traditions corrompues. est de faire voir que la première est manifestement plus ancienno. Which Origen well refute, from the far » greater antiquity of those relations among the Jews, *than any among the Greeks; and therefore the cor-»ruption of the tradition was in them, and not in the » Jews: which must be our only way for finding out which was the original, and which the corruption. » by demonstrating the undoubted antiquity of one » beyond the other. » Orig. vacra, Book I, ch. 1, vol. I, p. 15. 0 m. 1797.

Platon. C'est la tradition, dit saint Chrysos-

tôme; ne demandez rien de plus (1).

S'agit-il de discerner, entre différens cultes, quel est le véritable: On doit croire, dit Cicéron, que le meilleur est le plus ancien et le plus près de Dieu(2). Et Tertullien: Qui décidera, si ce n'est la considération du temps, attachant l'autorité à ce qui sera trouvé plus ancien, et préjugeant la corruption dans ce qu'on aura reconnu plus récent; car, le faux n'étant que la corruption du vrai, la vérité précède nécessairement l'erreur. En un mot, ce qui est vrai, c'est ce qui étoit avant tout le reste; ce qui étoit avant tout le reste; ce qui étoit avant tout le reste, c'est ce qui a été dès le commencement (3).

Il est donc absurde, dit Tite-Live, de rien changer à ce qui est antique (4). Qu'on n'in-

(2) Et profecto ità est, ut id habendum sit antiquissimum et Deo proximum, quod sit optimum. De le-

gib., lib. II, cap. xvi.

(4) Nihil motum ex antiquo probabile est. Tit. Liv.,

lib. XXXIV, cap. LIV.

⁽¹⁾ Παράδοσίς ἐστι, μηδεν πλέον ζήτει. Traditio est: nihil quæras amplius. S. Chrysost. in II. Epist. ad Thessal., ch. III, Homil. IV, Oper. t. VI, p. 532. Ed. Bened.

⁽³⁾ Quis inter nos determinabit, nisi temporis ratio, ei præscribens auctoritatem, quod antiquius reperietur; et ei præjudicans vitiationem, quod posterius revincetur? In quantum enim falsum corruptio est veri, in tantum præcedat necesse est veritas falsum... In summa... id verius quod prius, id prius quod et ab initio. Tertullian., adv. Marcion., lib. IV., Oper. p. 415. Edit. Rigalt.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. X. 109

nove donc point, dit un ancien Pape, et qu'on

s'en tienne à la tradition (1).

Telle est la doctrine unanime des siècles, également proclamée par les Patriarches, les Juis, les Gentils, les Chrétiens; doctrine immuable comme la vérité qu'elle conserve et qu'elle perpétue; doctrine ensin qu'un des plus grands génies qui ait paru dans le monde, et l'un des plus illustres docteurs de l'Eglise, résume en ces mots: On ne peut en aucune » manière parvenir à la vraie Religion, qu'en » croyant ce que l'on connoîtra plus claire » ment dans la suite, si l'on en est digne, et » en obéissant à ce qu'ordonne la plus haute » autorité (2). »

⁽¹⁾ Nihil novandum nisi quod traditum est. Steph., Pap. I, Epist. ad Afros; ap. Vinc. Lirin. Commonit., c. vi. — Nihil addi convenit vetustati. Vinc. Lirin.

⁽²⁾ Nous citerons en entier le passage d'où sont tirées ces paroles, afin qu'on voie avec quelle force saint Augustin oppose la méthode catholique de l'autorité, à la méthode hérétique du raisonnement, qui ne conduit qu'au doute et à l'erreur. Si jans satis tibi jactatus videris, finemque hujusmodi laboribus vis imponere; sequere viam catholicæ disciplinæ, quæ ab ipso Christo per Apostolos ad nos usque manavit, et ab hinc ad posteros manatura est. — Ridiculum, inquis, istud est, cùm omnes hanc se profiteantur tenere, ac doore. Profitentur hoc omnes hæretici, negare non possum; sed ita ut eis, quos illectant, rationem se de obscurrisimis rebus polliceantur reddituros : coque catholicam maxime criminantur, quod illis qui ad sam veniunt pracipitur ut crèctant; se autem non juguin credendi imperioritatica.

Or nous avons prouvé qu'aucune secte idolâtrique n'avoit d'autorité réelle; qu'il n'existe et qu'il n'exista jamais qu'une seule religion, qui a commencé avec le monde; religion, par conséquent, une, universelle, perpétuelle, dans ses dogmes, dans ses préceptes, dans son culte essentiel; que toujours et partout on a connu son existence, et le moyen par lequel on pouvoit la discerner des erreurs et des superstitions nées de l'orgueil, de l'ignorance, de l'insatiable curiosité et de toutes les passions humaines. Nous avons fait voir, en même temps, que cette religion n'est autre que la religion chrétienne, qui seule possède ces grands caractères de l'autorité souveraine à laquelle tout esprit doit obéir, l'unité, l'universalité, la perpétuité. Nous allons montrer de plus, que la sainteté ne lui appartient pas moins visiblement: de sorte qu'à quelque époque, et sous quelque rapport qu'on la con-

nore, sed docendi fontem aperire gloriantur. Quid singuis, dicipotuit, quodad corum laudem magis pertinerat? Non ità est. Hoc enim faciunt nullo robore præditi, sed ut aliquam concilient multitudinem nomine rationis: quà pròmissa naturaliter anima gaudet humana, nec vires suas valetudinemque considerans..., irruit in penena fulentium. Nam vera Religio, nisi credantur ea quæ quisque posted, si se benè gesserit dignusque fuerit, assequatur atque persipiat; et omninò sine quodam gravi auctoritatis imperio iniri rectè nullo pacto potest. S. August., De utilitate credendi, c. vui, n. 20 et 21. Oper. tom. VIII, col. 58. Edit. Benedict.

sidère, Dieu se manifeste en elle et par elle avec tant d'éclat, que ne pas l'apercevoir, c'est être livré à un aveuglement si terrible, qu'on ne trouve point de terme pour le déplorer.

Et que l'impie ne cherche point à se rassurer en se disant, que peut-être n'est-il pas en son pouvoir d'en sortir; qu'il cherche la lumière, et que la lumière le fuit. La lumière est partout, car partout est la Parole qui eclaire tout homme venant en ce monde. Elle entre par la foi dans l'entendement; et la foi, ce grand don de Dieu qu'il ne refuse à personne, ne dépend que de la volonté (1). L'esprit, comme

⁽¹⁾ Rousseau lui-même avoue, dans l'Emile, qu'an moins quelques hommes penvent être coupables de ne pas croire; ce qui suppose que la foi dépend de la volonté. Et en effet, comme l'observe Pascal, « la vo-»lonté est un des principaux organes de la créance; »non qu'elle forme la créance, mais parce que les wehoses paroissent vraies ou fausses, selon la face per » où on les regarde. La volonté qui se plaît à l'une plus » qu'à l'autre, détourne l'esprit de considérer les qua-» lités de celle qu'elle n'aime pas : et ainsi l'esprit, » marchant d'une pièce avec la volonte, s'arrête à re-»garder la face qu'elle aime; et, en jugeant par ce oqu'il y voit, il règle insensiblement sa créance sui-» vant l'inclination de sa volonté. » --- « C'est ce uni » fait, dit Leibnitz, qu'une ame a tant de moyeus de » resister à la verite qu'elle connost, et qu'il y'a un si grand trajet de l'esprit au cour. Theodicee, tom. M, p. 80. Et c'est ce qui sait aussi que l'homme peut être justement puni pour n'avoir pas cru, ou pour avoir

le cœur, est libre d'obéir: et si la raison n'étoit pas libre, rien dans l'homme ne le seroit. Mais ou l'on ferme l'oreille au témoignage, à la voix de l'autorité qui prescrit les croyances et les devoirs; ou l'orgueil se complaît dans la résistance à cette autorité nécessaire, et reconnue de tous les hommes: car tous les hommes croient sur l'autorité, et savent qu'ils doivent croire ce qu'atteste l'autorité la plus haute. A mesure qu'on viole cette loi, la vérité diminue (1); de là les schismes et les hérésies, ces rébellions qui sans cesse en produisent de nouvelles. Peu à peu l'on en vient à ne vouloir obéir qu'à soi, à son propre jugement; on rejette comme insuffisans des témoignages innombrables et unanimes, et l'autorité qu'on leur refuse, on l'accorde à un témoignage unique, le plus souvent dicté par les passions.

Cependant la raison isolée et inquiète de sa solitude, y cherche en vain de tous côtés un appui qui lui manque toujours. Elle n'ose,

vécu dans de sausses croyances. Ecoutez un des patriarches de la philosophie moderne. « On rendra a compte un jour à Dieu de tout ce qu'on aura fait en a conséquence des erreurs qu'on aura prises pour les adogmes véritables; et malheur, dans cette terrible a journée, à ceux qui se seront aveuglés volontairement l'a Œuvres de Bayle, tom. II, p. 226.

⁽¹⁾ Diminutes sunt veritates à gliis hominum. Ps. XI, 2.

elle ne peut rien affirmer, ou s'imposer à elle-même des lois : et c'est cette impuissance, cette incurable infirmité d'un esprit concentré en lui-même, dont l'impie se fait une exeuse lorsqu'on le presse de revivre en rentrant dans la société où il trouveroit la foi. Qu'il interroge les paiens mêmes, ils lui ap-prendront qu'en ne reconnoissant d'autorité que la sienne, il viole sa nature, il se détruit autant qu'il est en sa puissance, puisque rien ne subsiste, ni la famille, ni la cité, ni le genre humain, ni l'univers même, qu'en obéissant à Dieu, et à la loi suprême qu'il a promulguée (1). Quand donc il dit: Je ne puis obéir, je ne puis croire; il ment, car c'est comme s'il disoit: Je ne puis être; et nul, en recevant l'existence, n'a été privé des moyens nécessaires pour la conserver. Cette foi qu'il voudroit se persuader être impossible, le domine malgré ses efforts; il ne peut la vaincre entièrement; il ne peut partenir à une incrédulité complète et tranquille : telle

⁽¹⁾ Nihil porrò tam aptum est ad jus conditionemque naturæ (quod cum dico, legem à me dici nihilque aliud intelligi volo) quam imperium; sine quo nec domus ulla, nec civitas, nec gens, nec hominum universum genus stare, nec rerum natura omnis, nec ipse mundus potest: nam et hic Deo paret, et huic obediunt maria terraque, et hominum vita jussis supremæ legis obtemperat. Cicer., De legib., lib. III, cap. 1, n. 3.

qu'un fantôme formidable, la vérité apparoît encore dans les ténèbres de son esprit; il ne sait pas ce qu'il à vu, mais il a vu quelque chose, et son sommeil en est troublé. Ce qu'annonçoit un Prophète, 's'accomplit en lui. Il y aura un jour connu de Dieu: ce n'est pas le jour, ce n'est pas non plus la nuit. Qu'est-ce donc? ne seroit-ce point cette lueur încertaine qui flotte et vacille dans une intelligence affoiblie; ce pénible état de doute où nous voyons l'impie tomber? Mais cet état ne sauroit être long; un jour, dit le Prophète, et sur le soir la lumière se ferà (1). Lumière effrayante, pleine d'horreur, qui se lève au bord de la tombe, pour éclairer sans fin une éternité de tourmens!

⁽¹⁾ Et erit dies una, que nota est Domino, non dies neque nox, et in tempore vesperi erit lux. Zacok, XIV, 7.

CHAPITRE XI.

La Sainteté est un caractère du Christianisme.

Av moment où nous nous préparens à traiter un sujet auquel se rattachent tant de graves et importantes questions, nous ne pouvons Aous défendre d'une pensée amère et d'un sentiment douloureux. Où sommes-nous? dans quel pays? chez quel peuple? à qui s'adressent nos paroles? et pourquoi faut-il toujours prouver le christianisme aux chrétiens? D'où vient donc cet esprit de doute, de contention, et d'ingratitude? Où prend-on le triste courage de lutter contre Dieu? et quelle gloire y a-t-il à se dérober à ses bienfaits? Hommes malheureux autant qu'insensés! ne vous lasserez-vous point de combattre la vérité qui s'offre à vous? Où trouverez-vous hers d'elle, la paix, la douce joie de l'âme, et cette félicité que tout être vivant désire? Dites, pe voulez-vous point être heureux? ou le bonheur est-il pour vous un supplice, sitôt qu'il vous est imposé comme un devoir?

Hélas I dans nos passions aveugles, nous ne savons reconnoître ni le vrai ni le faux, ni le blen ni le mal. Trompés par toutes les exreurs, séduits par toutes les chimères, nous

rassemblons avec une avide ardeur autour de nous des maux sans nombre qui ne nous étoient pas destinés; et, environnés de ce cortége funeste, nous marchons pleins d'orgueil vers un avenir plus funeste encore. Car, que peut attendre celui qui ne sauroit penser quequelque chose luisoit promis, puisqu'il croit que rien ne lui est commandé? Vous êtes votre unique maître, eh bien! soyez aussi votre rémunérateur, et cherchez dans ce qui est à vous cette vérité immense, ce bien infini, dont le besoin toujours senti, jamais satisfait, est l'éternel tourment de votre cœur.

L'homme ne comprendra-t-il donc point, que dès lors qu'il existe, il y a nécessairement une loi de son existence, et un législateur qui a établi et promulgué cette loi? véritable loi de vie, qu'il ne peut enfreindre sans violer sa nature, et sans se condamner lui-même à mort; comme il ne peut la connoître que par le témoignage, ou l'autorité perpétuellement une et universelle qui la proclame. Qu'est-ce que sa raison débile, comparée à cette haute raison? ou plutôt qu'est-elle autre chose qu'une participation de cette raison souveraine, qui se communique à ceux qui l'écoutent et qui lui obéissent? Ce qu'elle enseigne, ce qu'elle ordonne, voilà la religion. Nous avons vu que le genre humain, qui ne subsiste que par elle, atteste qu'elle est, qu'elle fut toujours, et toujours la même. Il atteste également qu'elle est sainte; et ce qui

nous reste à montrer, c'est que ce caractère ineffaçable de sainteté appartient manifestement au christianisme. Et comme il a dû le posséder dans tous les temps, puisque dans tous les temps il a été la seule religion véritable, il est nécessaire qu'on se souvienne que, remontant à l'origine du monde, il s'est développé successivement ainsi qu'il étoit annoncé, sans jamais cesser d'être un; et que dès lors, pour bien comprendre et pour reconnoître clairement les caractères qui lui sont propres, et particulièrement la sainteté, on doit le considérer dans son ensemble, et embrasser d'une seule vue les différens états sous lesquels il a subsisté depuis le commencement du monde jusqu'à nous.

Or sa durée présente trois époques principales, et semblables sous plusieurs rapports aux âges de la vie humaine. La première révélation contenoit le germe de celles qui devoient succéder, comme les premières vérités que la parole révèle à l'enfant, renferment toutes les vérités qu'il connoîtra dans la suite. La révelation mosaïque, opposant une nouvelle barrière aux dérèglemens de l'âge des passions, confirme la révélation primordiale, et prépare les peuples à la dernière révélation. Celle-ci enfin accomplit ce que promettoient les deux autres, et saint Paul même l'appelle l'age de l'homme parfait, auquel nous devons tous, dit-il, nous hâter d'arriver, dans l'unité de la foi, et de la connoissance du fils de Dieu,

jusqu'à la pleine mesure du Christ, afin qua naus

ne soyons plus des enfans (1).

Ces trois révélations ne forment point trois religions diverses, mais une même religion plus parfaite à mesure qu'elle est plus développée; comme la raison de l'homme n'est point une raison différente de celle de l'enfant mais la même raison plus éclairée, plus développée, plus parfaite; et, si l'on veut pousser encore plus loin cette comparaison, en verra que les devoirs de l'homme ont aussi, en proportion de ses lumières, plus d'étendue que ceux de l'enfant, quoiqu'au fond ce soient constamment les mêmes devoirs invariables.

C'est ainsi que l'homme est toujours un, toujours identiquement le même homme malgré les développemens, ou plutôt en vertu des développemens mêmes qui s'opèrent et qui doivent s'opèrer dans ses facultés, pour qu'il parvienne à la perfection conforme à sa nature; et c'est ainsi encore que la religion est toujours une, toujours identiquement la même religion, malgré les développemens ou plutôt en vertu des développemens mêmes qu'elle a dû éprouver pour atteindre sa perfection, ou

⁽¹⁾ Occurramps omnes in unitatem fidei, et agnitionis filii Dei, in virum perfectum, in mensuram ætatis plenitudinis Christi; ut jam non simus parvuli fluctuantes. Ep. åd Ephes. IV, 13, 14.

pour devenir l'expression parfaite des rapports

qui existe entre Dieu et l'homme.

L'unité du christianisme est d'ailleurs, comme nous l'avons montré, un fait perpétuel; puisqu'en n'y peut rien ajouter ni en rien retrancher, sans renverser complétement

la religion primitive.

Et remarquez que des lors la vérité du christianisme est invinciblement prouvée, et que nous n'avons à la rigueur nul besoin des autres preuves que nous exposerons bientôt. Car, et ceci mérite une attention profonde, nous avons vu que si l'on rejetoit l'autorité du genre humain et qu'on refusat de l'admettre pour règle des croyances, on étoit inévitablement conduit au scepticisme le plus absolu, ou à l'anéantissement de la raison.

Or le genre humain atteste l'existence d'une vraie religion. Il atteste également que cette religion est une, universelle, perpétuelle.

La seule religion qui soit une, universelle, perpétuelle, est le christianisme. Nous l'avons prouvé, et nous défions qu'on renverse l'en-

semble de nos preuves.

Donc le christianisme est la vraie religion. Observez en outre que, quand on croiroit pouvoir montrer, ce qu'on ne fera jamais, que quelqu'un des caractères dont nous venons de parler manque au christianisme, à moins de montrer de plus, et on ne l'essaiera même pas, qu'il existe une autre religion qui reunit plus évidemment tous ces caractères,

on n'arriveroit encore qu'à une conclusion absurde; savoir, qu'il n'existe aucune vraie

religion.

Cette conclusion seroit absurde, car il en résulteroit que le genre humain s'est trompé en attestant qu'il existe une religion vraie; que par conséquent on ne peut se tenir assuré de rien sur son témoignage; et que dès lors, n'ayant plus de règle certaine de jugement, nous devons douter de tout sans exception : dernier terme de la folie, où il est même impossible à aucun homme de parvenir.

Mais, pour nous renfermer dans le sujet particulier de ce chapitre; c'est la croyance unanime des peuples, que la religion primitive a Dieu pour auteur : or la religion primitive et le christianisme sont identiquement la même religion; donc le christianisme, venant

de Dieu, est saint comme Dieu même.

Il n'en faut pas davantage à une raison droite pour croire sans hésiter; et, tandis que l'orgueil défiant et curieux interroge le souverain Être, et lui demande comment ses œuvres sont dignes de lui, la foi répète avec amour: Il a bien fait toutes choses (1)! et ne pense pas que sa vérité, sa bonté, sa justice, doivent, pour être reconnues, subir le jugement et recevoir l'insolente sanction d'aucune de ses créatures.

⁽¹⁾ Bene omnia fecit. Marc. VII, 37. Sanctus in omnibus operibus suis. Ps. CXLIV, 13.

Ce n'est pas que la religion qu'il a révélée craigne le regard de l'homme, et se refuse à l'examen de la raison. Elle ne lui soumet pas sans doute sa divine autorité; mais sûre d'ellemême, elle lui dit: Je n'ai pas besoin des ténèbres, je suis venu les dissiper. Me voilà; je ne redoute ni ton œil que j'ai ouvert, ni la lumière qu'il ne reçoit que de moi.

Pour se former une juste notion de la sainteté du christianisme, il faut d'abord s'élever jusqu'à Dieu, et comprendre que lui seul est saint par sa propre nature (1). La sainteté est son être même, en tant qu'il est la vérité et

l'ordre essentiel,

Il suit de là clairement que la sainteté dans l'homme, est la conformité de ses pensées ou de ses croyances avec les pensées de Dieu ou les vérités éternelles; et la conformité de ses volontés et de ses actions avec les volontés de Dieu, qui sont l'ordre immuable.

Mais l'homme par lui-même ne connoît ni les pensées, ni les volontés de Dieu; il est donc nécessaire que Dieu les lui révèle; et tous les peuples en effet attestent l'existence

d'une semblable révélation.

Autant il est certain qu'elle existe et que Dieu en est l'auteur, autant il est certain qu'elle est sainte. Mais en quoi consiste sa sainteté? quelle est l'idée qu'on en doit

⁽¹⁾ Sanctus sum ego Dominus. Levit. XX, 26. — Non est sanctus, ut est Dominus. I Reg., II, 2.

Essai. TOME IV. 6

'avoir? Ce qui vient d'être dit le fait assez entendre.

Une doctrine est sainte, quand elle est l'expression des vérités divines.

Une loi est sainte, quand elle est l'expres-

sion des volontés de Dieu.

Tout ce qui est un moyen d'union entre Dieu et l'homme, c'est-à-dire, tout ce qui aide l'homme à se rapprocher de Dieu, ou à devenir semblable à lui dans ses pensées, ses volontés, ses actions (1), est saint; et c'est de la sorte que certaines cérémonies du culte, indifférentes en elles-mêmes, sont saintes, et par le caractère que leur imprime l'autorité sainte qui les ordonne, et par leur objet, qui est la gloire de Dieu et la sanctification de l'homme.

Nous ne pensons pas que l'on conteste aucune de ces maximes prises dans leur généralité. Les supposant donc reconnues, nous allons prouver que le christianisme est saint dans ses dogmes, dans sa morale, dans son culte.

Observons d'abord que si on rejetoit entièrement la doctrine chrétienne, rejetant par là même toute idée de Dieu et des rapports qui existent entre lui et nous, on détruiroit toute religion, toute vérité, toute sainteté. Observons de plus que, lorsqu'on s'écarte de cette doctrine, c'est toujours par voie de négation.

⁽¹⁾ Sancti estote, quia ego sanctus sum. Lenit., XI, 44.

Personne n'ajouta jamais aucun dogme positif au symbole catholique ou universel des chrétiens; personne ne leur dit jamais, quelque chose vous manque; personne ne prétendit jamais avoir découvert, en matière de religion, une vérité que n'enseigne point la religion catholique. Donc elle renferme toutes les vérités révélées, quelles qu'elles soient, ou tout ce qu'il y a de saint dans les croyances des hommes.

Mais n'auroit-elle point altéré ces vérités saintes, en y joignant des dogmes faux? Elle oblige à croire tout ce qui doit être cru, ou tout ce qui est vrai et nécessaire à la sanctification de l'homme; nul doute: mais n'oblige-t-elle point à croire davantage? en d'autres termes, la foi qu'elle exige, la doctrine qu'elle commande d'admettre est-elle une, ou forme-t-elle un tout dont les parties soient tellement liées, qu'on n'en puisse rien retrancher sans l'anéantir? Elle l'assure (1): voyons.

A moins d'accuser d'erreur tout le genre humain, c'est-à-dire, à moins de renoncer à toute certitude, à toute vérité, on est forcé de convenir que parmi les dogmes de la religion catholique, ceux qui ont été toujours universellement crus, sont saints et vrais. Qui oseroit les nier en présence de tous les siècles et de toutes les nations? Qui oseroit seulement les mettre en doute? N'entendez-vous pas ce

⁽¹⁾ Unus Dominus, una fides. Ep. ad Ephes. IV, 5.

cri qui s'élève: Impiété! blasphème! Le monde entier s'émeut et tressaille d'horreur, sitôt qu'on ébranle ces antiques bases de la foi et de la vertu.

Or cette foi antique renferme et suppose tous les points de la foi chrétienne. L'homme est déchu de son innocence; il naît coupable d'un crime héréditaire qui doit être expié: nulle croyance plus universelle. Où trouverezvous hors du christianisme cette expiation nécessaire? Les anciens n'avouoient-ilspas l'insuffisance de leurs sacrifices? Le sang couloit à grands flots, et même, chose horrible à imaginer, le sang de l'homme; mais ce sang qu'ils versoient, ont-ils jamais dit, pensèrent-ils jamais qu'il pût sauver tous les hommes? Et cependant partout existoit l'espérance du salut, fondée sur une expiation qui n'existoit nulle part. Il falloit donc qu'elle fût accomplie, ou la foi perpétuelle du genre humain n'eût été qu'une perpétuelle illusion. Elle s'est accomplie en effet, le christianisme nous l'enseigne, et confirme ainsi la vérité de la doctrine antique, comme l'antique doctrine confirme et prouve la vérité de la doctrine chrétienne dont elle est le fondement. Et quoi de plus saint en soi-même qu'une doctrine qui annonce à l'homme que son crime est effacé; que, rentré en grace avec son Auteur, il est rappelé à un état saint, par une nouvelle alliance avec Dieu, principe de toute sainteté!

Le genre humain croyoit encore, d'après

une invariable tradition, qu'un Envoyé céleste, qui seroit homme et qui seroit Dieu, viendroit un jour opérer le salut du monde. Ce Rédempteur promis étoit l'attente de toutes les nations. Il nous sauvera, disoit Platon, en nous instruisant de la doctrine véritable. - Pasteur, prince, docteur universel, et vérité souveraine, il aura, disoit Confucius, tout pouvoir au ciel et sur la terre. Quel est ce Sauveur? Il faut bien le montrer, ou soutenir que le genre humain a été dans l'erreur pendant quatre mille ans. Excepté les Juiss, qui chaque jour enfantent avec douleur une espérance nouvelle que le lendemain détruit, les peuples ont cessé d'attendre ce divin Libérateur. Donc, encore un coup, s'il n'a pas paru, la foi des anciens temps étoit une foi trompeuse. Le croirezvous? Le direz-vous? Oserez-vous renverser d'un mot toutes les bases de la religion et de la raison humaine? Vous reculez devant cette inévitable conséquence. Eh bien! appreneznous donc où, quand, chez quel peuple, dans quel siècle est venu Celui qui devoit venir. Quel est-il? Quel est son nom? Chrétiens, vous le savez! et jamais un autre nom n'a été opposé à ce grand nom. Cherchez, demandez. hors du christianisme; tout se tait. Quel autre que le Christ a dit: Me voici (1)? De quel autre a-t-il été dit : Voilà celui qui ôte. le

⁽¹⁾ Tunc dixi: ecce venio. Ps. XXXIX, 8.

peche du monde (1)? On peut sans doute, car que ne peut-on pas? on peut refuser de le reconnoître (2); les hommes peuvent l'exclure de ce qu'ils appellent leur religion; mais sa place reste vide, et bientôt il s'y forme un gouffre où toutes les vérités s'engloutissent.

On croyoit universellement que le Desire des nations seroit Dieu, on croyoit aussi qu'il seroit homme: mystère impénétrable avant son accomplissement, et qui ne s'explique que par l'Homme-Dieu, et par les vérités qu'il à révélées. La distinction des personnes divines, la Trinité, l'Incarnation (3), tous ces dogmes chrétiens sont, pour ainsi parler, l'expansion du dogme antique, où ils étoient cachés (4), suivant la juste expression d'un saint Docteur. Les nier, c'est non-seulement nier la foi universelle, c'est couper la racine de toute croyance; car, remarquez-le bien, si

credunt in nomine ejus. Joann. I, 10-12.

⁽¹⁾ Ecce qui tollit peccatum mundi. Joann. I, 29.
(2) In mundo crat, et mundus per ipsum factus est, et mundus eum non cognovit. In propria venit, et sui cum non receperunt. Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his qui

⁽³⁾ Porphyre avoue la possibilité de l'incarnation du Verbe. Vid. Alnetan., Quæst., lib. II, cap. xxxx, pag. 255.

⁽⁴⁾ Ante Christi adventum fides Trinitatis erat occultata in fide majorum; sed per Christum manifestata est mundo, et per Apostolos. S. Thom., 2. 2. Quæst., II, art. 8.

Jesus-Christ n'est pas le Rédempteur qu'at-tendoit le monde entier, il n'y a point eu de Rédemption; si Jésus-Christ n'est pas homme et s'il n'est pas Dieu, si le Verbe ne s'est pas spit chair, et n'a pas habite parmi nous (1), tous les peuples ont été le jouet de l'erreur pendant quarante siècles. S'il n'existe pas en Dieu trois personnes dans une seule nature; si le Père, le Fils, le Saint-Esprit, au nom desquels Jésus-Christ a ordonné à ses apôtres de baptiser et d'enseigner toutes les nations, ne sont pas ces trois personnes égales et distinctes; si l'Esprit divin, qu'il avoit promis à ses disciples de leur envoyer, n'est pas venu renouveler la terre, Jesus-Christ est un imposteur. Donc alors point de Rédemption; donc la religion primitive, fondée sur cette Rédemption future, étoit fausse; donc le genre humain s'est trompé perpétuellement dans les choses qu'il lui importoit le plus de counoître; donc on ne peut rien admettre comme certain sur son témoignage; donc un doute universel, et dans l'invincible sentiment que nous avons de la corruption de notre nature, une douleur sans consolation et un désespoir sans remède.

Tel est l'abîme où tombe nécessairement quiconque rejette un scul point de la doctrine

⁽¹⁾ Et Verbum caro factum est, et habitavit in nobis. Jeann. I, 14.

chrétienne. Et qu'offre-t-elle qui ne porte en soi le caractère de sainteté essentiel à la vraie religion? Que commande-t-elle de croire? Un Dieu saint par essence, et trois personnes, éternellement subsistantes dans ce Dieu unique : le Père créant tout ce qui est par son Verbe; le Fils rachetant par un ineffable sacrifice le genre humain condamné; l'Esprit saint concourant, par l'infusion de sa grâce, à la sanctification de l'homme racheté. Encore une fois, nous le demandons à l'incrédule lui-même; qu'y a-t-il dans cette doctrine qui ne soit digne de la sainteté de Dicu, puisqu'elle n'est que la manifestation de sa puis-sance, de sa vérité, de sa justice et de sa miséricorde infinie? « Dieu a aimé le monde . • jusqu'à donner son Fils unique, afin que quisconque croit en lui ne périsse point, mais • qu'il ait la vie éternelle; car Dieu n'a point • envoyé son Fils dans le monde pour condamner le monde, mais pour que le monde fût » sauvé par lui (1). »

Ne voyez-vous pas dans ce seul mot le sommaire de toute la religion, la substance de la foi ancienne, et l'accomplissement des espé-

⁽¹⁾ Sic enim Deus dilexit mundum, ut Filium suum unigenitum daret; ut omnis qui credit in eum, non percat, sed habeat vitam æternam. Non enim misit Deus Filium suum in mundum, ut judicet mundum, sed ut salvetur mundus per ipsum. Joann. III, 16, 17.

rances de ce monde, que Jésus-Christ est venu sauver!

Celui qui croit en lui n'est point condamné; mais celui qui ne croit pas est déjà condamné; parce qu'il ne croit point au nom

• du Fils unique de Dieu (1). •

Et pourquoi condamné? O Christ, fils du Dieu vivant! peut-être que ce malheureux n'a pas pu vous reconnoître. L'erreur involontaire est-elle un crime à vos yeux? Punissezvous dans le juste la foiblesse de l'esprit, comme vous punissez dans le méchant la corruption du cœur? La foi dépend-elle de nous! Cet infortuné qui ne croit point, peut-il croire? et sur quel motif est-il condamné?

• Voici sa condamnation: La lumière est
• venue dans le monde, et les hommes ont
• mieux aime les ténèbres que la lumière;
• parce que leurs œuvres étoient mauvaises.
• Quiconque fait le mal, hait la lumière, et
• ne vient point à la lumière, afin que ses
• œuvres ne soient pas dévoilées. Mais celui
• qui fait la vérité, vient à la lumière, afin
• que ses œuvres soient manifestées, parce
• qu'elles sont faites en Dieu (2).

⁽¹⁾ Qui credit in cum, non judicatur; qui autem non credit, jam judicatus est: quia non credit in nomine unigeniti Filii Dei. Juann. III, 18.

⁽²⁾ Hoc estautem judicium: quia lux venit in mundum, et dilexerunt homines magis tenebras, quam lucem; crant enim corum mala opera. Omnis enim

Comprenez donc que la lumière est offerte à tous, et qu'en choisissant les ténèbres, on rejette librement le don divin, par un usage criminel de la volonté résolue à se fixer dans le mal. On nie la vérité, la sainteté de la doctrine, à cause de la sainteté des devoirs qu'elle impose. Qui ne seroit chrétien, si le christianisme permettoit à chacun de vivre selon ses désirs? On doute, parce qu'on veut douter; on doute, parce que l'esprit traite secrètement avec les passions, et leur livre pour un indigne prix, la vérité qu'il feint d'aimer, comme l'homme de meurtre (1) livra la Vérité vivante. La morale évangélique épouvante la mol-

La morale évangélique épouvante la mollesse, et consterne la nature humaine dégradée. Sous le triste joug de leurs vices (2), les enfans d'Adam la contemplent, et l'admirent avec effroi. Sa beauté, sa pureté, sa sainteté les subjuguent. Tous rendent hommage à sa perfection; et, quand ils s'écartent de ce qu'elle prescrit, vaincus encore par elle, il leur en coûteroit moins de se condamner euxmêmes, que de l'accuser. La conscience universelle y reconnoît, mais plus développés,

qui male agit, odit lucem, et non venit ad lucem, ut non arguantur opera ejus qui autem facit veritatem, venit ad lucem, ut manifestentur opera ejus, quia in Deo sunt facta. Joann. III, 19—21.

⁽¹⁾ Judas surnommé Iscariotes, bu l'homme de meurtre, vir occisionis.

⁽²⁾ Jugum grave super filios Adam. Eccles., XI, 1.

les préceptes de justice promulgués originairement. La loi qui régloit les actions, pénètre jusque dans le cœur pour en régler les mouvemens les plus imperceptibles. Dans ce qu'elle ordonne, dans ce qu'elle défend, dans ce qu'elle conseille, tout est d'un ordre supérieur; tout annance un état plus élevé, où l'homme rendu à l'innocence, est appelé par son Sauveur, et dont il voit en lui le modèle. En lisant l'Evangile, si simple et si divin, on se sent comme ravi par quelque chose du ciel. Je ne crois pas qu'il existe un être humain qui put, à ce moment, commettre une mauvaise action. A faut auparavant que l'impression qu'il a reçue s'efface, il faut que la parole de grace et de vérité, dont le charme indéfinissable suspendoit la puissance du mal, cesse de résonner dans son âme émue.

• Aimez Dicu de tout votre cœur, de tout • votre esprit, de toutes vos forces : voilà le • premier et le plus grand commandement. • Le second lui est semblable : Aimez votre • prochain comme vous-même. Ces deux com-• mandemens renferment toute la loi (1).

⁽¹⁾ Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex totà anima tua, et ex emnibus viribus tuis, et ex emni mente tuà. Luc. X, 27. — Hoc est maximum, et primum mandatum. Secundum autem simile est huic: Diliges proximum tuum sicut te ipsum... In his duobus mandatis universa Lex pendet, et Prophetsa. Matth. XXII, 38, 39, 40.

Ils renserment en esset et la justice et la charité, qui n'est que la persection de la justice. Nul devoir qui n'en découle. Il est également impossible d'y rien ajouter, d'en rien retrancher, et c'est en les observant que l'homme achève de devenir semblable à Dieu, autant qu'il peut l'être. La foi sanctisse son esprit, en rendant ses pensées conformes aux pensées divines (1); l'amour sanctisse son cœur, en le remplissant des mêmes sentimens que Dieu a pour lui-même (2) et pour les êtres qu'il a créés; et par là s'explique ce précepte, jusqu'alors incompréhensible : « Soyez parsfaits, comme votre Père céleste est parsfait (3). »

Quel autre que Jésus-Christ tint jamais un

Quel autre que Jésus-Christ tint jamais un pareil langage? Que comparerez-vous à ses enseignemens? Cherchez, examinez, ditesnous ce qui y manque, ou ce qu'on pourroit y réformer. Il y a dix-huit siècles que les peuples les entendirent pour la première fois : philosophes si fiers de votre raison, vous qui vantez avec tant de faste les progrès de la sa-

⁽¹⁾ Sanctifica eos in veritate. Sermo tuus veritas est... Et pro eis ego sanctifico meipsum; ut sint et ipsi sanctificati in veritate. Joann. XVII, 17 et 19.

⁽²⁾ Et notum feci eis nomen tuum, et notum faciam; ut dilectio, qua dilexisti me, in ipsis sit, et ego in ipsis. *Ibid.*, 26.

⁽³⁾ Estote ergo vos perfecti, sicut et Pater vester coelestis perfectus est. Matth., V, 48.

gesse, montrez-nous les perfectionnemens que lui doit la règle des mœurs. Vous vous taisez : eh bien, Rousseau va parler pour vous.

« Je ne sais pourquoi l'on veut attribuer » aux progrès de la philosophie la belle mo-» rale de nos livres. Cette morale, tirée de l'É-» vangile, étoit chrétienne avant d'être philo-» sophique... Les préceptes de Platon sont » souvent très-sublimes; mais combien n'erre-» t-il pas quelque fois, et jusqu'où ne vont pas » ses erreurs?..... L'Evangile seul est, quant » à la morale, toujours sûr, toujours vrai, » toujours unique, et toujours semblable à » lui-même (1). »

Supposez la morale chrétienne abolie, à l'instant plus de société, plus de famille, plus de lois; le crime seul régneroit, et la vie même tariroit dans sa source. Supposez au contraire une obéissance complète à ses commandemens, la terre, purifiée de tout désordre, seroit l'image du ciel, et, comme lui, le séjour de la paix, du bonheur, de l'inno-

cence et de la sainteté (2).

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Montagne. III lett., p. 86, 87, not. Paris, 1793.

⁽²⁾ Bolingbroke lui-même n'a pu s'empêcher de le reconnoître: « Il ne parut jamais dans le monde, ditsil, de religion dont la tendance naturelle ait été plus » propre à augmenter la paix et le bonheur des hommes, » que ne l'est celle de la religion chrétienne. Le sys-

Et remarquez encore dans le christianisme, dans sa morale et dans ses dogmes, un caractère de divinité bien frappant. Quand Dieu se résolut à faire éclater sa gloire au dehors par la création, c'est-à-dire, à manifester sa puissance, sa vérité, son amour, il voulut que nul être créé ne pût jamais s'attribuer aucun des dons qu'il tenoit de lui seul, et concou-pir, en quelque sorte, à se créer lui-même. Et c'est pourquoi la puissance de l'homme dispose des choses matérielles qui sont à sa portée, les combine, mais ne produit rien véritablement. De même aussi sa raison combine, rapproche, compare les vérités qu'elle a reçues, mais n'invente aucune vérité; et dès lors elle ne peut non plus découvrir aucun devoir, ou inventer aucune vertu. En effet, pendant quatre mille ans, on ne voit pas que l'esprit humain, quel que fût le degré de culture et de civilisation des peuples divers, ait ajouté ancun dogme, aucun précepte, à ceux qui avoient été révélés au commencement. Ils devoient cependant se développer, mais non par l'effort de l'homme. Jésus-Christ paroît au temps marqué : Il redit dans le monde ce qu'il

stème de religion renferme dans l'Evangile est un asystème complet, remplissant tout ce que se propose s'a religion naturelle ou révèlée. L'Evangile de Jésus-Christ est une leçon continue de la morale la plus astricte, de la justice, de la bienveillance et de la charité universelle. Malyse de Bolingbroks, sect. XII.

a entendu de celui qui l'envois (1). De nouveaux dogmes et de nouveaux préceptes sortent, pour ainsi parler, des préceptes et des dogmes anciens; et depuis cette dernière révélation, annoncée dès l'origine et perpétuellement attendue, l'esprit humain, si avide de savoir, si orgueilleux de trouver, n'a pas fait un seul pas dans la connoissance de Dieu, et de nos rapports avec lui. Il a douté, il a nié, il a dévasté le royaume de la vérité et de la vertu, mais jamais il ne l'étendit par de nouvelles conquêtes.

Or, puisque le premier homme connoissoit de la religion tout ce que les hommes en ont connu pendant quarante siècles, et que nous ne connoissons de plus que ce que Jésus-Christ nous en a appris, elle a donc été, dans toute sa durée, entièrement indépendante de la raison humaine, qui, avant et après la venue du médiateur, ne put jamais découvrir d'elle-même ni un dogme, ni un devoir: donc le christianisme est évidemment divin, par cela même que son auteur a proclamé de nouveaux devoirs, et manifesté de nouveaux dogmes.

Que si quelqu'un contestoit cette preuve de la divinité de la religion chrétienne, nous lui opposerions Rousseau lui-même, dont voici les paroles : Nous reconnoissons l'autorité de Jésus-Christ, parce que notre intelligence

⁽¹⁾ Qui me misit verax est : et ego quæ audivi ab eo, hæc loquor in mundo. Joanu. VIII, 26.

acquiesce à ses préceptes et nous en découvre
la sublimité. Elle nous dit qu'il convient aux
hommes de suivre ses préceptes, mais qu'il
étoit au-dessus d'eux de les trouver (1).

Le culte n'étant que l'expression du dogme, il s'ensuit que le christianisme, saint dans ses dogmes et dans sa morale, est également saint dans son culte. L'adoration d'un seul Dieu par un seul médiateur en est le fonds, comme elle l'étoit du culte antique; mais le véritable sacrifice remplace les sacrifices figuratifs. Accompli sur la croix, il se perpétue tous les jours sur l'autel. Depuis le lever du soleil jusqu'au couchant, le nom du Seigneur est grand parmi les nations : on sacrifie en tout lieu, et l'on offre à son nom une oblation pure (2), l'hostie sainte qui devoit opérer la réconciliation du monde (3). Le Pontife des biens futurs (4), dont le sacerdoce est éternel (5),

(3) Deus erat in Christo mundum reconcilians sibi.

Ep. II, ad Corinth., V, 19.

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Montagne, p. 30. Paris, 1793.

⁽a) Ab ortu solis usque ad occasum, magnum est pomen meum in gentibus; et in omni loco sacrificatur, et offertur nomini meo oblatio munda. Malach. I, 11.

⁽⁴⁾ Christus autem assistens pontifex futurorum bonorum... neque per sanguinem hircorum aut vitulorum, sed per proprium sanguinem, introivit semel in sancta, æterna redemptione inventa. Ep. ad Hebr. IX, 11 et 12.

⁽⁵⁾ Hic autem, eo quòd maneat in æternum, sempiternum habet sacerdotium unde et salvare potest accedentes per semetipsum ad Deum. Ib., VII, 24, 25.

celui qui est tout ensemble le sacrificateur et la victime, après avoir consommé, par l'effusion de son sang, la Rédemption de l'homme coupable, continue de s'offrir pour lui d'une mamère non sanglante, dans le sacrifice eucharistique (1), et s'offrira éternellement à son Père dans le ciel (2).

Lorsque nous considérons ce qu'opère Jésus-Christ dans ce mystère, et que nous le voyons par la foi, présent actuellement sur la Sainte-Table avec ces signes de mort, nous nous unissons à lui en cet état, nous le présentons à Dieu comme notre unique victime et notre unique propitiateur par son sang, protestant que nous n'avons rien à offrir à Dieu que Jésus-Christ, et le mérite infini de

⁽¹⁾ Idipsum quod semel in cruce perfecit, non cessat mirabiliter operari, ipse offerens, ipse et oblatio. Præfat. de S. S. sacram.

⁽²⁾ Scrutamini scripturas, in quibus putatis vos habere vitam æternam. Et profecto haberetis, si Christum in eis intelligeretis, et teneretis. Sed perscrutamini eas: ipsæ testimonium perhibent de hoc sacrificio mundo, quod offertur Deo Israël; non ab una gente vestra, de cujus manibus non se accepturum prædixit; sed ab omnibus gentibus, quæ dicunt: Venite ascendamus in montem Domini. Nec in uno loco, sicut vobis præceptum erat in terrena Jerusatem; sed in omni loco, usque in ipsam Jerusatem.... Aaron sacerdotium jam nullum est in aliquo templo, et Christi sacerdotium in æternum perseverat in cælo. S. August, Tract. adv. Judæos, cap. XIII. Oper. tom. VIII, col. XXXIX.

*sa mort. Nous consacrons toutes nos prières par cette divine offrande, et en présentant Jésus-Christ à Dieu, nous apprenons en même temps à nous offrir à la Majesté divine en lui et par lui comme des hosties vivantes.

• Tel est le sacrifice des chrétiens, infiniment différent de celui qui se pratiquoit dans » la Loi : sacrifice spirituel et digne de la nou-*velle alliance, où la victime présente n'est *aperçue que par la foi, où le glaive est la *parole qui sépare mystiquement le corps et *le sang, où ce sang, par conséquent, n'est arépandu qu'en mystère, et où la mort n'in-*tervient que par représentation; sacrifice. néanmoins très-véritable, en cc que Jésus-• Christ y est véritablement contenu et présenté » à Dieu sous cette figure de mort : mais saeri-» fice de commémoration, qui, bien loin de nous détacher du sacrifice de la croix, nous y attache par toutes ses circonstances, puisque non-seulement il s'y rapporte tout entier, mais qu'en effet il n'est et ne subsiste que par ce rapport, et qu'il en tire toute sa * vertu (1). *

Toute celle des sacremens vient aussi de cet inessable sacrisce, qui nous a ouvert les trésors de la miséricorde infinie. Et voyez ce que Dieu

⁽¹⁾ Bossuet, Exposit. de la doctr. de l'Eglise cathol., thap. xiv.

fait, sous la nouvelle alliance, pour la sanctification de sa créature déchue. Il n'est pas une époque, pas un acte important de la vie humaine, auquel Jésus-Christ n'ait attaché des graces particulières par l'institution d'un rit sacré. Le baptême nous régénère à notre naissance, il nous rétablit dans la justice originelle que nous avions perdue en Adam. Lorsque le penchant au mal, qui subsiste toujours en nous (1), se développe, un nouveau secours nous est préparé contre les erreurs de l'âge des passions. A la voix du pontife, l'Esprit-Saint descend en notre âme, pour l'enrichir de ses dons, et nous consirmer dans la foi. Bientôt, participant au mystère d'amour qui s'accomplit et se renouvelle sans cesse, nous sommes appelés au banquet céleste, où l'Auteur de la vie se fait lui-même notre aliment incompréhensible. Avons - nous souillé par quelque faute la robe d'innocence dont nous fûmes revêtus dans le baptême, la pénitence lui rend sa première blancheur. Les anciens avoient pressenti (2), et les philosophes mé-

(1) Sensus et cogitatio humani cordis in malum prona sunt ab adolescentia sua. Genes., VIII, 21.

⁽²⁾ Les Juiss avoient une sorte de confession (Malmon. in Masse Korban, c. 111. — Pugio fidei, III part., Dist. III, cap. xiv, p. 830, et alib. Lipsiæ, 1687. — Outram, De sacrif., lib. I, cap. xv, \$ 10.) Cet usage existoit en Egypte, en Grèce, à Rome et partout où s'introduisirent les mystères d'Eleusis. (Arist. apud Ant. Melissa, c. xvi. — Plul., De superst. — Meur-

140 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE mes ont avoué l'utilité de la confession (1). Elle prévient plus de crimes encore qu'elle

sius, c. vii et viii.) « Savez-vous, dit Sénèque, pour-» quoi nous cachons nos vices P C'est que nous y som-» mes plongés; dès que nous les confesserons, nous » guérirons. Quare sua vitia nemo confitetur? Quia in » illis etiam nunc est : vitia sua confiteri sanitatis indicium » est » (Epist. LIII.) Dans l'Inde et chez les Guèbres, même coutume. (Bardesan., ap. Porphyr. De Styg.) « Plus l'homme qui a commis un peché s'en confesse » véritablement et volontairement, plus il se débarrasse • de ce péché, comme un serpent de sa vieille peau. (Lois de Menu, fils de Brahma, dans les OEuvres de sir W. Jones, tom. III, chap. x1, n. 64 et 233.) Il y a au Thibet un jour solennel où le grand Lhama paroît en public. Avant d'entrer dans le temple, il se purifie par la confession, et engage ensuite les assistans à se confesser aussi, pour recevoir l'absolution des péchés dont ils se sentirolent coupables. (Alphab. thibetan., tom. I, p. 264 et 265.) Enfin, on a trouvé l'usage de la confession à Siam, dans le Laos, au Japon et jusque chez les peuples de l'Amérique (Alnet., Quæst., lib. III, c. xx, n. 4, p. 274 et seq. — Carli, Lettres améric., tom. I, p. 153 et 154), tant cette institution, sanctifiée par Jésus-Christ qui en a fait un sacrement. est conforme à la nature de l'homme.

(1) « Que de restitutions, que de réparations la » consession ne fait-elle point saire chez les catholiques » (Rouss., Emile, liv. IV, p. 58, not. Ed. de 1793.) « La consession est une chose excellente, un frein aux » crimes. Elle est très-bonne pour engager les cœurs » ulcérés de haine à pardonner, et pour saire rendre » par les petits voleurs ce qu'ils peuvent avoir dérobé » à leur prochain. » (Volt., Dictionn. philosoph., art. Catéchisme du Curé.) « On peut regarder la conses» sion comme le plus grand frein des crimes secrets. »

en matière de religion. Ch. xi. 141

n'en efface; elle est le supplément de toutes les lois humaines, une source intarissable de paix et de vertus. La pitié divine a élevé au milieu de nous un tribunal où le pardon attend incessamment le repentir. Et quand s'approche le moment qui décidera de notre sort pour jamais, l'onction des infirmes nous purifie, nous console, nous fortifie dans le dernier combat. Enfin, la société même est sanctifiée par les sacremens qui consacrent les deux grandes institutions qui la constituent: le mariage, fondement de la famille et du pouvoir paternel; et le sacerdoce, qui n'est qu'une plus haute paternité.

Tel est le culte chrétien, culte immortel, culte universel, puisqu'il ne diffère point, en ce qui en fait l'essence, du culte que les esprits angéliques rendent au Tout-Puissant, dans les cieux. Leurs prières, comme les no-

⁽Id., Essai sur l'hist. génér. et sur les mœurs et l'esprit des nations, tom. I, ch. x11, p. 116. Edit. de 1756.)

« Le meilleur de tous les gouvernemens, dit Baynal, » ce seroit une théocratie où l'on établiroit le tribunal « de la confession, s'il étoit toujours dirigé par des » hommes vertueux, et sur des principes raisonnables. » (Hist. philos., tom. III.) « Quel préservatif salutaire » pour les mœurs de l'adolescence, que l'usage et « l'obligation d'aller tous les mois à confesse. La pu» deur de cet humble aveu des fautes les plus cachées, » en épargnoit peut-être un plus grand nombre que » tous les motifs les plus saints. » (Marmontel, Mémoires, tom. I, liv. I.)

tres, unies à celles du souverain Prêtre, touiours vivant pour interceder pour nous (1), acquièrent par cette union un prix infini, Les vœux, les adorations de toutes les intelligences, ne forment qu'un seul vœu, qu'une seule adoration, qu'éternellement le Fils de Dieu présente à son Père, Par lui tout est saint dans nos pensées, nos désirs, notre amour, nos offrandes; parce que les pensées du chrétien sont les vérités divines que le Verbe est venu nous révéler; ses désirs, détachés des créatures, ne s'arrêtent qu'en Dieu, et l'embrassent tout entier; son amour, produit par l'Esprit-Saint que Jésus-Christ avoit promis d'envoyer à ses disciples (2), est une participation de l'amour infini que Dieu a pour lui-même; son offrande est la victime sainte, en qui toute la plénitude de la Divinité habite corporellement (3).

Après avoir contemplé ce merveilleux ensemble du christianisme, la grandeur et la simplicité féconde de ses dogmes, qui, plus ou moins développés, forment la raison du genre humain; la perfection de sa morale, base immuable de toutes les lois; la sublimité

⁽¹⁾ Semper vivens ad interpellandum pro nobis. Ep. ad Habr. VII, 25.

⁽²⁾ Accipietis virtutem supervenientis Spiritus sancti in vos. Act. I. 8.

⁽³⁾ In ipso inhabitat omnis plenitudo divinitatis corporaliter. Ep. ad Colossens. II, 19.

de son culte, qui unit étroitement l'homme à Dieu, sans abaisser Dieu, sans flatter l'orgueil de l'homme; qui de tant de corruption, fait sortir tant de hautes vertus; qui près d'une immense misère place un amour immense, un Rédempteur pour tout expier, un Média-teur pour tout sanctifier; je cherche comment ces dogmes, cette morale, ce culte, pourroient être une invention de l'homme, comment il auroit créé la lumière qui éclaire son esprit, les lois qui règlent son cœur, un ordre infini de rapports qui embrasse et lie tous les êtres, depuis l'Etre souverain jusqu'à la plus foible intelligence; la seule supposition d'un fait si absurde humilie et révolte le bon sens, Remontez d'âge en âge pour découvrir l'époque de cette étonnante invention, bientôt l'homme disparoît dans les profondeurs du temps; le temps lui-même s'évanouit; on ne voit plus que Dieu et l'éternité.

Vous qui hésitez à reconnoître dans la religion shrétionne l'autres de service par l'autres de service pour le service pour le service pour l'autres de service pour le service pour l'autres de service pour l'autres de service pour le service pour le service pour l'autres de service pour le service pour le service pour le service pour l'autres de service pour le service pour le service pour le service pour l'autres de service pour le service

Vous qui hésitez à reconnoître dans la religion chrétienne l'œuvre de ce grand Dieu, tournez vos regards vers l'autre extrémité du temps: qu'apercevez-vous? l'éternité; encore et toujours l'éternité! Immobile, elle reçoit toutes les créatures dans son vaste sein: vous y entrerez, mais le doute n'y entrera point avec vous. Les derniers nuages s'arrêtent sur la tombe. La mort dépouille l'esprit superbe du vêtement de ténèbres dont il s'enveloppoit. La lumière l'investit de toutes parts; elle commence son supplice. Il croit alors, il croit

1/1 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

à la vérité qu'il repoussoit, au ciel qu'il a perdu, à l'enfer qu'il a conquis; et, au fond de ses gouffres vides d'espérance, il découvre, avec une certitude terrible, la place que lui assigne l'ordre invariable qu'il a méconnu.

Nous venons de voir que le christianisme, considéré dans ses dogmes, sa morale, son culte, est manifestement divin. Nier sa doctrine, c'est détruire toute foi; rejeter ses préceptes, c'est anéantir toute vertu. Il est la loi de vie, donnée en héritage aux enfans d'Adam (1);. et hors de cette lui il n'y a point de vie, parce que hors d'elle, on n'appartient point à celui qui est la vie et la vérité (2), au Desiré des nations (3), au Sauveur attendu si long-temps par le genre humain.

Mais la divinité de la religion chrétienne peut encore être reconnue à d'autres marques non moins éclatantes. Les prophéties, les miracles, le caractère de son fondateur, les vertus qu'elle a produites, les bienfaits qu'elle a répandus, sont autant de preuves de sa céleste origine. Nous les exposerons successivement; mais il est nécessaire de parler d'abord de l'Ecriture-Sainte, où sont consignés la plupart des faits dont nous avons à nous occuper.

^{. (1)} Addidit illis disciplinam, et legem vita heræditavit illos. Ecclesiast. , XVII , g.

⁽²⁾ Ego sum via, et verilas et vita. Joann., XIV, 6. (3) Et veniet desideratus cunctis gentibus. Agg. II, 8,

CHAPITRE XII.

De l'Ecriture-Sainte.

Las monumens sacrés des chrétiens contiennent l'histoire primitive de l'homme et du monde qu'il habite, celle du peuple juif, ses lois, les prophéties dont le dépôt lui étoit confié, la vie de Jésus-Christ, ses enseignemens recueillis par les apôtres, et enfin l'histoire prophétique de la société qu'il a établie. De ces deux parties, appelées l'Ancien et le Nouveau Testament, se compose l'Ecriture-Sainte; livre merveilleux qui, renfermant toute l'histoire des temps, commence et finit dans l'éternité.

Il n'existe chez aucune nation de monument comparable, pour l'antiquité, au Pentateuque écrit par Moise, environ quinze siècles avant Jésus-Christ. L'histoire certaine de la Grèce ne remonte pas plus haut que la première olympiade (1). Hérodote vivoit sous Artaxercès. Les ouvrages de Sanchoniaton (2),

⁽¹⁾ L'an 775 avant J.-C. Voyez Jul. African., ap. Bus., Prespar. Evangel., 8b. X., cap. 10.

⁽²⁾ Quelques-uns croient que Sanchoniaton vivoit peu de siècles après Moise; mais il n'en existe aucure preuve certaine.

146 iv Part. Essai sur l'indifférence

de Manethon, de Magasthène, dont il nous reste quelques fragmens, ne peuvent guère être plus anciens. Quelques savans présument même qu'ils ne sont pas antérieurs au règne de Ptolémée-Philadelphe (1). Bérose écrivoit au temps d'Alexandre. Il est également reconnu que les livres des Perses, des Indiens et des Chinois, appartiennent à une époque beaucoup plus récente que le législateur des Juifs.

C'est à lui que le genre humain doit les seules annales qui l'instruisent de son origine, et de tous les faits sur lesquels repose l'ordre entier de ses devoirs, de ses espérances et de ses destinées, Jusques-là le souvenir s'en étoit conservé uniquement par la tradition; mais quand la vie des hommes s'abrégea, et que les peuples se multiplièrent, Dieu voulut que cette tradition fût fixée par l'écriture, ainsi que les nombreux détails de la loi qu'il donnoit aux enfans de Jacob, et les prophéties qui devoient servir de preuve perpétuelle à Jésús-Christ.

Tout ne fut pas écrit cependant, ainsi que l'observe Maimonide, et la raison qu'il en apporte est remarquable. «Ce fut, dit-il, une » grande sagesse et un moyen de prévenir les » inconvéniens où l'on est tombé dans la suite, » c'est-à-dire, la diversité des opinions, les » perplexités et les doutes mêmes que fait naître

^{(1) 242} ans avant l'ère chrétienne,

ordinairement la parole écrite et consignée dans un livre: de là proviennent les dissensions, les controverses, les schismes, les sectes, et une effroyable confusion. Mais autrefois tout se terminoit par les décisions du grand Sanhédrin (1), comme je l'ai montré dans mes commentaires sur le Talmud, et comme la loi même en rend témoignage (2).

Il est certain, et l'expérience le prouve tous les jours, que la Bible ou le corps de nos livres saints eût été pour l'homme un don funeste si elle avoit été livrée à l'interprétation de chaque individu. En vain Dieu auroit parlé, on auroit

⁽¹⁾ L'autorité de ce corps étoit supérieure à celle du roi, selon le même Maimonide. « Le roi, dit Rabbi » David Ganz, étoit le maître absolu pour tout ce qui » concernoit la guerre et les armées; mais ce qui resgrdoit la loi, et l'administration intérieure de l'Etat, » appartenoit au Sanhédrin, dont le chef (depuis David) » étoit toujours de sa famille. » V id. Lettre de M. l'abbé*** à M. l'abbé Houtteville, lett. XIII, p. 262. Paris, 1722.

⁽²⁾ Atque hæc fuit summa sapientia circa legem nostram, qua fugiebantur et vitabantur illa, in quæ sequentibus temporibus incidit; varietates nempè, et perplexitates sententiarum ac opinionum, dubia item, quæ oriri solent ex sermone scripto, et in librum relato..., ex quibus postea oriuntur inter homines dissensiones, controversiæ, schismata, et sectæ, in megotiis et commerciis magna confusio. Sed tum negotium omne erat penes synedrium magnum, sicut exposuimus in commentariis nostris Talmudicis, et sicut de so lex ipsa testatur. More Nevochim, part. I, esp. LXXI, p. 132. Ed. Basil., 1629.

148 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

éternellement disputé sur sa parole sans jamais pouvoir s'assurer de son véritable sens. (1).
Aussi, la promulgation des deux Testamens
concourt-elle, chez le peuple juif comme chez
le peuple chrétien, avec l'établissement d'une
autorité souveraine, seule investie du droit
d'interpréter le texte sacré, et dépositaire principal de la tradition qui l'explique. Depuis
que cette autorité est éteinte parmi les Juifs,
il leur est aussi impossible de s'accorder sur
le sens de l'Ecriture (2), qu'aux protestans,
qui refusent de reconnoître dans la société
chrétienne l'existence d'une semblable auto-

(2) Les Juis modernes ont abandonné presque toutes les explications que les anciens rabbins donnoient des prophéties. Ne sachant plus à quoi se prendre, « Hs renvolent à Elie, dit d'Herbelot, les points les plus à difficiles de l'Ecriture, qu'ils ont peine à résoudre. » Biblioth. orient., art, Mohammed Aboulcassem, t. IV.

pag. 251.

⁽¹⁾ Supposé qu'il n'existe point d'interprète infaillible de l'Ecriture-Sainte, Rousseau aura eu raison de dire : « Les livres sont des sources de disputes intaris-» sables...; le langage humain n'est pas assez clair. » Dieu lui-même, s'il daignoit nous parler dans nos » langues, ne nous diroit rien sur quoi l'on ne pût » disputer. » Lettre à M. de Beaumont, p. 75. Dans le Christianisme complet, cette objection est nulle; mais comment les protestans la résoudront-ils? Ils veulent que Dieu ait parlé, et ils ne veulent pas qu'en puisse savoir avec certitude ce que Dieu a dit. Un jour viendra, et il n'est pas loin, où à peine pourra-t-on croire qu'on au admis, soutenu, une pareille contradiction.

en matière de religion. ch. xii. 149 rité, quoique l'Ecriture elle-même les aver-

tisse que c'est la première chose qu'ils doivent

comprendre (1).

Les préceptes de la religion primitive étoient connus et se transmettoient par la tradition, avant d'être gravés sur les tables de la loi; et la doctrine chrétienne étoit répandue dans une grande partie de l'empire romain lorsque l'Evangile fut écrit. C'est la parole et non l'Ecriture qui a conquis le monde à Jésus-Christ.

« Sì les Apôtres, disoit saint Irénée vers le » milieu du deuxième siècle, ne nous eussent » pas même laissé des Ecritures, n'auroit-il pas » fallu suivre l'ordre de la tradition qu'ils ont » mise en dépôt dans les mains de ceux à qui » ils confièrent les églises? Beaucoup de nations » barbares, qui ont reçu la foi en Jésus-Christ, » ont suivi cet ordre, conservant, sans carac-• tères ni encre, les vérités du salut écrites

⁽¹⁾ Hoe primum intelligentes, quod omnis prophetia Scripturae proprià interpretatione non fit. S. Petr. Ep. II, cap. 1, 20. Il est curieux d'entendre le plus ardent ennemi du christianisme parler sur ce point le même langage que saint Pierre. « S'il n'y avoit pas eu adans le monde chrétien, dit Voltsire, une autorité » qui fixat le sens de l'Ecriture et les dogmes de la re-ligion, il y auroit autant de sectes que d'hommes qui sauroient lire. » Essai sur l'hist. génér. et sur l'esprit et les mœurs des nations; tom. III, ch. cix, pag. 108. Edit. de 1756. Il suit de la que les sociétés bibliques protestantes, aujourd'hui si multipliées, tendent à faire autant de sectes qu'il y a d'hommes qui savant lire-

150 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

» dans leurs cœurs par le Saint-Esprit, gardant » avec soin l'ancienne tradition, et croyant, par Jésus-Christ, fils de Dieu, en un seul Dieu créateur du ciel et de la terre, et de tout ce • qui y est contenu.... Ces hommes, qui ont embrassé cette foi sans aucune Ecriture, sont barbares par rapport à notre langage, mais quant à la doctrine, aux coutumes et aux mœurs, par rapport à la foi, ils sont parfaitement sages et agréables à Dieu, vivant en toute justice, chasteté et sagesse. Que si quelqu'un, parlant leur langue naturelle, leur proposoit les dogmes inventés par les héré-• tiques, aussitot ils boucheroient leurs oreilles et s'enfuiroient bien loin, ne pouvant pas » même se résoudre à écouter un discours plein de blasphèmes. Ainsi, étant soutenus par cette vieille tradition des Apôtres, ils ne » peuvent pas même admettre dans leur simple pensée la moindre image de ces prodiges d'erreur (1).

On voit, observe Fénélon (2), par ces paroles d'un si grand docteur de l'Eglise, presque contemporain des Apôtres, qu'il y avait de son temps, chez les peuples barbares, des fidèles innombrables qui étoient très-spirituels, très-

⁽¹⁾ S. Iren., lib. III, contr. Hæres., cap. zv, n. 1 et 2, p. 178. Edit. Massuet.

⁽²⁾ Lettre sur l'Ecriture-Sainte, Œuvres, t. III, p. 385, 386. Edit. de Versailles

parfaits, et riches, comme parle saint Paul, en toute parole et en toute science, quoiqu'ils ne lussent jamais les Livres sacrés... La tradition suffisoit à ces fidèles innombrables pour former leur foi et leurs mœurs de la manière la plus parfaite et la plus sublime. L'Eglise, qui nous donne les Ecritures, leur donnoit sans Ecritures, par sa parole vivante, toutes les mêmes instructions que nous puisons dans le texte sacré...; et ce que saint Irénée nous apprend de ces fidèles de son temps, saint Augustin nous le répète pour les solitaires du sien (1).

Cependant il entroit dans les desseins de la Sagesse suprême, que la religion eût ses annales, et le genre humain les titres de sa foi, de ses espérances et de ses devoirs. Il falloit qu'au milieu de tant de monumens de l'ignorance, de l'incertitude et de l'erreur, l'immortelle vérité eût aussi son monument; et qu'à cette multitude innombrable de livres tous remplis des pensées de l'homme, un livre fût

opposé qui contînt la pensée de Dieu.

L'utilité de l'Ecriture est d'ailleurs assez évidente (2). Comme la tradition sert à en déter-

⁽¹⁾ S. August., De doctr. Christ., lib. I, c. xxxxx, n. 43, tom. III.

⁽²⁾ Omnis scriptura divinitus inspirata, utilis est ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, ad erudiendum in justitia: ut perfectus sit homo Dei, ad omne opus bonum instructus. Ep. II ad Timoth. III, 16 et 17.

152 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

miner le vrai sens, elle sert elle-même à pronver l'antiquité de la tradition; elle en fortifie l'autorité; elle montre que la religion, ses dogmes, ses commandemens sont irrévocables; elle contribue à fixer le langage de la foi, et par conséquent la foi elle-même. Beaucoup de circonstances de faits propres à toucher le cœur, à éclairer l'esprit, seroient ignorées sans elle, ou au moins peu connues. Et combien de vérités sublimes, cachées dans ce livre divin sous les expressions les plus simples, se manifestent successivement pour l'instruction de l'homme et de la société! Enfin les derniers temps y trouveront des secours nécessaires, lorsque l'homme de péché viendra, ainsi qu'il est prédit, attaquer le Christ, éprouver ses disciples, et les étonner par des prodiges qui séduiroient, s'il se pouvoit, les élus mêmes (1).

Ge que nous disons suppose que l'Écriture est authentique, qu'elle est vraie, et qu'elle a été inspirée de Dieu. C'est en effet ce qu'ont prouvé les défenseurs du christianisme dans un grand nombre d'ouvrages restés sans réplique (2). Leurs savans travaux nous dispensent de nous étendre sur ce sujet. Il n'est

(2) Voyez Bossuet, Pascal, Huet, Bergier, Davoisin, Fabricy, Jaquelot, Stillingsleet, Faber, Paley, etc.

⁽¹⁾ Surgent enim pseudochristi, et pseudoprophetæ: et dabunt signa magna, et prodigia, ita ut in errorem inducantur (si fleri potest) etiam electi. Matth. XXIV, 24.

pas une seule objection qu'ils n'aient réfutée, pas un seul point de critique qu'ils n'aient éclairei avec autant de sagacité que d'érudition. Notre plan ne nous permet pas d'entrer dans ces détails, dont nous n'avons d'ailleurs nul besoin pour établir d'une manière inébranlable l'authenticité, la vérité, et l'inspiration de nos Livres saints.

Un livre est authentique quand le texte n'en est point altéré, ou lorsqu'il a été réellement écrit par l'auteur à qui on l'attribue. Or évidemment, on ne sauroit s'assurer d'un pareil fait, que par le témoignage. Tout se réduit donc à savoir s'il existe des témoignages suffisans pour qu'on puisse affirmer avec certitude que les livres de Moïse et des Prophètes, les Evangiles, les Actes, les Epîtres des Apôtres et l'Apocalipse, appartiennent aux auteurs dont ils portent le nom.

l'homme est libre de tout nier: mais il nous semble impossible que personne en ait jamais douté sérieusement. Quelqu'un doute-t-il que les harangues contre Philippe soient de Démosthènes, que le traité des Devoirs soit de Cicéron? Et quelle autre preuve en avonsnous, qu'une tradition qui remonte jusqu'aux temps où vivoient ces deux écrivains? Or une

Qu'on l'ait contesté, cela se comprend; car

154 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

nombre de livres, qu'on allègue en sa faveur; mais le témoignage perpétuel des sociétés juive et chrétienne. Deux grands peuples élèvent la voix pour déposer sur des faits publics d'où dépend leur existence comme peuples; faits dès lors aussi certains que leur existence même. Dira-t-on que, pendant trois mille ans, les Juiss n'ont connu ni leur histoire, ni leur lois, ni l'auteur de ces lois ? Il seroit moins insensé de nier qu'il y ait eu des Juifs. Si Moïse n'est pas leur législateur, si le Pentateuque n'a pas été composé par lui, ou s'il a subi des altéra-tions essentielles, il faut nécessairement supposer une époque où la nation juive oublie soudain à qui elle doit ses institutions, et quelles sont ces institutions, ce qu'elle est et ce qu'elle a été, ses usages religieux et civils, ses coutumes, ses habitudes; il faut supposer que cette nation, perdant tout à coup ses souvenirs, ses idées, sa vie morale, tombe tout entière, et au même moment, dans l'idiotisme absolu. Et pour que rien ne manque à l'absurdité d'une pareille hypothèse, il faut supposer encore que cette même nation, qui n'auroit pu subsister huit jours en cet état audessous de la démence, recouvre aussi promp-tement qu'elle les avoit perdus, le sens et la mémoire, pour vivre sous de nouvelles lois qu'elle croit anciennes, et pour conserver à jamais avec une vénération profonde, une fausse tradition qu'elle croit vraie. Nous défloris qu'on attaque l'authenticité du Pentateuque, sans être forcé de soutenir ces prodigieuses extravagances; et si, effrayé de cet excès de folie, on avoue que le Pentateuque est authentique, on est contraint d'étendre cet aveu à tous les livres de l'Ancien-Testament, qui ne forment avec le Pentateuque qu'un seul corps indissoluble d'histoire, de lois, et de doctrines.

L'authenticité des Evangiles, des Actes des Apôtres, des Epîtres et de la révélation de saint Jean, ne repose pas sur des bases moins fermes. Ces titres sacrés de notre foi ont inspiré dès l'origine le même respect aux chrétiens; et jamais la tradition n'a varié sur leurs auteurs. Dès lors on ne sauroit raisonnablement révoquer en doute la vérité de cette tradition. Comment auroit-on pu, du vivant de saint Pierre, de saint Paul, de saint Jean, de saint Matthieu, etc., persuader aux fidèles que des écrits faussement attribués à ces Apôtres, leur appartenoient réellement? Comment n'auroient-ils pas eux-mêmes réclamé contre cette imposture? Comment les églises de Rome, de Corinthe, d'Ephèse, et plusieurs autres se seroient-elles imaginé avoir reçu des lettres de saint Paul, que cet apôtre n'auroit point écrites? Comment auroient-elles cru en posséder les originaux? Comment ces Epîtres seroient-elles citées comme authentiques par saint Pierre (1)? Ou si les Epîtres de saint

⁽¹⁾ Domini nostri longanimitatem, sakutem arbitre-

156 iv Part. Essai sur l'indifférence

Pierre sont également controuvées, comment ni lui, ni saint Paul, ni aucun de leurs disciples, n'ont-ils point désavoué ces fausses productions, dont il étoit impossible qu'ils ignorassent l'existence?

Quoiqu'elles soient alléguées dans les plus anciens Pères, veut-on néanmoins qu'elles n'aient paru qu'après la mort des Apôtres, l'absurdité ne sera pas moins grande, elle le sera même encore plus; car presque toute la société chrétienne, déjà fort étendue à cette époque, devra nécessairement avoir été complice de l'imposture (1). Elle ne pouvoit pas être trompée sur un fait de cette nature. Les Pasteurs établis par les Apôtres, ou ceux qui leur avoient succédé, après avoir conversé longtemps avec eux; les fidèles si zélés de s'instruire de ce qui intérressoit la religion qu'ils

min': sicut et carissimus frater noster Paulas secundum datam sibi saplentiam scripsit vobis. Sicut et in omnibus epistolis, loquens in eis de his: in quibus sunt quædam difficilia intellectu, quæ indocti et instabiles depravant, sicut et cæteras Scripturas, ad suam ipsorum perditionem. Ep. 11, Petr. III, 16.

⁽¹⁾ On voit au contraire toute l'Eglise rejeter avec indignation les ouvrages sabriqués par les hérétiques, et publiés sous de saux noms, ainsi que les histoires pieuses, mais non autorisées, auxquelles on donnoit aussi le nom d'Evangiles. Fabricius compte jusqu'à einquante de ces Evangiles. Au reste, avant Clément d'Alexandrie, mort l'an 215, il n'y a point d'indice ni de vestige certain d'aucun Evangile apocryphe.

venoient d'embrasser, auroient-ils pu croire

qu'il existoit des écrits de ces mêmes Apôtres; écrits que tous les chrétiens avoient ignorés jusque-là, quoiqu'ils fussent adressés, au moins quelques-uns, aux plus célèbres églises? La fraude eût donc été manifeste; il eût donc fallu que les Pasteurs et les sidèles se sussent réunis pour la seconder; et cela dans le temps même où ils faisoient profession d'une horteur profonde pour toute espèce de fraude, dans le temps où ils sacrisioient avec allégresse leurs biens, leurs vies, plutôt que de trahir,

et même que de déguiser la vérité?

Et d'où seroit venu parmi eux cet accors universel pour autoriser le mensonge? Par quel motif auroient-ils, contre les principes de leur religion, et en violant ses préceptes les plus formels, favorisé la supposition de certains livres purement profanes, ou souffert qu'une main sacrilége altérât ceux qu'avoit inspirés l'esprit divin? Apparemment les premiers chrétiens croyoient au christianisme, et le connoissoient. Ils ne mouroient pas dans les supplices pour une foi simulée, ou dépourvue d'un objet précis. Donc le Nouveau-Testament contient l'histoire de Jésus-Christ telle que la racontoient les Apôtres, et sa doctrine telle qu'ils l'enseignoient; et alors son authenticité est certaine: ou si l'on prétend que cette histoire et cette doctrine y sont altérées, il faut soutenir que les chrétiens, en même temps qu'ils couroient au martyre pour

158 IV PART. BESAI SUR L'INDIFFÉRENCE

rendre témoignage à l'une et à l'autre, se concertoient dans toute l'étendue de l'empire romain, sous le couteau des persécuteurs, pour dénaturer cette même histoire, et pour détruire cette même doctrine, en répandant et autorisant des écrits apocryphes où des im-

posteurs l'avoient corrompue.

Je ne sais s'il se rencontrera des hommes qui consentent à déclarer que ces étranges contradictions, disons mieux, ces impossibilités manifestes ne rebutent pas tellement leur raison, qu'elle ne soit prête à les admettre, plutôt que de reconnoître l'authenticité de nos Livres saints. Il se pourroit; et après tout c'en est assez, non pour nos désirs, mais pour la cause que nous défendons. Se réduire volontairement à de pareilles extrémités, c'est se confesser vaincu. La vérité a de plus doux triomphes, elle n'en a point de plus grands. L'esprit superbe qui la hait, fuit devant elle jusqu'où il peut aller; comme le sauvage, fuyant devant la civilisation, s'approche peu à peu de ces régions où luit à peine un reste de lumière, et où l'on n'aperçoit rien de vivant.

Au reste, pour établir l'authenticité de l'Ecriture, rien ne nous obligeoit de faire voir à quels prodiges d'absurdité l'on est conduit, dès qu'on ose la mettre en doute. Oublions un moment ces conséquences absurdes, supposons qu'on parvienne à imaginer un enchaînement de circonstances possibles, par lesquelles on expliqueroit comment l'Ecriture, crue authentique, pourroit néanmoins ne l'être pas : qu'en résulteroit-il? rien, absolument rien; à moins qu'on ne montrât que ces circonstances ont existé réellement (1). Sans cela il n'y auroit plus de vérité historique, plus de société, plus de famille. Car qu'est-ce qui empêcheroit de dire à un homme

⁽¹⁾ C'est-à-dire, à moins qu'on ne fit une nouvelle histoire certaine du peuple juif et de Jésus-Christ. avec des matériaux qui n'existent nulle part. Moise est antérieur de 1100 ans à Hérodote, le plus ancien historien grec. Celui-ci étoit contemporain d'Esdras, qui réunit les livres canoniques, et les sit transcrire en caractères chaldalques, au retour de la captivité. Nous avons une preuve matérielle et sans réplique du respect scrupuleux avec lequel il conserva l'intégrité du texte sacré. Les Samaritains, séparés des Juiss par un schisme qui dure encore, gardèrent leurs anciens exemplaires de la Loi. Ils ne peuvent s'être entendus pour l'alterer avec les Juifs qu'ils haissoient, et dont ils étoient hais mortellement. Or, le Pentateuque samaritain, écrit en caractères qui étoient ceux dont se servoit originairement le peuple juif, existe encore; il est imprimé dans les polyglottes de Le Jay et de Walton; et, sauf quelques différences très-légères, et qui viennent presque toutes de la facilité avec laquelle les copistes ont pu confondre plusieurs lettres semblables, le texte en est parsaitement conforme au texte hébreu. La version des Septante, faite environ trois siècles avant Jésus-Christ, n'offre non plus aucune variation importante pour le fond de l'histoire, ou pour la doctrine. Du reste, on peut voir dans le docte Huet de nombreuses preuves de l'authenticité des livres de Moise, tirées des auteurs profancs. Demonst. Evang. Proposit. IV, cap. 11.

160 iv° part. Essai sur l'indifférence

qui jouit paisiblement du nom et de l'héritage de ses aïeux : « Vous prétendez descendre de tel ancêtre ; c'est la tradition de votre famille, confirmée par des titres où votre filiation est tracée avec beaucoup de clarté et d'exactitude apparente. Cependant je nie cette filiation, je soutiens que la tradition qui l'atteste est mensongère, et que les titres qui l'établissent sont supposés, ou altérés. »

Que répondroit-on, par toute la terre, à l'auteur d'un pareil discours? Yous avez sans doute, lui diroit-on, des preuves incontestables de ce que vous avancez avec tant d'assurance, contre la notoriété publique. Quelles sont ces preuves? faites-nous-les connoître.

De preuves directes, répliqueroit-il, je ne saurois vous en donner. Mais si vous voulez bien considérer certaines circonstances que j'ai imaginées en moi-même, et qui sont toutes possibles, quoique rien n'en prouve la réalité, vous comprendrez parfaitement que, dans mon hypothèse, les titres que je uie pourroient être faux, et la tradition que je refuse d'admettre pourroit être une erreur, ou une imposture.

Pense-t-on qu'après cette réponse quelqu'un fût tenté d'aller plus loin? Le philosophe le plus décidé y verroit-il autre chose qu'un trait de moquerie, ou de folie? Or la tradition de tout un peuple a-t-elle moins de poids que celle d'une famille? Les monumens publics d'une société, les titres de son origine, de ses lois, de ses croyances, ont-ils moins d'autorité que les titres domestiques d'un seul individu? Un homme pourra-t-il venir, sans renverser l'ordre entier des choses humaines, et sans blesser le bon sens universel, opposer de simples conjectures, de vagues possibilités qu'il a conçues dans son esprit, au témoignage formel, constant, uniforme, d'une nation attestant des faits qui la concernent et qu'elle n'a pu ignorer? Et qu'y sura-t-il de certain si on rejette ce témoisnage?

Quoi! l'on ne seroit pas écouté si l'on disputoit à Hérodote son histoire, à Sophocle ses tragédies, à Cicéron ses harangues, et l'on auroit le droit de disputer au législateur des Hébreux, le livre où il a consigné les lois intariables qui ont perpétuellement régi sa nation; livre sacré aux yeux de cette nation, qui, pour le préserver des altérations les plus légères, ne cessa jamais d'employer des précautions tellement multipliées, j'ai presque dit tellement minutieuses, qu'il n'en existe aucun autre exemple (1)! On auroit le droit

⁽¹⁾ Voyez Fabricy, Des titres primitifs de la révélation, ou considérations critiques sur la pureté et l'intégrité du texte original des livres saints de l'Ancien Testament. Rome, 1772. — « Les écrits qu'ils faisoient » (les Prophètes) étoient entre les mains de tout le » peuple, et soigneusement conservés en mémoire

162 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

de disputer aux Apôtres et à leurs disciples, les ouvrages que tous les chrétiens leur attribuent, qu'ils leur ont toujours attribués! On auroit le droit de nier ce qu'ils affirment unanimement; le droit de leur dire: Vous ne connoissez ni l'origine de votre religion, ni son histoire, ni celui même que vous adorez!

En vérité, j'admire la confiance de certains

hommes, qui, après une si longue et si paisible possession, se présentent seuls pour contester à deux grands peuples leurs actes publics; qui veulent que leur assertion prévale sur le témoignage de tant de siècles. Mais si ce témoignage ne suffit pas pour produire la certitude, si ce qu'ont attesté uniformément de génération en génération des millions d'hommes éclairés et sincères, peut être révoqué en doute, que sera-ce donc du témoignage isolé de quelques hommes? et sur quel fondement les croira-t-on, si on refuse de croire à un témoignage d'une autorité incomparablement supérieure? Ne voit-on pas qu'en l'attaquant, on détruit toute certitude, toute croyance, toute raison; qu'on ne peut plus rien admettre comme vrai, rien rejeter comme faux, puisqu'il n'y a plus de preuves possibles; en un mot, qu'on établit le scepticisme absolu.

[»] perpétuelle aux siècles futurs. » (Exod. XVII, 14.) Bossuet, Hist. univers., II° part., ch. v, p. 225. Ed. de Versailles.

Otes cette foi, dit Aristote en parlant du consentement commun, vous ne direz rien de plus

croyable (1).

Dès qu'on a reconnu l'authenticité de l'Ecriture (2), on ne peut former de doute raisonnable sur la vérité des faits qu'elle contient. Presque tous ces faits, et principalement les plus merveilleux, sont des faits publics; ils se sont passés à la vue d'une multitude d'hommes à qui l'on n'a pu faire illusion, et qui n'ont pu vouloir se tromper eux-mêmes. Ils composent une histoire dont toutes les parties s'enchaînent, se supposent mutuellement, et qu'il est impossible d'ébranler sans renverser toutes les autres histoires. Enfin. sous quelque rapport qu'on les envisage, ils offrent des caractères de vérité si manifestes, tant de preuves de tout genre les environnent, ils sont appuyés sur tant de témoignages et des témoignages si divers, qu'à peine s'expliquet-on comment quelques esprits peuvent résister à de si nombreux motifs de croyance.

(1) Quod omnibus ità videtur, id ità esse dicimus; qui verò hanc fidem velit tollere, nihilo ipse credibiliora dicet. Arist. Ethic. Nicomach., lib. X, c. 11.

⁽²⁾ Newton, qui avoit sait une étude particulière des Livres saints, disoit au docteur Smith, ches du collège de la Trinité: « Je trouve plus de marques cerataines d'authenticité dans la Bible, que dans aucune » histoire prosane quelconque. » Watson, an Apology for christianity, in a series of letters addressed to Ed. Gibbon, p. 62.

164 IV PART. BEBAH SUR L'INDIFFRENCE

H commence par le récit de la création. Dieu appelle l'univers, il sort du néant; son auteur en dispose successivement toutes les parties, et y établit ce hel ordre que nous admirons (1). Il dit: Que la lamière soit, et ette fut (2). L'homme est formé d'un peu de li-

(1) Dieu lui-même déclare que ce qu'il a fait est bon : Et vidit quod esset bonum. Ce n'est pas sans motif que cette expression est répétée sept fois dans le premier chapitre de la Genèse. En inculquant que Dien n'a rien fait que de bon, Moïse, ou plutôt l'Esprit saint qui l'inspiroit, célèbre la sagesse du Créateur aussi bien que sa pulssance, et renverse le système des deux principes, fondé sur la tradition de la révolte des anges, que quelques philosophes avoient défigurée. Ce système, ancien dans l'Orient, et renouvelé par Manès, qui y mêla des rêveries nouvelles, ne s'est répandue que parce que l'homme coupable, en voyant le mal dans l'univers, a cru que l'univers lui-même étoit mauvais, et par conséquent l'ouvrage d'un mauvais principe. Si Rousseau avoit dit : « Tout étoit bien. » soriant de la main de l'Auteur des choses », il auroit parlé comme Moïse, et n'eût pas nié la chute de l'homme, qui seule a dérangé l'harmonte de la création.

d'après ses propres idées.

mon; le souffie de vie l'anime, et il devient l'image de Dieu, qui, en le créant à sa ressemblance, voulut le rendre digne d'entrer en société avec lui : magnifique prérogative qui le rapproche des purs esprits, et annonce ses hautes destinées. Il prend possession de la terre en donnant à chaque être vivant son nom (1), et c'est par la parole qu'il exerce premièrement sa puissance, qu'il se fait re-connoître comme souverain. Cependant il n'étoit pas bon que l'homme fât seul. Faisons-lui, dit le Seigneur, une aide semblable à lui (2). Alors, de la substance même d'Adam il forme la femme, il la lui donne pour compagne (5), et désormais ils seront deux dans une même chair (4): expression qui nous montre, dans l'unité de la première samille, l'unité du genre humain.

Dieu place ces créatures heureuses dans un licu de délices, que l'Ecriture appelle le Paradis de volupté (5). La nature leur étoit sou-suise, mais à la condition qu'ils servient eux-mêmes soumis à son auteur. A moins d'être privés de toute espèce de sapparts avec les

(1) Genes. II, 19 et 20.

(3) Ibid., 21 et 22.

(4) Et erunt duo in carno und. Ibid., 24.

⁽²⁾ Dixit quoque Dominus Beus: Non est bonum esse hominem solum: facisimes el adjutorium simile sibi. Genes. II, 18.

⁽⁵⁾ Tulit ergo Dominus Deus homineus, et posuit eum in Paradiso volupta is. Ibid., 15.

166 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

autres êtres, ils ne pouvoient vivre indépendans. Pour entrer dans la société dont ils devoient être membres, dans la société des intelligences dont Dieu est le roi, il falloit qu'ils connussent un ordre moral, des lois, des devoirs; pour mériter, il falloit qu'ils obéissent librement. En cela consiste la perfection des créatures raisonnables; et puisque Dieu avoit daigné les appeler à cette perfection, il ne pouvoit leur refuser le moyen d'y parvenir; sa bonté leur devoit un commandement, afin qu'ils pussent s'élever jusqu'à l'obéissance libre, jusqu'à la vertu.

En effet, «il donne un précepte à l'homme, » pour lui faire sentir qu'il a un maître; un » précepte attaché à une chose sensible, parce » que l'homme étoit fait avec des sens, un pré-» cepte aisé, parce qu'il vouloit lui rendre la » vie commode tant qu'elle seroit innocente.

L'homme ne garde pas un commandement d'une si facile observance : il écoute l'esprit tentateur (1), l'antique serpent (2), chef des anges maudits qui, créés dans la sainteté, car Dieu ne fait rien que de bon, se

⁽¹⁾ Bossuet, Disc. sur l'hist. univ., II° part., ch. 1,/ p. 166. Edit. de Versailles.

⁽²⁾ Draco ille magnus, serpens antiquus, qui vocatur Diabolus, et Satanas, qui seducit universum orbem. Apocal., XII, 9. Scheitam, Satan, signific en arabe, dit d'Herbelot, non-seulement le Diable, mais un serpent. Biblioth. orient., tom. V, p. 192.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XII. 167 laissèrent séduire à l'orgueil, et furent chassés du ciel à cause de leur révolte.

Entraîné dans leur désobéissance, l'homme est associé à leur perte. Il viole la défense que Dieu lui avoit faite de manger du fruit de l'arbre de la science du bien et du mal; et de ce premier péché, qui corrompt la nature humaine dans son principe, sortent tous les crimes dont la terre sera bientôt comme inondée, les maladies, les chagrins, les inquiétudes, les douleurs, et enfin la mort (1), si affreuse à tout ce qui vit, et que doit suivre une mort plus terrible (2).

Mais pendant que les rigueurs de Dieu » nous épouvantent, admirons comme il tourne nos yeux vers un objet plus agréable, en » nous découvrant notre délivrance future dès » le jour de notre perte. Sous la figure du ser-» pent, dont le rampement tortueux étoit une » vive image des dangereuses insinuations et » des détours fallacieux de l'esprit malin, Dieu • fait voir à Eve notre mère, le caractère odieux et tout ensemble le juste supplice de son

(1) Stipendia enim peccati, mors. Epist. ad Romenos. VI, 23.

⁽²⁾ Et infernus et mors missi sunt in stagnum ignis. Hæc est mors secunda... Timidis autem, et incredulie, et execratis, et homicidis, et fornicatoribus, et veneficis, et idolatris, et omnibus mendacibus, pars illorum erit in stagno ardenti igne et sulphure; quod est mors secunda. Apocal. XX, 14; et XXI, 8.

naide tous les animaux, comme le Démon est la plus maudite de toutes les créatures. Comme le serpent rampe sur sa poitrine, le Démon justement précipité du ciel où il avoit été créé, ne se peut plus relever..... Dans l'inimitié éternelle entre toute la race humaine et le Démon, nous apprenons que la victoire nous sera donnée, puisqu'on nous y montre une semence bénite par laquelle notre vainqueur devoit avoir la tête écrasée, c'est-à-dire devoit voir son orgueil dompté, et son empire abattu par toute la terre (1).

Cependant les hommes, en se multipliant, se corrompent de plus en plus, et s'abandonnent à tous les désirs de leur cœur. La science du mal fructifie; l'iniquité monte à son comble. Dieu ne reconnoît plus son image, et il se résout à venger sur le genre humain coupable l'outrage fait à sa sainteté. Les eaux du ciel et les flots de l'abîme couvrent la terre sonillée, et engloutissent toutes les créatures vivantes. Une seule famille s'étoit préservée des désordres que punissoit la justice divine; elle échappe seule au déluge universel. Dieu la bénit au sortir de l'arche (2); et, pour rassurer les hommes contre la crainte d'une nouvelle

⁽¹⁾ Bossuet, Disc. sur l'hist. univ., II part., ch. 1. p. 170, 171. Ed. de Versailles.

⁽²⁾ Genes. IX . 1.

inondation, il met son arc dans les nues pour leur être un signe perpétuel de sa promesse et de l'alliance qu'il fait avec eux (1). Noé et ses enfans repeuplent la terre; ils se dispersent après la division des langues (2), et fon-

(1) Statuam pactum meum vobiscum, et nequaquam ultra interficietur omnis caro aquis diluvii, neque erit deinceps diluvium dissipans terram. Dixitque Deus: Hoc signum fæderis quod do inter me et vos, et ad omnem animam viventem quæ est vobiscum in generationes sempiternas; arcum meum ponam in nubibus, et erit signum fæderis inter me et terram. Genes. IX, 11—13. — M. le comte de Stolberg observe que les anciens peuples regardoient l'arc-en-ciel comme un signe sacré. « Man findet sehr deutliche spuren von zeheimnissvoller Bedeutung der Regeubogens bey zelen alten Völkern.» Il trouve des traces de cette croyance dans la Perse, chez les Grecs et les Scandinaves. Homère dit expressément que Zeus a mis l'arc-en-ciel dans les nues pour être un signe aux hommes.

Τρεῖς, ἐκάτερθ' ἴρισσιν ἐοικότες, ἄς τε Κρανίων Εν νεφεῖ στήριζε, Τέρας μερόπων ἀνθρώπων.

Tres ab utrâque parte iridibus similes, quas utique Saturnius In nube fixit, signum articulate loquentibus hominibus.

Iliad. VI, v. 27 et 28. — Geschichte der Religion Jesu-Christi. Erster Theil., p. 64. Hamburg, 1811.

(2) Le souvenir de la tour de Babel et de la dispersion des hommes s'est conservé parini les Chinois d'une manière très-remarquable. On sait que ce peuple n'a point de caractères alphabétiques, mais qu'il représente les idées au moyen de signes dont le nombre s'élève jusqu'à plus de quatre-vingt mille. Or, le signe d'une tour signifie s'en aller, se séparer, un fils qui Essat, TOME IV.

Digitized by Google

170 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFERENCE

dent les premiers empires. L'âge des Patriarches, parmi lesquels Abraham tient le premier rang à cause de sa vocation, dure jusqu'à Moïse, ou jusqu'à l'époque de la loi écrite donnée sur le mont Sina, l'an du monde 2513, selon le texte hébreu (1), ou 3943 selon le texte samaritain (2).

Voilà ce que nous apprenons dans la Genèse, et les traditions de tous les peuples, leur chronologie certaine, l'état physique même du globe que nous habitons, rendent

témoignage à la vérité de ce récit.

* La nature, dit M. Cuvier, nous tient partout le même langage; partout elle nous dit
que l'ordre actuel des choses ne remonte pas
* très-haut; et, ce qui est bien remarquable,
* partout l'homme nous parle comme la na* ture, soit que nous consultions les vraies
* traditions des peuples, soit que nous exa* minions leur état moral et politique, et le
* développement intellectuel qu'ils avoient at-

quitte son père. Expliquez ce fait sans la tradition. — Vid. Stolberg, Geschichte der Relig. Jesu-Christi; fünfte Beylage. Beleuchtung verschiedene spuren früher Ueberlieferung, etc. Erst. Th., pag. 496. — Vid. et. Abyden. ap. Eus., Præp. Evangel., lib. IX, p. 416. — Hérodot., lib. I, cap. cxxxx. — Plat. in politic. — Et ali. ap. Joseph., Antiq., lib. I, cap. xv et v.

⁽i) 1491 ans avant J.-G.

⁽a) 1850 ans avant J.-C. — Voyez Pezron, l'Antiquité des temps rétablie, p. 331.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XII. 171

teint au moment où commencent leurs mo-

numens authentiques (1). »

Il n'est pas une science qui ne concoure à prouver l'exactitude, tous les jours mieux reconnue, des annales rédigées par Moïse (2). La géologie démontre l'existence du déluge, et s'accorde avec l'Ecriture sur l'époque de cette grande catastrophe. La philosophie du dernier siècle ne parloit que de la prodigieuse antiquité des Egyptiens, des Chaldéens, des Indiens, des Chinois. Aujourd'hui les écoliers même se moquent de cette antiquité chinérique, dont les Goguet (3), les Fréret (4), les Bennettis (5), et d'autres savans du premier ordre (6), ont mis à découvert la fausseté.

(1) Recherches sur les ossemens fossiles des quadru-

pèdes. Disc. prélim.

(2) Voyez l'excellente dissertation de Jacquelot sur l'Existence de Dieu. Il y prouve entre autres choses, que la question de l'âge du monde avoit été discutée avec un soin extrême par les anciens, et que toutes leurs recherches, aussi nombreuses que variées, confirment l'exactitude de la chronologie Mosaïque. t. I, ch. 17 et suiv.

(3) Origine des lois, des arts, des sciences, etc.

Paris, 1778.

(4) Chronologie chinoise, t. XI, XII, XIII et XIV, des Œuvres complètes. Paris, 1796.

(5) Chronologia critica historiæ profanæ et sacræ in

tomos VI tributa. Romæ, 1766.

(6) Bailly lui-même a ramené par des calculs trèssimples, la chronologie des Egyptiens, des Chaldéens, des Indiens et des Chinois à la chronologie mosaïque.

172 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Plus on approfondit l'histoire de ces nations, plus on la voit se rapprocher, en ce qu'elle offre de certain, de la chronologie mosaïque. Celle des Indiens, que Voltaire y opposoît avec tant de hardiesse, ne remonte pas plus haut qu'Alexandre (1). Enfin l'on sait comment le fameux Zodiaque de Denderah, transporté à grands frais d'Egypte en France, semble n'y avoir paru que pour détruire les objections qu en tiroit l'incrédulité (2).

Mais nous avons encore dans la tradition universelle une preuve plus éclatante de la

Voyez Hist. de l'astronomie ancienne, etc., pag. 298 et suiv. Paris, 1781.

(1) « Le Muha-Barata des Indiens, ou prétendue » grande histoire, n'est qu'un poème; leurs Pouranas » ne sont que des légendes; et l'on a beaucoup de » peine, en les comparant avec les auteurs grecs et romains, à établir quelques lambeaux d'une espèce de » chronologie interrompue à chaque instant, et qui ne » remoute pas plus haut qu'Alexandre.

» Il est prouvé aujourd'hui que leurs tables astro» nomiques, d'où l'on vouloit déduire leur extrême
» antiquité, ont été calculées en rétrogradant; et l'on
» vient de reconnoître que leur Suria Siddhanta, qu'ils
» regardent comme leur plus ancien tralté scientifique
» d'astronomie, et qu'ils prétendent révélé depuis plus
» de deux millions d'années, ne peut avoir été composé
» que depuis environ 750 ans. » M. Cuvier, Recherches
sur les ossemens fossiles. Disc. prélimin.

(2) Il est maintenant reconnu que, des quatre fameux zodiaques découverts en Egypte, aucun n'est antérieur

à la domination romaine.

vérité des faits racontés par Moise. Toute la terre en a conservé la mémoire. La création du monde, celle de l'homme fait à l'image de Dieu, son innocence et sa félicité primitive; la séduction de la femme par le serpent; l'homme à son tour séduit par la femme, sa chute, sa punition pour avoir mangé du fruit qu'il lui étoit défendu de toucher; les maux qu'entraîne bientôt sa désobéissance; enfin le déluge, et un seul juste sauvé des eaux avec sa famille: telle fut, dans tous les temps, la croyance générale; et on doit y joindre l'attente d'un Envoyé céleste, qui vaincroit le serpent, et délivreroit le genre humain (1).

Maintenant, qu'on s'explique: veut-on rejeter le récit de Moïse? Il faut rejeter en même temps la tradition du monde entier; il faut nier ce qu'attestent non pas quelques peuples, mais tous les peuples; il faut détruire, par conséquent, l'autorité du témoignage, et déclarer qu'il est impossible d'acquérir la certitude d'aucun fait, impossible même de le discuter, de juger à quel point il est ou n'est

⁽¹⁾ Les preuves de l'universalité de ces croyances se trouvent dans plusieurs ouvrages, auxquels nous renvoyons pour ne pas tomber dans des répétitions inutiles. Voyez Huet, Alnetan. Quæst., lib. II. — Faber, Horæ mosaicæ, vol. I, sect. I. — Maurice, Hist. of Hindostan. — Asiatic Research. passim. — Stolberg, Geschichte der Relig. Jesu-Christi. Erster Theil, p. 335 et seq. Hamburg, 1811.

pas probable; car pour cela il seroit nécessaire de le comparer avec d'autres faits également incertains, et d'où l'on ne pourroit dès-lors rien conclure; il faut dire que l'histoire n'est qu'un grand problème, un doute éternel, sans distinction de lieux ni d'époques, puisqu'à toutes les époques et dans tous les lieux, les faits qui ne frappent pas immédiatement nos sens ne sauroient nous être connus que par le témoignage; il faut oublier cette ombre du passé qui fuit sans laisser de trace, et se renfermer dans le jour présent, incapables que nous sommes de savoir s'il eut une veille, et s'il aura un lendemain.

Il est vrai, et nous le confessons, les philosophes ne tirent point dans la pratique les dernières conséquences de leurs principes; il n'y a point de sceptique parfait. Mais qu'im-porte qu'ils soient, ou non, d'accord avec eux-mêmes? Ce n'est pas leur conduite, c'est leur doctrine que nous examinons. En la suivant jusqu'au bout, ils ne s'arrêteroient que dans le pyrrhonisme complet; et s'ils conservent encore avec un reste de foi un reste de raison, c'est en violant leurs propres maximes. On éprouve une pitié profonde à la vue de cet extrême abaissement de l'intelligence. Qu'y a-t-il donc dans l'homme qui le porte à descendre jusque-la? Esprits superbes, esprits déchus, dites-le-moi, si vous le savez; expliquez-moi ce mystère qui étonne et consterne ma pensée. Hélas! je vous demande ce que EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XII. 175 vous ignorez comme moi, l'impénétrable secret de l'orgueil, qui sera dévoilé, mais non sur la terre.

Considérez cependant, vous qui nous traitez d'hommes crédules parce que nous cédons à l'autorité du genre humain, considérez en quel abîme de contradictions vous vous pré-cipitez; car il vous est impossible de ne pas céder vous-mêmes tous les jours à quelque autorité moins grande. Vous croyez certains faits, ou à certains témoignages; vous rejetez d'autres faits, ou d'autres témoignages; et ces témoignages que vous rejetez sont plus nom-breux, plus constans, c'est-à-dire, offrent plus de motifs de croyance que ceux auxquels vous déférez. Si les premiers sont incertains, ceux-ci nécessairement le sont davantage. Vous y croyez pourtant, et vous y croyez contre la raison, puisqu'il est absurde qu'après avoir rejeté comme insuffisant un motif de croire, on croie sur un motif plus foible. Par quelles règles inconnues de certitude justifierez-vous un pareil jugement? Pourquoi, ne croyant pas ce qui est plus croyable ou plus attesté, croyez-vous ce qui l'est moins, et quelquefois infiniment moins? Voici pourquoi: dans le premier cas, vous voulez croire, et dans l'autre vous ne le voulez pas. C'est la volonté, une volonté libre qui détermine vos croyances. Ne dites donc plus que la foi n'est pas en votre pouvoir, et comprenez comment l'incrédulité peut être un crime.

176 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Nous nous arrêterons peu aux temps qui précèdent la sortie d'Egypte. Aristée fait mention de Job (1). Abraham fut toujours célèbre dans l'Orient (2). Descendus de lui par Ismaël, les Arabes le reconnoissent pour leur père aussi bien que les Juiss. Ce que l'Ecriture nous apprend de ce patriarche (3), de Loth et de la destruction des villes criminelles (4), de Jacob (5), de Joseph et du séjour des Israélites en Egypte (6), est confirmé par les auteurs profanes et par les traditions des Orientaux (7).

(1) Arist., ex Polyhistor. ap. Euseb. Præp. Evang., lib. IX, p. 430. Edit. Paris, 1628.

(2) Les disciples de Zoroastre le regardolent comme leur premier législateur. D'Herbelot, Biblioth. orient., art. Ust et Unta, tom. VI, p. 466.

(3) Vid. Beros., Hecatæ., Nicol. Damascen., Eupolem., Artapan., Melon., Alexand. Polyhist., ap. Euseb., Præpar. Evang., lib. IX, p. 417, 418 et 422.

(4) Strab., lib. XVI. — Tacit., Histor., lib. V, c. vii. — Solin., cap. xxxv. — Huet, Demonstr.

evang., proposit. IV, p. 123.

(5) Demetr. et Theodot. ap. Euseb., loc. cit., p. 422 et seq. — Scalig. not. in frag. gr. — Bochart. Gan., lib. II, cap. 11. — Selden., de Diis syris, l. V. — Heins. in Clem. Alex. Strom., l. VII. — Casaub. ad Theoph., p. 295. — Herald. ad Arnob., lib. I. — Florid. Ouzel. et Elmenhorst. ad Minuc. de Idolol., lib. I, cap. xxix.

(3) Artapan. ap. Euseb., Præpar. Evang., lib. IX, p. 429. — Justin., lib. XXXVI et al. ap. Voss., De

Ori gin. Idolol., lib. I.

(7) D'Herbelot, Biblioth. orient., passim.

Ce n'est pas tout : ces faits se lient intimement aux faits qui précèdent et qui suivent; ils en sont inséparables. La véracité de Moïse prouvée, pour ce qui regarde l'histoire primitive de l'homme, par le témoignage du genre humain, ne permet donc pas de douter qu'il ne soit également véridique, lorsqu'il raconte les événemens postérieurs. A l'époque où il écrivoit, les enfans de Jacob ne formoient qu'une grande famille qui ne pouvoit pas avoir pardu le souvenir de sa repres bistoire, et qu'il perdu le souvenir de sa propre histoire, et qu'il eût été impossible de tromper sur ce point. Pense-t-on que les Juis ignorassent le nom de leurs ancêtres et les principaux traits de leur vie, depuis Abraham? D'ailleurs, il auroit fallu que Moïse, pour n'être point démenti, pour ne pas acquérir la renommée d'un imposteur, qui lui auroit ôté tout crédit, eût trompé encore les Arabes et les nations circonvoisines séparées des Hébreux par leur culte et par une ardente inimitié. Son récit, loin d'être appuyé sur son seul témoignage, n'est donc en réalité que la tradition uniforme de plusieurs peuples, tradition d'autant plus certaine que, dans ces temps reculés, les peuples attachoient un prix extrême à conserver exactement la mémoire des faits relatifs à leur arisine. Le publicie des faits relatifs à leur crisine. origine. La religion, les mœurs, l'intérêt même, concouroient à augmenter pour eux l'importance de ces annales de familles, qui, en établissant leur descendance, formoient leurs titres de propriété, et prouvoient que les

178 IV° PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

pays dont ils étoient en possession leur appar-

tenoient par droit d'héritage.

Délivrés par Moïse de la captivité d'Egypte, les Juis reçoivent de ce grand homme envoyé de Dieu pour les constituer en corps de nation, leurs lois religieuses, politiques et civiles. Depuis cette époque jusqu'à Jésus-Christ, l'histoire de ce peuple offre une chaîne de faits dont on ne peut briser aucun anneau sans détruire la chaîne entière, et sans renverser en même temps presque toute l'histoire des anciennes monarchies de l'Orient, qui se rattache par de nombreux rapports à celle des Israélites. La Providence a même permis que les circonstances les plus extraordinaires de la narration de la Bible fussent rappelées dans d'autres écrits, et par des païens mêmes, comme pour ajouter encore une nouvelle autorité à l'autorité déjà plus que suffisante de l'Ecriture sainte.

Un poëte, cité par Eusèbe, parle de Jacob et de son séjour en Egypte, de Joseph, de Moïse exposé sur les eaux et sauvé par la fille du roi (1). Eupolème (2), Artapan (3), Démétrius (4), confirment dans tous ses points le récit de la Genèse et de l'Exode;

⁽¹⁾ Ezech. poeta tragic. ap. Euseb., Præp. Evang., lib. IX, cap. xxviii, p. 436, seqq.

⁽²⁾ Ap. Enseb., ibid., cap. xxvi, p. 431.

⁽³⁾ Ibid., cap. xxvn, p. 431., seqq.

^{: (4)} Ibid., cap. xxix, p. 459, seqq.

l'oppression du peuple hébreu, la mission de Moise, à qui Dieu apparoît au milieu d'un buisson ardent; les prodiges qu'il opère devant Pharaon, sa verge changée en serpent, les plaies dont il frappe l'Egypte, et dont la mémoire s'est conservée jusque dans ses coutumes (1); le passage merveilleux de la mer Rouge, les Egyptiens engloutis dans ses flots, le voyage des Juifs dans le désert, le rocher qui s'ouvre et laisse couler des eaux abondantes, dès qu'il a été touché par la verge du conducteur d'Israël. La tradition des Tables de la loi données au sein d'une nuée, se trouve jusque dans l'Inde (2), et Berose, auteur chaldéen, atteste la destruction miraculeuse de l'armée de Sennacherib (3).

Nous pourrions alléguer d'autres témoignages anciens, et montrer, dans la fable même, d'évidentes allusions aux faits que rapporte l'historien sacré (4). Mais quel be-

⁽¹⁾ Cæterum memoriam calamitatis hujus, qua majores natu liberos amiserunt, retinuisse videntur Ægyptii, pecudes suas et arbores minio notare soliticirea vernum æquinoctium, quo tempore scilicet in tantos luctus inciderunt. Alnetan., Quæst., lib. II; cap. xII, n. 11, p. 202.

⁽²⁾ Ibid., n. XIX, p. 214.

⁽³⁾ Beros., ap. Joseph. Antiq., lib. X. cap. 1 et 11, (4) Vid. Nonn. Dyonis., lib. XX, XXIII, XXIV et XLV. Laissant à part tout esprit de système, on trouvera sur ce sujet des rapprochemens très-envienx dans la Démonstration épangélique de Huet, l'Histoire véri-

180 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

soin l'Ecriture a-t-elle de ces appuis étrangers? Elle se soutient assez par elle-même, et il n'y aura pour l'homme rien de vrai, si elle ne l'est pas. Ce qui fait naître en quelques esprits des doutes sur sa vérité, c'est que, parmi les événemens dont elle nous instruit, il y en a qui sortent visiblement de l'ordre ordinaire des choses. Nous parlerons de ce genre de faits dans un chapitre particulier. Ici nous prierons seulement d'observer, que les faits de cette nature que présente l'histoire des Juiss depuis leur délivrance de la captivité d'Egypte, ne sont pas en eux-mêmes plus merveilleux, que beaucoup d'autres faits de l'histoire primitive. De quoi peut-on s'étonner après le récit de la création, de la chute de l'homme tenté par l'ange rebelle sous la forme d'un serpent, du déluge et de ses circonstances toutes prodigieuses? Ör le genre humain atteste ces faits, et son témoignage uniforme et perpétuel leur donne le plus haut degré de certitude possible. Les nier, ce seroit renverser la raison humaine. On est donc obligé nécessairement, ou de renoncer à la raison, ou d'admettre des faits extraordinaires, des miracles. Forcé de croire à plusieurs miracles rapportés dans les Livres saints, il seroit donc

table des temps fabuleux de l'abbé Guérin du Rocher, l'Analyse de l'ancienne mythologie de Bryant, et l'Origine de l'idolâtrie payenne de Faber.

absurde de refuser de croire à aucune partie de ces mêmes Livres, sur l'unique motif qu'elle contient des faits miraculeux. Les temps antérieurs nous offrent des exemples certains de pareils faits. Pour savoir si des faits du même ordre sont également certains, il ne s'agit que d'examiner s'ils sont attestés suffisamment : sous ce rapport, ils ne diffèrent point de tous les autres faits, et nous ne les en distinguerons point non plus en considérant les témoignages sur lesquels repose l'histoire du

peuple de Dieu.

Nous avons prouvé que Moïse est l'auteur du Pentateuque, qui, outre le récit des évé-nemens dont les Juifs devoient garder la mé-moire, renferme le code de leurs lois et le détail des nombreuses pratiques auxquelles ils étoient assujétis. Le Pentateuque a donc tou-jours été connu des Juiss. C'étoit pour eux un devoir de le lire. Les Lévites l'expliquoient au peuple; et sans cela comment le peuple auroit-il pu obéir aux ordonnances du Législateur? Mais dès-lors il est impossible qu'aucun des faits rapportés dans le Pentateuque soit controuvé; car ces faits avoient dû se passer en présence de la multitude, et par quels moyens le chef d'Israël auroit-il persuadé à toute une nation qu'elle avoit été témoin des faits merveilleux qu'il raconte, si elle ne l'a-voit pas été réellement? Y a-t-il quelque exemple d'un pareil excès de stupidité chez aucun peuple? et ne voit-on pas que pour nier

des prodiges que tant de siècles attestent, on est contraint d'en admettre un plus grand que contredit l'expérience de tous les siècles? Pour qu'un peuple ignorât les principaux événe-mens de son histoire, lorsque la génération qui y a pris part est encore vivante, il faudroit que toutes les lois du monde moral fussent renversées. Or le renversement des lois de la nature morale, est-il moins extraordinaire, moins incroyable, que la suspension des lois de la nature physique?

Les institutions du peuple juif, ses pratiques religieuses, ses usages, ses fètes, ses hymnes supposent d'ailleurs la réalité des événemens qu'ils rappellent, et dont ils sont destinés à conserver le souvenir. Ainsi, à moins de nier l'existence de ces institutions, de ces pratiques, de ces usages, de ces fêtes, ou à moins de nier l'existence des Juifs, on ne peut nier leur histoire. Quand elle ne seroit pas écrite, on la retrouveroit encore presque tout entière dans leur impérissable législation, et dans la tradition qui en est comme le vivant commentaire.

· Que les incrédules se résolvent donc à nier qu'il existe et qu'il ait jamais existé des Juifs; ou qu'ils prouvent que les Juiss sont régis et · le furent toujours par des coutumes et des lois différentes de celles qu'on lit dans l'Ecriture, qu'ils avoient d'autres institutions, un autre culte, d'autres fêtes; ou qu'ils nous montrent le rapport de ces fêtes, de ce culte, de ces

institutions, de ces lois avec une histoire autre que celle qui est consignée dans les Livres saints. Qu'ils nous disent où ils ont découvert cette autre histoire, qu'ils en produisent les preuves, qu'ils citent les témoignages qui l'appuient; et, lorsqu'ils auront achevé ce léger travail, qu'ils sachent que leur tâche est loin d'être remplie, et qu'ils n'ont rien fait encore.

Car ensin il sera nécessaire que cette histoire nouvelle et jusqu'à ce jour inconnue du monde entier, remonte jusqu'à Moïse, qu'elle explique et l'autorité qu'il exerçoit sur les Juiss, et les lois qu'il leur donna, et les fables sur lesquelles on prétend qu'elles sont fondées. Elle devra rendre clairement raison de l'imposture du Législateur, et de l'incompréhensible crédulité du peuple.

Le penchant des Juiss à l'idolatrie est certain de leur aveu. Jamais ils ne réclamèrent contre cette imputation si souvent reproduite dans leurs livres, ni contre les reproches de leurs prophètes, ni plus tard contre ceux des chrétiens. Ils confessent leur inclination à ce crime si énorme à leurs propres yeux; et l'on conçoit qu'un peuple sensuel dut aisément être porté à cette violation de la loi divine, par l'exemple général des peuples qui l'environnoient. Le contraire seroit opposé à tout ce que l'on connoît de l'homme. L'idolatrie n'étoit que le règne des passions. Or dira-t-on que les Juis étoient exempts de passions, qu'ils étoient au-dessus de la nature humaine?

184 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Si l'on avoue qu'ils ressembloient à tous les autres hommes, il n'est point d'absurdités égales à celles qu'on seroit obligé de soutenir pour nier le récit de la Bible. Car il faudroit dire que Moïse a contenu dans le devoir, et soumis aux lois les plus sévères, aux pratiques les plus gênantes, aux châtimens les plus terribles, un peuple violent, opiniâtre, et toujours prêt à la révolte, en lui persuadant qu'il étoit journellement témoin d'une suite de prodiges dont pas un n'avoit frappé ses regards. Choisissons pour exemple le passage de la mer Rouge. Pense-t-on qu'il y ait un peuple au monde à qui l'on pût faire croire contre le témoignage uniforme de ses sens et de sa mémoire, qu'il a traversé à pied sec un bras de mer dont les eaux, pendant son passage, sont restées miraculeusement suspendues, pour engloutir ensuite en retombant ses ennemis qui le poursuivoient? Voilà ce que raconte Moise, voilà ce qu'il rappelle aux Israélites pour les ramener au culte du vrai Dieu, lorsqu'ils l'abandonnent. Or, si ce fait eut été faux, conçoit-on rien de plus extravagant que de l'alléguer à un peuple emporté par ses passions, pour le détourner de l'idolâtrie et le faire rentrer dans l'obéissance?

L'Angleterre, en se séparant de l'Eglise de Jésus-Christ, a renoncé depuis plusieurs siècles au véritable culte de Dieu. Supposons que pour ramener les habitans de Londres à ce culte saint, un catholique leur tînt ce langage! • Eh quoi! avez-vous donc oublié si vite les miracles opérés en votre faveur; • la Tamise suspendant son cours, son lit des» séché pour vous ouvrir un libre passage, ses » flots arrêtés sans aucune digue, et recom» mençant à couler quand vous avez atteint » l'autre bord? » Se trouveroit-il un homme, un seul, que ce discours persuadât? Quel autre effet produiroit-il que d'exciter la risée des enfans mêmes? Et que devroit en attendre l'auteur sinon d'être aussitôt enfermé comme fou?

Or toute l'histoire des Juiss est remplie de faits aussi étonnans que le passage de la mer Rouge. Il n'y a presque point eu chez ce peuple de génération à qui, de siècle en siècle, on n'ait dit qu'elle avoit été témoin de semblables prodiges. Il y en avoit de perpétuels, tels que le rational du grand prêtre, la nuée qui couvroit le propitiatoire; et toujours les Juis ont cru ces prodiges, et pas un doute ne s'est élevé dans un seul esprit sur leur réalité, même après que les Sadducéens eurent attaqué l'immortalité de l'âme; c'est-à-dire, que pendant quinze cents ans, il a existé une nation de fous, qui croyoient voir ce qu'ils ne voyoient pas, entendre ce qu'ils n'enten-doient pas; en un mot dont les sens et la raison, toutes les fois qu'ils avoient un puissant intérêt à ne se point abuser, étoient constamment en contradiction avec la raison et les sens des autres hommes.

186 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Quand quelques esprits obstinément aveugles admettroient la possibilité d'un pareil renversement de toutes les lois de l'ordre moral, que s'ensuivroit-il, si ce n'est que quelques esprits peuvent dépasser toutes les limites connues de l'extravagance? Condamnés par le sens commun universel, qu'importeroit leur opinion particulière opposée à la décision sans appel du genre humain? La question n'est pas de savoir si l'homme est maître de résister à l'évidence, jusqu'au point de nier la vérité de l'Ecriture-Sainte, mais si la vérité de l'Ecriture-Sainte est certaine ou appuyée sur des témoignages irrécusables; et là-dessus nous en appelons au jugement du monde entier.

On ne choqueroit pas moins la raison en révoquant en doute l'histoire évangélique attestée par une multitude d'auteurs juifs et païens, dont les témoignages ont été recueillis par Bullet (1) et Lardner (2). Pendant plusieurs siècles, ceux mêmes qui attaquoient la religion chrétienne n'ont point contesté les saits sur lesquels elle repose; tant ils étoient avérés, tant leur certitude paroissoit

⁽¹⁾ Histoire de l'établissement du christianisme tirée des seuls auteurs juifs et païens, où l'on trouve une preuve solide de la vérité de cette religion, in-4°.

⁽²⁾ A large collection of ancient Jewish and Heathen testimonies of the truth of the christian religion, with notes and observations. 4 vol. in-4°.

inébranlable: et l'on viendroit aujourd'hui, sans autre preuve qu'une haine forcenée contre le christianisme, nier ce que confessoient Celse, Porphyre, et Julien!

Deux sociétés ennemies s'accordent à reconnoître la vérité de ce que l'Evangile nous apprend de Jésus-Christ; et certes on ne pensera pas que les Juiss et les Chrétiens (1) se soient concertés pour tromper l'avenir de la même manière, sur celui que les uns blasphèment et que les autres adorent. Interro-

geons d'abord les Juifs.

Peuple autrefois le peuple de Dieu, devenu non pas le tributaire, le serviteur d'un autre peuple, mais l'esclave du genre humain, qui, malgré son horreur pour toi, te méprise jusqu'à te laisser vivre: peuple opiniâtre, dont aucune souffrance, aucun opprobre n'a pu lasser ni l'orgueil, ni la bassesse; qui ne trouves pas en toi-même un remords, un humble regret, une plainte pour désarmer le bras qui te frappe, et qui portes sans étonnement, depuis dix-huit siècles, tout le poids de la vengeance divine: peuple incompréhensible, cesse un moment le travail dont tu

⁽¹⁾ Aux Juiss et aux chrétiens il saut joindre les musulmans, qui admettent comme nous les saits évangéliques. Nous ne les nommons pas dans le texte, parce qu'ils ne sont, comme nous l'avons déjà dit et comme nous le prouverons dans le volume suivant, qu'une secte du christianisme.

te consumes sous le soleil, rassemble-toi des quatre vents où le souffle de Dieu t'a dispersé, viens et réponds: Est-il vrai qu'il ait existé dans ton sein un homme nommé Jésus, qui se disoit le Libérateur annoncé par tes prophètes (1)?

Ōui.

Est-il vrai qu'il ait paru au temps où l'on croyoit que le Messie devoit venir (2)?

Oui.

Est-il vrai qu'il soit né dans le lieu où il étoit prédit que le Messie naîtroit?

Oui.

Est-il vrai, laissant à part ce qu'il disoit de sa mission, que sa vie étoit pure (3) et sa doctrine sainte (4)?

Oui.

(1) Talmud Babil. Tract. Sanhedr., cap. VI.

(3) Le Toldoth Jeschu, quoique rempli d'invectives sacriléges contre Jésus-Christ, ne lui fait aucun autre reproche que de s'être dit le Messie et le fils de Dieu.

(4) Triphon dit que les préceptes de l'Évangile sont si parfaits qu'on ne peut les observer.

⁽²⁾ Vid. Talmud-Hierosol. Tract. de Sanhedr. et libr. Berachoth, cap. Haiha Kore. Echa Rabbethi, seu Explic. Lamentat. Jerem., in cap. I. Rabbi Moys. Hadartan, Comment. in Genes. ad h. verb. Et scriba de fomore ejus. Id. Comment. in Isa. cap. ultim. Le Rabbin Moise, dit l'Egyptien, dans le Nvre Sophrin, dit que « Jésus de Nazareth a paru être le Messie, qu'il a été mis à mort par le Sanhedrin, ce qui a été la cause qu'Israël a été détruit par l'épée. • Galatin. de Arean. cathol. verit., pag. 179.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XII. Est-il vrai qu'il ait opéré ainsi que ses dis-

ciples des œuvres miraculeuses?

Il est manifeste et nous ne pouvons le nier (1). Malheureux! et qui t'a donc empêché de le reconnoître? Que te falloit-il de plus? Tu demandois un signe du ciel (2): quelle force ce nouveau prodige eût-il ajoutée à tant de prodiges! Et ce juste qui rendoit la vue aux aveugles, l'ouie aux sourds, qui guérissoit toutes les langueurs, qui chassoit les démons,

Vestra sanè, quæ in Evangelio qued dicitur, sunt præcepta tam magna et admiranda esse novimus, ut suspicio nostra sit, à nemine illa servari posse. S.

Just. oper. p. 227.

(1) Et conferebant ad invicem, dicentes: Quid faciemus hominibus istis? quoniam quidem notum signum factum est per eos, omnibus habitantibus Jerusalem: manifestum est, et non possumus negare. Act. IV, 15 et 16; et Joan. XI, 47. - Il est dit dans le Toldoth, que Jésus-Christ guérissoit les lépreux et ressuscitoit les morts, par la vertu du nom inessable de Dieu, qu'il avoit dérobé dans le temple. Le même livre atteste les miracles de saint Pierre, qu'il appelle Simon Céphas. Le sayant Heydeck, rabbin converti, nous apprend qu'encore aujourd'hui les Juis continuent d'avouer les miracles de Jésus-Christ. « Prosi-» guen en nuestro tiempo en confesar los prodigios » obrados por Jesu-Christo, con la diferencia que pre-» tenden de haberlos ob ado en nombre de Belzebu. • Defensa de la Relig. christian., tom. III, p. 316, not. 385.

(2) Et accesserunt ad eum Phariszi et Sadduczi tentantes: et rogaverunt eum ut signum de cœlo ostenderet eis. Matth. XVI, 1.

190 Iv PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE qui ressuscitoit les morts, qu'en as-tu fait? Est-il vrai que tu l'aies crucifié (1)?

Tout à coup un grand cri : Que son sang,

soit sur nous, et sur nos enfans (2)!

Juis! tu n'as pas fait en vain cette demande; ton souhait est accompli : ce sang est sur toi, il y sera toujours. Va, retourne à ton supplice; que le monde entier en soit témoin, jusqu'au jour où, reconnoissant et détestant ton crime, ce sang, ce même sang que tu as versé l'effacera.

La vérité des faits rapportés dans l'Evangile ne fût-elle attestée que par les chrétiens, ce seroit assez pour en établir invinciblement la certitude. Je crois, disoit Pascal, des témoins qui se font égorger; et tout homme sensé les croira, car on ne se passionne point pour des faits; et je ne sais d'ailleurs où seroit la séduction du mensonge qui ne conduit qu'aux tortures et à l'échafaud. Le désir de la gloire, des richesses, du pouvoir, peut créer des imposteurs; mais on ne trompe pas les hommes afin d'être pauvre, méprisé, persécuté, et ce sont là des biens qu'on n'est guère tenté d'ac-

(2) Et respondens universus populus, dixit . Sanguis ejus super nos, et super filios nostros. Matti.

XXVII, 25.

⁽¹⁾ La trahison de Judas et toutes les principales circonstances de la passion du Sauveur, sont rapportées dans le Toldoth Jeschu, et dans le Talmud de Babylone, au traité du Sanhedrin, chap. VI.

quérir au prix de sa vie. Cherchera-t-on à expliquer par le fanatisme ce sacrifice entier de soi-même? aussitôt se présentent de nouvelles absurdités. Le fanatisme est une passion ardente, sombre, implacable: que voit-on de pareil dans les Apôtres? Leur caractère c'est le calme, la simplicité, la douceur, et avant la mort de leur maître, une excessive timidité qu'ils avouent avec une candeur naive. Saint Pierre reniant Jésus-Christ et tremblant devant une servante, étoit-il un fanatique? Les autres apôtres dispersés comme des brebis sans pasteurs (1); Saint Thomas refusant de croire que le Christ est ressuscité, s'il ne le voit de ses youx et ne le touche de ses mains (2); Saint Paul devenant de persécuteur, le plus humble disciple de ce même Chist qu'il doit annoncer aux Gentils: tous ces hommes, que le monde n'a connus que par leurs bienfaits, leur parfait désintéressement, leur charité compatissante, étoient-ils des fanatiques?

⁽¹⁾ Tunc dicit illis Jesus: Omnes vos scandalum patiemini in me, in ista nocte. Scriptum est enim: Percutiam pastorem, et dispergentur oves gregis. Matt. XXVI, 51.

⁽²⁾ Thomas autem unus ex duodecim, qui dicitur Didymus, non erat cum eis quando venit Jesus. Dixerunt ergo ei alii discipuli: Vidimus Dominum. Ille autem dixit eis: Nisi videro in manibus ejus fixuram clavorum, et mittam digitum meum in locum clavorum, et mittam manum meam in latus ejus, non credam. Joann. XX, 24 et 25.

192 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Le fanatisme combat, domine, écrase ce qui

lui résiste; eux n'ont su que mourir.

Qu'on en pense, après tout, ce qu'on voudra; qu'on suppose que les Apôtres étoient ou des fourbes, ou des enthousiastes, on ne gagne absolument rien par cette supposition, à moins qu'on ne suppose de plus que tous les premiers chrétiens, tous les Juifs qui accouroient pour être témoins des œuvres de Jésus-Christ, et ceux qui le bénissoient, disant: Gloire au fils de David (1)! et ceux qui crioient: Qu'on le crucifie (2)! étoient aussi des enthousiastes, ou des fourbes qui s'entendoient pour persuader au monde la vérité de faits innombrables qui n'existèrent jamais.

Car il faut remarquer que ces faits avoient dû être publics; que les Apôtres en appeloient hautement au témoignage d'un peuple entier, d'un peuple en grande partie ennemi du christianisme, et dont les aveux ont dès lors une force irrésistible. Aucune de ces choses, disoit

⁽¹⁾ Turbæ autem, quæ præcedebant et quæ sequebantur, clamabant, dicentes: Hosanna filio David: Renedictus, qui venit in nomine Domini: hosanna in altissimis. Matth. XXI, 9.

⁽²⁾ Dicit illis Pilatus: Quid igitur faciam de Jesu, qui dicitur Christus? Dicunt omnes: Crucifigatus. Ait illis præses: Quid enim mali fecit? At illi magis clamabant, dicentes: Crucifigatur! Ibid, XXVII, 22 et 23.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XII. 193

Saint Paul, dans la Judée même, au roi Agrippa, aucune de ces choses ne s'est passée dans un coin obscur, et vous n'en ignorez aucune (1). Parle-t-on de la sorte, quand on peut craindre une solennelle dénégation? Et que répond Agrippa? Peu s'en faut que vous

ne me persuadiez de me faire chrétien (2).

Mais on doutera peut-être de ces circonstances mêmes, à cause qu'elles sont rapportées dans le livre des Actes. On ne doutera pas du moins que le chistianisme n'ait existé dès le premier siècle de notre ère, ni par conséquent qu'il ait été annoncé par les Apôtres et les premiers disciples. Presque tous les peuples alors connus entendirent la bonne nouvelle du salut, qui se répandit avec la rapidité de la lumière (3). L'authenticité du Nouveau-Testament étant démontrée, nous savons certainement ce que racontoient les Apôtres, ce qu'ils enseignoient, ce qu'ils disoient d'euxmêmes et des œuvres qu'ils opéroient publiquement. La propagation du christianisme prouve qu'on les crut. Le témoignage des

⁽¹⁾ Soit enim rex ad quem et constanter loquor : latere enim eum minil horum arbitror. Neque enim in angulo quidquam horum gestum est. Act. XVII, 26.

⁽a) In modico suades me christianum fieri. Ibid., 38. (5) Fides ex auditu; auditus autem per verbum Christi. Sed dico: Numquid non audierunt? Et quidem in omnem terram exivit sonus corum: et in fines orbis terræ verba corum. Ep. ad Roman., X, 17 et 18.

prosélytes qu'ils faisoient à Jésus-Christ, est confirmé, comme, on l'a vu, par le témoignage des Juits et des paiens. C'est donc le monde presque entier qu'il faut démentir, pour nier les faits évangéliques; c'est presque toutes les nations soumises à la domination romaine qu'il faut accuser d'enthousiasme ou de fourberie; c'est le principe de toute croyance qu'il faut anéantir; car que trauvera-t-on de plus croyable que ce qui a été cru universellement?

Il n'y a qu'un insensé ou un fou d'orgueil qui puisse essayer d'opposer ses petites idées, ses petites opinions particulières au consentement commun. Ce que l'homme sait n'est rien en comparaison de ce qu'il ignore, ct l'incredule argumente toujours comme s'il savoit tout. Sa vie même ne lui est-elle pas incompréhensible? Qu'il en cherche la preuve dans ce qu'il connoît de son organisation, l'x découvrira-t-il? Mettez un livre de physiologie entre les mains d'un philosophe ; partant de la supposition qu'il renferme une science complète, il prouvera, s'il le veut, par mille raisons, l'impossibilité que l'être décrit dans ce livre existe. Comment lui répondroit-on? par le fait même de l'existence de cet être impossible. Et comment prouveroit mpcefait? par le témoignage. Nous ne connoissons pas davantage', nous compolissons beaucoup moins le plan éternel de la Providence, l'ensemble des lois qu'elle a établica, que nous ne nous

connoissons nous-mêmes; l'ordre universel nous échappe : et cependant l'incrédule rai-sonne constamment selon l'hypothèse qu'il en a une connoissance parfaite. Cela ne se en a une connoissance partaite. Cela ne se peut pas, dit-il; donc cela n'est pas. Et qui l'assure que cela ne se peut pas? Il commenge par mettre sa pensée à la place de celle de Dieu, et puis il prononce sans hésiter sa décision irrévocable. Qui ne voit qu'en contredisant le témoignage général des hommes, en niant un effet atteaté, ou il suppose qu'il en niant un effet attesté, ou il suppose qu'il connoît toutes les causes qui peuvent rendre cet effet possible, toutes les volontés de l'Etre tout-puissant, tous les motifs qui les déterminent, ou sa négation se réduit à ce triomphant argument : Je ne comprends pas que cela puisse être : donc cela n'est pas. Comment lui répondre? encore par un fait. Cela est; donc cela peut être. Cela est, parce qu'un témoignage irrécusable l'affirme. Cela est, parque que, s'il n'étoit pas certain que cela fût, rien ne seroit certain, pas même votre négation, ou si vous l'aimez mieux. votre negation, ou si vous l'aimez mieux, votre doute, qui n'est non plus qu'un fait connu seulement par le témoignage, par le vôtre d'abard, et ensuite par celui des per-sonnes qui l'ont entendu. Cela est, parce qu'à l'instant même où vous dites, cela n'est pas, vous vous ôtez à vous-même le droit de prononcer aucun jugement, puisque votre raison
proteste contre la raison humaine.
L'inspiration de l'Ecriture, conséquence

196 IV PART. ESSAI SUR LINDIFFÉRENCE

nécessaire de ce que nous avons établi, ne sauroit être niée par quiconque aura compris

ce qui précède.

Car, premièrement, la vérité des faits rapportés dans l'Ecriture étant reconnue, l'inspiration de l'Ecriture devient elle-même un fait aussi incontestable que tous les autres. La loi donnée par Dieu même sur le mont Sina, est un fait identique avec l'inspiration de cette partie de l'Ecriture. La mission de Moise, prouvée par ses œuvres, prouvées elles-mêmes par tant de témoignages; la promesse que Dieu lui fait de mettre sa parole sur ses levres, de lui enseigner ce qu'il doit dire (1), sont des faits identiques avec l'inspiration de Moïse. Chaque livre de l'Ancien-Testament offriroit de semblables preuves de son inspiration, ou bien on la trouveroit attestée dans un autre livre dont l'inspiration seroit prouvée de la même manière que l'inspiration du Pentateuque. La descente du Saint-Esprit sur les Apôtres et les premiers disciples de Jésus-Christ, le don des langues qu'ils reçurent, sont des faits identiques avec l'inspiration du Nouveau-Testament, car l'inspiration de l'auteur d'un livre prouve l'inspiration du livre, ou plutôt c'est une seule et même chose.

Secondement, sans anticiper sur ce que

⁽¹⁾ Ego ero in ore tuo: doceboque te quid loquaris. Exod. IV, 12. seqq.

nous dirons des prophéties, il est manifeste que l'Ecriture contient des prédictions successives intimement liées à des dogmes universels, prédictions parmi lesquelles il y en a dont l'accomplissement ne peut être, pour tout homme sensé, l'objet du plus léger doute. On ne peut pas douter que le Messie ne soit annoncé dans l'Ecriture, avec les circonstances de son avénement, de ses souffrances et de sa mort. On ne peut pas douter que le Messie ne soit venu, qu'il n'ait souffert et qu'il ne soit mort, comme l'avoient marqué les Prophètes. On ne peut pas douter que la ruine prochaine de Jérusalem ne soit prédite dans l'Evangile : on ne peut pas douter davantage de l'accomplissement de cette prophétie. Or, point de prophétie sans inspiration; donc les deux Testamens sont inspirés, en ce qu'ils contiennent de prophétique.

Troisièmement, nous avons montré que le christianisme est l'ensemble de toutes les vérités et de toutes les lois que Dieu a révélées à l'homme, et qu'il étoit impossible à l'homme de les connoître autrement que par une révélation divine (1). Ces lois et ces vérités sont renfermées dans l'Ecriture (2). Ainsi l'atteste la société chrétienne, à qui l'on accordera

(1) Voyez les chapitres 1 et x1, 17° part.

⁽a) On doit toujours entendre que, pour découvrir avec certitude ces lois et ces vérités dans l'Écriture, qui ne s'interprète pas elle - même, il est nécessaire

ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE 108 IV. PART.

sans doute de savoir quels sont les dogmes et les préceptes du christianisme. Les deux Testamens ne sont donc, dans leur partie dogmatique et morale, que la révélation divine; les deux Testamens contiennent donc la parole de l'auteur de la révélation, la parole de Dieu; parole ecrite par ceux à qui la révélation a été faite immédiatement : donc les deux Testamens sont inspirés, au moins dans lear partie dogmatique et morale.

Mais, quatrièmement, les dogmes, les préceptes et les prophéties sont tellement mêlés à la narration des faits, dans le même livre, dans le même chapitre, dans le même verset: ils forment avec cette narration un tout dont chaque partie est tellement inséparable des autres, que si la narration même n'étoit pas inspirée, il faudroit fort souvent admettre l'inspiration dans la moitié d'une phrase, et da nier dans l'autre moitié; chose absurde : donc les deux Testamens sont inspirés dans toutes leurs parties.

Cinquièmement enfin, l'inspiration de l'E--criture est elle-même un dogme du christianisme; d'où il s'ensuit que, si on la nie, on renverse le christianisme, on nie la révélation, c'est-à-dire toutes les vérités, c'est-àdire la raison humaine. Donc encore une fois,

l'Ecriture a été inspirée de Dieu.

qu'elle soit expliquée, d'après la tradition, par une -autorité vivante et infaillible.

" Et que de choses seroient saus cela inexplicables dans les Livres saints! Comment concevroit-on cette perpétuelle unité d'enseigne-ment parmi tant d'écrivains dont plusieurs ont écrit à près de trois mille ans l'un de l'autre? Moise, David, Isaie, Malachie, nous donnent précisément la même idée de Dieu et de nos devoirs envers lui, nous annoncent le même Médiateur, tandis qu'on ne trouve pas deux philosophes, même contemporains, qui, lorsqu'ils parlent d'après leur seule raison, s'accordent sur ce qu'on doit penser de la Divinité, non plus que sur les préceptes fondamentaux de la morale. Comment sc fait-il' que les Evangiles, les Actes et les Epî+ tres des Apôtres ne forment ensemble et avec les livres de l'Ancien-Testament, qu'un corps de doctrine toujours la même depuis l'origine du monde (1)? Comment n'a-t-elle subi aucune modification, selon l'esprit des différens siècles, le génie particulier, et les opinions de chaque écrivain? Cette invariable uniformité est-elle dans la nature de l'homme? Et si l'Ecriture n'est pas divine, de qui tientelle ce caractère qui la sépare si visiblement de toutes les productions humaines, qui fait des pensées de tant d'hommes dispersés à de longues distances sur la route du temps, une seule pensée, éternelle comme Dieu, im-

⁽¹⁾ Voyez le chapitre v, 1v° part.

200 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE muable comme sa vérité, féconde comme son amour?

Jusque dans le langage de l'Ecriture, son inspiration se maniseste. On pourroit dire des Ecrivains sacrés, ce que disoient de Jésus-Christ les émissaires des Pharisiens : Nul homme ne parla jamais comme cet homme (1). On voit, en les lisant, que le doigt de Dieu a touché leurs lèvres. Quelle simplicité naïve dans les récits! Quel charme de candeur et de vérité! Quelle grâce ingénue! c'est la parole dans sa pureté et son innocence primitive. Et puis, quelle force! quelle profondeur! quelle richesse d'images! quels regards jetés jusqu'au fond de la nature humaine! Qui a mieux senti ses misères? Qui a mieux connu sa grandeur! On entend des plaintes déchirantes sur le sort des enfans d'Adam; je ne sais quoi de funèbre enveloppe leurs destinées; un long gémissement, des cris d'angoisse, saisissent l'âme de tristesse et d'une secrète terreur : Pourquoi la lumière a-t-elle été donnée au misérable, et la vie à ceux qui sont dans l'amertume du cœur? qui attendent la mort, et elle ne vient point (2)? Voilà l'homme tombé, l'homme qu'un crime antique tourmente in-

⁽¹⁾ Nunquam sic locutus est homo, sicut hic homo. Joann. VII, 46.

⁽²⁾ Quare misero data est lux, et vita his qui in amaritudine animæ sunt? qui exspectant mortem, et non venit. Job. 111, 20.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XII. 201

térieurement. Et tout à coup une voix d'espérance s'élève et domine cette voix de douleur. L'œil du Prophète a découvert le salut dans l'avenir. Sion tressaille d'allégresse; elle relève sa tête couverte de cendre, et salue par des chants de joie, que l'univers entier redira, le Libérateur qui s'avance.

Tout ce qu'il y a de doux, de tendre, de terrible, de sublime, ne le cherchez point ailleurs que dans l'Ecriture. Ici c'est Rachel pleurant ses enfans sur la montagne, et elle ne veut point être consolée, parce qu'ils ne sont plus (1). Là c'est l'épouse céleste du vrai Salomon, qui soupire ses ineffables amours. Mon bien-aimé est à moi, et je suis à lui; il repose entre les lis, jusqu'à ce que l'aurore se lève, et que les ombres déclinent. Filles de Sion, sortez et voyez le roi Salomon le front ceiat du diadème dont sa mère le couronna au jour de ses fiançailles, et au jour de la joie de son cœur (2).

Ravis au-dessus du temps, les Ecrivains

⁽¹⁾ Vox in excelso audita est lamentationis, luctus, et fletus Rachel plorantis filios suos, et nolentis consolari super eis, quía non sunt. Jerem., XXXI, 15.

⁽a) Dilectus meus mihi, et ego illi, qui pascitur inter lilia, donec aspiret dies, et inclinentur umbræ.... Egredimini et videte, filiæ Sion, regem Salomonem in diademate, quo coronavit illum mater sua in diadesponsationis illius, et in die lætitiæ cordis ejus. Cant. II, 16, 17. III, 11.

sacrés semblent le discerner à peine dans l'éternité que leur pensée habite. Ils voient l'univers comme Dieu lui-même le voit. Il a déployé les cieux ainsi qu'une tente (1) : vient-il à s'irriter, il les roule comme un livre; et toute l'armée du ciel tombe comme la feuille de la vigne et du figuier (2).

Si les cieux ressemblent à un pavillon qu'on dresse le matin, et qu'on enlève le soir; si le vent de la colère divine emporte toute la milice du ciel comme une feuille séchée, qu'est-ce donc que l'homme? Un esprit qui s'en va et ne revient point (3). Ses jours sont comme l'herbe, sa fleur est comme celle des champs; un souffle passe, il n'est plus (4). Mais écoutez: Ceux qui dorment dans la poussière, se réveilleront, les uns dans la vie éternelle, les autres dans l'opprobre, pour le voir toujours (5).

Nul autre livre que l'Ecriture ne nous apprend à parler à Dieu, à le prier; et cela seul

⁽¹⁾ Extendens cœlum sicut pellem. Ps. CIII, 3.

⁽²⁾ Complicabuntur, sicut liber, cæli: et omnis militia eorum defluet, sicut defluit folium de vinea et de ficu. Isa. XXXIV, 4.

⁽³⁾ Spiritus vadens et non rediens. Ps. LXXVII, 39.

⁽⁴⁾ Homo, sicut scenum dies ejus, tanquam flos agri sic essorisit, quoniam spiritus pertransibit in illo, et non subsistet. Ps. CII, 15 et 16.

⁽⁵⁾ Qui dormiunt in terræ pulvere, evigilabunt, alii in vitam æternam, alii in opprobrium, ut videant semper. Daniel., XII. 2

prouveroit que l'Ecriture est divine. Elle dévoile à nos yeux l'ordre entier de la justice et de la Providence du Très-Haut; elle nous fait comprendre sa conduite sur le genre humain; les épreuves du juste, afin que ce qu'il y a de plus sublime dans la vertu soit révélé; le supplice du méchant, afin que le crime tremble. Comtemplez David, le père et tout ensemble la figure du Messie; voyez-le détrôné par son propre fils, sortant de Jérusalem, traversant le torrent de Cédron, et, sans proférer une plainte, allant où il doit aller (1). Or, David montoit la colline des Oliviers, » pleurant et marchant nu-pieds, la tête cou-» verte; et tout le peuple, la tête couverte, montoit en pleurant (2).

Mais voilà qu'un bruit lugubre s'élève du côté de l'Egypte. Dieu va punir l'orgueil de Pharaon et de son peuple. Fils de l'homme, dis-lui: Tu as été comparé au lion des nations, et au dragon des mers: tu agitois ta corne dans les sleuves, tes pieds troubloient leurs eaux, et tu foulois les sleuves. C'est pourquoi, voici ce que dit le Seigneur: J'évendrai sur toi mes rêts, au milieu de la

⁽¹⁾ Ego autem vadam quò iturus sum. II, Reg., XV, 20.

⁽a) Porro David ascendebat clivum Olivarum, scandens et flens, nudis pedibus incedens et operto capite; sed et omnis populus qui erat cum eo, operto capite ascendebat plorans. *Ibid.*, 30.

ofoule des peuples, et je te tirerai dans mes sfilets, et je t'amènerai sur la terre; je te jetterai sur la face d'un champ, et je ferai habi-» ter sur toi tous les oiseaux du ciel, et je ras-» sasierai de toi tous les animaux de la terre. »Les astres du ciel s'attristeront sur toi, et » j'étendrai les ténèbres sur ton royaume, » lorsque les tiens, blessés à mort, tomberont • au milieu de la terre, dit le Seigneur Dieu. »Je troublerai le cœur des peuples, quand » j'amènerai tes débris au milieu des nations, » en des contrées que tu ignores. — Et le Sei-» gneur me dit : Fils de l'homme, commence • le chant lugubre sur la multitude d'Egypte : » traîne-la, elle et les filles des nations puis-» santes au fond de la terre, avec ceux qui des-» cendent dans le lac. En quoi es-tu plus beau? » Descends, et dors avec les incirconcis. » Là sont tous ceux qui ont été tués par l'épée, chaque monarque au milieu des siens, Assur et tout son peuple, Œlam et tout son peuple, Mosoch, Thubal et tout son peuple, Edom et ses rois, et ses chess, qui ont péri, eux et les leurs par l'épée; là sont tous les princes de l'Aquilon, et tous les chasseurs; ils ont été conduits avec les morts, tremblans et confondus dans leur force. La multitude est couchée autour de leur fosse. « Ils ont dormi avec ceux • qui ont été tués par l'épée, et ils ont porté » leur ignominie avec ceux qui descendent dans le lac. Ils ne dormiront point avec les sforts, qui sont descendus dans les enfers

» avec leurs armes, et qui ont posé leurs épécs » sous leurs têtes. Leurs iniquités ont pénétré » leurs os; parce qu'ils répandirent l'épou-

» vante dans la terre des vivans (1). »

Des chants pleins de douceur, des hymmes d'une beauté sublime, reposent l'âme effrayée par ces sombres tableaux. Quelquefois on entend comme une voix du ciel, comme le son ravissant des concerts des anges; quelquefois l'oreille est soudain frappée d'un bruit sinistre; elle a entendu dans la nuit, comme les soupirs de l'abîme.

Et que de préceptes admirables, que d'instructions profondes, que de vérités inaccessibles à notre foible esprit, nous sont révélées dans l'Ecriture! Ce n'est pas l'homme qui converse avec l'homme, qui se fatigue pour l'éclairer; c'est Dieu qui, d'un seul mot, illumine son intelligence, et remue tout son cœur. Il jette, en quelque sorte, à pleines mains, dans le style des Prophètes, les merveilles de sa pensée, comme les mondes dans l'espace, et sa parole, élevée à une hauteur infinie au-dessus du langage humain, a un tel caractère de magnificence et d'empire, qu'on n'est point étonné que le néant lui ait obéi.

L'Evangile, par sa simplicité même, est encore plus surprenant, plus manifestement

⁽¹⁾ Ezech., cap. xxxII.

divin. Il y a dans les Prophètes quelque chose d'ardent, de passionné, et comme un travail du désir pour atteindre un bien qu'ils ne possèdent pas, et auquel toute leur âme aspire : ils l'appellent avec l'accent de l'amour et de l'espérance; ils demandent à l'avenir celui qui doit sauver le monde; ils s'élancent dans les cieux pour l'y chercher; ils montent jusqu'au sanctuaire où réside le Très-Haut; et, lorsqu'on a cessé de les voir, on entend encore, au milieu des tonnerres qui roulent au pied du trône de l'Eternel, leur voix qui invoque son Fils.

Dans l'Evangile, c'est le calme de la possession, la paix ravissante qui suit un immense désir satisfait, la tranquille sérénité du ciel même. Celui que la terre attendoit est venu : le Verbe s'est fait chair, et il a habité parmi nous; et nous avons vu sa gloire, la gloire du Fils unique du Père, plein de grace et de virité (1). Tout prend une face nouvelle : le temps des figures est passé; le salut est accompli; la nature humaine rassurée éprouve comme un grand repos qu'elle n'avoit point connu. Prenez un homme, qui vous voudrez; qu'il raconte cet événement si long-temps l'objet de tous les vœux, ce mystère impénétrable de miséricorde et de justice, son lan-

⁽¹⁾ Et Verbum caro factum est, et habitavit in nobis: et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti à Patre, plenum gratize et veritatis. Joann. 1, 14.

gage pourra être pompeux, touchant, su-

blime. Voici l'Evangile:

« En ce temps-là on publia un édit de César Auguste, pour faire le dénombrement des habitans de toute la terre; et tous alloient » pour se faire inscrire chacun dans sa ville. »Joseph partit aussi de la ville de Nazareth en Galilée, et vint dans la Judée à la ville de David, appelée Bethléem, parce qu'il » étoit de la maison et de la famille de David, » pour se faire inscrire avec Marie, son épouse, • qui étoit grosse. Pendant qu'ils étoient là, il arriva que les jours de son enfantement s'accomplirent : et elle enfanta son fils premier né, et elle l'enveloppa de langes, et elle » le coucha dans une crèche, parce qu'il n'y avoit point pour eux de place dans l'hôtel-» lerie. Or, il y avoit dans le même pays des » pasteurs qui veilloient, gardant tour à tour » leur troupeau pendant la nuit; et voilà qu'un » ange du Seigneur s'arrêta près d'eux., et une · clarté divine les environna, et ils furent saisis • d'une grande crainte; et l'ange leur dit : » Ne craignez point; je vous annonce ce qui » sera pour tout le peuple une grande joie : il vous est né aujourd'hui un Sauveur qui est » le Christ, le Seigneur, dans la ville de David: » et ceci sera le signe auquel vous le reconnoî-» trez : Vous trouverez un enfant enveloppé de » langes, et posé dans une crèche (1).

^{. (1)} Luc., II, 1-12.

Pour nous élever jusqu'à lui, le Verbe divin descend jusqu'à nous. Ce qu'il y a de plus humble dans l'homme, c'est là ce qu'il choisit pour se l'approprier. Il ne disputera point, il ne criera point, sa voix ne retentira point dans les places publiques (1). Il vient à nous plein de douceur (2). Sa parole est simple, et cette parole est visiblement celle d'un Dieu. Voyez, dans saint Jean, l'entretien de Jésus avec la Samaritaine; voyez le sermon sur la Montagne, le discours après la Cène, dont chaque mot est une source de vérité et d'amour, inépuisable ici-bas à notre cœur et à notre intelligence; voyez le récit de la Passion; voyez tout; car tout est également divin. Beaucoup de pechés lui sont remis, parce qu'ells a beaucoup aime (3). Laissez les petits enfans venir à moi (4). Venez à moi, vous tous qui souffrez, et qui êtes oppresses, et je vous ranimerai. Prenez mon joug sur vous, et apprenez de moi, parce que je suis doux et humble de cœur, et vous trouverez le repos de vos ames; car mon joug est aimable, et mon fardeau leger (5). Jamais rien de semblable ne sortit

(5) Venite ad me omnes, qui laboratis, et onerati

⁽¹⁾ Non contendet, neque clamabit, neque audiet aliquis in plateis vocem ejus. Matth., XII, 19.

⁽²⁾ Ecce rex tuus venit tibi mansuetus. Ibid., XXI,5.
(3) Remittuntur ei peccata multa, quoniam dilexit multum. Luc., VII, 47.

⁽⁴⁾ Sinite parvulos venire ad me, et ne prohibueritis eos: talium enim est regnum Dei. Marc., X, 14.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CIL. XII. 209

d'une bouche humaine. Et cette prière qui contient tout ce qu'une créature peut demander, tout ce qu'elle doit désirer, cette prière merveilleuse qui est comme le lien du ciel et de la terre, est-elle d'un homme? Est-ce un homme qui a dit: Tout est consommé? Non, non, cette parole, qui annonce le salut du monde, n'appartient qu'à celui qui le créa. L'authenticité, la vérité et l'inspiration de

L'authenticité, la vérité et l'inspiration de l'Ecriture étant établies, il est impossible de nier la sainteté ou la divinité du christianisme; car les livres qui contiennent sa doctrine ne peuvent avoir été inspirés de Dieu, que le christianisme lui-même ne soit divin. Les prophéties vont encore nous en fournir une nouvelle preuve.

estis, et ego reficiam vos. Tollite jugum meum super vos, et discite à me, quia mitis sum et humilis corde : et invenietis requiem animabus vestris. Jugum enim meum suave est, et onus meum leve. Matth. XI, 48—30.

CHAPITRE XIII.

Prophéties.

Parlons d'abord philosophiquement. L'homme, ainsi que tous les êtres doués d'intelligence, existe à la fois dans le passé, le présent, l'avenir. Il a le souvenir de ce qui fut, le sentiment de ce qui est, la prévoyance de ce qui sera. En cela consiste le grand don de la pensée, qui l'élève à une hauteur infinie au-dessus de la création matérielle, et le rapproche, par une merveilleuse ressemblance, du Créateur même (1)!

Cependant l'homme, dont l'esprit peut saisir la vérité ou ce qui est dans tous les points de la durée, l'homme qui déjà existe, ce qu'on devroit remarquer davantage, en des espaces illimités et même au delà du temps (2), par la plus noble partie de lui-même; l'homme,

⁽¹⁾ Il est remarquable que le mot Jin? Jehovah, offre ces trois modes d'existence unis dans le même nom, comme ils le sont dans le même être. C'est pourquoi saint Augustin appelle ce nom, nomen æternitatis.

⁽²⁾ Cogitavi dies antiquos, et annos æternos in mente habui. Ps. LXXVI, 6.

qui peut tout conneître, puisqu'il connoît. Dieu, ne conneît nien néanmoins, comme nous l'avons montré, que par une véritable, révélation, dont la parole est le moyen.

Au commencement Dieu lui révéla tout ce qu'il étoit alors nécessaire qu'il sût. Il lui dit le passé, c'est-à-dire, de quelle manière il l'avoit tiré du néant, lui et tout l'univers qui s'offroit à ses regards. Il lui dit le présent, c'est-à-dire, qu'il lui apprit ce qu'il étoit, et ce qu'étoient les êtres qui l'environnoient, les moyens de se conserver, les devoirs qu'il imposoit à sa raison, à son cœur, à ses sens. Il lui dit l'avenir, en l'instruisant de ses importelles destinées.

Pour être ce que Dieu vouloit qu'il fût, l'homme devoit connoître toutes ces choses; et comme la connoissance en étoit également indispensable à tous les hommes, le Père du genre humain la transmit par la parole à ses enfans, et ceux-ci à leurs descendans. Voilà

l'origine de la tradition.

Mais un déplorable changement s'étoit opéré dans les destinées de l'homme depuis sa chute. L'avenir ne pouvoit plus être le même pour lui après le péché; et cet avenir devoit être différent encore, selon que Dieu s'arrêteroit à des pensées de miséricorde ou de rigueur. Or, si l'homme coupable eût ignoré l'avenir qui l'attendoit, ce n'auroit plus été l'homme, mais je ne sais quel être incompréhensible qui, privé des biens attachés à son

état primitif, et n'emportant du passé que le seuvenir d'un crime inexpiable, auroit marché sous ce poids dans des ténèbres éternelles. S'il eût ignoré les desseins de Dieu sur lui, la place que lui assignoit la justice suprême, les devoirs nouveaux qu'elle lui prescrivoit, comment auroit-il pu concourir librement aux volontés de ce Dieu offensé, et lui obéir? L'ordre moral eût été détruit avec toute religion; car quelle religion, quelle loi morale pourroit-il exister pour un être qui ne sauroit ni ce qu'il doit croire, ni ce qu'il doit faire, ni ce qu'il doit espérer, ou craindre?

Ainsi la religion, la morale, l'intelligence même, supposent la connoissance d'un certain ordre relatif à l'être intelligent, ordre qui embrasse le passé, le présent et l'avenir, et qui dépend des volontés libres de Dieu.

Il falloit donc qu'après sa chute, l'homme cessat d'être homme, ou que Dieu lui révélat ce qu'il avoit résolu à l'égard de ses futures destinées. Il falloit donc que Dieu lui parlat de nouveau, et que l'homme auquel il parleroit transmit aux autres hommes sa parole nécessaire à tous. Voilà la prophétie, et l'on comprend qu'elle forme une partie essentielle de la révélation, de l'ordre moral et religieux, en un mot, de tout ordre relatif aux êtres intelligens.

Que si l'on démandoit pourquoi Dieu n'a point révélé immédiatement à tous les hommes l'avenir qui les intéresse, ce ne seroit pas demander la raison de la prophétie, ce seroit demander pourquoi tous les hommes ne sont

pas prophètes.

A cette question il y a une réponse de fait qui suffit : Dieu ne l'a pas voulu. Qu'importe ses motifs? Quels qu'ils soient, ils sont dignes de lui, et il n'y auroit point de folie plus grande que d'argumenter de notre ignorance

contre sa sagesse,

Mais, de plus, ne voit-on pas que la révéla-tion de l'avenir faite immédiatement à chaque homme, renverseroit l'ordre que Dieu a établi et qui est fondé sur la transmission des connoissances nécessaires par le témoignage? Ne voit-on pas que ce qu'on demande par rapport à la prophétie, on pourroit le demander, avec autant de raison, pour tout le reste, et que cette question particulière implique une question générale que voici : Pourquoi Dieu ne révèle-t-il pas immédiatement à chaque homme, ce qu'il est nécessaire que chaque homme sache P c'est-à-dire, pourquoi phacua de nous n'est-il pas indépendant? pourquoi la société existe-t-elle? pourquoi le langage, la tradition, l'autonité, l'obeissance? pourquoi la foi? pourquoi la religion? pourquoi Phomme? A cela nous n'avons qu'un mot à répondre : Demandez-le à celui qui l'a fait.

Loin donc que la prophétie ou la prédiction de choses futures que l'homme n'a pu connoître que par une révélation divine, soit incroyable en elle-même, il est impossible, Phomme existant, de concevoir qu'elle n'existe pas. Et comme les motifs pour lesquels Dieu se détermine à révéler l'avenir, peuvent et doivent échapper souvent à notre intelligence, toutes les questions qu'on peut raisonnablement former sur les prophéties, se réduisent à deux questions de fait; l'existence même de la prophétie et son accomplissement; en d'autres termes: Est-il certain qu'elle prophétie ait été faite? est-il certain qu'elle soit accomplie? deux points dont on peut s'assurer comme de tous les autres faits, par le témoignage.

Cette simple observation suffit pour faire sentir l'immense absurdité de ce que dit Rousseau dans l'Emile: «Ancune prophétie ne sauroit faire autofité pour moi, parce que, pour qu'elles la fissent » l'addroit trois choses dont le concours est impossible, savoir » que je d'usse été témoin de la prophétie, que je r'iusse été témoin de l'événement, et qu'il me fut démontré que cet événement n'a purendrer s'ortuitement avec la prophétie; car, fût selle plus précise; plus claire plus lumineuse en un axiome de géométrie, puisque la clarté d'une prédiction faite au lissarda en rend pas l'accomplissement impossible, cet accomplissement, quand fl a lieu, ne prouve rien, à la rigueur, pour celui qui l'a prédit (1). Reprenons les questions posées plus haut : Est-il certain que telle prophétie ait été faite?

⁽¹⁾ Emile, liv. IV, tom. III, p. 23 et 24. Ed. de 1793.

Est-il certain qu'elle soit, accomplie? Pour en être certain, répond Rousseau, il faudroit que j'eusse été témoin de la prophétie et que je le susse de l'événement. On ne peut donc, suivant Rousseau, être certain qu'une chose ait été dite, à moins qu'on me l'ait entendue soi-même, qu'un événement soit arrivé, à moins de l'avoir vu de ses propres yeux. Il accorde donc plus de contiance au témoignage unique des sens qu'au témoignage uniforme des sens de plusieurs hommes et même de tous les hommes, car rien ne modifie sa proposition. Il nie donc la possi-bilité de s'assurer d'aucun fait par le témoi-gnage. Il nie spécialement qu'on puisse être certain de l'authenticité d'un livre quelconque, puisque la nature des choses qu'il renferme est indifférente dans le cas présent. S'il est, en effet, permis de douter du témoignage général des bommes ; quand ils affirment qu'un autre homme a dit ou écritque le soleil cesserait de se leven l'an prochain, il est également permis de douter de leur témoignage quand ils affirment qu'un homme a dit ou écrit que le soleil s'est levé l'an dernier. Que si vous supposes que les sens d'un grand nombre d'hommes ont pu les tromper en cette circonstance, qu'il est possible qu'ils aient cru voir ou entendre, ce qu'ils a'ont ni entendu, ni vu; sur quel fon-dement prétendrez-vous que vous ne pouvez être vous-même trempé par vos sens, que bent rapport est temjours fidèle, que soul

d'entre les mortels vous voyez toujours réellement ce que vous croyez voir, vous entendez ce que vous croyez entendre, et que la certitude, refusée au reste du genre humain, est un privilége personnel qui n'appartient qu'à vous? Ce n'est pas tout ; il existe une multitude

de faits dont jamais aucun homme ne pourroit être certain, d'après les maximes de Rousseau, et ce sont précisément les faits qui, au jugement de tous les hommes, sont le moins susceptibles de doute, les faits qui intéressent un pays, un peuple entier, qui se manifestent à la fois en plusieurs lieux, et souvent ne s'accomplissent que dans un temps assez long; par exemple, une vaste inonda-tion, une peste universelle, un soulèvement général, une conquête, la chute d'un empire. Afin d'acquérir le droit de douter des prophéties, parmi lesquelles il en est qui annoncent de semblables événemens, Rousseau renverse donc la base de toutes les histoires, aussi bien que de toutes les sciences, qui se composent presque entièrement de faits généraux comus seulement par le témoignage, d'observations et de calculs si nombreux, qu'un homme ne pourroit sans folie entreprendre de les vérifier. Il renverse la société même, il détruit le fondement de toutes les relations qu'elle établit entre les hommes, puisqu'il n'est possible à aucun d'eux de s'assurer par ses propres sens de l'existence de toutes les lois, de toutes les institutions, de toutes les coutumes, et de

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIII. 217

tous les traités, en un mot des faits innombrables sur lesquels repose l'ordre public et le commerce du genre humain.

Outre la condition d'être témoin de la prophétie et de l'événement qu'elle annonce, Rousseau veut encore qu'il lui soit démontré que cet événement n'a pu cadrer fortuitement avec la prophetie, parce que, dit-il, la clarte d'une prophetie faite au hasard n'en rend pas l'accomplissement impossible. D'où il suit que, selon Rousseau, on ne sauroit être certain qu'une prédiction est réellement prophétique, que lorsque son accomplissement est impossible. Ainsi, d'un côté, s'il y a prophétie, il est impossible qu'elle s'accomplisse, c'est-à-dire qu'il n'y a pas prophétie; et d'un autre côté, si elle s'accomplit, ce n'est pas une prophétie, puisque l'événement prouve que son accomplissement étoit possible. N'admirez-vous pas cette puissante logique?

Si Rousseau, quoique ses paroles n'admettent guère cette explication, prétend seulement qu'on doit être certain que l'accomplissement de la prophétie n'est pas un simple effet du hasard, il ne dit rien que tous les hommes n'avouent sans difficulté; et tous encore ils lui diront, avec l'orateur romain, que « le hasard n'imite jamais parfaitement la vérité, qu'il ne lui ressemble jamais en tout point (1), que le sens commun distingue

⁽¹⁾ Quidquam casu esse factum, quod omnes habet Essai. TOME IV. 10

218 Ive part. Essai sur l'indifférence

aisément ce qui peut être un effet fortuit, de ce qu'on doit attribuer à une cause certaine, sans quoi, ne pouvant pas même soupçonner l'existence de l'ordre, nous n'en aurions aucune idée.

• Je ne dois point être surpris qu'une chose

• arrive lorsqu'elle est possible, et que la diffi
• culté de l'événement est compensée par la

• quantité des jets, j'en conviens. Cependant

• si l'on me venoit dire que des caractères

• d'imprimerie, projetés au hasard, ont donné

• l'Enéide tout arrangée, je ne daignerois pas

• faire un pas pour aller vérifier le mensonge.

• Vous oubliez, me dira-t-on, la quantité des

• jets; mais de ces jets-là combien faut-il que

• j'en suppose pour rendre la combinaison

• vraisemblable? Pour moi, qui n'en vois

• qu'un seul, j'ai l'infini à parier contre un

• que son produit n'est point l'effet du ha
• sard (1).

in se numeros veritatis? Quatuor tali jacti casu venereum esticiunt; num etiam centum veneros, si CCCC
talos jeceris, casu suturos putas? Adspersa temere
pigmenta in tabula, oris lineamenta essingere possunt;
num etiam Veneris Coæ pulchritudinem essingi posse
adspersione sortuita putas? Sus rostro si humi A litteram impresserit, num propterea suspicari poteris Andromacham Ennii ab ea posse describi?.... Sic enim
se profecto res habet, ut numquam persecte veritatem
casus imitetur. Cicer., De divinat., lib. I, cap. xxx, n. 23.

⁽¹⁾ Emile, liv. IV, tom. II, p. 312.

Sophiste, reconnoissez vos paroles, et ne dites plus que la clarté d'une prophétie ne rendant pas son accomplissement impossible, cet accomplissement, quand il a lieu, ne prouve rien, à la rigueur, pour celui qui l'a prédit; car la possibilité que cet accomplissement soit l'effet du hasard peut être telle, de votre aveu, qu'elle n'ait en sa faveur qu'une chance unique contre une infinité d'autres chances. Or, quand il y a l'infini à parier contre un qu'un homme est véritablement prophète, on ose penser qu'à la rigueur cela prouve quelque chose pour lui; et cette preuve est si forte à vos propres yeux, que vous l'employez pour établir l'existence du souverain Etre.

Mais allons plus loin: en excluant la condition contradictoire d'une impossibilité absolue dans l'accomplissement, toutes les conditions requises par Rousseau pour qu'une prophétie fasse autorité, conditions dont il juge le concours impossible, peuvent se rencontrer, et se sont en effet rencontrées réellement. Les Apôtres ont entendu, ou ils ont pu entendre Jésus-Christ prédire sa résurrection. Les Apôtres ont vu, ou ils on pu voir Jésus-Christ ressuscité. La résurrection d'un mort est un événement que le hasard n'a pu opérer. Donc il peut y avoir des prophéties qui, suivant Rousseau lui-même, fassent autorité; et les Pères ont eu raison d'enseigner que la prophétie est un caractère distinctif et le témoignage authentique de la Divinité, qui

220 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

connoît seule l'avenir, parce qu'elle seule connoît ses volontés et les volontés libres des

créatures (1).

En considérant la nature de l'homme et les lois qui en dérivent, nous avons reconnu que la prophétie est une suite nécessaire de ces lois, et que l'ordre entier de nos devoirs repose sur la révélation de l'avenir. Mais quand nous serions incapables de concevoir la nécessité ou même l'utilité de la prophétie, quand ses rapports avec l'ordre général échapperoient à notre raison, son existence attestée par tous les peuples dans tous les siècles, seroit encore un fait au-dessus du plus léger doute, un fait aussi certain que l'existence de l'homme même.

Cet accord universel, qui forme, suivant Aristote, la plus puissante preuve (2) avoit

^{(1) *} La prophétie est le caractère distinctif de la Divinité: la connoissance des choses futures est audessus de l'intelligence humaine L'accomplissement de la prophétie est donc une preuve sans réplique que Dieu en est l'auteur. » Origen. contr. Cels., lib. VI, n. 10. — Idoneum, opinor, testimonium Divinitatis veritas Divinationis. Tertullian., Apolog., cap. XX. — S. Iren., lib. I, cap. XIII, n. 2. — Aut. quæst. et respons. ad orthod. resp. ad qu. 146. — Minut. Felix in Octavio. — S. Hilar., lib. IX, de Trinit. — S. August., De divinat. dæmon., cap V.

⁽²⁾ Κράτιςτου πάυτας άυθρώπους, κ. τ. λ. Potentissima probatio est, si in id quod dicitur omnes consentiant. Arist.

frappé Cicéron. C'est, dit-il, une opinion tres-ancienne, descendue des temps héroïques jusqu'à nous, et affermie par le consentement du peuple romain et de toutes les nations, qu'il existe parmi les hommes une certaine divination que les Grecs appellent d'un nom qui signifie le pressentiment et la science des choses futures. Chose magnifique et salutaire, si elle existe réellement, et qui, plus qu'aucune autre, rapproche notre nature de la nature divine..... Or je ne vois aucune nation, si polie qu'elle soit et si savante, ou si grossière et si barbare, qui ne croie que l'avenir est annoncé, que plusieurs le connoissent et peuvent le prédire (1).

Cette croyance étoit fondée, en premier lieu, sur la tradition primitive. Il y a cu des

⁽¹⁾ Vetus opinio est, jam usque ab heroicis ducta temporibus, eaque et populi romani et omnium gentium firmata consensu, versari quamdam inter homines divinationem, quam Græci μαντικέν appellant, id est, præsensionem et scientiam rerum futurarum. Magnifica quidem res et salutaris, si modò est ulla; quaque proximè ad deorum vim natura mortalis possit accedere... Gentem quidem nuliam video, neque tam humanam atque doctam, neque tam immanem atque barbaram, quæ non significari futura, et à quibusdam intelligi, prædicique posse censeat. Cicer., De Divinat., lib. I, cap. 1, n. 1 et 2. —Vid. et. Origen. contr. Cels., lib. I, n. 36. — Machiavet, Disc. sur Tite-Live, I, 56. — M. de Maistre, Soirées de Saint-Pétersbourg, XI entret., not., tom. II, p. 348 et suiv.

222 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

prophètes dès le commencement (1). Le premier homme apprit de Dieu qu'il sortiroit de la femme une semence bénie qui écraseroit la tête du serpent (2). Hénoch, suivant saint Jude et Philon (3), Noé (4), Abraham (5), Isaac (6), Jacob (7), Joseph (8), reçurent de Dieu l'esprit prophétique; et l'on a vu que tout le genre humain avoit conservé le souvenir des antiques oracles, qui annonçoient au monde un Libérateur (9).

Secondement, Dieu ne cessa point, même depuis la loi écrite, de susciter parmi les gentils de véritables prophètes, pour procurer à tous les hommes le moyen de parvenir au salut, et pour assurer en particulier celui des élus. Balaam en offre un exemple. Dans tous les temps, dit Origène, la sagesse divine descendant dans les âmes des justes, en a fait des prophètes et amis de Dieu (10).

Saint Augustin s'exprime sur ce point en

(2) Genes. III, 15.

⁽¹⁾ S. Epiphan. adv. bæres., p. 6.

⁽³⁾ S. Jud. cpist. 14. — Phil. lib. Quis rerum divin. hares., p. 517.

⁽⁴⁾ Genes. VI.

⁽⁵⁾ Ibid., XX, 7.

⁽⁶⁾ Ibid.

⁽⁷⁾ Ibid., XLIX.

⁽⁸⁾ Ibid., XXXVII.

⁽⁹⁾ Voyez le chapitre xxvII.

⁽¹⁰⁾ Origen, contr. Cels., lib. IV, n. 7. Traduct. de Gourcy.

des termes non moins exprès. « S'il y a eu des » prophètes chez le peuple juif, il y en a eu » aussi chez les autres peuples, et ils ont prédit « des choses qui regardent Jésus-Christ (1). » Et encore : « On croît avec raison qu'il y a eu » chez les autres nations des hommes à qui le » mystère de Jésus-Christ a été révélé, et qui » ont été poussés à le prédire (2). »

Clément d'Alexandrie n'en doutoit point, et ses paroles montrent même qu'il regardoit ce sentiment comme une tradition apostolique (3). Il ne faut pas s'étonner de l'entendre

⁽¹⁾ Siquidem de populo Judæorum suerunt prophetæ, per quos Evangelium, cujus side credentes justificantur, ante promissum esse testatur....; suerunt enim et prophetæ non ipsius, in quibus etiam aliqua inveniuntur quæ de Christo audita cecinerunt. S. Aug., Epist. ad Rom., inchoat. Exposit., cap. 111, part. II, tom. III, col. 926.

⁽²⁾ Non incongrue creditur fuisse et in aliis gentibus homines, quibus hoc mysterium revelatum est, et qui hoc etiam prædicere impulsi sunt. De Civit. Dei, tib. XVIII, cap. XIVII, tom. VII, col. 530.

⁽³⁾ Quod enim quemadmodum Judæos Deus salvos esse voluit, dans eis prophetas, ità etiam Græcorum spectatissimos propriæ saæ linguæ prophetas excitatos, prout poterant capere Dei beneficentiam, à vulgò secrevit, præter Petri predicationem, declarabit Paulus Apostolus dicens: Libros quoque sumite, agnoscite Sibyllam quomodo unum Deum significat, et ea quæ sunt futura: et Hydaspen sumite et legite, et invenietis Dei filium multò clarius et apertius esse scriptum, et quemadmodum adversus Christum multi reges inse

224 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

nommer les Sibylles. Presque tous les anciens Pères (1), et saint Augustin lui-même (2), les ont crues véritablement inspirées. On a tout licu de croire que, sous ce nom, qui ne désigne aucun personnage certainement connu, de vraies prophéties avoient cours chez les Grecs et chez les Romains. Quoiqu'on en ignorat les auteurs, elles ne laissoient pas de produire leur effet, en dirigeant la foi et l'espérance des justes vers le Sauveur attendu, et en préparant les peuples à le reconnoître. Il est possible qu'on ait attribué faussement plusieurs prophéties aux sibylles; cependant Lactance, après en avoir cité de très-franpantes, assure que quiconque a lu Cicéron, Varron, et d'autres écrivains qui vivoient

truent aciem, qui cum habent odio, et eos qui nomen ejus gestant, et ejus fideles, et ejus tolerantiam et adventum. Clem. Alexand., Strom., lib. VI., p. 636.

Te duce, si qua manent sceleris vestigia nostri, Irrita perpetua solvent formidine terras.

Quod ex Cumæo, id est, ex Sybillino carmine se fassus est transtulisse Virgilius; quoniam fortassis illa vates aliquid de unico Salvatore in spiritu audierat, quod necesse habuit confiteri. S. August., Epist. CCLVIII ad Martian., n. 5, tom. II, col. 884.

⁽¹⁾ S. Justin. Cohort. ad Græc., p. 34, 36. — Lact., Divin. Instit., lib. IV, cap. xv.

⁽²⁾ Omnino non est cui alteri præter Dominum Christum, dicat genus humanum:

avant Jésus-Christ, ne pensera point qu'elles soient supposées (1).

Au reste, nous prions de bien remarquer que nous ne nous autorisons d'aucune de ces prédictions incertaines. Si nous en parlons, c'est uniquement pour montrer que les Pères ont cru que l'esprit prophétique étoit répandu chez tous les peuples (2), quoique sans doute

(1) His testimoniis quidam revicti solent eò confugere ut aiant, non esse illa carmina Sibyllina, sed à nostris conficta, atque composita: quod profectò non putabit, qui Ciceronem, Varronemque legerit, aliosque veteres, qui Erythræam Sibyllam, cæterasque commemorant, quarum ex libris ista exempla proferimus; qui autores antè obierunt, quam Christus secundum carnem nasceretur. Lactant., Divin. instit., lib. IV, cap. xy.

⁽²⁾ Saint Thomas le dit expressément. « Dicendum, » quod multis gentilium facta fuit revelatio de Christo: » ut patet per ea, quæ predixerunt. » 2. 2" Quæst. II, art. VII, C'est aussi ce que pensoient Sixte de Sienne et le savant évêque d'Avranches. Le premier s'exprime ainsi : « Gentilibus verò , si qui absque Mediatoris no-» titia salutem sunt assecuti, sat fuit habere fidem in » unică Dei credulitate inclusam; hoc est ut Deum esse » crederent humani generis servatorem juxta ordinem » în sua admirabili Providentia occultum, et aliquibus » ipsorum vatibus, ac sibyllis peculiari privilegio reve-» lutum. » Sixt. Senens., Biblioth. sancta, lib. VI. Annot. LI, p. 400. Voici maintenant les paroles de Huet, qui attribue une véritable inspiration à Confucius : « Quodque multò magis mirere, scriptum reliquit » in libris suis magnus ille sinicæ doctrinæ antistes Con-» fucius, Verbum aliquando carnem futurum; annumque equod id facturum esset, eum nempè ipsum quo

226 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

beaucoup moins que chez le peuple choisi de Dieu pour être le dépositaire des promesses.

Il y avoit encore entre les Juiss et les autres nations une différence importante. Celles-ci n'avoient point d'Ecriture sacrée, parce qu'il n'existoit point parmi elles de tribunal souverain divinement établi pour en être l'infaillible interprète. La connoissance des dogmes et des devoirs se conservoit, comme les prophéties, par la tradition. Les Juis seuls possédoient la parole de Dieu consignée dans des monumens authentiques; de sorte que la doctrine du genre humain, avant la venue du Messie, doit être cherchée et ne peut être trouvée que dans la tradition universelle, et cette tradition atteste l'existence du don prophétique dans le monde entier. Sans cela, on ne pourroit pas même concevoir la religion, puisqu'elle est entièrement fondée sur un Rédempteur attendu, et par conséquent prédit.

Les prophéties nombreuses que renferme l'Ecriture peuvent être divisées en trois classes:

1° Celles qui ont eu leur accomplissement avant Jésus-Christ;

[•] Christus Dominus natus est, animo prævidit. • Alnetan. Quæst., lib. II, cap. xiii, p. 235. — Les musulmans croient que Dieu a successivement envoyé dans le monde un grand nombre de prophètes, et Sale présume qu'ils tiennent cette tradition des Juifs et des chrétiens. Prelim., Discourse on the Koran, sect. IV, vol. I, p. 99.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CII. XIII. 227

2° Celles que Jésus-Christ lui-même a ac-

complies;

3° Les prophéties de Jésus-Christ et des Apôtres, parmi lesquelles il en est plusieurs qui ont eu déjà leur accomplissement, et d'autres qui ne l'auront qu'à la fin des temps.

Les premières servoient à fortifier la foi des secondes; elles étoient comme la preuve de leur accomplissement futur pour ceux qui n'en devoient pas être témoins. Qu'elles se soient vérifiées exactement, qui pourroit en douter, après le témoignage unanime de ceux qui en étoient les dépositaires, l'objet, et qui dès lors ont pu mieux que personne et les entendre, et en faire l'application aux événemens? Nier l'existence de ces prophéties ce seroit nier l'existence de l'Ecriture; nier leur accomplissement, ce seroit nier l'histoire des Juifs.

Il y a plus : ce seroit nier encore l'histoire des nations voisines, et celle même des puissantes monarchies de l'Orient, que Dieu faisoit servir à l'exécution de ses desseins sur son peuple, et dont, par ce motif, les destinées furent souvent prédites. Ainsi la prise de Babylone par Cyrus est annoncée dans-Isaïe et Jérémie (1), avec ses plus légères circonstances. Le Prophète a tout vu, jusqu'au

⁽¹⁾ Voyez Bossuet, Disc. sur l'hist. univ., II part., chap. VI.

228 IV° PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

moyen que le vainqueur emploieroit pour se rendre maître de cette ville superbe (1). Cyrus lui-même, qu'Isaïe avoit appele par son nom deux cents ans avant qu'il fût né (2), reconnoît le manifeste accomplissement de la pamole divine, et « ravi des oracles qui avoient » prédit ses victoires, il avoue qu'il doit son » empire au Dieu du ciel (3) que les Juis servoient (4). »

Si quelques-unes des prophéties qui les concernent particulièrement nous paroissent obscures aujourd'hui, nous ne devons pas nous en étonner, puisqu'elles n'ont point été faites pour nous. Les Prophètes, selon la remarque d'Origène, « n'annonçoient pas seulement de grands événemens qui intéressoient toutes » les nations de la terre, ou tout le corps des » Juifs, comme ce qui regarde le Messie, les » empires, la conversion des gentils, mais aussi » des faits particuliers : c'est de quoi il y a plu-» sieurs exemples dans les livres des Juifs (5).»

⁽¹⁾ Jerem. L, 38. LI, 36.

⁽²⁾ Qui dico Cyro: Pastor meus es, et omnem voluntatem meam complebis. Is. XLIV, 28. Hæc dicit Dominus Christo meo Cyro, cujus apprehendi dexteram, ut subjiciam ante faciam ejus gentes, et dorsa regum vertam, et aperiam coram eo januas, et portæ non claudentur. Ego ante te ibo... et vocavi te nomine tuo. Id., XLV, 1 et seqq.

⁽³⁾ II Paralip. XXXVI, 23. I Esdr., 1, 2.

⁽⁴⁾ Bossuet., loc. cit.

⁽⁵⁾ Origen. contr. Cels., lib. II, n. 37. Traduct. de Gourcy.

Quand ce peuple n'attesteroit pas que les prophéties de ce genre se sont accomplies, ou quand on refuseroit de croire son témoignage, s'il est certain d'ailleurs que ceux qui les ont faites étoient réellement prophètes, cela suffit pour être assuré que tout ce qu'ils ont prédit s'est vérifié. Or l'accomplissement incontestable d'une seule prophétie avérée, prouve l'inspiration de son auteur, et l'Ecriture offre un grand nombre de semblables prophéties, sans même y comprendre celles qui ont le Messie pour objet, et dont nous parlerons tout à l'heure. C'est dans l'Ecriture Sainte, que Porphyre et Julien, ces ardens ennemis du Christ, vont chercher des exemples de prophéties véritables (1). Porphyre étoit même si frappé de celles de Daniel, qu'il essaya de tirer de leur clarté même un argument contre elles, prétendant qu'elles n'avoient pu être écrites qu'après les événemens qu'elles prédisent, parce que le Prophète paroît bien plutôt raconter le passé, qu'annoncer l'avenir (2). Or il n'est pas maintenant

(1) Porphyr. de Abstin. lib. IV, cap. 13. — Id., Porph. et Julian. ap. Cyrill., lib. V et VI. in Julian.

⁽²⁾ Contra prophetam Danielem duodecimum librum scripsit Porphyrius, nolens eum ab ipso, cujus est inscriptus nomine, esse compositum; sed à quodam qui temporibus Antiochi qui appellatus est Epiphanes, fuerit in Judæa, et non tam Danielem ventura dixisse, quam illum narrasse præterita. S. Hieronym., lib. XIV, in Daniel., Præfat., Oder. tom. III, col. 1071, 1072,

un seul incrédule qui conteste l'authenticité des prophéties de Daniel: et voilà les incrédules des premiers siècles, qui, terrassés par l'évidence de leur accomplissement, vous disent que ce ne sont pas des prédictions, mais une histoire. Je ne sais ce qu'on peut demander, ce qu'on peut désirer encore après ce double aveu.

Mais, comme nous l'avons fait observer déjà, le dernier objet des prophéties étant constamment le Messie qui devoit venir, celles qui se sont accomplies avant sa venue tendoient toutes au même but, qui étoit d'affermir la foi dans les prophéties qu'il devoit accomplir lui-même; et certainement personne ne doutera qu'elles n'aient produit leur effet puisqu'au moment où Jésus-Christ apparut sur la terre, il étoit attendu non-seulement des Juifs, mais du genre humain tout entier. Ecoutons Paseal.

« La plus grande des preuves de Jésus«Christ, ce sont les prophéties. C'est aussi à
» quoi Dieu a le plus pourvu; car l'événement
«qui les a remplies est un miracle subsistant
« depuis la naissance de l'Eglise, jusqu'à la
» fin. Ainsi Dieu a suscité des prophètes du
» rant seize cents ans; et pendant quatre cents
» ans après, il a dispersé toutes ces prophéties,
» avec tous les Juis qui les portoient, dans
» tous les lieux du monde. Voilà quelle a été
» la préparation à la naissance de Jésus-Christ,
» dont l'Evangile devant être cru par tout le

monde, il a fallu non-seulement qu'il y ait
eu des prophéties pour le faire croire, mais
encore que ces prophéties fussent répandues
par tout le monde, pour le faire embrasser
par tout monde.

Duand un seul homme auroit fait un livre des prédictions de Jésus-Christ pour le temps et pour la manière, et que Jésus-Christ seroit venu conformément à ces prophéties, ce seroit une force infinie. Mais il y a bien plus ici. C'est une suite d'hommes, durant quatre mille ans, qui, constamment et sans variation, viennent l'un ensuite de l'autre prédire ce même avénement. C'est un peuple tout entier qui l'annonce, et qui subsiste pendant quatre mille années, pour rendre encore témoignage des assurances qu'ils en ont, et dont ils ne peuvent être détournés par quelques menaces et quelque persécution qu'on leur fasse : ceci est tout autrement considérable (1).

Et voyez avec quelle clarté, quelle précision, quelle exactitude de circonstances, Jésus-Christ étoit annoncé; voyez s'il est possible à un esprit sincère et droit de le méconnoître dans ce que les prophètes ont dit de lui; voyez si la raison peut expliquer par le hasard cette longue suite de prédictions si étonnantes,

⁽¹⁾ Pensées de Pascal, II^{*} part., art. XI, § 2, t. II, p. 109 et 110. Edit. de Renouard, 1803.

qu'elles semblent n'être bien souvent que le simple récit de l'Evangile; voyez enfin si la prévision qui rend l'avenir le plus éloigné et le plus merveilleux présent aux Prophètes, ne sort pas de l'ordre naturel de la prévoyance humaine; si elle n'est pas manifestement une inspiration de celui qui contemple en luimême, sans aucune succession de temps, tout ce qui fut, tout ce qui est, et tout ce qui doit être.

Au moment même de la chute de nos premiers parens, Dieu leur promet un Rédempteur qui écrasera la tête du serpent (1). Les hommes vivent dans cette attente, ignorant néanmoins de qui naîtroit ce fruit béni de la femme (2). Avant d'en être instruits, il falloit que la famille à qui cette illustre prérogative

⁽¹⁾ Inimicitias ponam inter te et mulierem, et semen tuum et semen illius. Ipsa conteret caput tuum. Genes. III, 15. Le pronom ipsa, suivant l'Hébreu et les plus anciennes versions, se rapporte non à la femme, mais au rejeton qui naîtra d'elle.

⁽²⁾ Les paroles qu'Eve prononça après avoir enfanté son fils premier-né, montrent qu'elle espéroit que la promesse d'un libérateur s'accompliroit en lui, et qu'elle savoit que ce libérateur seroit Dieu et homme tout ensemble: הַּבְּיִרְיִנְ אִישׁ אַם בְּבְּיִרְנְיִּגְיִינְ אַיִּעְיִּנְעְּיִּ אַרְיִּעְּיִּנְ אַנִּינִי אַנִיי אַנִּינִי אַנְינִינְיי אַנִּינִי אַנְינִינְיי אַנְינִי אַנְינִינְיי אַנְינִינְיי אַנְינִינְיי אַנְינִינְיי אַנִּינִי אַנִּינִי אַנִּינִי אַנְינִינְיי אַנְינִינְיי אַנִּינִי אַנְינִי אַנְינִי אַנְינִי אַנְינִי אַנְינִי אַנְינְיי אַנְינִי אַנְינִי אַנְינִי אַנְינִי אַנְינִי אַנְינְיי אַנְינִי אַנְינִי אַנְינְיי אַנְינְיי אַנְינְיי אַנְינְיי אַנְינִי אַנְינְיי אַנְינִי אָנִינְיי אַנְינְיי אַנְינְיי אַנְינְיי אַנְינְיי אַנְינְיי אַנְינְיי אַנְינְיי אַנְיי אַנְייי אַנְיי אַנְיי אַנְייי אַנְייי אָּייי בְּייִי אָּנְיי אַנְייי אַנְיי אַנְיי אַנְייי אָּייי בְּייי אָּנִיי בְּייי אַנְייי אַנְיי אַנְיי אַנְיי אָּייי בְּייי אָּינְיי בְּייִי אָנְייי אָּייי בְּייי אָּייי בְּייְי אָּייי בְּייי אָנִייְי בְּייי אָנִייי בְּייי בְּייי בְּייי בְּייי בּייי בְּייי בּייי בְּייי בְּייי בְּייי בְּייְיי בְּייי בְּיייי בְּיייי בְּייי בְּייי בְּיייי בְּיייי

devoit appartenir, sût sormée. Dieu annonce à Abraham, Père des croyans, qu'en lui seront benies toutes les nations de la terre (1). La même promesse est saite à Isaac (2), à l'exclusion d'Ismaël; à Jacob (5), à l'exclusion d'Esaü; à Juda (4), à l'exclusion de ses srères; et cette prophétie n'étoit pas connue seulement des juis, puisqu'un étranger, Balaam, s'écrioit en présence des Moabites: L'étoile s'élèvera de Jacob, et le sceptre d'Israël (5).

Les temps s'écoulent, et peu à peu Dieu répand de nouvelles lumières sur la descendance du Messie. Une branche sortira de Jessé, et une sleur de sa racine. Et l'esprit du Seigneur se reposera sur lui, l'esprit de sagesse et d'intelligence, l'esprit de conseil et de force, l'esprit de science et de piété (6). Ce rejeton de Jessé sera un signe au milieu des peuples, et les nations le prieront (7). Un autre Prophète l'ap-

⁽¹⁾ In te benedicentur universæ cognationes terræ, Genes., XII, 3. Ibid., XVIII, 18 et XXII, 18,

⁽²⁾ lbid., XXVI, 4.

⁽⁵⁾ Ibid., XXVIII, 14. (4) Ibid., XLIX, 8—10.

⁽⁵⁾ Orietur stella ex Jacob, et consurget virga de

Israel. Numer., XXIV, 17.

⁽⁶⁾ Et egredietur virga de radice Jesse, et filos de radice ejus ascendet. Et requiescet super eum spiritus Domini, spiritus sapientiæ et intellectus, spiritus consilii et fortitudinis, spiritus scientiæ et pietatis. Isa., XI, 1 et 2.

⁽⁷⁾ In die illå, radix Jesse, qui stat in signum populorum, ipsum gentes deprecabuntur. Ibid., 10.

234 Nº PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

pelle le germe de David (1), et ce fut constamment la croyance perpétuelle des Juiss, que le Sauveur qu'ils attendoient seroit de la race de ce saint Roi.

Mais quand paroîtra-t-il? quand se lèvera l'étoile de Jacob, pour éclairer les peuples assis dans l'ombre de la mort (2)? Jacob lui-même nous l'apprend : Lorsque la puissance souveraine sera ôtée à Juda, alors viendra celui que doit venir, et qui sera l'attente des nations (3).

Rappelez-vous cette parole des Juifs au gouverneur romain: Il ne nous est point permis de condamner personne à mort (4); et dites si les temps étoient accomplis (5)

(2) Visitavit nos, Oriens ex alto: illuminare his, qui in tenebris, et in umbra mortis sedent. Luc., I, 78, 79.

(5) Non auseretur sceptrum de Juda, et dux de semore ejus, donec veniat qui mittendus est, et ipse erit

exspectatio gentium. Genes., XLIX, 10.

(4) Dixit ergo eis Pilatus: Accipite eum vos, et secundum legem vestram judicate cum. Dixerunt ergo ci Judæi : Nobis non licet intersicere quemquam. Joann, XVIII, 31.

(5) Les rabbins David Kimchi et Manassé confessent que les Juis sont maintenant dans un état de bannissement, zans princes de leur race, assujétis à la puissance des nations, qu'ils souffrent la peine de leurs crimes par leur dispersion, n'ayant plus d'état ni d'empire. Aveugles, qu'ils nous disent pour quel crime ils sont punis.

⁽¹⁾ Ecce dies veniunt, dicit Dominus, et suscitabo' David germen suum. Jerem., XXVIII, 5. Conf.; id. XXX, 9. Ezech. XXXIV, 23, 24; XXXVII, 24. Ose., III, 5.

Mais il falloit qu'ils fussent marqués d'une manière plus précise encore, et e'est ce que Dieu a fait cinq siècles avant la venue du Messie, par la bouche du prophète Daniel.

•Il voit septante semaines, à commencer de-»puis l'ordonnance donnée par Artaxerxe à » la longue-main, la vingtième année de son » règne, pour rebâtir la ville de Jérusalem. Là est marquée en termes précis, sur la fin • de ces semaines, la rémission des péchés, le règne éternel de la justice, l'entier accomplis-*sement des prophéties, et l'onction du Saint des Saints. Le Christ doit faire sa charge, et » paroître comme conducteur du peuple après soixante-neuf semaines. Après soixante-neuf semaines (car le prophète le répète encore) » le Christ doit être mis à mort : il doit mourir »de mort violente; il faut qu'il soit immolé »pour accomplir les mystères. Une semaine sest marquée entre les autres, et c'est la dernière et la soixante-dixième; c'est celle où »le Christ sera immolé. où l'alliance sera » confirmée, et au milieu de laquelle l'hostie et vies sacrifices seront abolis, sans doute par la mort du Christ, car c'est ensuite de la mort du Christ que ce changement est marqué. » Après cette mort du Christ, et l'abolition » des sacrisces, on ne voit plus qu'horreur et confusion : on voit la ruine de la Cité sainte, et du sanctuaire; un peuple et un » capitaine qui vient pour tout perdre; l'a-» bomination dans le temple; la dernière et irré-

236 iv° part. essai sur l'indifférence

• médiable désolation du peuple ingrat envers • son Sauveur (1).

Nous avons vu que ces semaines réduites en semaines d'années, selon l'usage de l'Ecriture, font quatre cent quatre-vingt-dix ans, et nous mènent précisément, depuis la vingtième année d'Artaxerxe, à la dernière semaine; semaine pleine de mystères, où Jésus-Christ immolé met fin par sa mort aux sacrifices de la Loi, et en accomplit les figures. Les doctes font de différentes supputations pour faire cadrer ce temps au juste. Celle que je vous ai proposée est sans empharras. Loin d'obscurcir la suite des rois de Perse; elle l'éclaireit; quoiqu'il n'y auroit

⁽¹⁾ Septuaginta hebdomades abbreviatæ sunt super populum tuum, et super urbem sanctam tuam, ut consummetur prævaricatio, et finem accipiat peccalum, et deleatur iniquitas, et adducatur justitia sempiterna, et impleatur visio, et prophetia, et ungatur Sanctus Banctorum. Scito ergo, et animadverte : ab exitu sermonis, ut iterum ædificetur Jerusalem, usque ad Christum ducem, hebdomades septem, et hebdomades sexaginta duæ erunt et rursum ædificabitur platea, et muri in angustia temporum. Et post hebdomades sexaginta duas occidetur Christus: et non erit ejus populus, qui eum negaturus est. Et civitatem et sanctuarium dissipabit populus cum duce venturo: et finis ejus vastitas, et post finem belli statuta desolatio. Confirmabit nutem pactum multis hebdomada una : et in dimidio hebdomadis deficiet hostia et sacrificium : et erit in templo abominatio desolationis: et usque ad consummationem et finem perseverabit desolatio. Daniel. IX, 24 et seqq.

rien de fort surprenant, quand il se trouveroit quelque incertitude dans les dates de
ces princes (1), et le peu d'années dont on
pourroit disputer, sur un compte de quatre
cent quatre-vingt-dix ans, ne feront jamais
une importante question. Mais pourquoi discourir davantage? Dieu a tranché la difficulté, s'il y en avoit, par une décision qui
ne souffre aucune réplique. Un événement
manifeste nous met au-dessus de tous les
raffinemens des chronologistes; et la ruine
totale des Juifs, qui a suivi de si près la mort
de notre Seigneur, fait entendre aux moins
clairvoyans l'accomplissement (2) de la prophétie (3).

colm, t. I, chap. vii.

(3) Bossuet, Disc. sur l'hist. univ., II part., ch. IX,

p. 259, 240. Edit. de Versailles.

⁽¹⁾ Cette incertitude vient de l'obscurité de la chronologie orientale; les anciennes histoires ne marquent point de dates, ce qui rend les années des princes difficiles à fixer. Voyez l'Hist. de Perse, par sir Jonh Mal-

⁽²⁾ Confondus par l'évidence de cet accomplissement, les Juis ne savent plus que prononcer d'horribles imprécations contre ceux qui désormais supputeront les années de la venue du Messie. Inflata rumpanturossa eorum qui periodos temporum computant. Talm. cod. Sanhodrin, cap. xi. — Et remarquez que le même livre nous apprend que la tradition des Juifs, conforme à la prophétie de Daniel, annonçoit la venue du Messie, au temps où Jésus-Christ parut. Traditio domâs Eliæ: sex mille annis durat mundus; bis mille annis inanitas (sins lege); bis item mille annis leæ: deniquè, bis mille annis dies Christi. Talm., tom. Sanhedrin, p. 97.

238 IV PART, ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE.

Ainsi l'on savoit que le Messie naîtroit de la famille de David, et le temps de sa naissance est prédit avec une précision rigoureuse. Le Désiré de toutes les nations doit venir dans le second temple, et le remplir de sa gloire (1). Le dernier des prophètes, Malachie, annonçoit qu'il alloit paroître. Le Dominateur que vous cherchez, et l'Ange de l'alliance que vous désirez, viendra dans son temple. Le voici qui vient, dit le Dieu des armées (2).

Ce n'est pas tout : on savoit encore qu'il naîtroit miraculeusement. « Cieux répandez » votre rosée, et que les nuées versent le juste! » Que la terre s'ouvre, et germe le Sauveur! » c'est moi Jehovah qui l'ai formé (3). Le Seispeur lui-même vous donnera un signe : » voilà que la Vierge concevra, et elle ensantera un fils, et il sera nommé Emmanuel (4), » Dieu avec nous. David son père

⁽¹⁾ Et movebo omnes gentes; et veniet Desideratus cunctis gentibus; et implebo domum istum glorià, dicit Dominus exercituum. Agg., II, 8.

⁽²⁾ Et statim veniet ad templum suum Dominator quem vos quæritis; et Angelus testamenti quem vos vultis. Ecce venit, dicit Dominus exercituum. Malach., III. 1.

⁽³⁾ Rorate cœli desuper, et nubes pluant justum: aperiatur terra, et germinet Salvatorem; et justitia oriatur simul: ego Dominus feci eum. Isa., XLV, 8.

⁽⁴⁾ Dabit Dominus ipse vobis signum. Ecce Virgo concipiet, et pariet filium, et vocabitur nomen ejus Emmanuel. Isa., VII, 14. — Creavit Dominus novum

avoit vu les rois de Tharsis lui offrir des dons, et les rois d'Arabie et de Saba lui apporter des présens (1); de l'or et de l'encens, dit Isaïe (2); car cette circonstance devoit aussi être prédite. Osée le voit revenir d'Egypte (3). Michée avoit marqué jusqu'au lieu où s'accompliroit le mystère de son enfantement. Et toi, Bethléem, appelée Ephrata, tu es une des plus petites villes parmi celles de Juda: de toi sortira le Dominateur d'Israël; et sa génération est dès le commencement, dès les jours de l'éternité (4).

Le même prophète qui disoit du Christ, le voici qui vient, indique un nouveau signe auquel on le reconnoîtra: il sera précédé d'un envoyé pour lui préparer les voies; et aussitôt ajoute le Prophète, le Dominateur d'Israël,

l'Ange de l'alliunce viendra (5).

Et qu'est-ce que cet Ange de l'alliance?

(1) Reges Tharsis et insulæ munera offerent : reges Arabum et Saba dona adducent. LXXI, 10.

(3) Ex Ægypto vocavi filium meum. Os., XI, 1.

super terram ; semina circumdavit virum. Jérém., XXXI, 22.

⁽²⁾ De Saba venient, aurum et thus deserentes. Isa., LX, 6.

⁽⁴⁾ Et tu, Bethlehem Ephrata, parvulus es in millibus Juda: ex te mihi egredietur qui sit Dominator in Israël, et egressus ejus ab initio, à diebus æternitatis. Mich., V, 2.

⁽⁵⁾ Ecce ego mitto angelum meum, et præparabit viam ante faciem meam. Et statim veniet ad templum suum Dominator, etc. Malach., III, 1.

C'est le même qui est appelé le Juste (1), le Saint par excellence, le Suint des Saints (2), le roi Sauveur (3), comme parle Zacharie; c'est le Christ qui, selon Daniel, doit accomplir toutes les prophèties, abolir l'iniquité en mourant de mort violente, mettre fin au peché, et établir le règne de la justice éternelle (4). C'est donc lui qui sera le Rédempteur de notre race que Job attendoit (5). C'est lui qui détruira l'empire du démon, qui écrasera la tête du scrpent, et relevera la nature humaine abattue. Il sera prophète et législateur; Moïse l'annonce aux Juis, en leur ordonnant de lui obéir.

« Le Seigneur votre Dieu vous suscitera un » Prophète comme moi, de votre nation et » d'entre vos frères : vous l'écouterez.... Et le » Seigneur m'a dit... Je leur susciterai du mi-

⁽¹⁾ Rorate coeli desuper, et nubes pluant justum; aperiatur terra, et germinet Salvatorem. Isa., XLV. 8. — Ecce dies veniunt, et suscitabo David germen justum. Et regnabit rex, et sapiens erit. Jerem., XXIII, 5.

⁽²⁾ Exulta et lauda, habitatio Sion, quia magnus in medio tua sanctus Israël. Isa., XII, 6. — Et ungatur Sanctus Sanctorum. Daniel., IX, 24.

⁽³⁾ Exulta satis, filia Sion: jubila, filia Jerusalem. Ecce Rex tuus venit tibi justus et Salyator. Zuchar., IX, 9.

⁽⁴⁾ Daniel., IX, 24.

⁽⁵⁾ גואל Redemptor consanguineus. Job., XIX, 25.

licu de leurs frères un Prophète semblable à toi. Je mettrai mes paroles dans sa bouche, et il leur dira tout ce que je lui aurai commandé. Mais si quelqu'un ne veut pas écouter les paroles qu'il leur portera en mon nom, moi-même je serai le vengeur (1). Est-ce tout? ne saurons-nous point com-

Est-ce tout? ne saurons-nous point comment ce Prophète, dont la mission est annoncée avec tant d'éclat, sera semblable à Moïse? L'Ecriture ne dit-elle rien de plus? Cherchons, examinons, ne nous lassons pas de recueillir tous les rayons de lumière dis-

persés dans les saints Livres.

Les jours viendront, dit le Seigneur, et je ferai une nouvelle alliance avec la maison d'Israël et avec la maison de Juda: non une alliance parcille à celle que je sis avec leurs pères, au jour où je les pris par la main, pour les tirer de la terre d'Egypte. Ils ont violé cette alliance, et je leur ai fait sentir mon pouvoir, dit le Seigneur. Mais voici le pacte que je ferai avec la maison d'Israël, lorsque ces jours seront venus: J'imprimerai

Essai. TOME IV.

⁽¹⁾ Prophetam de gente tua et de fratribus tuis sicut me, suscitabit tibl Dominus Deus tuus: ipsum audies... Et ait Dominus mihi..: Prophetam suscitabo eis de medio fratrum suorum similem tut: et ponam verba mea in ore ejus, loqueturque ad eos omnia quæ præcepero illi. Qui autem verba ejus, quæ loquetur in nomine meo, audire noluerit, ego ultor existam. Deuter., XVIII, 15 et seqq.

242 IV PART. ESSAI SUR L'INDIPFÉRENCE

ma loi dans leurs entrailles, et je l'écrirai
dans leurs cœurs. Je serai leur Dieu, et ils

* seront mon peuple (1). *

Isaïe (2), Jérémie (3), Ezéchiel (4), Daniel (5), Osée (6), nous apprennent que cette alliance nouvelle, cette loi que le Prophète distingue clairement de celle promulguée par Moïse, doit être universelle et perpétuelle, qu'elle s'étendra à tous les lieux et à tous les temps. Et voici qu'annonçant de nouveau l'Ange de l'alliance (7), Dieu lui-même déclare que cet Envoyé, ce Législateur céleste, est le Sauveur promis dès le commencement.

Prête l'oreille, & mon peuple; écoute-moi, o ma tribu: la loi sortira de moi, et mon jugement reposera dans la lumière sur tous

(2) Isa., XLII, 6 et 7. XLIX, 8 et 9. LI, 6 et 7. LV,

3 et 4. LXI, 8 et 9.

(5) Daniel., II, 44. (6) Ose., LXI, 8 et g.

⁽¹⁾ Ecce dies venient, dicit Dominus, et feriam domui Israël et domui Judæ fœdus novum: non secundum pactum, quod pepigi cum patribus corum, in die qua apprehendi manum corum, ut educerem cos de terra Ægypti, pactum, quod irritum fecerunt, et ego dominatus sum corum, dicit Dominus. Sed hoc erit pactum, quod feriam cum domo Israël post dies illos, dicit Dominus: Dabo legem meam in viscefibus corum, et in corde corum scribam cam: et ero eis in Deum, et ipsi crunt mihi in populum. Jerem. XXXI, 51, 52, 33.

⁽³⁾ Jerem., XXXII, 40. L, 5. (4) Esech., XVI, 60, 61, 62.

⁽⁷⁾ Malach. III, 1, Zachar. IX, 11.

• les peuples. Mon juste est proche, mon Sau• veur est sorti (1). • Et, asin qu'on ne se méprenne point sur le sens de ces paroles, comme
aussi pour fortisier le courage des vrais oroyans
quand le Christ paroîtra, Dieu insiste encore:
• Ecoutez-moi, vous qui savez qui est le Juste,
• mon peuple, qui avez ma loi dans votre cœur,
• ne craignez point l'opprobre des hommes,
• et ne redoutez point leurs blasphèmes:
• comme le ver dévore un vêtement, ils seront
• ainsi dévorés. Mais mon salut sera éternel,
• et ma justice subsistera de générations en
• générations (2). •

Les îles attendront la loi (3) du Sauveur. Tous les peuples viendront, disant: Montons à la montagne du Seigneur, à la maison du Dieu de Jacob, parce que la loi sortira de Sion, et la

parole du Seigneur de Jérusalem (4).

⁽¹⁾ Attendite ad me, popule meus, et, tribus mea, ane audite; quia lex à me exiet, et judicium meum in Aucem populorum requiescet. Propé est Justus meus, egressus est Salvator meus. Isa., LI, 4 et 5.

⁽²⁾ Audite me qui scitis Justum, populus meus, lex mea in corde eorum: nolite timere approbrium hominum, et blasphemias eorum ne metuatis. Sicut enim vestimentum, sic comedet eos vermis; et sicut lanam, sic devorabit eos tinea: salus autem mea in sempiternum erit, et justitia mea in generationes generationum. Ibid., 7 et 8.

⁽⁵⁾ Legem ejus insulæ expectabunt. Isa., IV, 4.

⁽⁴⁾ Ibunt populi multi et dicent : Accendamus ad moutem Domini, et ad domain Dei Jacob,... quia de Sion exibit lex, et verbum domini de Jerusalem. Ibid., 11, 3. Mich., 11, 2.

244 IV. PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Outre les titres par lesquels nous venons de voir le Messie désigné, il est appelé encore Prêtre (1), Pasteur (2), Juge (3), Prince (4), Roi (5), Docteur (6), l'Agneau dominateur dus monde, qui règnera dans la miséricorde et la vérité (7), la véritable hostie de propitiation (8);

(1) Juravit dominus, et non pœnitebit eum: Tu es Sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech. Ps. CIX, 4. — Ecce Vir, Oriens nomen ejus... Et ipsæ extruet templum Domino... et erit Sacerdos super solio suo. Zachar., VI, 12 et 13.

(2) Et suscitabo super eas Pastorem unum, qui pascat eas... Ipse pascet eas, et ipse erit eis in pastorem.

Ezech., XXXIV, 23.

(3) Egredietur virga de radice Jesse.... Judicabit in justitià pauperes, et arguet in æquitate pro mansuetis terræ: et percutiet terram virga oris sui, et spiritu labiorum suorum interficiet impium. Is., XI, 1 et 4.

(4) Ibid., IX, 7.

(5) Ego autem constitutus sum Rex ab eo super Sion montem sanctum ejus, prædicans præceptum ejus. Psalmus II, 6. — Ecce dies veniunt, dixit Dominus, et suscitabo David germen justum: et regnabit Rex, et sapiens erit; et faciet judicium et justitiam in terra. Jer., XXIII, 5. — Exulta satis, filia Sion; jubila filia, Jerusalem: ecce Rex tuus veniet tibi justus, et salvator. Zachar., IX, 9.

(6) Filii Sion exultate, et lætamini in Domino Deo vestro; quia dedit vobis Doctorem justitiæ. Jael., II, 25.

(7) Émitte agnum, Domine, dominatorem terræ...

Et præparabitur in misericordia solium, et sedebit su-

per illud in veritate. Isa., XVI, 1, 5.

(8) Sacrificium et oblationem noluisti : aures autem perfecisti mihi. Holocaustum et pro peccato non postulâsti : tunc dixi : Ecce venio. In capite libri scriptum

et cet agneau, cette hostie, c'est le Fils même de Dieu, engendré avant tous les temps (1). Son nom sera éternel: avant que le soleil fût, son nom étoit le Fils: toutes les nations seront bénies en lui, et elles le loueront (2).

est de me, ut facerem voluntatem tuam. Deus meus volui, et legem tuam in medio cordis mei. Ps. XXIX, 8,9.

(1) Dieu et son fils parlent alternativement dans le psaume deuxième. « J'ai établi mon roi sur Sion, ma » montagne sainte. » Le Fils reprend: « Je rapporterai » le décret même: Jehovah m'a dit: Tu es mon Fils; » je t'ai engendré aujourd'hui: demande-moi, et je te » donnerai les nations pour héritage, et pour possession

• les extrémités de la terre. » Ps. II. 6, 7, 8.

(2) Ps. LXXI, 17; selon l'hébreu. Voyez le Talmud, Pesachim, p. 54, Nedarim, p. 39, et alib. - Les anciens Juiss croyoient que le Messie devoit être le Verbe de Dieu. Philon de Profug. La pluralité des personnes en Dieu, marquée clairement en plusieurs endroits de l'Ancien-Testament, l'est surtout d'une manière bien remarquable dans ce passage de Josué: Dixitque Josue ad populum, non poteritis servire Domino, quia enim Dil sancti ipse, אלהים קדושים הרא et Deus æmulator est. Jos., XXIV, 19. L'ancien livre Medras Tilim (in Ps. L.), expliquant ces paroles des fils de la tribu de Ruben et des tribus de Gad et de Manassès : Dieu, Dieu, Dieu connoît nos cœurs; il sait que nous croyons en lui (Jos., XXII, 22), attribue à la Trinité la création de l'univers et l'établissement de la Loi. Voici le passage traduit littéralement : Filii Ruben , et filii Gad dixerunt : Deus , Deus , Dominus Deus, Deus Dominus, ipse novit : quidnam viderunt ut hoc idem repeterent duabus vicibus? Dixerunt primo, Deus, Deus, Dominus, quia his creatus

246 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Mais est-il le fils de Dieu seulement par adoption, comme l'ont rêvé quelques sectaires dans le sein même du christianisme? Prophètes de l'ancienne loi, ne confondrez-vous point ces impies? « Les jours viennent, dit le » Scigneur; et je susciterai le Juste, le germe

mundus; et deinde dixerunt Deus, Deus, Dominus,

quia in his quoque tribus data est Lex.

On lit dans le Zohar ces parqles : « Il est deux, et » il s'y réunit un, et ils font trois, et quand ils sont » trois, ils ne sont qu'un.... Les deux sont désignés par les deux noms ineffables Jehovah, Jehovah du * verset Schemagne (Deuteronome, VI, 4.); le mot * Elvhenou (notre Dieu) s'y joint, et c'est le cachet » du sceau (Hhotma Degouschpanka) de Dieu, qui · est Vérité : et ces trois étant joints sont un de l'unité » la plus parfaite. » Nous devons ce passage curieux à l'amitié du savant M. Drach, Rabbin converti. Il a rassemblé un grand nombre d'autres passages du Zohar et des Medrashim, où le dogme de la Trinité et de la double nature du Messie qui devoit venir sauver Israël, est exprimé avec une clarté et une précision qui confond d'étonnement les Juiss mêmes, lorsque la grâce divine commence à leur ouvrir les yeux sur l'accomplissement des prophéties en Jésus-Christ.

Le germe des mêmes vérités se retrouve, comme on l'a vu, chez tous les peuples, et, en particulier, dans l'Inde, dans la Perse, et à la Chine. L'étude des théogonies et des philosophies anciennes offre, sous ce rapport, un grand intérêt. En dirigeant ses recherches de ce côté, la science rend chaque jour à la religion des services dont l'importance ne tardera pas d'être universellement sentie.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIII. 24; de David... et voici le nom qu'on lui don-

nera, Jehovah notre juste (1). »

Ainsi ce nom incommunicable (2), ce nom glorieux que Dieu ne donnera jamais à aucun autre (3), et qui lui appartient pendant toute l'eternité (4), lui-même il le donne au germe de David, dans lequel tous les anciens Juiss s'accordent à reconnoître le Messie (5), en même temps qu'ils avouent que ce Messie divin existoit avant tous les temps, qu'il n'a ni commencement ni fin, qu'avant la création du monde éternel il étoit avec son Père eternel (6).

gloriam meam alteri non dabo. Isa., XLII, 8.

⁽¹⁾ Ecce dies veniunt, dicit Dominus: et suscitabo David germen justum.... et hoc nomen, quod vocabunt eum: Dominus (Jehovah) justus noster. Jerem., XXIII, 5 et 6. Id., XXXIII, 15 et 16.

⁽²⁾ Les Juiss le reconnoissent expressément. Voyer Maimonides, More Nevochim, part. I, c. LXI et LXII.
(3) Ego Dominus (Jehovah), hoc est nomen meum:

⁽⁴⁾ Hoc nomen mihi est in æternum. Exod., III, 15.

⁽⁵⁾ L'auteur de la paraphrase chaldéenne, Onkelos, dit positivement (in Jerem., XXIII, 5 et XXXIII, 15): Suscitaho Davidi Messiam, Regem nostrum. Rabi Cahana assure que le Messie s'appelle Jehovah le Juste, conformément à ce que le Seigneur a annoncé par la bouche de son prophète Jérémie. Medras Tilin, cap. I. 16. Le même livre (in Ps. XXVIII.) dit que les prophéties que nous venons de citer se rapportent au Rédempteur : Suscitabo Davidi Messiam justam : et la même aveu se trouve dans l'ancien livre Jalcut.

⁽⁶⁾ Rabi Barachias, un des Tanaims ou rabbias de la Misna, cité par R. Moïses Hadarsin, in Gen., c. xxxvis

A ces caractères qui ne reconnoîtroit le Désiré des nations, le Saint qu'attendoit Confucius, et qu'on pourra, disoit-il, comparer à Dieu; le Docteur qui, selon Platon, devoit nous sauver, en nous instruisant de la doctrine véritable; le Maître commun, le souverain Monarque, le Dieu qu'annonçoit Cicéron, et dont la loi une, éternelle, immuable, régiroit tous les peuples dans tous les temps?

Mais quoi, vous me parlez du Verbe incréé, du Fils de Dieu, de l'Eternel: qu'a-t-il de commun avec notre nature, et comment le reconnoître dans ce petit enfant dont les esprits célestes annoncèrent la naissance aux

bergers de Bethléem? Ecoutez Isaïe :

« Un petit enfant nous est né, un fils nous » a été donné; il portera sur ses épaules les » marques de sa royauté. Il sera appelé l'Ad-» mirable, le Conseiller, Dieu, le Fort, le Père » du siècle futur (1), le Prince de la paix.

⁻ Zohar., in Genes., cap. III. Medr. Til., in Isa., cap. vII, 14 et alias.

⁽¹⁾ אַבְרִי, le Père de l'éternité. Le Medras Tilim applique tout ce passage d'Isaïe au Messie, et reconnoît expressément qu'il y est appelé Dieu. Rabi Abraham dit que celui qui est appelé dans Isaïe, l'Admirable, le Conseiller, Dieu, le Fort, est le Verbe, l'Intelligence primordiale, Splendeur de l'unité immuable, et mère de lu foi. Lib. Jezirah. Semit. I, II, III, p. 1, 4, 6. Ed. Rittangelii Amstelod., 1642. Vid. et. Jamieson's V indic., lib. I, cap. v.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIII. 2/19

Son empire s'étendra de plus en plus, et la paix qu'il établira n'aura point de fin. Il sera assis sur le trône de David, et il possédera son royaume pour l'affermir dans l'équité et dans la justice, depuis ce temps jusqu'à jamais. Le zèle du Dieu des armées fera ces choses (1).

Comprenez donc que le Verbe s'est fait chair, et qu'il a habité parmi nous (2); adorez le mystère de l'Homme-Dieu, et dites avec le Prophète: Je me réjouirai dans le Seigneur, et je tressaillerai d'allégresse en Jésus mon Dieu (3)! Notre Dieu a été vu sur la terre,

et il a converse avec les hommes (4).

Ne l'avez-vous pas entendu lui-même dire

⁽¹⁾ Parvulus natus est nobis, et Filius datus est nobis, et factus est principatus super humerum ejus: et vocabitur nomen ejus, Admirabilis, Consiliarius, Dens, Fortis, Pater futuri sæculi, Princeps pacis. Multiplicabitur ejus imperium, et pacis non erit finis: super solium David, et super regnum ejus sedebit: ut confirmet illud, et corroboret in judicio, amodò et usque in sempiternum: zelus Domini exercituum faciet hoc. Isa., IX, 6 et seqq.

⁽²⁾ Verbum caro factum est, et habitavit in nobis. Joann., I, 14.

⁽³⁾ Ego autem in Domino gaudebo: et exultabo in Deo Jesu meo. Habec., III, 18. Agg., III, 8, 9.

⁽⁴⁾ Hic est Deus noster.... Hic adinvenit omnem viam disciplinæ et tradidit illam Jacob puero suo, et Israël dilecto suo. Post hæc in terris visus est, et cum hominibus conversatus est. Baruch., 111, 36, 37, 38.

à son Père: Vous m'avez formé un corps (1)? Le Dieu sauveur est un Dieu cache (2). Le voile de son humanité le dérobe à nos yeux, car il a voulu être véritablement l'un de nos frères, suivant la parole de Moise. L'attente d'Israël, son Sauveur au temps de la tribulation, il passera sur la terre comme un pèlerin, comme un voyageur qui se détourne de sa route pour s'arrêter un moment comme un homme errant qui n'a point de demeure, et comme le fort qui ne peut sauver (3). « Il s'est élevé comme un re-»jeton qui sort d'une terre aride; il n'a ni »beauté, ni éclat : nous l'avons vu, il étoit » méconnoissable, et nous l'avons désiré : » nous l'avons vu méprisé, et le dernier des » hommes, l'homme de douleur, et connois-» sant l'infirmité; son visage étoit comme ca-» ché et abaissé, de sorte que nous n'avons fait »de lui aucun cas. Il a vraiment pris sur lui » nos langueurs et porté nos misères et nous

(2) Verè tu es Deus absconditus, Deus Israël salva-

tor. Isa., XLX', 15.

⁽¹⁾ Aures autem perfecisti mihi (Ps. XXXIX, 7.); ou, selon les 70, suivis par saint Paul, σώμα δὶ κατηρτίσω μοι, corpus autem aptasti mihi. Désigner le corps entier par une de ses parties, est un genre de locution familier aux Orientaux.

⁽³⁾ Expectatio Israel, Salvator ejus in tempore tribulationis: quare quasi colonns futurus es in terra, et quasi viator déclinans ad manendum? Quare futurus es velut vir vagus, ut fortis qui non petest salvare? Jorem., XIV, 8, 9.

I avons regardé comme un lépreux, comme un homme que Dieu a frappé et humilié (1). Aussi vient-il pour annoncer le salut aux humbles, pour guérir ceux dont le cœur est brisé, pour prêcher le pardon aux captifs, et la délivrance aux prisonniers, pour consoler ceux qui pleurent (2).

En cet état de gloire et d'abaissement, il est le témoin que Dieu a donne aux peuples, le chef et le maître prepose sur les nations (3). Il les purifiera, et les rois se tairont devant lui (4).

⁽¹⁾ Et ascendit siout virgultum coram eo, et sicut radix de terrà sitionti: non est species ei, neque decor: et vidimus eum, et non erat aspectus, et desideravimus eum: despectum, et novissimum virorum, virum dolorum, et scientem infirmitatem; et quasi absconditus vultus ejus et despectus, unde nec reputavimus eum. Vere languores nostros ipse tulit, et dolores nostros ipse portavit: et nos putavimus eum quasi leprosum et percussum à Deo et humiliatum. Isa., LIII, 2, 3, 4.

⁽²⁾ Ad annuntiandum mansuetis misit me (Dominus), ut mederer contritis corde, et prædicarem captivis indulgentiam, et clausis apertionem: ut prædicarem annum placabilem Domino, et diem ultionis Deo nostro: ut consolarer omnes lugentes. Isa., LXI, 1 et 2.

⁽³⁾ Ecce testem populis dedi eum, ducem ac præceptorem gentibus. Id., LV, 4,

⁽⁴⁾ Sicut obstupuerunt super te multi, sic inglorius erit inter viros aspectus ejus, et forma ejus inter filios hominum. Iste asperget gentes multas, super ipsum continebunt reges os suum. Id., LII, 14 et 15.

Sa mission est universelle; aucun homme n'est exclu du salut qu'il apporte, il a grâce pour tous; sa vérité, sa miséricorde, s'épanchent éternellement sans s'épuiser. « Vous tous qui avez soif, venez aux eaux; vous qui » êtes pauvres, hâtez-vous, achetez, et mangez: venez, achetez sans argent et sans » échange, le lait et le vin. Pourquoi donnez- » vous ce que vous possédez, non pour du » pain, et votre travail pour ce qui ne rassasie » point? Ecoutez-moi, nourrissez-vous du » bien, et votre âme reposera dans l'abon- » dance des délices. Inclinez votre oreille, et » venez à moi: écoutez, et votre âme vivra, » et je ferai avec vous une alliance éternelle (1).

» Voilà mon serviteur, je serai son appui; » mon élu en qui mon âme a mis ses complai-» sances. J'enverrai mon esprit sur lui, et il » portera la justice aux nations. Je vous an-» nonce des choses nouvelles; je vous les an-» nonce avant qu'elles arrivent. Chantez au » Seigneur un cantique nouveau : il sera loué » jusqu'aux extrémités de la terre. Les peuples

⁽¹⁾ Omnes sitientes, venite ad aquas; et qui non habetis argentum, properate, emite, et comedite: venite, emite absque argento, et absque ulla commutatione vinum et lac. Quare appenditis argentum non in panibus, et laborem vestrum non in saturitate? Audite audientes me, et comedite bonum, et delectabitur in crassitudine anima vestra. Inclinate aurem vestram, et venite ad me: audite et vivet anima vestra, et feriam vobiscum pactum sempiternum. Id., ibid., 1, 2, 3.

lui rendront gloire, et on publiera ses
louanges dans les îles lointaines (1).

Ne semble-t-il pas qu'à tant de caractères qui tous devoient être rassemblés dans le Christ et ne pouvoient l'être qu'en lui, il fût impossible de le méconnoître? Cependant Dieu voulut encore que sa mission fût prouvée aux Juifs grossiers et charnels, par le pouvoir miraculeux qu'il exerceroit en leur présence: et ce nouveau signe, les Prophètes l'ont également annoncé.

• Fortifiez les mains défaillantes, affermissez les genoux tremblans. Dites aux foibles: • Prenez courage, et ne craignez point... Dieu • lui-même viendra, et il vous sauvera. Alors • les oreilles des sourds, et les yeux des aveugles • seront ouverts. Alors le boiteux bondira • comme le cerf, et la langue du muet sera • déliée (2). •

⁽¹⁾ Ecce servus meus, suscipiam eum : electus meus, complacuit sibi in illo anima mea : dedi spiritum meum super eum, judicium gentibus proferet.... Nova quoque ego annuntio : antequam orientur, audita vobis faciam. Cantate Domino canticum novum : laus ejus ab extremis terræ.... Ponent Domino gloriam, et laudem ejus in insulis nuntiabunt. Id., XLII, 1, 2, 9, 10, 12.

⁽²⁾ Confortare manus dissolutas, et genua debilia roborate. Dicite pusillanimis: confortamini, et nolita timere:.... Deus ipse veniet, et salvabit vos. Tunc aperientur oculi cæcorum, et aures surdorum patebunt. Tunc saliet sicut cervus claudus, et aperta erit lingua mutorum. Id., XXXV, 3, 4, 5, 6.

Nous ne finirions point s'il falloit rappeler tous les saints oracles qui concernent le Messie. Passons aux circonstances de sa passion et de sa mort. Certes l'inspiration divine se manifeste ici avec tant d'éclat, qu'on ne sauroit, pour ainsi dire, comment placer dans ces étonnantes prophéties une pensée humaine; tant elles sont opposées à tout ce que l'esprit de l'homme auroit pu suggérer aux Prophètes. Après avoir annoncé que le Christ seroit le Verbe éternel, qu'il seroit Dieu, se peut-il que d'eux-mêmes ils aient dit que ce Dieu souffriroit, qu'il mourroit? Il est impossible. Mais considérons l'histoire des derniers temps de la vie du Sauveur : oui l'histoire, car c'en est une, et la prophétie n'est que la narration abrégée de l'Evangile.

On voit d'abord son triomphe, et la joie de Sion. Le roi juste, le roi pauvre, le roi sauveur, entre à Jérusalem monté sur une ânesse. Il annoncera la paix aux peuples, et sa puissance s'étendra de la mer à la mer, et depuis les fleuves jusqu'aux extrémités de la terre. Et, pour que ces images de puissance et de gloire ne détournent point l'esprit à des pensées terrestres, tout à coup le Prophète s'écrie: Vous avez délivré dans le sang de votre alliance ceux qui sont enchaînés au fond du lac où il n'y a point d'eau (1)!

⁽¹⁾ Exulta satis, filia Sion; jubila, filia Jerusalem: Ecce rex tuus, veniet tibi Justus et Salvator: ipse

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XHI. 255

L'orgueil irrité des docteurs, des pharisiens hypocrites, de tonte cette race perverse, à qui Jésus disoit, Malheur à vous ! ne peut plus le supporter. Ces hommes endurcis forment le dessein de le perdre (1). Ils se réjouissent déjà dans cette espérance; ils tiennent conseil pour rassembler sur lui les tourmens que leur haine gratuite lui prépare (2). « Enveloppons le juste dans nos piéges, parce qu'il est contraire à nos œuvres, et qu'il nous reproche nos péachés. Il se vante d'ayoir la science de Dieu, et il se nomme le Fils de Dieu. Il s'est fait le détracteur de nos pensées. Il nous est odieux » même à voir, car sa vie est différente de la » vie des autres, et ses voies ne sont pas les mêmes. Il nous estime insensés, et il s'absstient de nos voies comme d'une souillure : il » loue la fin des justes, et il se glorifie d'avoir Dieu pour père. Voyons donc si ses paroles

(1) Concilium malignantium obsedit me. Ps.

XXI , 17.

pauper, et assendens super asinam, et super pullum filium asina.... Et loquetur pacem gentibus, et potestas ejus à mari usque ad mare, et à fluminibus usque ad fines terræ. Tu quoque in sanguine testamenti tui emisisti vinctos tuos de lacu, in quo non est aqua. Zachar., IX, 9, 10, 11.

⁽²⁾ Adversum me lætati sunt, et convenerunt: congregata sunt super me flagella, et ignoravi.... Non supergaudeant mihi qui adversantum mihi iniquè, qui ederunt me gratis, et annuunt oculis. Ps. XXXIX a. 15, 19.

"sont vraies, éprouvons ce qui lui arrivera, et "nous saurons quelle sera sa fin. Car s'il est "vraiment le fils de Dieu, Dieu le soutiendra, "et le délivrera des mains de ses ennemis. Interrogeons-le par l'outrage et par le supplice, "afin que nous connoissions sa vertu, et que "nous éprouvions sa patience. Condamnons-le "à la mort la plus infâme; car Dieu le se-"courra, si ses paroles sont véritables. C'est là "ce qu'ils ont pensé, et ils ont erré, et leur "malice les a aveuglés; et ils ont ignoré les "mystères de Dieu (1).

⁽¹⁾ Circumveniamus ergo justum, quoniam inutilis est nobis, et contrarius est operibus nostris, et improperat nobis peccata legis, et diffamat in nos peccata disciplinæ nostræ. Promittit se scientiam Dei habere, et filium Dei se nominat. Factus est nobis in traductionem cogitationum nostrarum. Gravis est nobis etiam ad videndum, quoniam dissimilis est aliis vita illius, et immutatæ sunt viæ ejus. Tanquam nugaces æstimati sumus ab illo, et abstinet se à viis nostris tanquam ab immunditiis, et præfert novissima justorum, et gloriatur patrem se habere Deum. Videamus ergo si sermones illius veri sint, et tentemus quæ ventura sunt illi, et sciemus quæ erunt novissima illius. Si enim est verus filius Dei, suscipiet illum, et liberabit eum de manibus contrariorum. Contumelia et tormento interrogemus eum, ut sciamus reverentiam ejus, et probemus patientiam illius. Morte turpissima condemnemus eum; erit enim ei respectus ex sermonibus illius. Hæo cogitaverunt, et erraverunt : excæcavit enim illos malitia eorum. Et nescierunt sacramenta Dei. Sapient., II, 12 et seqq.

en matière de religion. Ch. XIII. 257

Voilà donc les ennemis du Christ qui conspirent sa ruine, qui la méditent entre eux secrètement, qui se disent l'un à l'autre: Quand mourra-t-il, lui et son nom (1)? Ceux-ci sont ses ennemis déclarés; mais quel est cet autre ennemi, qui, s'il entre pour le voir, lui dit des paroles trompeuses, qui amasse l'iniquité dans son cœur, et qui sort pour parler le langage de la haine et de la calomnie (2)? Vous ne le reconnoissez pas encore; écoutez: «L'homme » de ma paix, en qui j'ai mis ma confiance, » qui mangeoit mon pain, s'est élevé contre » moi (3). Si mon ennemi m'avoit maudit, » je l'aurois supporté; si celui qui me haïssoit » m'avoit outragé, j'aurois pu me cacher de » lui: mais toi avec qui je n'avois qu'une » âme, toi le chef que j'avois choisi, qui » vivois avec moi familièrement, qui t'asseyois » à ma table, qui marchois avec moi dans la » maison de Dieu (4)! »

⁽¹⁾ Adversum me susurrabant omnes inimici mei ; adversum me cogitabant mala mihi.... Inimici mei dixerunt mala mihi: quando morietur, et peribit nomen ejus? Ps. XL, 8, 6.

⁽²⁾ Et si ingrediebatur ut videret, vana loquebatur, cor ejus congregavit iniquitatem sibi. Egrediebatur foras, et loquebatur in idipsum. Ib., 7, 8.

⁽³⁾ Etenim homo pacis meæ, in quo speravi, qui edebat panes meos, magnificavit super me supplantationem. *Ibid.*, 10.

⁽⁴ Si inimicus meus maledixisset mihi, sustinuissem utique. Et si is qui oderat me, super me magna locutus

Ouvrez l'Evangile: dites-moi, y a-t-il eu un traître parmi ceux qui vivoient familière-ment avec le Sauveur, parmi les chefs qu'il avoit choisis? Voulez-vous une autre circonstance, le prophète a tout vu, Dieu acheté trente deniers; digne prix auquel il m'ont apprécié! cet argent jeté dans le temple, et employé au champ du statuaire (1) ou du potier (2).

Il fálloit que le Christ souffrit et qu'il entrat ainsi dans sa gloire. Combien de fois ne l'a-t-il pas répété lui-même (3)! Et le prophète aussi avoit dit : «Il boira, dans le chemin, de l'eau » du torrent; c'est pourquoi il levera la tête (4). » Il a été blessé à cause de nos iniquités; il a » été brisé pour nos crimes; le châtiment qui » nous donne la paix a été sur lui, et nous

fuisset, abscondissem me forsitan ab eo. Tu verò homo unanimis, dux meus, et notus meus; qui simul mecum dulces capiebas cibos; in domo Dei ambulavimus cum consensu. Ps. LIV, 13—16.

(1) Le mot hébreu signific également un statuaire,

ou un potier.

(2) Appenderunt mercedem meam triginta argenteos. Et dixit Dominus ad me: Projice illud ad statuarium, decorum pretium, quo appretiatus sum ab eis. Et tuli triginta argenteos, et projeci illos ad domum Domini ad statuarium. Zachar., XI, 12, 13.

(3) Matt., XVI, 21. — XVII, 12. — Marc., VIII.

51. — IX, 11. — Luc., XXIV, 46.

(4) De torrente in vià bibet; proptereà exaltabit caput. Ps. CIX, 7.

avons été guéris par ses meurtrissures. Nous avons tous erré comme des brebis', chacun a décliné dans sa voie; et le Seigneur a mis sur lui l'iniquité de nous tous. Il a été immolé, parce qu'il l'a voulu, et il n'a pas ouvert la bouche. Il sera conduit à la mort comme une brebis, et il se taira comme un agneau devant celui qui le tond, et il n'ouvrira point la bouche. Il a expiré dans les angoisses, et par un jugement : qui raconters sa génération (1)? Il a été retranché de la terre des

⁽¹⁾ Ce passage peut offrir un sens un peu différent. Voici la traduction littérale de l'hébreu : De detentione, seu angustia (733) sublatus est : et generationem ejus quis eloquatur? quoniam abscissus est de terra viventium ! propter prævaricationem populi mei, plaga ei. « Il a été a enlevé soudain du lieu d'angoisse et du jugement; et aqui publiera sa génération? car il a été retranché de » la terre des vivans : il a été frappé à cause du péché de mon peuple. » On voit dans le Talmud (tom. Sanhedr. cap, vi et vii, lit. Dine Nephosboth.) qu'au temps du Sanhedrin, l'exécution d'un homme condamné à mort ne suivoit jamais immédiatement la sentence portés contre lui. Il pressoit la nuit dans la prison, et le lendemain matin on examinoit de nouveau sa cause pour s'assurer de la justice de la décision. Si le condamné étoit derechef trouvé coupable, avant de le tirer de prison pour le conduire au lieu du supplice, et pendant qu'on l'y conduisoit, deux officiers du tribunal parcouroient la ville en criant : . Un tel, fils d'un tel, » de telle famille et de telle tribu, a été condamné à mort pour telle cause, sur la déposition de telles per-» sonnes. Quiconque sait quelque chose en sa faveur ou » contre le témoignage des témoins, ou contre les té-» moins eux - mêmes, est étroitement obligé à veuir

vivans: je l'ai frappé à cause du crime de mon peuple, ils avoient marqué sa sépulture avec l'impie, et il a reposé dans sa mort avec le riche (1); parce qu'il n'a point commis d'iniquités, et qu'il n'y a point eu de fraude dans sabouche. Le Seigneur a voulu le briser, il l'a chargé de douleurs (2): et parce qu'il a donné sa vie pour le péché, il verra une longue race, et la volonté du Seigneur s'accomplira par sa main. A cause que son âme a été dans le travail, il verra et sera rassasié. Le Juste mon serviteur justifiera lui-même une grande multitude dans sa science, et lui-même il portera leurs iniquités. Je lui

^{*} dans la salle de justice (où les membres du Sanhedrin restoient assemblés pendant toute la journée de l'exécution), pour y déclarer la vérité devant le Sanhedrin;
sinon, il sera coupable de la mort de l'innocent. » Aucune de ces formalités ne sut observée à l'égard de
Jésus-Christ. Livré aux exécuteurs immédiatement
après le jugement, il sut conduit au supplice sans que
les témoins eussent été duement examinés (Ibid.,
cap. v et v1.), sans qu'on eût proclamé leurs noms, ni
le nom du condamné, ni celui de sa famille. En annonçant la mort du Christ, le prophète annonce aussi
cette violation de la loi. Ce sens, conforme à la lettre
du texte, nous paroît en être l'interprétation la plus
naturelle. Au reste, quelle que soit celle qu'on
adopte, l'accomplissement de la prophétie est toujours
évident.

⁽¹⁾ Et dederunt cum impiis sepulturam ejus, et cum divite in morte ejus. Hebr.

⁽²⁾ Ægrotare fecit... Hebr.

donnerai un peuple nombreux, et il distribuera les dépouilles des forts (1), parce qu'il s'est livré à la mort, et qu'il a été compté parmi les scélérats, et qu'il a pris sur lui les péchés de la multitude, et qu'il a prié pour les prévaricateurs (2).

⁽¹⁾ Et expolians principatus et potestates, traduxit confidenter, palam triumphans illos in semetipso. Ep. ad Coloss., II, 15.

⁽²⁾ Ipse autem vulneratus est propter iniquitates nostras, attritus est propter scelera nostra: disciplina pacis nostræ super eum, et livore ejus sanati sumus. Omnes nos quasi oves erravimus, unusquisque in viam suam declinavit : et posuit Dominus in eo iniquitatem omnium nostrům. Oblatus est quia ipse voluit, et non aperuit os suum. De angustia et de judicio sublatus est : generationem ejus quis enarrabit? Quia abscissus est de terra viventium : propter scelus populi mei percussi eum. Et dabit impios pro sepultura, et divitem pro morte sua: eò quòd iniquitatem non fecerit, neque dolus fuerit in ore ejus. Ét Dominus voluit conterere eum in infirmitate : si posuerit pro peccato animam suam, videbit semen longævum, et voluntas Domini in manu ejus dirigetur. Pro eo quod laboravit anima ejus, videbit et saturabitur : in scienția sua justificabit ipse Justus servus meus multos, et iniquitates corum ipse portabit. Ideò dispertiam ei plurimos, et fortium dividet spolia, pro eo quod tradidit in mortem animam suam, et cum sceleratis reputatus est : et ipse peccata multorum tulit, et pro transgressoribus rogavit. Isa., LIII, 5 et seqq. Aben-Ezra reconnoît que les prophéties contenues dans ce chapitre d'Isaïe et dans le chapitre précédent, concernent le messie. · Tous nos maîtres, dit Moïse Alschech, soutiennent » unanimement qu'il s'agit ici du roi Messie : c'est ce » qu'ils ont appris de leurs ancêtres. » Comm. in Isa.

Abandonné des siens qui se dispersent(1), devenu étranger à ses frères, méconnu par eux (2), il cherche dans l'amertume qui navre son cœur quelqu'un qui s'attriste avec lui, et il n'en est point, quelqu'un qui le console, et il ne le trouve point (3).

La robe d'ignominie dont il est revêtu « devient un sujet de risée à ceux qui se sont assis pour le juger; il est en butte aux moqueries des hommes qui s'enivrent de vin(4).»

Sortons de chez Hérode; contemplons le l'ils de l'Homme entre les mains d'une populace furieuse et des soldats romains: «J'ai livré mon corps à ceux qui me frappoient, » mes joues à ceux qui m'outrageoient: je n'ai point détourné ma face de ceux qui m'insultoient et qui crachoient sur moi (5). Je

(2) Extraneus factus sum fratribus meis, et peregri-

nus filiis matris meas. Ps. LXVIII, 9.

(5) Corpus meum dedi percutientibus, et genas

⁽¹⁾ Percute pastorem, et dispergentur oves. Ze-char., XIII, 7.

⁽³⁾ Tu scis improperium meum, et confusionem meam, et reverentiam meam. In conspectu tuo sunt omnes, qui tribulant me, improperium exspectavit cor meum, et miseriam. Et sustinui qui simul contristaretur, et non fuit : et qui consolaretur, et non inveni. *Ibid.*, 20, 21.

⁽⁴⁾ Opprobria exprobantium tibi, ceciderunt super me... Et posui vestimentum meum cilicium; et factus sum illis in parabolam. Adversum me loquebantur qui sedebant in portă; et în me psallebant qui bibebant vinum. Ibid., 10, 12, 13.

suis un ver de terre, et non pas un homme; » l'opprobre des hommes et le mépris du peu» » ple. Tous ceux qui m'ont vu ont fait de moi » l'objet de leur dérision; un ris moqueur *toit sur leurs lèvres; ils ont secoué la tête:
Il a espéré en Dieu, qu'il le délivre; qu'il le
sauve puisqu'il l'aime. Ne vous éloignez pas
de moi, mon Dieu, parce que la tribulation
me presse, et il n'y a personne qui me secoure. De jeunes taureaux m'ont environné, des taureaux fougueux m'ont assiégé. Ils ont ouvert leur gueule sur moi, comme le lion qui déchire et qui rugit. J'ai été épanché comme l'eau, et tous mes os ont été déjoints. Mon cœur a défailli au dedans de moi comme la cire qui se fond. Ma force s'est desséchée comme le débris d'un vase d'argile; ma langue s'est attachée à mon pa-lais, et ous m'avez conduit à la poussière de la mort. Des chiens dévorans m'ont environné; le conseil des méchans m'a as-» siége; ils ont percé mes mains et mes pieds. Ils ont compté tous mes os: ils m'ont re-gardé, ils m'ont considéré attentivement. Ils ont partagé mes vêtemens entre eux, et sils ont jeté le sort sur ma robe (1). Ils m'ont

meas vellentibus: faciem meam non averti ab increpantibus, et conspuentibus in me. Isa., L, 6.

⁽¹⁾ Ego autem sum vermis, et non homo: opprobrium hominum, et abjectio plebis. Omnes videntes me, deriserunt me: locuti sunt labiis, et moverunt

» donné du fiel pour nourriture, et dans ma » soif ils m'ont abreuvé de vinaigre (1). Dieu, » mon Dieu, regardez-moi : pourquoi m'avez-» vous abandonné (2)?»

Ce cri d'angoisse, ce dernier cri de la nature humaine, que le Christ représentoit sur la croix, met le sceau à l'accomplissement

des prophéties : Tout est consommé?

Le corps de Jésus est déposé dans le tombeau du riche (3), comme l'avoit prédit le même prophète, qui annonçoit que son sé-

caput. Speravit in Domino, eripiat eum: salvum faciat eum, quoniam vult eum... Ne discesseris à me, quoniam tribulatio est proxima, quoniam non est qui me adjuvet. Circumdederunt me vituli multi, tauri pingues obsederunt me. Aperuerunt super me os suum. sicut leo rapiens et rugiens. Sicut aqua effusus sum : et dispersa sunt omnia ossa mea, factum est cor meum tanguam cera liquescens in medio ventris mei. Aruit tanquam testa virtus mea, et lingua mea adhæsit faucibus meis, et in pulverem mortis deduxisti me. Quoniam circumdederunt me canes multi; concilium malignantium obsedit me. Foderunt manus meas et pedes meos; dinumeraverunt omnia ossa mea. Ipsi verò consideraverunt et inspexerunt me : diviserunt sibi vestimenta mea, et super vestem meam miserunt sortem. Ps. XXI, 7, et seqq.

(1) Et dederunt in escam meam fel, et in siti mea

potaverunt me aceto. Ps. LXVIII, 22.

(3) Isa., LIII, 9, selon l'hébreu.

⁽²⁾ Deus, Deus meus, respice in me : quare me dereliquisti? Ps. XXI, 1, David Kimchi et Salomon Jarchi avouent que tous les anciens Juiss ont explique du roi Messie le psaume II et le psaume XXI. Vid. Pocock., c. VIII, not. miscell.

(1) In illa die, radix Jesse, qui stat in signum populorum, ipsum gentes deprecubuntur, et erit sepul-

chrum ejus gloriosum. Id., XI, 10.

(3) Quoniam non derelinques animam meam in inferno, nec dabis Sanctum tuum videre corruptionem.

Ps. XV, 10.

(4) Vivisicabit nos post duos dies, in die tertia suscitabit nos, et vivemus in conspectu ejus. Ose. VI, Conf., I ad Corinth. XV, 4. Le prophète dit nous, parce que tout le genre humain étoit rensermé en Jésus-Christ s'immolant pour lui.

(5) Dixit Dominus Domino meo : Sede à dextris meis; doneo ponam inimicos tuos scabellum pedum

tuorum. Ps. CIX. 1

⁽²⁾ Verbum iniquum constituerunt adversum mc. Numquid qui dormit non adjicit ut resurgat?... Tu autem, Domine, misercre mei, et resuscita me... In hoc cognovi quonlam voluisti me, quia non gaudebit inimicus super me. Ps. XL, 9, 11, 12.

nelles, et le Roi de gloire entrera! Quel est ce roi de gloire? Le Seigneur fort et puissant. Elevez-vous portes eternelles, et le Roi de gloire

entrera (1)!

Nous sommes loin d'avoir rapporté toutes les prophéties qui le concernent; l'Ecriture est pleine de lui. On y trouve prédits les fruits de sa mission, qui s'étend à toute la terre. Zacharie a vu « le Seigneur envoyé par le Seisgneur pour habiter dans Jérusalem, d'où il appelle les Gentils pour les agréger à son peuple, et demeurer au milieu d'eux (2).»—« Qu'ils sont beaux, s'écrie Isaïe, qu'ils sont beaux sur la montagne les pieds de celui qui annonce la paix, qui prêche le salut, disant: Sion, ton Dieu régnera! Le Seigneur a déployé son bras aux yeux de tous les peuples, et toutes les contrées de la terre verront le salut de notre Dieu (3).

(2) Zachar., II, 8, 9, 10, 11.

⁽¹⁾ Attollite portas, principes, vestras, et elevamini portæ æternales; et introibit Rex gloriæ. Quis est iste rex gloriæ: Dominus fortis et potens; Dominus potens in prælio. Attollite portas, principes, vestras, et elevamini portæ æternales; et introibit Rex gloriæ. Quis est iste rex gloriæ? Dominus virtutum ipse est rex gloriæ. Ps. XXIII, 7—10.

⁽³⁾ Quam pulchri super montes pedes annuntiantis et prædicantis pacem, annuntiantis bonum, prædicantis salutem, dicentis: Sion, regnabit deus tuus!—Paravit Dominus brachium sametaan suum in oculis omnium gentium, et videbunt emnes fines terms et lutare Dei nostri. Isa., LII, 7, 10.

EN MATIERE DE RELIGION. . CII. XIII. 267 • Toutes les familles des nations adoreront en » sa présence (1): tous les rois de la terre l'adoreront, et tous les peuples le serviront (z). » Je viens, dit-il lui-même, rassembler toutes » les nations et toutes les langues; elles viendront et verront ma gloire. J'élèverai un » signe au milieu d'elles, et j'enverrai ceux » qui auront été sauvés aux nations de la mer, » en Afrique, en Lydie, aux peuples armés de slèches; dans l'Italie, dans la Grèce, et dans les îles lointaines; vers ceux qui n'ont » point entendu parler de moi, et qui n'ont point vu ma gloire. Et ils annonceront ma » gloire aux Gentils, et ils amèneront vos frères d'entre toutes les nations à ma montagne » sainte, comme les fils d'Israël portent leur » offrande en un vase pur dans la maison du Seigneur. Et je choisirai parmi eux des » prêtres et des lévites, et toute chair viendra »pour adorer devant moi, dit le Seigneur (3).

(2) Adorabunt eum omnes reges terræ; omnes gen-

tes servient ei. Ps. LXXI, 11.

⁽¹⁾ Adorabunt in conspectu ejus universæ familiæ gentium. Ps. XXI, 28,

⁽³⁾ Ego venio ut congregem cum omnibus gentibus et linguis: et venient et videbunt gloriam meam. Et ponam in eis signum, et mittam in eis qui salvati suerint, ad gentes in mare, in Africam, in Lydiam, tendentes sagittam; in Italiam et Græciam, ad insulas longe, ad eos qui non audierunt de me et non viderunt gloriam meam. Et annuntiabunt gloriam meam gentibus, et adducent omnes fratres vestros de cunctis

Malachie voit l'offrande toujours pure et jamais souillée qui sera présentée à Dieu, non plus sculement comme autrefois dans le temple de Jérusalem, mais depuis le soleil levant jusqu'au couchant, non plus par les Juifs, mais par les Gentils, parmi lesquels il prédit (1) que le nom de Dieu sera grand (2).

On reconnoît manifestement dans cette oblation pure figurée par le pain et le vin qu'offrit le Roi de paix au Très-Haut, devant Abraham (3), le sacrifice institué par le souverain Pontife selon l'ordre de Melchisedech (4). Les pauvres mangeront et seront rassasiés, et

gentibus domum Domino, in equis, et in quadrigis, et in lecticis, et in mulis, et in carrucis, ad montem sanctum meum Jerusalem, dicit Dominus, quomodo si inferant filli Israël munus in vase mundo in domum Domini. Et assumam ex els in sacerdotes et levitas, dicit Dominus.... Veniet omnis caro ut adoret coram facle mea, dicit Dominus. Isa., LXVI, 18 et sagg. — Vid. et. Ibid., LX.

(1) Ab ortu enim solis usque ad occasum, magnum est nomen meum in gentibus: et in omni loco sacrificatur, et offertur nomini meo oblatio munda, quia magnum est nomen meum in gentibus, dicit Dominus

exercituum. Malach., I, 11,

(2) Bossuet, Disc. sur l'hist. univers., II part.,

c. x1, pag. 244.

(3) Åt verò Melchisedech rex Salem, proferens panem et vinum, erat enim sacerdos Dei Altissimi. Genes., XIV, 18. Salem signific paix.

(4) Juravit Dominus, et non pænitebit eum: tu es sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech.

Ps. CIX, 4.

en matière de religion. ch. xiii. 269

leur âme vivra éternellement. Tous les 11ches de la terre ont mangé et ont adoré 1 tous ceux qui habitent la terre se prosterne-

ront en sa présence (1).»

Et si vous voulez savoir comment s'opéreront ces merveilles, comment le cœur des
peuples, changé tout d'un coup, se tournera
vers le Dieu qu'ils outragèrent si long-temps,
il enverra son Esprit, et la terre sera renouvelée
comme par une seconde création (2). L'Eglise,
croissant peu à peu, deviendra comme un
grand arbre où tous les oiseaux du ciel viennent faire leur nid (3). Eprouvée dans ses
commencemens, elle subira des persécutions
aussi violèntes que vaines; ses enfans seront
mis à mort, on les règardera comme des brebis
destinées à la boucherie (4). Les rois et les princes
se ligueront contre le Seigneur et contre son
Christ; ils diront: Brisons leurs liens et reje-

(a) Emittes Spiritum tuum, et creabuntur; et reno-

vabis faciem terræ. Ps. CIII, 30.

(4) Propter te mortificamur totà die; estimati sumus

sicut oves occisionis. Ps. XLIII, 23.

⁽¹⁾ Edent pauperes et saturabuntur.... vivent corda corum in sæculum sæculi... Manducaverunt et adoraverunt omnes pingues terræ: in conspectu ejus cadent unnes qui descendunt in terram. Ps. XXI, 21, 27, 30.

⁽³⁾ In monte sublimi Israel plantabo illud, et erumpet in germen, et faciet fructum, et erit in cedrum magnam: et habitabunt sub ea onnes volucres, et universum volatile sub umbra frondium ejus nidificabit. Ezech., XVII, 23.

tons leur joug loin de nous! Mais celui qui habite le ciel se rira d'eux, et il accomplira la promesse qu'il a faite à son Fils, de lui donner toute la terre pour possession, et les nations

pour héritage (1).

Ce n'est pas devant les hommes que nous citerons l'incrédule, mais devant celui qui voit le fond des cœurs, devant Dieu. Qu'il réponde en sa présence : le Christ étoit-il prédit? Est-il assez clairement annoncé pour qu'on ne puisse le méconnoître?

Les Juifs, dira-t-il peut-être, l'ont cepen-

dant mécannu.

Oui, et cela même étoit prédit; et cela même confirme des lors la vérité des prophéties qu'on vient de lire. Ouvrez l'Ecriture, it y est dit.

Que le Christ doit être la pierre fondamen-

tale et précieuse (2),

(2) Ecce ego mittam in fundamentis Sion lapidem, lapidem probatum, angularem, pretiosum, in fundamento fundatum... Et delehitur fædus vestrum cum morte, et pactum vestrum cum inferne non stabit.

Isa., XXVIII, 16, 18.

⁽¹⁾ Quare fremuerunt gentes, et populi meditati sant inania? Astiterunt reges terræ, et principes convenerunt in unum, adversus Dominum, et adversus Christum ejus. Dirumpamus vincula eorum, et projiciamus à nobis jugum ipsorum Qui habitat in cœlis irridebit eos, et Dominus subsannabit eos.... Dominus dixit ad me: filius meus es tu, ego hodie genui te. Postula à me, et dabo tibi gentes hæreditatem tuam, et possessionem tuam terminos terræ. Ps. II, 1 et seqq.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. MIII. 271

Qu'il doit être la pierre d'achoppement et de scandale, contre laquelle plusieurs se briseront (1);

Que Jerusalem doit heurter contre cette

pierre (2);

Que les édifians doivent rejeter cette pierre (3);

Que Dieu doit faire de cette pierre ke chef

de l'angle (4);

Et que cette pierre doit croftre en une montagne immense, et remplir toute la

terre (5).

Il est dit, que le peuple choisi seroit înfdele, îngrat, incrédule (6); qu'il nieroit le Christ, et qu'il seroit détruit (7);

⁽¹⁾ Is lapidem autem offensionis, et in petram scandali, dualus domibus Israël; in laqueum et in ruinam habitantibus Jerusalem. Et offendent ex eis plurimi, et conterentur, et irretlentur, et capientur. Ibib., VIII., 14., 15.

⁽²⁾ Ibid.

⁽³⁾ Lapidem quem reprobaverent adificantes, hic factus est in caput angula Ps. CXVII, 22.

⁽⁴⁾ Ibid:

⁽⁵⁾ Lapis autemit. factus est mons magnus, et implevit universam torram. Daviel., II, 35.

⁽⁶⁾ Expandi manus meus totà die ad populum incredulum. Is., LXV, 2, Id., LXV, 8, 9.

⁽⁷⁾ Post hebdomades sexaginta duas occidetur Christus: et non erit ejus populus, qui eum negaturus est. Dan., IX, 26. Isa., V, et seqq.

Que les Juiss ne subsisteront point en corps de nation (1);

Qu'ils seront errans, sans rois, sans sacrifices, sans autel, sans prophètes, attendant le salut, et ne le trouvant point (2).

On n'entend pas sans épouvante les malédictions prononcées contre ce peuple préva-

ricateur.

Si tu ne veux point écouter la voix du Seigneur ton Dieu, tu seras maudit dans routes tes voies, maudit dans la ville, maudit dans la campagne. Le Seigneur te frappera de démence et d'aveuglement, et d'un profond désordre d'esprit, et tu tâtonneras en plein midi comme un aveugle dans les ténèbres, et tu ne trouveras point ta route. Tu porteras en tout temps le poids de l'outrage, tu seras opprimé par la violence, et personne ne te délivrera. L'étranger qui habitera la terre avec toi, prévaudra, et s'élevera sur toi. Tu descendras, et tu seras au-

⁽¹⁾ Tunc et semen Israël deficlet, ut non sit gens coram me cunctis diebne. Jerem., XXXI, 36.

⁽²⁾ Dies multos sedebunt filii Israël sine rege, et sine principe, et sine sacrificio, et sine altari, et sine cphod, et sine teraphim. Ose., III, 4. Ecce dies veniunt, dicit Dominus, et mittam famem'in terram : non famem panis, neque sitim aques, sed audientii verbum Domini. Et commovebuntut à mari usque ad mare, et ab Aquilone usque ad Orientem: circuibunt quærentes verbum Domini, et non invenient. Amos, VIII, 11, 12.

en matière de ablicion. Ch. Mil. 273

dessous de lui. Un peuple que tu ignores,
dévorera le fruit de ton travail : tu supporteras toujours l'opprobre; opprimé tous les
jours, tu seras frappé de stupeur et d'épouvante, à l'aspect de ce que tes yeux verront.
Tu passeras en proverbe, et tu seras la fable
de tous les peuples chez lesquels je te con-

» duirai, dit le Seigneur (1).»

A présent, dites si Dieu n'est pas fidèle dans ses menaces comme dans ses promesses.

Les Juiss, en tuant Jésus-Christ pour ne pas le recevoir pour Messie, lui ont donné la dernière marque de Messie. En continuant à le méconnoître, ils se sont rendus témoins irréprochables; et en le tuant et continuant à le renier, ils ont accompli les prophéties (2).

(2) Pensées de Pascal; II. part., art. XI, tem. II,

p. 114, 115. Edit. de Renouard, 1803.

12*

⁽¹⁾ Quòd si audire nolueris vocem Domini Dei tui..., maledictus eris in civitate, maledictus in agro.... Maledictus eris ingrediens, et maledictus egrediens... Percutiat te Dominus amentià et cæcitate ac surore mentis, et palpes in meridie sicut palpare solet cæcus in tenchris, et non dirigas vias tuas. Omnique tempore calumniam sustineas, et opprimaris violentià, nec habeas qui liberet te.... fructus terræ tuæ, et omnes labores tuos, comedat populus quem ignoras, et sis semper calumniam sustinens, et oppressus cunctis diebus, et stupens ad terrorem corum quæ videbunt oculi tui.... Et eris perditus in proverbium ac sabulam omnibus populis, ad quos te introduxerit Dominus.... Advena qui tecum fuerit in terrà, ascendet super te, eritque sublimier: tu autem descendes, et eris inserior. Deuteron., XXVIII, 15 et seqq.

Mais Dieu ne les abandonnera point éternellement; le jour du repentir et de la miséricorde viendra pour eux. Le Seigneur étendra une seconde fois la main pour recueillir
les débris de son peuple (1). Les restes de
Jacob se convertiront au Dieu fort (2). Le
Prophète a vu le regard que jette Israël sur
celui qu'il a percé et les larmes qu'il verse sur
lui comme sur un fils unique, comme on pleure
la mart d'un fils premier né (3). Après leur
longue dispersion, dans les deruiers jours, les
enfans d'Israël reviendront, ils chercheront
leur Dieu, et David leur roi; et ils trembleront
de respect en sa présence, et en présence du
bien qu'il leur a donné (4).

Nous ne sommes pas encore parvenus aux temps marqués dans cette prophétie. On peut voir dans Bossuet comment se sont accomplies celles de Jésus-Christ sur la ruine de

⁽¹⁾ Adjiciet Dominus secundo manum suam ad possidendum residuum populi sui. Isa., XI, 11.

⁽²⁾ Reliquiæ convertentur, reliquiæ, inquam, Jacob ad Deum fortem. Id., X, 21.

⁽³⁾ Aspicient ad me, quem confixerunt: et plangent eum planctu quasi super unigenitum, et dolebunt super eum, ut doleri solet in morte primogeniti. Zach., XII, 10.

⁽⁴⁾ Et post hæc revertentur silii Israël, et quærent Dominum Deum suum, et David regem sunm: et pavehunt ad Dominum, et ad bonum ejas, in novissimo dierum. Ose., III, 5, Ezech., XX, 41,

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIII. 275 Jérusalem et du peuple déicide (1'. Il avoit annonce qu'il serolt remis entre les mains des Princes des prêtres et des Scribes, condamné à mort, livré ensuite aux gentils, moqué, flagellé, crucisié, et qu'il ressusciteroit le troisième jour (2). Saint Pierre avoit sait beaucoup de prédictions, et un auteur paien, dont Origène produit le témoignage, atteste qu'elles s'étolent toutes vérisiées de point en point (3). La Révélation de saint Jean annonce les destinées futures de l'Eglise; car il entroit dans les vues de Dieu, que l'histoire de la société où il vouloit être honoré fùt prédite, asin qu'il n'y eût rien en elle qui ne fût merveilleux, et aussi pour montrer son indépendance de toutes les causes humaines. Lorsque les signes avant-coureurs de la fin des temps paroitront, les chrétiens ne seront point surpris; et dans l'attente du souverain Juge déjà parti du ciel pour rendre à chacun selon ses œuvres, on les verra seuls tranquilles au milieu de l'horrible confusion et du fraças d'un monde qui croule.

(3) Phleg., lib. XIII et XIV. Chron. ap. Origen.

Contr. Cels., lib. II, n. 14, tom. I, p. 401.

⁽¹⁾ Discours sur l'hist. univers. , II part., ch. xxII. Edit. de Versailles.

⁽²⁾ Ecce ascendimus Jerosolymam, et Filius hominis tradetur principibus sacerdotum, et scribis, et condemnasum eum morte, et tradent eum gentibus ad illudendum, flagellendum, et crucifigendum, et tertià die resurget. Matth., XX, 18 et 19.

Outre les prophéties directes, les Livres saints offrent encore des prophéties d'action, comme l'explique saint Chrysostôme (1). Ainsi, c'est un des exemples qu'il cite, Isaie a dit: Il a été conduit à la mort comme une brebis, et comme un agneau, devant celui qui le tond. Voilà la prophétie de discours. Mais quand Abraham prit son fils Isaac, et que voyant un helier arrêté par ses cornes, il le sacrifia réellement, il annonça alors en figure la passion qui devoit nous sauver (2). La loi de Moïse figuroit la loi évangélique,

La loi de Moise figuroit la loi évangélique, et les rapports entre ces deux lois sont si nombreux, si manifestes, qu'il seroit superflu de les indiquer. C'est d'ailleurs ce qu'on fait les Apôtres presqu'à chaque page de leurs écrits. Qui ne reconnoîtroit la Paques (3) véritable dans l'agneau immolé en signe de délivrance? Presque toute l'histoire des Juis est égale-

⁽¹⁾ S. Chrisost. Homil. XI de Pænitent., Oper. tom. II, p. 223 seqq.

⁽²⁾ Sicut ovis ad occisionem ductus est, et sicut agnus coram tondente se. Hæc est per verbum prophetia. Gum enim Abraham tulit Isaac, tunc arietem videns hærentem cornibus, ad sacrificium duxit opere, veluti per figuram proclamans salutarem passionem. Ibid., pag. 324.

⁽³⁾ The Pesah, qu'on interprête communément avec la vulgate, par le mot transitus, passage, signifie expiation, suivant Michaelis; et l'arabe favorise ce sens.

EN MATIÈRE DE RELIGION. Cir. XIII. 277 ment sigurative. Le serpent d'airain élevé dans le désert, et qui guérissoit ceux qui le regardoient, ne représente-t-il pas clairement l'arbre de la Croix qui nous a aussi guéris de la morsure du serpent? La manne rappelle l'aliment divin dont Jésus-Christ nourrit miraculeusement les fidèles. Et n'étoit-il pas luimême figuré par les saints personnages de l'ancienne loi (1), par Job, Moïse, Josué, par David, modèle de douceur, d'humilité, de patience dans l'affliction? Ce saint roi figure le Messie souffrant, comme Salomon sigure le Messie glorieux, élevant à Dieu un temple dont la durée sera éternelle.

Les Patriarches ont avec lui des traits de ressemblance non moins frappans. Jésus-Christ, figuré par Joseph, bien aimé de son père, envoyé du père pour voir ses frères, est l'innocent vendu par ses frères vingt deniers, et par là devenu leur Seigneur, leur Sauveur, et le Sauveur des étrangers, et le Sauveur du monde; ce qui n'eût point été sans le dessein de le perdre, sans la vente et

» la réprobation qu'ils en firent.

Dans la prison, Joseph innocent entre deux criminels; Jésus en la croix entre deux larrons. Joseph prédit le salut à l'un, et la

⁽¹⁾ Voyez Heydeck, Defensa de la religion christiana, tom. II, p. 179 et seqq. Seo. édition, Madrid, 1798.

» mort à l'autre sur les mêmes apparences; » Jésus-Christ sauve l'un, et laisse l'autre, » après les mêmes crimes. Joseph ne fait que » prédire; Jésus-Christ fait. Joseph demande » à celui qui sera sauvé qu'il se sauvienne de » lui quand il sera venu en sa gloire; et ce-» lui que Jésus-Christ sauve lui demande, » qu'il se souvienne de lui, quand il sera en » son royaume (1).»

Ainsi les figures s'accordent avec les prophéties, et les événemens ont vérisié les prophéties et les figures. Les justes de l'ancienne loi, les Juis spirituels, connoissoient Jésus-Christ presque aussi clairement que nous le connoissons nous-mêmes. Avec combien de vérité disoit-il donc : Scrutez les Ecritures, ce sont elles-mêmes qui rendent témoignage de moi (2). Nous ne craignons point de le dire : que les incrédules lisent l'Evangile, qu'ils remarquent attentivement les circonstances principales de la vie du Sauveur, le caractère et l'objet de sa mission, les essets qu'elle devoit produire; nous les défions hautement de composer ensuite des prophéties plus claires que les véritables prophéties, sur tous les faits qu'elles ont annoncés.

⁽¹⁾ Pensées de Pascal, II. part., art. IX, tom. II, pag. 94.

⁽²⁾ Scrutamini Scripturas..... et illæ sunt quæ testimonium perhibent de me. Jounn., V, 39,

Qu'on ne nous parle donc plus d'obscurité; tout est obscur pour l'œil qui se ferme, mais ses ténèbres n'affoiblissent point la lumière qui éclaire le monde. Qu'on ne nous parle plus du hasard pour expliquer le don prophétique, à moins qu'on ne soutienne aussi que c'est par hasard que les Evangélistes, en rapportant les actions de l'Homme-Dieu, ont raconté ce qu'il a fait et souffert réellement. S'ils n'ont dit que ce qu'ils ont vu, et s'ils n'ont pu le dire qu'après l'avoir vu, les Pro-phètes, qui ont dit les mêmes choses qu'eux, les ont vues comme eux; et leur inspiration est dès lors invinciblement prouvée, ainsi que la divinité du christianisme.

Mais quand l'incrédule résisteroit à une si forte évidence, il ne seroit pas encore affranchi de l'obligation de croire, qui lui paroît si pesante. A moins de renverser le fondement de la raison, il seroit contraint de céder au témoignage de deux immenses sociétés qui concourent à établir l'autorité des prophéties. En niera-t-il la réalité? les Juiss l'accablent de leur témoignage; en niera-t-il l'accomplissement? ces mêmes Juifs, on l'a vu, en sont une preuve vivante; et le témoignage des chrétiens interdit le plus léger doute; car, que lui opposeroit-on? Le témoignage des idolâtres? ils ne nient, ni n'assirment, ils ignorent (1); le témoignage des musulmans?

⁽¹⁾ On a vu même que plusieurs païens, Porphire,

il est conforme au témoignage des chrétiens (1). Sur quoi donc l'incrédule se fonderoit-il pour l'attaquer? sur sa raison? Il n'a qu'elle. Mais si sa raison peut prévaloir contre la raison d'une multitude innombrable d'hommes aussi éclairés que lui, aussi sincères que lui, il n'y aura plus de raison humaine. plus de jugement commun qui fasse loi, plus de certitude: chaque homme aura sa vérité, comme il a sa raison. Il faudra concevoir sous la même notion, le vrai et le faux, et après avoir tout confondu, tout admis, tout nié, repousser avec mépris la pensée même, et gémir en silence, dans d'éternelles ténèbres, sur cette grande illusion qu'on appelle l'intelligence.

G'est en vain que l'incrédule chercheroit hors du christianisme une route qui n'aboutisse pas à cet abîme. Et quelle marque plus frappante de sainteté dans la religion chrétienne, qu'on ne puisse rejeter aucun de ses

Julien, Phlégon, reconnoissoient l'autorité et l'accomplissement de plusieurs prophéties contenues dans l'Ancien et le Nouveau-Testament.

⁽¹⁾ Après avoir nomné Abraham, Isaac, Jacob, Joseph, Noé, Job, Moise, Aaron, David, Salomon, Elie, Elisée, Zacharie, Jonas, Jésus-Christ, saint Jean: Mahomet fait ainsi parler Dieu dans le Koran: « C'est à ceux-ci que nous avons donné l'Écriture, et » la sagesse, et le don de prophétie. » Voyez Sale, The » Koran translated, vol. 1, p. 171. Ibid., vol. 11, ch. XVII, p. 103 et alib.

dogmes, aucun des faits sur lesquels elle est établie, sans profaner l'homme même en anéantissant sa raison! Ce qui vient de Dieu est vrai, ce qui vient de Dieu est saint; et comment pourroit-elle ne pas venir de Dieu la religion fondée sur tant de prophéties dont l'univers presque entier atteste l'accomplissement? Qui auroit inspiré les Prophètes? Qui leur auroit révélé le Sauveur du monde, ct l'époque de son avénement, et les circonstances de sa vie, de sa passion, de sa mort, et de sa résurrection? Rien n'a été caché pour eux: la réprobation des Juis infidèles, la vocation des gentils, les épreuves, les persécutions que soussiriroit l'Eglise naissante, le triomphe éclatant qui succéderoit à ses douleurs, ils ont tout connu, tout prédit. Penseux dant quatre mille ans, le genre humain a entendu leur voix lui annoncer toujours plus clairement ces merveilles. Ce long miracle devoit-il servir à autoriser l'erreur, à consacrer l'imposture? Qui le pensera? Il faut donc reconnoître que le christianisme est divin. Et quoi de plus divin, en effet, qu'une religion qui satisfait pleinement tous les besoins, tous les désirs de notre âme, en nous montrant à la fois notre origine et nos destinées, ce qui fut et ce qui sera; qui convoque, pour ainsi dire, et les siècles écoulés, et les siècles futurs, qui les rassemble sous nos yeux, asin de nous détacher du présent, qui n'est rien, de nous instruire de notre grandeur, et de

282 IV PART. BSSM SUR L'INDIFTÉRENCE!

nous faire découvrir dans une existence d'un moment l'éternité tout entière! Il n'y a point de temps pour le chrétien : telle est la puissance de la foi, qu'elle ranime le passé, qu'elle réalise l'avenir, et qu'elle crée en nous comme une image de cette vie sans succession, sans veille et sans lendemain, qu'aucune durée ne mesure; de cette pensée immobile, inaltérable, infinie, qui comprend tout dans son unité: vie parfaite, immense, de l'auteur de la vie; éternelle pensée de l'Etre éternel!

CHAPITRE XIV.

Miracles.

Une religion fondée sur des prophéties certaines est évidemment l'œuvre de l'ieu, puisque Dieu seul connoît l'avenir. Or, le christianisme est fondé sur des prophéties qu'on ne peut contester sans nier l'histoire des Juifs, l'histoire évangélique, et même la tradition universelle et perpétuelle du genre humain, c'est-à-dire, sans renverser la base de toute certitude : donc le christianisme est divin.

Mais la divinité de la religion chrétienne se manifeste encore avec non moins d'éclat dans les miracles opérés pour lui servir de preuve depuis l'origine du monde. En se révélant à l'homme, en lui dictant des lois, jamais Dien ne sépara les prodiges de sa puissance des merveilles de sa pensée, afin que, reconnoissant à ce signe infaillible l'autorité suprême à qui l'univers obéit, l'homme, incapable de comprendre toutes les vérités qu'il doit croire, obéît lui-même sans hésiter à la parole de l'Étre infini.

Pour se sormer une idée juste des miracles et de leur objet, il saut se souvenir que la re-

ligion ou l'ensemble des lois de notre nature intelligente, n'a pu nous être connue que par la révélation. Comment pourrions-nous savoir ce qu'est Dieu et ce que nous sommes, si Dieu lui-même ne nous en avoit pas instruits? Et si nous ignorions ce que nous sommes et ce que Dieu est, comment connoîtrions-nous les rapports qui nous unissent à lui, et qui dérivent nécessairement de sa nature et de la nôtre? Donc point de dogmes, ou de véritéslois, point de devoirs, point de religion, à moins que Dieu ne l'ait révélée. Et comme il est impossible qu'aucune société subsiste sans religion, et que l'homme lui-même ne sub-siste que dans la société, il s'ensuit que la révélation des lois qui rendent seules la société possible, est une condition nécessaire de l'existence de l'homme; et son existence prouve celle de la revélation, attestée d'ailleurs, ainsi qu'on l'a vu, par tout le genre humain.

Mais de quel moyen Dieu s'est-il servi pour révéler à l'homme les vérités qu'il devoit connoître, les devoirs qu'il étoit obligé de remplir? Sans doute, d'un moyen naturel, ou conforme à la nature de l'homme : car il seroit absurde de supposer que le moyen par lequel Dieu à révélé à l'homme les lois de sa nature, fût opposé à cette même nature. Il y a contradiction

dans les termes mêmes.

Or telle est la nature de l'homme que, dans son état présent, la parole est l'unique moyets de communication entre les esprits, et par conséquent le lien naturel ou nécessaire de la société; et l'on peut désier tous les hommes ensemble de révéler à un autre homme une seule idée par un moyen disérent. Il falloit donc que Dieu, ou changeât la nature des êtres et détruisît l'ordre qu'il avoit établi, ou qu'il employât le moyen naturel de la parole pour révéler aux hommes la religion : et dès lors il est clair qu'à moins de multiplier à l'insini les révélations immédiates, ou d'anéantir la société en rendant chaque esprit indépendant, un homme a dû être l'organe des pensées et des volontés divines, toutes les fois que

Dieu a voulu parler au genre humain.

Cela posé, il ne reste à résoudre qu'une -seule question: A quels signes reconnoîtra-t-on certainement l'Envoyé divin? quels seront les titres de sa mission? La doctrine qu'il annonce en est-elle une preuve suffisante? Mais c'est la vérité de cette doctrine même qu'il s'agit de prouver. Chacun en sera-t-il juge? Alors elle n'est plus une loi, mais une opinion philosophique, qu'on est libre de rejeter, d'admettre et de modifier à son gré. D'ailleurs la plupart des hommes, incapables même d'examiner, seroient éternellement dans l'impuissance de savoir s'il existe une véritable révélation. Loin que la doctrine prouve la mission, c'est au contraire la mission qui autorise la doctrine. La foi n'est due qu'à Dieu : avant d'exiger que je me soumette à vos enseignemens, apprenez-moi donc comment je pourrai m'as286 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

eurer sans aucun doute que c'est réellement

lui qui vous envoie.

Un homme dit: Je suis l'organe de la Divinité, écoutez-moi. Mais quel est l'imposteur ou l'enthousiaste qui n'en puisse dire autant? Sa parole seule ne suffit donc pas, ainsi que l'avoue Julien lui-même (1); il faut qu'elle soit appuyée d'une sanction; il faut, en un mot, que le Tout-Puissant accrédite son envoyé près de ceux auxquels il doit parler en son nom.

Or, par cela même qu'il est choisi pour promulguer ses commandemens, il est aisé de comprendre qu'elle doit être la nature de cette sanction indispensable dont tous les hommes, savans ou ignorans, doivent être également frappés. Le pouvoir se manifeste par des actes; l'Envoyé divin devra donc manifester un pouvoir divin. Voilà son titre, on ne peut ni l'imiter, ni le contester; et il est naturel que celui-là soit le ministre d'une action divine, qui s'annonce comme l'organe des volontés de Dieu.

Cette action divine est ce qu'on appelle mi-

racle.

Donc point de révélation sans miracle, c'est-

⁽¹⁾ Τὴν δὲ ἀλήθειαν οἰα ἔνεστιν ἐκ ψιλοῦ ῥήματος, ἀλλὰ χρὴ τι, καὶ παρακολούθῆσαι τοῖς λόγοις ἐναργὲς σημεῖον. Le simple discours ne suffit pas pour établir la vérité, il faut encore que les paroles soient accompagnées de quelque signe évident. Julian., ap. Cyril., lib. X sub fin.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIV. 287 d-dire, point de volonté divinc manifestée aux

hommes par la parole, sans action divine

aperçue de l'homme par ses sens.

Ici nous ferons remarquer une inconsé-quence des déistes. S'imaginant qu'une révé-lation faite à chaque homme individuellement, scroit plus conforme à la sagesse de Dieu, qu'une révélation générale faite au genre humain, ils nient cette dernière révélation, et se croient par là autorisés à nier la nécessité des miracles. Mais ils s'abusent étrangement; car. supposé que Dieu révèle particulièrement à chacun de nous les devoirs de notre cœur et de notre raison, ils devroient plutôt en conclure la nécessité d'autant de miracles qu'il y a d'hommes, et qu'il y a de pensées dans l'es-prit de chaque homme, puisqu'aucun d'eux n'étant infaillible, aucun d'eux ne peut être certain, si Dieu ne l'en assure par quelqua signe extérieur, que ce qui lui paroît vrai soit réellement vrai, ou ne peut avec certitude distinguer de ses propres pensées, les vérités que Dieu lui révèle : d'où il suit qu'un déiste conséquent doit nécessairement devenir ou sceptique, ou visionnaire; son système, plein de contradictions, ne lui permet de s'arrêter que dans le doute, ou dans le fanatisme (1). Nous avons dit que l'homme envoyé de Dieu,

⁽¹⁾ Les Martinistes et tous les illuminés sont les fanatiques du déisme.

devoit prouyer sa mission en se montrant le ministre du pouvoir divin, c'est-à-dire, par des actions divines ou par des miracles. Mais à quels caractères reconnoîtrons-nous le miracle ou l'action de la puissance divine?

1º Toute action est extérieure, donc tout

miracle doit être sensible.

2º Il faut que la puissance divine soit clairement manifestée; donc le miracle doit être évidemment au dessus du pouvoir naturel de celui qui l'opère.

Toute action qui a ce caractère est un miracle, et l'auteur du miracle est sans aucun doute l'organe de la Divinité, puisqu'il est visi-

blement le dépositaire de sa puissance.

Un miracle étant une action divine, il s'ensuit que Dieu seul possède, et que lui seul peut communiquer le pouvoir miraculeux (1),

⁽¹⁾ On demande en théologie si les esprits bons et mauvais ont le pouvoir d'opérer des miracles? D'après ce qui vient d'être dit, on voit que ce pouvoir n'appartient et ne peut appartenir essentiellement qu'à Dieu. La question se réduit donc à savoir si Dieu emploie comme instrumens, dans la production des miracles, les esprits bons et mauvais; question assez futile, puisqu'en réalité Dieu seroit toujours le véritable auteur du miracle qu'opéreroit ainsi un esprit bon ou mauvais.

Il existe des lois générales qui régissent les intelligences, comme il y en a qui régissent les corps, parce que tout est réglé dans les œuvres de Dieu, et que celui qui est l'ordre même, n'a pu rien faire qui

mn matière de religion. Ch. XIV. 289

Donc aucun miracle ne peut avoir lieu pour autoriser l'erreur (1), puisque Dieu, auteur du miracle, est la suprême vérité (2).

ne fût ordonné pour une fin digne de lui. Supposé donc que les intelligences supérieures à l'homme aient reçu de Dieu le pouvoir de suspendre ou de changer, en certaines occasions, les lois de la nature physique, ce pouvoir ne peut s'exercer que comme Dieu l'ordonne ou le permet, et il trouve, par conséquent, dans les volontés de Dieu, et ses limites et sa règle. Donc il ne peut, en aucun cas, être employé pour établir ou favoriser l'erreur, qui est ce qui existe de plus opposé aux volontés et à l'essence même de Dieu: Deus veritas est.

(1) « Il faudroit ne pas avoir la plus légère notion de » Dieu pour se persuader qu'il pût attester le mensonge » et le confirmer. » Pensées de Bourdaloue, t. I., p. 164.

2 (2) • Après avoir prouvé, dit Rousseau, la doctrine » par le miracle, il faut prouver le miracle par la docstrine. Cela est formel, ajoute-t-il, en mille endroits » de l'Ecriture, et entre autres dans le Deutéronome, sch. XIII, où il est dit que, si un prophète, annonscant des dieux étrangers, confirme sa doctrine par des *prodiges, et que ce qu'il prédit arrive, loin d'y avoir »aucun égard, on doit mettre ce prophète à mort. » Emile, liv.. IV, t. III, p. 15. Premièrement, l'Ecriture ne dit nullement ce que Rousseau lui fait dire; voici le texte du Deutéronome : Si surrexerit in medio tui propheta, aut qui somnium vidisse se dicat, et predixerit signum atque portentum, et evenerit quod locutus est, et diverit tibi : Eamus, et sequamur deos alienos quos ignoras, et serviamus eis, non audies verba propheta illius aut somniatoris.... Propheta autem ille aut fictor somniorum interficietur. Moise comme on voit, parle d'un homme qui feint d'avoir eu des songes, et

990 IV PART. RSSAI SUR L'INDIFFÉRENÇE

Donc les miracles donnés en preuve d'une doctrine étant constatés, toute discussion de

qui, sous ce prétexte, engage le peuple à l'idolâtrie. · Opand même, dit-if aux Israélites, les prédictions on'il vous donne comme un signe merveilleux s'accompliroient, ne l'écoutez pas. » Qu'y a-t-il dans tout cela qui ait rapport à une doctrine confirmée par des prodiges? Qu'un homme ait un rêve, est-ce un prodige? En est-ce un qui se vérifie? Et de ce que Moise avertit les Juifs d'être en garde contre les imposteurs qui chercheroient à les détourner du culte de Dieu: de ce qu'il leur défend d'écouter un homme qui, sur l'autorité d'un songe qu'il diroit avoir eu, les presseroit de se livrer à l'idolâtrie; comment peut-on conclure qu'il pensoit que les miracles ne prouvent point la doctrine, 'ui qui rappelle à chaque instant ses propres miracles. pour confirmer la doctrine qu'il annoncoit ? Les incrédules et Rousseau lui-même ont fait grand bruit des magiciens de Pharaon, lesquels, au moyen de certains secrets, areans quadam, imiterent quelques-uns des prodiges opérés par Moise. Mais qui est-ce qui nie que d'adroits charlatans ne puissent faire pareître à volonté des serpens et des grenouilles, et changer la couleur de l'eau? Au reste, les sages et les enchanteurs d'Egypte ne tardèrent pas à s'avouer vaimons et à reconnoître l'action de Dieu dans les œuvres de son envoyé; st dixerunt malefici ad Pharaonem: Digitus Det est hic. (Exod. VIII, 19.) Ils avouent tout co que nient les incrédules, la réalité des miracles de Moïse, et sa mission divine qui en est la conséquence. Ils avouent enfin que le doigt de Bieu, son pouvoir, n'étoit pour rien dans tout ce qu'irs avoient fait euxmêmes, c'est-à-dire, qu'ils n'avoient point fait de miracles. Et encore faut-il remarquer que leurs prestiges, quels qu'ils fussent, n'avoient nullement pour objet en matière de religion. Cii. XIV. 291 cette doctrine devient inutile; il n'y a plus qu'à se soumettre et à croire.

Ne pouvant contester une vérité si évidente, les incrédules ont cherché, par divers moyens, à éluder la preuve invincible qu'on en déduit en faveur du christianisme. Les uns, comme Voltaire, qui emprunte tous ses argumens à Spinosa (1), ont nié formellement la possibilité des miracles.

"" Un miracle est, dit-il, la violation des lois mathématiques, divines, immuables, étar-inelles. Par ce seul exposé, un miracle est une contradiction dans les termes. Une loi ne peut être à la sois immuable et violée; mais une loi, leur dit-on (aux physiciens qu'il fait parler), étant établie par Dieu même, ne peut-elle être suspendue par son auteur? Ils ont la hardiesse de répondre que non, et qu'il est impossible que l'Etre infiniment sage ait fait des lois pour les violer. Il ne pouvoit, disent-ils, déranger sa machine que pour la faire mieux aller; or il est clair qu'étant Dieu il a fait cette immense machine aussi bonne qu'il l'a pu; s'il a vu qu'il y auroit quelque imperfection résultante de la nature de la matière, il y a pourvu dès le commencement; ainsi il n'y changera jamais rien...

de confirmer une doctrine quelconque; ce qui suffit seul pour détruire toutes les difficultés des incrédules.

⁽¹⁾ Tractat. theolog. politic., cap. vs.

292 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

» Pourquoi Dieu feroit-il un miracle? Pour » venir à bout d'un certain dessein sur quelques » êtres vivans? Il diroit donc: Je n'ai pu par-» venir, par la fabrique de l'univers, par mes » décrets divins, par mes lois éternelles, à rem-» plir un certain dessein; je vais changer mes » éternelles idées, mes lois immuables, pour » tâcher d'exécuter ce que je n'ai pu faire par » elles. Ce seroit un aveu de sa foiblesse, et non » de sa puissance. Ce seroit, ce me semble, » dans lui la plus inconcevable contradiction. » Ainsi donc, oser supposer à Dieu des miracles, » c'est réellement l'insulter (si des hommes » peuvent insulter Dieu). C'est lui dire: Vous » êtes un être foible et inconséquent. Il est » donc absurde de croire des miracles, c'est » déshonorer en quelque sorte la Divinité (1).»

On ne sauroit affirmer plus expressément que Dieu ne peut faire des miracles: Voltaire le lui défend, en vertu des lois immuables, des décrets divins, et des idées éternelles; comme si un miracle ne pouvoit pas être aussi une idée éternelle, un décret ou une volonté liée, dans l'ordre général, aux autres volontés divines ou aux autres lois qu'on appelle immuables; comme si nous avions d'autres motifs de les juger telles, si ce n'est que nous ne les voyons point ordinairement changer, et comme si dès lors un seul changement observé

⁽¹⁾ Diction. philosoph., II part., art. Miracles.

dans ces lois, ne prouvoit pas avec autant de certitude qu'elles ne sont point rigoureusement immuables, que la rareté de pareils changemens prouve leur habituelle immutabilité; comme si nous pouvions assurer, avec le moindre fondement, que leur durée doive être éternelle; comme s'il n'y avoit enfin dans l'Etre infini que des décrets absolus, et que ses volontés créassent pour lui une sorte de nécessité fatale, et comme un Dieu au-dessus de Dieu!

Déistes, vous venez d'entendre un de vos maîtres, et je ne serois point surpris que son autorité prévalût dans votre esprit contre l'évidence même; car l'effet de l'erreur est d'accoutumer la raison à la servitude; c'est la punition de l'orgueil. Que vous dire donc? Qu'opposer à l'autorité qui vous subjugue? Voltaire à parlé, je l'avoue; mais daignez aussi écouter Rousseau.

Du miracle est, dans un fait particulier, un acte immédiat de la puissance divine, un changement sensible dans l'ordre de la nature, une exception réelle et visible à ses lois... Dieu peut-il faire des miracles? Cette question sérieusement traitée seroit impie, si elle n'étoit absurde; ce seroit faire trop d'honneur à celui qui la résoudroit négativement que de le punir; il suffiroit de l'enfermer (1).

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Montagne, p. 104. Edit. de Paris, 1793.

294 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Au fond l'on ne voit pas pourquoi le déiste et l'athée même hésiteroient le moins du monde à croire un fait miraculeux. Rien ne doit leur paroître plus simple dans leurs systèmes; et le chrétien a de puissans motifs qu'ils n'ont pas, d'examiner scrupuleusement la vérité de semblables faits: car la réligion lui apprend, ce que la raison seule lui laisseroit ignorer, qu'ils n'ont lieu que pour de grands desseins et en de rares circonstances.

Le déiste, qui admet la Providence ou l'action perpétuelle de Dieu dans l'univers, ne peut nier sans se contredire la possibilité de cette action; il ne peut soutenir à la fois qu'elle existe, et qu'elle ne peut exister. Or un miracle n'est que cette action même manifestée, comme le dit Rousseau, dans un fait particulier. En quoi ce fait particulier, cet acte immédiat de la puissance divine, est-il plus étonnant, plus incroyable que les faits généraux qui sont aussi, de l'aveu du déiste, des actes immédiats de la puissance divine? Dieu donne la vie à tous les hommes; voilà le fait général: il la rend à un homme pour une fin, si on le veut même, inconnue; voilà le fait particulier. Qu'y a-t-il là qui puisse surprendre un déiste affermi dans ses principes, qui puisse lui faire araindre de devenir fou (1), s'il en

^{(1) «} Quelque frappant que pût me paroître un pareil » spectacle, je ne voudrois pour rien au monde en être

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIV. 205 étoit témoin? Il convient que Dieu peut aussi aisément rendre à un homme la vie, que la lui donner une première fois. Niera-t-il qu'il le veuille? Ce seroit nier le fait que je suppose prouvé, et le nier uniquement parce qu'il ignore les motifs qui ont pu déterminer l'ac-tion de l'Etre infini. S'étonnera-t-il même que Dieu ait voulu opérer cet acte de sa puissance? Qu'il s'étonne donc de tout égulement; car, lui qui rejette la révélation, que connoît-il des volontés et des desseins de Dieu? S'étonner d'un acte quelconque où sa puissance se manifeste immédiatement, ce seroit s'étonner de ne pas connoître toutes ses pensées, toutes ses volontés, ce seroit s'étonner de n'être pas Dieu.

L'athée, qui ne reconnoît point de législateur dans l'univers, de cause première intel-

^{*}témoin; car que sais-je ce qu'll en pourroit arriver?

*Au lieu de me rendre crédule, j'aurois grand peur

*qu'il ne me rendit que sou. *Rousseau, Lettres écrites
de la Montagne, p. 112. Il est difficile d'imaginer ce
que Dieu lui-même pourroit faire pour convaincre un
pareil déiste. Lui parle-t-on d'un miracle opéré devant d'autres hommes? Ils ont peut-être mal vu, et
!! faudroit qu'il fat fou pour tes écouter. {Emil., t. III,
p. 36.) Il voudroit donc, pour y croire, être témoin
du miracle? Non, pour rien au monde,; il craindroit
qu'il ne le rendit fou. C'est ainsi que se vérifient les paroles de l'Evangile: Si Moysen et prophetas non audiunt; neque si quis ex mortuis resurrexerit, credent.
Luc. XVI, 31.

296 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

ligente, ne sauroit attacher d'idée raisonnable au mot de loi. S'il est conséquent, il ne doit voir dans tout ce qui frappe ses sens, qu'une succession fortuite de phénomènes, que rien ne lie entre eux, que rien ne détermine, sinon cette incompréhensible puissance qu'il appelle hasard, nécessité, destin. De quoi peutil donc être surpris? Quel fait, si nouveau; si rare qu'il soit, doit lui paroître incroyable? Il ne l'avoit pas vu encore, voilà tout. Le défaut même de cause, fût-il prouvé, n'est pas pour lui une raison de nier, une raison de douter, une raison d'être étonné. Tout ce qui ressemble à une œuvre fortuite, tout ce qui choque l'idée de règle, tout ce qui dérange l'uniformité des phénomènes ordinaires et en interrompt la constance, doit être à ses yeux ce qu'il y a de plus croyable et de plus naturel. La permanence de certains effets, leur liaison avec certaines causes, la perpétuelle correspondance qu'on observe entre eux, en un mot, l'ordre immuable, voilà le miracle de l'athée: malheureux qui ne connoît de lumière que les ténèbres, de loi que le désordre, de Dieu que la matière mue par une force aveugle, et d'espérance que la mort !

Moins hardi que Voltaire dans l'absurdité, Rousseau consent de bonne grâce à accorder à Dieu le pouvoir de faire des miracles; seulement il doute que Dieu veuille user de ce pouvoir, à cause de l'embarras où se trouveroient les déistes. Pour enlever donc au christianisme EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIV. 297

In MATIERE DE RELIGION. CH. XIV. 297

In preuve qui se tire des prodiges que JésusChrist et les Apôtres ont opérés, il n'imaginé
rien de mieux que de nier, non pas les miracles en eux-mêmes, mais la possibilité de
s'assurer qu'aucun fait est miraculeux.

« Puisqu'un miracle, dit-il, est une exception aux lois de la nature, pour en juger il
faut connoître ces lois, et pour en juger sûrement, il faut les connoître toutes: car une
seule qu'on ne connoîtroit pas, pourroit en
certains cas, inconnus aux spectateurs, changer l'effet de celles qu'on connoîtroit. Ainsi
celui qui prononce qu'un tel ou tel acte est un
miracle, déclare qu'il connoît toutes les lois
de la nature, et qu'il sait que cet acte est une
exception.

• exception.

 Mais quel est ce mortel qui connoît toutes
 les lois de la nature? Newton ne se vantoit pas » les lois de la nature? Newton ne se vantoit pas » de les connoître. Un homme sage, témoin » d'un fait inoui, peut attester qu'il a vu ce » fait, et l'on peut le croire, mais ni cet homme » sage, ni nul autre homme sage sur la terre » n'affirmera jamais que ce fait, quelque éton-» nant qu'il puisse être, soit un miracle; car » comment peut-il le savoir (1)? Soit donc » qu'il y ait des miracles, soit qu'il n'y en ait » pas, il est impossible au sage de s'assurer que » quelque fait que ce puisse être en est un (2).

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Montague, p. 1071. (1) Ibid., p. 129.

298 IV PART, ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Ce sophisme repose sur un abus de mots. On appelle loi, dans l'ordre physique, une cause permanente qui se manifeste par des effets constants. Ainsi la succession uniforme des mêmes effets dans les mêmes circonstances, prouve l'existence de la cause permanente ou de la loi qui les détermine; et nous n'avons pas d'autre moyen de reconnoître les lois de la nature. Les circonstances demeurant les mêmes, arrive-t-il que l'effet change? tout le monde avoue sans difficulté qu'il existe une rause de ce changement. Mais quelle est cette qause? probablement, dit Rousseau, une gutre loi de la nature. Expliquons-nous, s'il vous plaît. Qu'entendez-vous par loi, dans le cas présent? Est-ce simplement une cause? Alors, votre raisonnement croule; car personne ne prétend que l'effet dont il s'agit n'a point de cause; la question, je le répète, est de sayoir quelle est cette cause. Est-ce une cause permanente, ou une véritable loi? Il seroit absurde de le dire, car on ne peut reconnoître la permanence d'une cause que par la constance thes effets, les circonstances, comme nous l'avons dit, étant les mêmes (1). Or les miracles, et vous en convener, sont des faits

i. i

⁽¹⁾ Niera-t-on qu'on puisse être certain que les virconstances sant les mêmes 2 Nous ne le croyons pas, ce seroit aussi choquer trop grossièrement le bon sens. En tout vas, nous attendrons que quelqu'un sa dévoue à dire cette absurdité pour y répondre.

rares, extraordinaires, opposés à tous les effets qui se présentent perpétuellement dans les mêmes circonstances; donc les miracles ne sont point les effets d'une cause permanente, d'une loi de la nature; donc an peut, sans connoître toutes les lois de la nature, s'us-surer qu'un fait est un vrai miracle.

Le raisonnement de Rousseau auroit d'ailleurs, en le supposant exact, de si terribles conséquences, qu'il suffit de les indiquer pour faire sentir aux déistes même à quel point il est erroné; car il faudroit en conclure qu'à moins de savoir tout, on ne peut rien savoir certainement, et que, condamné dès lors sans retour à un doute universel, ce je ne sais quel fantôme qu'on appelle l'homme s'agite et se tourmente en vain dans son irrémédiable ignorance.

Si nous ne pouvons en effet juger avec certitude qu'un tel ou tel fait est une exception eux lois de la nature, à moins que nous ne connoissions toutes les lois de la nature, évidemment il est impossible que nous ayons jamais aucune notion certaine de l'ordre physique, ni de l'ordre morale dont les lois sont sans doute aussi des lois de la nature. Les phénomènes les plus opposés étant également naturels, également conformes aux lois qui régissent le monde matériel, ce monde est, dans le même temps, soumis à des lois contraires; l'idée même de l'ordre disparoît; il est insensé de rien prévoir, de s'étonner de rien. Un homme

s'élance dans les flots : qu'arrivera-t-il ? Qui peut le dire? Il enfonce, il est submergé; c'est une loi de la nature. Un homme marche sur ces mêmes flots (1); c'est encore une loi de la nature : c'est-à-dire que la nature n'a aucunes lois constantes, ou, en d'autres termes, qu'elle n'a point de lois. Il n'existe que des faits, les uns plus communs, les autres plus rares. Observez donc des faits, mais gardezvous de les rapporter à des causes permanentes; gardez-vous de croire qu'ils doivent infailliblement se représenter dans les mêmes circonstances. Que dis-je, observez des faits? Si nos sens ne dépendent eux-mêmes, et dans leur organisation et dans leur exercice, d'aueune loi uniforme et certaine, s'il n'existe pas des rapports naturels, invariables entre notre œil, par exemple, et la lumière, entre la lumière et les corps qu'elle découvre à nos regards, les faits eux-mêmes pourroient n'être qu'une continuelle illusion; à chaque instant de nouvelles lois pourroient, en se manifestant, changer entièrement nos sensations, nos idées, tout notre être. Nous défions les déistes d'éviter ces conséquences, à moins qu'ils n'abandonnent les principes de Rousseau. Quels prodiges d'extravagance on est cependant forcé d'admettre, pour nier les pro-

⁽¹⁾ Julien avoue en particulier ce miracle de Jésas-Christ. Ap. Cyrill., lib. VI.

en matière de religion. ch. xiv. 301 diges de la puissance et de la bonté de Dieu!

Ce n'est pas tout encore : de pareilles conséquences auroient nécessairement lieu dans l'ordre moral. Qui oseroit assurer, qui pourroit prouver que nous en connoissons toutes les lois? Scra-ce le déiste, lui qui ne sait pas même à quels signes on les reconnoît (1)? Dès lors nul homme n'a le droit

⁽¹⁾ Voyez tom. I, chap. v. « Les modernes ne re-» connoissant, sous le nom de loi, qu'une règle pres-» crite à un être moral, c'est-à-dire, intelligent, libre » et considéré dans ses rapports avec d'autres êtres, » bornent conséquemment au seul animal doué de rai-» son, c'est-à-dire à l'homme, la compétence de la loi » naturelle; mais, définissant cette loi chacen à sa mode, ils l'établissent tous sur des principes si méstaphysiques, qu'il y a, même parmi nous, bien peu ade gens en état de comprendre ces principes, loin de » pouvoir les trouver d'eux-mêmes. De sarte que » toutes les définitions de ces savans hommes, d'ail-» leurs en perpétuelle contradiction entre elles, s'ac-» cordent seulement en ceci, qu'il est impossible » d'entendre la loi de nature, et par consequent d'y » obéir, sans être un très-grand raisonneur et un pro-» fond métaphysicien.... Connoissant si peu la nature, » et s'accordant si mal sur le sens du mot loi. il seroit »bien difficile de convenir d'une bonne définition de la »loi naturelle. Aussi toutes celles qu'on trouve dans les » livres, outre le défaut de n'être point uniformes, ont-» elles encore celui d'être tirées de plusieurs connois-» sances que les hommes n'ont point naturellement, et » des avantages dont il ne peuvent concevoir l'idea »qu'après être sortis de l'état de nature. On commenca apar rechercher les règles dont, pour l'utilité com-

302 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

d'affirmer d'aucun fait, qu'al est contraire aux lois de la nature morale, c'est-à-dire, que personne n'a le droit d'affirmer d'aucune action qu'elle est juste ou injuste, c'est-à-dire, qu'il n'existe ni crime ni vertu.

Disons-le, puisqu'il est vrai : un parricide pourra sans crainte comparoître au tribunal du déiste. En vain, pénétrés d'horreur, tous les hommes s'écrieront : Il a violé la loi la plus sacrée de la nature! S'il est fidèle à sa doctrine, le déiste répondra;

nume, il seroit à propos que les hommes convinssent ventre eux, et puis on donne le nom de loi naturelle d'a collection de ces règles, sans autre preuve que le bien qu'on trouvé qui résulteroit de leur pratique ventverselle. Veilà assurément une manière très-commode de composer des définitions, et d'expliquer la nature des choses par des convenances presque arbistraires.

⁻ Mais tunt que nous ne sonnoîtrons pas l'homme nuturel, c'est en vain que nous voudrons déterminer la loi qu'il a reçus, ou celle qui convient le mieux à sa constitution. Tout oc que note pouvons voir très-schirement au sujet de cotte loi, c'est que non-scule-ment pour qu'elle soit loi, il faut que la volonté de celui qu'elle oblige puisse s'y soumettre avec cannoissance; mais il faut encore, pour qu'elle soit nasturelle, qu'elle parte immédiatement par la voix de la nature. Roussau, Disc. sur l'origins et le fondement de l'inégalité parmi les hommes. Préfuce, p. 42, 43, 45. Ed. de 1793. Notes que les déistes ne reconnoissant d'autre loi que la loi naturelle, qu'on ne connoît point, dit Rousseau. Mais, à force de chercher, ils la trouveront peut-être. Que sait-on ?

· « Pour juger sûrement que ce parricide a » violé les lois de la nature, il faudroit les connostre toutes; car une seule qu'on ne con-» noîtroit pas pourroit en certains cas, inconnus amx spectateurs, changer celles que l'on con-» noîtroit. Ainsi celui qui prononce qu'un tel ou tel acte est un crime, ou une violation » des lois naturelles, déclare qu'il connoît stoutes les lois de la nature, et qu'il sait que » cet acte en est une violation. Mais quel est »ce mortel qui connoît toutes les lois de la » nature? Rousseau ne se vantoit pas de les » connoître. Un homme sage, témoin d'un fait · inoui, peut attester qu'il a vu ce fait, et l'on » peut le croire; mais ni cet homme sage, ni » nul autre homme sage sur la terre n'affirmera jamais que ce fait, quelque étonnant qu'il soit, soit un crime ou un acte contraire » à la nature et à ses lois, car comment peutvil le savoir?

Mon frère, vous avez trempé vos mains dans le sang de l'auteur de vos jours; c'est un fait étonnant, inoui, et je crois les hommes sages qui l'attestent: mais ce fait est-il un crime? Comment puis-je le savoir, moi qui suis si loin de connoître toutes les lois de la nature? Qui m'assurera que ce fait, dépendant d'une loi que j'ignore, n'est pas un acte aussi naturel que les actes contraires, n'est pas une vertu? Rien n'autorise un mortel à aprononcer,

Tout ce qu'on peut dire, c'est que vous avez

304 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

• fait une chose fort extraordinaire; mais qui est• ce qui nie qu'il se fasse des choses fort extraor• dinaires? J'en ai vu, moi, de ces choses-la, et
• même j'en ai fait (1).

* Allez donc en paix. Quel est le sage qui oseroit vous condamner, lorsque la nature vous absout peut-être? Ecoutez seulement quelques conseils utiles à ceux qui se sentent portés à faire des choses extraordinaires: prenez garde aux mortels qui s'imaginent connoître toutes les lois de la nature, ou qui jugent et agissent comme s'ils les connoisseient; précautionnez-vous soigneusement contre l'intolérance des lois de la société civile, de cette société de tout point contraire à la nature; et désiez-vous de vos fils, si vous sen avez.

Pour nier que ces conséquences, aussi absurdes qu'horribles et que Rousseau luimême auroit détestées, ne découlent pas nécessairement du principe qu'il établit, il faudroit prouver deux choses que très-certai-

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Montagne, p. 107. Rousseau parle des prestiges opérés par des charlatans, et qui offrent l'apparence d'une exception aux lois de l'ordre physique. Il s'agit, dans le discours que nous prêtons au déiste, d'exceptions aux lois de l'ordre moral. Tous ceux qui ont lu les Confessions savent qu'il s'y trouve, dans cet ordre aussi, des choses fort extraordinaires, et que Rousseau auroit pu dire avec la même vérité, j'en ni vu, et même j'en ai fait.

en matière de religion. .cm. xiv. 305

nement on ne prouvera jamais: qu'il n'existe point de lois de la nature morale, comme il existe des lois de la nature physique; ou que, ne connoissant pas toutes les lois de la nature physique, nous connoissons toutes celles de la nature morale.

Il suit encore de ce que dit Rousseau, que personne ne peut affirmer que les miracles de Jésus-Christ ne sont pas de vrais miracles; et il l'avoue en termes formels.

Remarquez bien qu'en supposant tout au plus quelque amplification dans les circonstances (1), je n'établis aucun doute sur le fond des faits (2). Que devons-nous donc penser de tant de miracles rapportés par des auteurs véridiques (les Evangélistes)?... Faut-il repjeter tous ces faits? Non. Faut-il tous les admettre? Je l'ignore. Nous devons les respecter sans prononcer sur leur nature (3).

Et encore : « Ne prenez pas ici le change, » je vous supplie ; et, de ce que je n'ai pas re- » gardé les miracles comme essentiels au christianisme, n'allez pas conclure que j'ai rejeté » les miracles. Non, je ne les ai rejetés ni ne » les rejette : si j'ai dit des raisons pour en » douter, je n'ai point dissimulé les raisons

· T. "

⁽¹⁾ Quelque amplification dans les circonstances, par exemple, de la résurrection d'un mort.

⁽²⁾ Lettres écrites de la Montagne, p. 115.

⁽³⁾ Ibid., p. 116, 117.

» d'y croire; il y a une grande différence entre • nier une chose et ne pas l'admettre ; et j'ai si » peu décidé ce point que je défie qu'on trouve » un seul endroit dans tous mes écrits où je • sois affirmatif-contre les miracles. Eh! comment l'aurois-je été malgré mes propres doutes (1)?

Puisqu'il est possible que les œuvres de Jésus-Clirist fussent réellement miraculeuses, sup-posons qu'elles le fussent en effet, mais que ses hommes, comme Rousseau le prétend, n'eussent aucun moyen de s'en assurer; et

voyons ce qui résultera de cette supposition. Dans vingt endroits de l'évangile, Jésus-Christ rappelle aux Juis, en preuver de sa mission, les prodiges qu'il opéroit. « J'ai un otémoignage plus grand que celui de Jean. Car oles œuvres que le Père m'a donné d'accomplir, les œuvres que je fais, rendent témoi-gnage que le Père m'a envoyé (2).

Un jour qu'il se promenoit dans le temple. sous le portique de Salomon, « les Juiss l'en-» vironnèrent, disant : Jusqu'à quand nous » tenez-vous en suspens? Si vous êtes le Christ, « dites-le-nous clairement. Jésus leur répondit : Je vous parle, et vous ne me eroyes

⁽¹⁾ Ibid., p. 125.
(2) Ego autem habeo testimonium majus Joanne.
Opera enim, quæ dedit mihi Pater ut perficiam ea; ipsa opera, que ego facio, testimonium perhibent de me, quia Pater misit me. Joann., V, 35, 36.

» point. Les œuvres que je fais au nom de mon

» Père rendent témoignage de moi; mais vous, » vous ne croyez point, parce que vous n'êtes » pas de mes brebis. Si vous ne voulez pas me » croire, croyez à mes œuvres, et connoissez » et croyez que le Père est dans moi, et que je

suis dans le Père (1).

Une autre fois deux disciples de Jean vinrent le trouver, et lui dirent: « Jean Baptiste nous » a envoyés vers vous, disant: Etes-vous celui » qui doit venir, ou devons nous en attendre » un autre? (Or, à ce moment même, il guérit » beaucoup de malades de leurs tangueurs, et » de leurs plaies, et il chassa des esprits ma» lius, et il rendit la vue à un grand nombre » d'aveugles.) Jésus leur répondit: Allez, et » rapportez à Jean ce que vous avez entendu et » vu; que les aveugles voient, les boiteux mar» chent (2), les lépreux sont purifiés, les

(2) Aucune de ces guérisons merveilleuses ne satisfait entièrement Rousseau. « Tout ce qu'on en pourra » dire, c'est qu'elles sont surprenantes; mais.... com-

⁽¹⁾ Et ambulabat Jesus in templo, în porticu Salomonis. Circumdederunt ergo eum Judæi, et dicebant ei: Quousque animam nostram tollis? Si tu es Christus, dic nobis palam. Respondit eis Jesus: Loquor vebis, et non creditis. Opera quæ ego facio in nomine Patris mei, hæc testimonium perhibent de me: sed vos non creditis, quia non estis ex ovibus meis... Si mihi non vultis credere, operibus credite, ut eognoscatis, et credatis, quia Pater in me est, et ego in Patre. Ibid., X, 24, 25, 26. Vid. et. XIV, 12.

508 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE »sourds entendent, les morts ressuscitent, »l'Evangile est annoncé aux pauvres; et heu-

ment prouverez-vous que ce sont des miracles? » C'est toujours là son embarras, et il est en vérité bien cruel que Dieu l'y laisse; car enfin, ajoute-t-il, « il y a pour-tant, je l'amoue, des choses qui m'étonneroient fort, » si j'en étois le témoin: ce ne seroit pas tant de voir marcher un boiteux, qu'un homme qui n'auroit » point de jambes... Cela me frapperoit encore plus » que de voir ressusciter un mort. » (Lettres écrites de la Montagne, p. 111.) Et moi aussi, rien ne me frapperoit autant que de voir un homme marcher sans jambes, si ce n'étoit peut-être de le voir respirer sans poitrine, et me tendre la main sans main.

Il n'est peut-être pas inutile de faire remarquer ici que les miracles ne sont nullement arbitraires en euxmêmes; car, on ne sauroit trop le répéter, tout est

lié, tout est un dans les œuvres de Dieu.

Les miracles de l'Ancien-Testament, même en ce qu'ils ont de propice, appartiennent à une loi de crainte: presque tous sont des châtimens; et quand ce ne sont pas des châtimens, ce sont des figures, comme l'eau qui coule du rocher, et le serpent d'airain.

La justice inexorable; la colère, la terreur, sont partout avant Jésus-Christ. Depuis Jésus-Christ, tous les miracles sont des bienfaits; ils appartiennent à une

loi de miséricorde et d'amour.

Aucun miracle n'a de rapport à l'ordre de la création; et, si l'on veut y réfléchir, on reconnoîtra que les miracles de Jésus-Christ et des Apôtres ne sont que l'expression extérieure et sensible de la réparation de la nature humaine. Ils représentent aux yeux les effets de la Rédemption et de la grâce du Médiateur.

Ainsi l'homme intelligent et moral étoit aveugle, et il voit; il étoit sourd, et il entend; il étoit infirme, et

reux est celui qui ne sera point scandalisé de moi (1).

Telle est la constante réponse de Jésus, lorsqu'on l'interroge sur ce qu'il est: c'est à ses miracles qu'on doit le reconnoître; il le répète sans cesse. Si je n'avois pas fait parmi eux des œuvres que nul autre n'a faites, ils n'auroient point de péché (2). Ainsi Jésus, doué, dit Rousseau, de la plus haute sa-

il est guéri; il étoit mort, et il revit. Les petits enfans demandoient du pain, et il n'y evoit personne pour le leur rompre (Thren., IV, 4); et le peuple est nourri miraculeusement dans le désert d'un pain qui figure le pain mystérieux qui est la véritable nourriture de l'homme régénéré.

Rien ne frappe davantage les esprits habitués à la méditation que ces étonnantes analogies, qui ne peuvent être ni l'effet du hasard, ni le résultat des combinaisons de l'homme. La pensée ou l'action d'un être n'est jamais continués par un autre être, et tout ce qui est perpétuel est divin.

- (1) Joannes Baptista misit nos ad te dicens: Tu es, qui venturus es, an alium expectamus! (In ipsă autem horă multos curavit à languoribus, et plagis, et spiritibus malis, et cæcis multis donavit visum.) Et respondens, dixit illis: Euntes renuntiate Joanni que audistis, et vidistis; quia cæci vident, claudi ambulant, leprosi mundantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, pauperes evangelisantur; et beatus est quicumque non fuerit scandalizatus in me. Luc., VII, 20—23. Et Matth., XI, 2—8.
- (2) Si opera non fecissem in eis, que nemo alius fecit, peccatum non haberent. Joann., XV, 24.

310 IP PARED ESSAT SUR L'INDIFFÉRENCE

gesse (1), éclaire de l'esprit de Dieu (2), donne pour une preuve de sa mission ce qui n'est pas une preuve, ce qui ne peut jamais en être une; il s'abuse sur ses propres actes, ou il abuse le peuple; de sorte qu'il est éclaire de l'esprit de Dieu pour croire des choses absurdes, ou pour tromper les hommes sciemment.

Si l'on ne peut s'assurer qu'un miracle en est réellement un, il s'ensuit encore qu'il est impossible à Dieu de manifester évidemment aux hommen sa puissance dans un fait particulier; qu'il essaieroit vainement de faire reconnoître, à des signes non équivoques, l'Envoyé qu'il chargeroit de leur annoncer les vérités qu'ils doivent croire, la loi qui doit les régir; qu'il n'est pas, dès lors, en son pouvoir d'empêcher qu'ils s'égarent d'erreurs en erreurs, à l'aide d'un entendement sans règle et d'une raison sans principes (3), ni par conséquent de leur imposer aucune obligation, puisqu'il ne peut leur notifier, d'une manière certaine, aucun commandement.

O Dieu, qui gouvernez tous les êtres par votre raison immuable et votre volonté souveraine! Dieu, qui pénétrez tout, qui remplissez tout! une foible créature osera-t-cle

⁽¹⁾ Emile, liv. IV, tom. III, p. 40.

⁽h) Lettres écrites de la Mentagne, p. 115.

⁽³⁾ Emile, tom. II, p. 556.

donc, dans le sein de votre lumière, sous votre main toute-puissante, nier qu'il vous soit possible d'éclairer son intelligence, et de vous manifester à ses regards! Osera-t-elle fixer des règles à votre sagesse, et des bornes à votre action? Osera-t-elle élever entre elle et vous une barrière qu'elle vous défende de passer? Faudra-t-il que vos rayons s'arrêtent devant les ténèbres qu'elle aime, et que vous cessiez d'être son maître, son législateur, son Dieu, parce que votre loi lui déplaît, et qu'elle ne veut dépendre que d'elle-même? Non, non, il n'en sera pas ainsi.

Et toi, créature insensée, qui fuis le salut, qui te retires jusque dans l'ombre de la mort, de peur que la vérité ne t'atteigne, elle t'atteindra cependant; elle forcera ta raison rebelle à lui rendre hommage, ou à s'abjurce

elle-même.

Un miracle étant une action divine, ou, selon la définition de Rousseau, un acte immédiat de la puissance de Dien dans un fais particulier, il y a deux choses dans un miracle; le fait même, et sa nature qui le fait reconnoître pour un acte immédiat de la puissance divine.

Tout le monde convient que le fait miraculeux, ou supposé tel, peut être constaté comme tout autre fait, soit par nos propres sens, soit par le témoignage des hommes. In homme sage, dit, Rousseau, témoin d'un fait inouï, peut attesser qu'il a vu ce fait, et l'on 312 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

» peut l'en croire (1). » A plus forte raison pourrat-on et devra-t-on croire plusieurs hommes sages qui attestent unanimement le même fait.

Ainsi nous pouvons, par le témoignage, être certains qu'un homme est aveugle; nous pouvons l'être également qu'un homme a l'usage de la vue; et enfin qu'un homme a imposé les mains sur un autre homme en invoquant Dieu. Pour que la déposition des témoins qui attestent de semblables faits soit irrécusable, il n'est pas même nécessaire qu'ils possèdent une rare sagacité ni une profonde sagesse: il suffit qu'ils ne soient pas fous.

Non-seulement le témoignage nous donne

Non-seulement le témoignage nous donne la certitude des faits, mais cette certitude est plus grande que celle qu'en pourroit acquérir un seul individu par ses propres sens. Qu'après m'être persuadé, sur le rapport de mes sens, qu'un homme est aveugle, deux ou trois personnes sensées viennent me dire : « Nous avons aussi observé cet homme; il n'est point aveugle, nous en sommes très-convaincus; il commencerai au moins à douter : et si d'autres personnes sensées confirment le témoignage des premières, je croirai sans hésiter, et je devrai croire, sous peine de folie, que je me suis trompé dans mon jugement. Ainsi le témoignage peut donner une certitude plus complète d'un fait que si on l'avoit vu soimème.

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Montagne, p. 107.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIV. 343

Done, si des témoins nombreux affirment qu'un homme étoit aveugle, qu'un autre homme a prié sur lui, et qu'à l'instant même cet aveugle a recouvré la vue, leur témoignage pourra me rendre aussi certain de ces faits, qu'on peut être certain d'aucun fait quel-

conque.

Il est vrai qu'avant que l'aveugle eût recouvré la vue, il y avoit contre la probabilité d'un pareil événement des chances aussi multipliées qu'on le voudra; mais cela n'infirme en rien le témoignage postérieur à l'événement, et qui, portant sur un fait actuellement accompli, constate uniquement ce fait et déclare quelle est, d'entre toutes les chances possibles, celle qui s'est réalisée. Que d'un vasc rempli de boules numérotées, on en tire une au hasard; plus il y a de boules, plus il y a aussi de probabilités que telle boule déterminée n'est pas celle qui sortira. Mais, après le tirage, l'incertitude résultante de la multiplicité des chances ne subsiste plus. A ces chances, plus ou moins possibles, plus ou moins probables, succède un fait certain, la boule sortie; et, pour constater quelle est cette boule, le même nombre de témoins sussit, qu'il y eût cent boules dans le vase, ou qu'il y en eut dix millions. C'est confondre deux questions totalement différentes, que de s'imaginer que le peu de probabilité d'un événement diminue, dès qu'il a eu lieu, la force du témoignage qui l'atteste. Faut-il plus Essai. TOME IV.

de témoins pour constater qu'un homme, après avoir essuyé une maladie que tous les médecins croyoient mortelle, est maintenant en parfaite santé, que si cet homme n'avoit éprouvé qu'une indisposition légère? assurément on ne le dira pas, ou, si on le disoit, on seroit démenti par tout le genre humain.

Lorsqu'on est assuré de la vérité d'un fait, pour juger avec certitude qu'il est miraculeux, il est nécessaire qu'on y reconnoisse clairement un acte immédiat de la puissance divine; c'est-à-dire, comme l'explique Rousseau, qu'il doit offrir un changement sensible dans l'ordre de la nature, une exception réelle et visible à ses lois (1). Or cette condition peut-elle être remplie? Pouvons-nous être certains qu'aucun fait offre une exception réelle et visible aux lois de la nature? Voyons s'il est possible de le nier raisonnablement.

Qu'est-ce que l'ordre de la nature? Qu'est-ce que ses lois? et comment les connoissons-nous? Uniquement par l'expérience, qui nous montre les mêmes effets constamment reproduits dans les mêmes circonstances. Nous nommons lois les causes de ces effets constans, et nous appelons ordre l'ensemble de ces lois. Mais si chacun de nous étoit réduit à sa propre expérience, renfermée, quand au temps et quant aux lieux, en de si étroites limites, comment

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Montagne, p. 104.

pourroit-il déduire du petit nombre: d'effets connus de lui l'existence d'aucune loi générale, et par conséquent l'existence de l'ordre, ou au moins de tel ordre déterminé? Pense-t-on que le sauvage de l'Aveyron côt seulement l'idée de loi? Un être humain, séparé de la societé depuis l'enfance, s'élèveroit-il jamais à cette idée? Et, quand il seroit capable de réfléchir, d'observer, où le conduireient ses observations bornées et solitaires? Qu'en pourroit-il conclure? Qu'elle assurance auroit-il même de leur exactitude, et de la justesse des conséquences que sa raison en déduiroit? Et, en supposant qu'aucune erreur n'eût, en aucune occasion, abusé son esprit ou ses sens. et qu'il pût en être certain, d'où tireroit-il la certitude que les phénomènes qui l'on frappé sont invariables, qu'ils ont toujours et partout également frappé les autres hommes? Si l'experience d'autrui ne se joint à la sienne, il ne connoîtra donc que de simples faits; il ne pourra formor tout au plus que des conjectures sur la permanence des causes qui les produisent. En effet qu'on indique une loi de la nature dont la connoissance certaine ne soit pas, plus ou moins immédiatement, le résultat de l'expérience universelle? Qu'a fait Newton lui-même que soumettre au calcul la loi universellement connue de la mesanteur? et que sont toutes les sciences que le résultat de l'expérience générale sur l'objet particulier de chacune d'elles?

. 516 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Nous ne conneissons donc les lois et l'ordre de la nature que par l'expérience générale; nous ne pouvons les connoître que par elle; et cet ordre et ces lois n'ont pas d'autre preuve que le consentement commun, ou l'expérience uniforme de tous les temps et de tous les lieux, attestée par le témoignage universel. C'est donc uniquement par ce témoignage,

par le consentement commun, que nous savons avec certitude qu'un phénomène est naturel, ou conforme aux lois, à l'ordre constant de la nature. Quand donc ce même témoignage atteste qu'un fait, un phénomène quelconque, est un changement sensible dans l'ordre de la nature, une exception reelle et visible à ses lois, la réalité de ce changement est aussi certaine qu'il est certain qu'il existe un ordre et des lois de la nature. Si vous refusez de croire sur ce point le témoignage général des hommes, vous ne pouvez raisonnablement le croire sur aucun point; vous ne pouvez plus, je ne dis pas seulement connoître l'ordre de la nature et ses lois, mais savoir s'il y a des lois et un ordre réel dans la nature. Yous dites au genre humain: «Je te croirai quand tu affir»meras qu'un fait est conforme aux lois de
»la nature, mais je ne te croirai point quand
»tu affirmeras qu'un autre fait y forme une * exception visible. * En d'autres termes : « Je acrois que tu connois les lois de la nature, et aje crois en même temps que tu ne les connois point. « Car prononcer que tel phénomène EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIV. 517

est conforme à telle loi, ou qu'il y est opposé, sont deux jugemens de même genre, et qui dépendent du même degré identique de connoissance. Etre opposé, c'est n'être pas conforme; être conforme, c'est n'être pas opposé. Comment pourroit-on affirmer l'un, si l'on ne pouvoit pas assirmer l'autre? Et que pesseroit-on d'un homme qui diroit : « Je sais avec ' certitude qu'il est conforme aux lois phy-siques du monde que la terre se meuve per-» pétuellement autour du soleil; mais si la • terre s'arrêtoit, j'ignore si ce seroit une excepstion réelle à ces lois?

Supposera-t-on une loi inconnue qui, dans ce cas et les cas semblables, opposée aux lois ordinaires, produit des effets opposés? Je demanderai d'abord sur quoi repose cette supposition, et ce que l'on peut conclure d'une supposition non-seulement gratuite, mais absurde, comme je l'ai montré précédemment.

En second lieu, qu'on réponde t ces lois opposées reprient ples également configurations.

opposées seroient-elles également conformes

à l'ordre, également naturelles?

Si on l'affirme, voilà deux ordres, deux natures opposées, c'est-à-dire qu'il n'existe ni ordre, ni nature, et que l'univers, régi par des lois qui se combattent, obéit au hasard à ces lois contraires. C'est le chaos de l'athée.

Si l'on nie qu'une de ces lois opposées soit naturelle, qu'on explique ce que ce peut être qu'une loi qui n'est pas naturelle, et quel sons on attache au mot de lot.

Au fond, ce seroit clairement avouer le miracle qu'on refuse d'admettre; car une loi connue seulement par quelques faits se réduit à ces faits mêmes; et dire que la loi n'est pes naturelle, c'est convenir que ces faits sont une careption réelle et visible aux lois de la nature.

Done, à moins de nier qu'il existe des lois de la nature, il faut reconnoître la raison commune fondée sur l'expérience générale, c'est-à-dire, le sens commun, pour juge de ce qui est conforme ou contraire à ces lois; îl faut le reconnoître pour juge infaillible, sans quoi l'existence même de l'ordre seroit doutense.

Or, qu'on demande à tous les hommes s'il est conforme aux lois de la nature que des lépreux, des aveugles, des boiteux, des sourds, soient guéris instantanément par quelques prières; s'il est naturel que ces paroles, Lèvetoi et marche, rendent l'usage de ses membres à un paralytique de trente-huit ans; qu'un most ressuscite à ce seul mot, Sors du tombeau! J'adjure tout homme sensé et de bonne foi de me dire ce que répondra le genre humain.

Mais qu'est-il besoin de l'interroger? et qui ne sait que tous les peuples, dans tous les temps, ont cru aux faits miraculeux, qu'ils ont été persuadés que le souverain Etre manifertoit quelquefois sa puissance dans des faits particuliers? Et puisque cette croyance est universelle, donc elle est vraie : il n'en faut pas d'autre preuve, et nous pouvions, sans

en matière de réligion. ch. xiv. 319

affoiblir la cause du christianisme, nous dispenser de combattre par le raisonnement les sophismes de l'incrédulité. Le témoignage de tous les siècles et de toutes les nations prouve invinciblement qu'il y a de vrais miracles, comme îl prouve qu'il existe une vraie religion; et de même qu'on discerne aisément la vraie religion des religions fausses, par sa perpétuité et son universalité; on discerne aisément les vrais des faux miracles, en considérant ce qui fut toujours et partout reconnu pour une exception réelle et visible aux lois de la nature (1); et c'est ainsi que toutes les vérités unies dans leur principe, qui est la raison éternelle et infinie de Dieu, nous sont manifestées avec certitude par le témoignage infaillible de la raison une, perpétuelle et universelle du genre humain.

Pour appliquer maintenant ce qui vient d'être dit aux prodiges opérés par Jésus-Christ et par les Apôtres: est-il certain que les faits rapportés dans l'Evangile soient vrais? est-il certain que ces faits soient miraculeux? Voilà les deux questions qui nous restent à examiner.

Déjà nous avons prouvé généralement la vérité des faits évangéliques (2); mais nous

(a) Voyez le chapitre xII.

⁽¹⁾ Rousseau avoue que plusieurs des miracles rapportés dans la Bible paroissent être dans ce cas. Lettres écrites de la Montagne, p. 114.

320 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE .

voulons encore montrer combien il est impossible de révoquer en doute aucun de ceux dont

il s'agit ici particulièrement.

l'resque tout ce que raconte l'Évangile s'est passé devant une multitude de témoins, qui venoient de toutes parts écouter, les enseignemens de Jésus-Christ, et contempler ses œuvres. Ce n'étoit point dans les ténèbres ni dans des lieux solitaires qu'il manifestoit sa puissance, mais au grand jour, au milieu du peuple, et dans le temple même, sous les yeux des docteurs de la loi. Sa vie étoit publique; il ne cachoit pas plus ses actions que sa doctrine (1), et ses actions n'étoient qu'une sulte continue de prodiges. Qui donc auroit pu se tromper sur des faits si nombreux, si éclatans? Et en supposant même dans quelques hommes ou l'erreur ou l'imposture, auroientils donc pu abuser un peuple entier pendant trois ans, lui faire croire qu'il voyoit chaque jour ce qu'il ne voyoit pas, persuader à des aveugles qu'ils avoient recouvré la vue, à des sourds qu'ils entendoient, à des paralytiques qu'ils marchoient, à des lépreux que leur lépre avoit disparu? Quel prodige plus étonnant qu'une crédulité si profonde et si générale!

⁽¹⁾ Ego palam locutus sum mundo; ego semper docui in synagoga et in templo, quo omnes Judæi conveniunt: et in occulto locutus sum nihil. Joann., XVIII. 20.

en matière de religion. Ch. XIV. 321

Car, ni pendant la vie de Jésus-Christ, ni après sa mort, personne ne contesta la vérité d'aucun de ces faits. Ils ont toujours passé pour constans parmi les Juifs (1). Le Talmud et tous les rabbins les avouent expressément (2). Il est dit dans le Toldoth que Jésus-Christ, afin de prouver qu'il étoit le Fils de Dieu annoncé par Isaïe, ressuscita un mort (3). Ce n'est pas du moins la prévention qui a dicté ces témoignages, confirmés par

(3) Lib. Toldoth Jeschu, p. 7 et 8.

_ 14*

⁽¹⁾ Virtutes autem facturum (Christum) à Patre, Esaias dicit: Ecce Deus noster judicium retribuit; ipse veniet, et salvos faciet nos. Tunc infirmi curabuntur, et oculi cæcorum videbunt, et aures surdorum audient, et claudus saliet sicut cervus, et multorum linguæ solventur, et cætera quæ operatum Christum nes vos diffitemini. Tertullian. adv. Judæos, cap. 1x, Vid. et S. Chrysost., Exposit. in Ps. VIII, cap. V, n. 1.

⁽²⁾ Talmud., tract. Sanhedr. sol. 43, 104 et 107.

Nizzachon. ap. Wagenseil. Tela ignea Satan., tom. II, p. 34. — Acta. S. Pion. ap. Bolland. 1. die mens. sebruar. — Herban, Juif, dans sa dispute avec saint Grégence, dit que les Juifs ent sait mourir Jésus, parce que c'éteit un magicien, et qu'il guérisseit les malades le jour du sabbat, ce que la loi défendoit. Biblioth. Patr., t. I, p. 198 et 263., gr. lat. On roit dans saint Isidore de Séville que, lorsqu'on alléguoit les miracles de Jésus-Christ aux Juifs, ils répondoient que les Prophètes en aveient pareillement sait un grand nombre. Dicit incredulus quod et Prophète miracula multa secerunt. (De Natiott. Domini, cap. xvii.) Bullet cita beaucoup d'autres témoignages des Juis dans son Hist. de l'établissem. du christianisme.

522 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

celui de tous les païens (1), de Celse (2), de Porphyre (3), de Julien (4), d'Hiéroclès (5). Croit-on que ces anciens ennemis du christianisme eussent reconnu la vérité des faits évangéliques, s'il leur avoit été possible de la nier? Croit-on qu'ils l'aient confessé sans examen? Croit-on que le moindre sujet de doute eût écliappé à la sagacité de leur haine ? Croit-on enfin que les premiers chrétiens eussent parlé avec autant de confiance des miracles du Sauveur, si l'on avoit pu les contester? Jésus-Christ, disoit Quadrat dans une Apologie adressée à l'empereur Adrien, « Jésus-Christ » a fait ses miracles à la vue de l'univers, parce » qu'il étoit au-dessus de tout soupcon. Il a guéri des malades et il a ressucité des morts. » Quelques-uns ont survécu long-temps à l'Au-» teur du prodige, et ne sont morts que de nos • jours (6). •

(2) Ap. Orig. contr. Cels., lib. I, n. 6, 38, 65, 66, 51; lib. II, n. 48; lib. III, n. 27; lib. VIII, n. 9, 45.

(4) Ap. Cyrill. adv. Julian , lib. VI.

(6) Ap. Euseb., Hist. cecles., Hb. III, cap. xxxvL

⁽¹⁾ S. Justin, Apolog. I. n. 30. — Arneb adv. gentes, lib. b, p. 25. — Lactant., Institut. divin., lib. IV, cap. xm, et lib. V, cap. III. — Euseb., Demonstrat. Evang., lib. III, cap. VIII. — Evagr. in Spicileg. Marten., tom. V, p. 2 et 3. — Volus. ap. August., Epist. 135 et 136.

⁽³⁾ Vid. Bullet, Bist. de l'établissement du christian., page 107. Paris, 1764.

⁽⁵⁾ Ap. Euseb, contr. Hierocl. ad colo. Demonst. Evang., pag. 512.

Il est évident que les saits d'une époque reculée ne peuvent être connus, ne peuvent être prouvés que par le témoignage. Que demandet-on pour croire les saits de Jésus-Christ, ses miracles et ceux des Apôtres? des témoignages non suspects? Soit : qu'y a-t-il de moins suspect que des témoins qui se font égorger? Douterez-vous de leur soi dans ce qu'ils attestoient? Dites-nous donc comment ils pouvoient la mieux prouver. Est-ce cette soi même si sorte, si constamment, si généreusement manifestée qui diminue votre consiance dans leur témoignage? Vous croiriez donc davantage ce qu'ils assirment, si eux-mêmes ils l'avoient moins cru?

Mais enfin , dices-vous , c'étoient des chrétiens! Je vous entends; tous les témoignages qui regardent Jésus-Christ vous semblent suspects, excepté ceux des ennemis du christianisme? Eh bien! les Juis sont-ils des ennemis du christianisme? Trouvez-vous qu'ils y soient assez opposés pour mériter d'être crus sur ce qui le concerne? Ils attestent les mêmes faits que les chrétiens; jamais ils n'ont varié à cet égard un seul instant. Les païens étoientils des ennemis du christianisme? Trois siècles d'horribles persécutions vous paroissent-ils une preuve suffisante de leur haine? Vous ne voulez pas croire les victimes, croirez-vous au moins les bourreaux? Ils s'accordent avec les Juiss et les chrétiens pour reconnoître la vérité des faits merveilleux rapportés dans l'Evangile.

324 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Encore une fois, que demandez-vous? des témoignages uniformes? Ils existent, on les a produits, vous venez de les entendre. Des témoignages nombreux? Nous vous montrons un témoignage universel. Que pouvez-vous donc demander encore? Que pouvez-vous désirer? Y a-t-il quelque chose au-delà de tout? Si vous rejetez cet immense témoignage des peuples et des siècles, soyez sincères, ne dites plus: « Qu'on nous donne des preuves; » dites: « Qu'on cesse de nous en donner; nous » avons résolu de n'en admettre aucune, et » nous ne voulons pas même les écouter. »

Que la folie de l'incrédule est étonnante! mais, en même temps, qu'elle est criminelle! et qu'il est aisé de comprendre comment, au jour terrible où tout sera révélé, Dieu justifiera sa parole, et comment il vaincra dans son jugement (1)! Les ames perdues passeront devant lui en s'accusant elles-mêmes, et murmurant l'hymne de l'enfer, elles s'en iront, guidées par le désespoir et les ténèbres, là où l'éternel orgueil enfante l'éternelle dou-leur!

Et que les déistes qui nient les faits de l'Evangile ne pensent pas être en cela d'accord même avec tous leurs chefs. Rousseau appelle les Evangélises des auteurs véridiques (2); il n'é-

(2) Lettres écrites de la Montagne, p. 116.

⁽¹⁾ Ut justificeris in sermonibus tuis, et vincas com judicaris. Ps. L, 6.

tablit aucun doute sur le fond de tous les faits (1); il lui est imposible de renoncer au bon sens jusqu'à ce point. Dirons-nous que l'histoire de l'Evangile est inventée à plaisir? Ce n'est pas ainsi qu'on invente; et les faits de Socrate, dont personne ne doute, sont moins attestés que ceux de Jésus-Christ. Au fond, c'est reculer la difficulté sans la détruire; il scroit plus inconcevable que plusieurs hommes d'accord eussent fabrique ce livre, qu'il ne l'est qu'un seulen ait fournile sujet; et l'Evangile a des caractères de vérité si grands, si frappans, si parfaitement inimitables, que l'inventeur en seroit plus étonnant que le héros (2).

La vérité des falts évangéliques étant établie, voyons si l'on peut s'assurer que les miracles de Jésus-Christ et des Apotres fussent de vrais miracles, des exceptions réelles aux lois de la nature.

Guérir toutes les maladies en prononçant quelques paroles, ou par un simple acte de la volonté, multiplier un petit nombre de pains pour nourrir toute une multitude, marcher sur la mer, ressusciter des morts: voilà les principaux miracles du Sauveur. Il avoit promis à ses disciples qu'ils en opéreroient de semblables et de plus grands encore (3); et

⁽¹⁾ Ibid., p. 115.

⁽a) Emile, lib. IV, tom. III. p. 43.

⁽³⁾ Amen, amen dico vobis, qui credit in me,

326 iv part. Essai sur l'indifférence

nous voyons dans le livre des Actes l'accomplissement de sa promesse. L'ombre seule de saint Pierre guérissoit, en passant sur eux, les malades qu'on apportoit sur des lits dans les places publiques (1). L'histoire des Apôtres est remplie de leurs œuvres miraculeuses, accomplies, comme celles de leur Maître, à la face du soleil, en présence de nombreux témoins, dans les circonstances les plus imprévues, et où il étoit le moins possible de surprendre la crédulité.

Nous avons déjà fait remarquer que Jésus-Christ proposoit ses miracles en preuve de sa mission. Ce fut aussi sur son premier miracle que ses disciples crurent en lui (2). Peu de temps après, comme il étoit à Jérusalem, au temps de la Paque, c'est-à-dire quand presque tous les Juiss s'y rassembloient pour assister, selon la loi, à cette sainte solennité, beaucoup d'entre cux crurent en son nom, en voyant les

prodiges qu'il faisoit (5).

opera que ego facio, et ipse faciet, et majora horum faciet. Founni, XIP, 12.

(2) Hoe feeit initium signorum Jesu in Cana Galiese: et manifestavit gloriam suam, et crediderunt in eum discipuli ejus, Jogna., II.

(3) Cam autem esset Jerosolymis in Pascha in die

⁽i) Ità ut in plateas effectent infirmos, et ponerent in hectulio ac grahatis, ut, veniente Potro, saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum, et liberarentur ab infirmitatibus suis. Act. V, 15. Vid. S. August. in Joann. Ecang. Truct. LXXII, n. 1. Oper. tom. III, part. II, col. 686.

en matière de Beligion. Ch. xiv. 327

Voilà donc ceux qui vivoient familièrement avec Jésus, qui pouvoient l'observer à tous les instans, examiner ses œuvres en mille occasions diverses, les voilà convaincus, eux et beaucoup d'autres Juifs (1), de la réalité de ses miracles. Tout le peuple et les étrangers mêmes partagent leur persuasion. Une femme chananéenne (2), un officier romain (3), demandent à Jésus la guérison l'une de sa fille, l'autre de son serviteur, et tous deux ils l'obtiennent. Le bruit de ses prodiges s'étend au loin, de toutes parts on accourt pour les contempler; on se presse sur ses pas, les infirmes, les estropies, les aveugles, l'inves-

festo, multi crediderunt in nomine ejus, videntes signa ejus que faciebat. *I bid.*, 23.

⁽¹⁾ Illi ergo homines cum vidissent quod Jesus fecerat signum, dicebant: Quia hic est verè Propheta, qui venturus est in mundum. Joann., VI, 14.

⁽²⁾ Matth., XV, 22 et seqq.

⁽³⁾ Ibid., VIII, 5 et seqq.; et Luc., VII, 2 et seqq. Ce miracle est un des plus frappans que Jésus-Christ ait opérés. Le Fils de Dieu récompense la foi du centurion en guérissant son serviteur paralytique, qu'il n'a pu même amener à Jésus, parce qu'il est gisant d'a maison, et tourmenté par de grandes souffrances: Puer meus jacet in domo paralyticus, et malé torquetur. Je voudrois bien qu'on m'apprît par quelle loi de la nature Jésus-Christ agissoit instantanément à distance sur un homme malade, et quelle est l'efficace de guérison naturellement attachée à ces paroles: Qu'il sous soit fait comme vous avez cru: sicut credidisti, fiat tibi.

tissent, en quelque sorte, et ne se retirent jamais sans avoir éprouvé les effets de sa puissance, inépuisable comme sa bonté. Chaque page de l'Evangile nous en offre quelque exemple touchant. Qui pourroit se rappeler sans être attendri cette pauvre femme attaquée depuis douze années d'un flux de sang, qui s'approche de Jésus avec timidité pour toucher le bord de sa robe, disant: Si je touche seulement son vêtement je serai guérie; et elle est guérie à l'heure même (1).

Groyoit-il au pouvoir du Fils de l'Homme, ce Prince de la synagogue qui disoit : « Seigneur, ma fille vient de mourir; mais venez, imposez votre main sur elle, et elle vivra (2). » Sa fille en effet lui fut rendue; mais d'où venoit la confiance si entière, la foi si vive que

cet homme avoit en Jésus?

On le suivoit à la trace de ses bienfaits (3). Après avoir guéri le serviteur du centurion, « il s'en alloit en une ville appelée Naïm, et » ses disciples alloient avec lui, et une troupe » nombreuse. Or, comme il approchoit de la » porte de la ville, voilà qu'on emportoit mort » un fils unique de sa mère, et celle-ci étoit » vouve; et une grande foule l'accompagnoit.

⁽¹⁾ Matth., IX, so et seqq.

⁽a) Ibid., 18 et seqq.

⁽³⁾ Pertransiit benefaciendo et sanando omnes.... quoniam Deus erat cum illo. Act. X, 38.

De Seigneur l'ayant vue, il fut ému de pitié sur elle, et il lui dit : Ne pleurez point. Et il s'approcha, et toucha le cercueil : (Ceux qui le portoient s'arrêtèrent.) Et il dit : Jeune homme, je te le commande, lève-toi. Et celui qui étoit mort se leva sur son séant, et il commença à parler. Et Jésus

• le donna à sa mère (1). •

Qu'ajouter à ce récit d'une simplicité si divine? Qu'ajouter à celui de la résurrection de Lazare enfermé depuis quatre jours dans le tombeau, et déjà en proie à la corruption? « On ôta donc la pierre; et Jésus ayant levé les yeux en haut, dit: Mon Père, je vous rends grâces de ce que vous m'avez écouté. Pour moi je savois que vous m'écoutez toujours; mais j'ai dit ceci à cause du peuple qui m'environne, afin qu'il croie que vous m'avez envoyé. Alors il éleva la voix avec un grand cri: Lazare, sors de ta tombe; et aussitôt celui qu'étoit mort sortit, les pieds et les mains liés de bandelettes, et le visage

⁽¹⁾ Deinceps ihat in civitatem, quæ vocatur Naim i et ibant cum eo discipuli ejus, et turba copiosa. Cùm autem appropinquaret portæ civitatis, ecce defunctus efferebatur filius unicus matri suæ: et hæc vidua erat: et turba civitatis multa cum illa. Quam cum vidisset Dominus, misericordia motus super eam, dixit illi i Noli flere. Et accessit, et tetigit loculum. (Hi autem qui portabant, steterunt.) Et ait: Adolescens, tibi dico; surge. Et resedit qui erat mortuus, et cæpit loqui. Et dedit illum matri suæ. Luc., VIII, 11 seqq.

530 IV PART. ESSAI SUR L'INDIRPÉRENCE

*enveloppé d'un suaire. Jésus leur dit : Dé-

»liez-le, et laissez-le aller (1). »

Quelle est donc cette voix que le sépulcre entend, et à qui les morts obéissent? L'Evangéliste remarque que « beaucoup de Juiss qui étoient venus vers Marie et Marthe, et qui avoient vu ce que Jésus sit, crurent en lui (2). Les pontifes mêmes et les pharisiens crurent aussi au miracle, et ils se dirent : Que serons-nous, car cet homme sait un grand nombre de signes (3)? et, dans l'aveuglement de leur sausse politique et de leur haine, qui les poussoit à leur insu à l'accomplissement des prophèties, ils conclurent de le saire mou-rir (4).

(2) Multi ergo ex Judæis, qui venerant ad Marlam et Martham, et viderant quæ focit Jesus, crediderunt in eum. Ibid., 45.

⁽i) Tulerunt ergo lapidem. Jesus autem, elevatis sursum oculis, dixit: Pater, gratias ago tibi quonisma audisti me. Ego autem sciobam quia semper me audis: sed propter populum, qui circumstat, dixi; ut credant quia tu me misisti. Hæc cum dixisset, voce magnà clamavit: Lazare, veni foràs. Et statim prodiit qui fuerat mortuus, ligatus pedes et manua institis; et facies illius sudario erat ligata, Dixit eis Jesus: solvite eum, et sinite abire. Jounn., XI, 41 et seqq:

^{. (3)} Collegerunt ergo pontifices et pharised contilium, et dicebant: Quid facienus, quia hic homo multa signa facit? Ibid., 45.

⁽⁴⁾ Si dimittimus eum sic, omnes credent in eum ! et venient Romani, et tollent nostrum locum, et gen-

en mattene de religion. CH. Riv. 531

On ne voit pas l'ombre de dissentiment, l'apparence d'un doute sur la vérité des miracles du Sauveur, même parmi ses ennemis. Sa tendre charité s'étendoit à toutes les misères humaines: il suffisoit d'approcher de lui pour recevoir comme une puissante émanation de vie.

Jésus s'arrêta dans un lieu champêtre avec ses disciples, et une multitude immense qui étoit venue de toute la Judée, et de Jérusalem, et des contrées maritimes, et de Tyr, et de Sidon pour l'écouter, et pour être guéris de leurs langueurs... Et toute la foule cherchoit à le toucher; parce qu'il sortoit de lui une vertu qui les guérissoit tous (1). » Si ces prodiges renouvelés à chaque instant

tem. Unus antem ex ipsis, Caiphas nomine, cum esset pontifex anni illius, dixit eis: Vos nescitis quidquam. Nec cogitatis quia expedit vobis ut unus moriatur homo pro populo, et non tota gens perent. Hoc autem a semetipso non dixit: sed cum esset pontifex anni illius, prophetavit, quod Jesus moriturus erat pro gente; et non tantum pro gente, sed ut filios Dei qui erant dispersi, congregaret in unum. Ab illo ergo die cogitaverunt ut interficerent eum. Ibid., 48 et seqq.

⁽¹⁾ Et descendens cum illis, stetit in loco campestri, et turba discipulorum ejus, et multitudo copiosa plebis ab omni Judea, et Jerusalem, et maritima, et Tyri, et Sidonis, qui venerant ut audirent
eum, et sanarentur à languoribus suis... Et omnis
turba quærebant eum tangere: quia virtus de illo exibat, et sanabat omnes. Luc., VI, 17, 18, 19.

n'avoient point été véritables, comment la consiance des peuples eût-elle été toujours croissant? Comment lui auroit-on de toutes parts amené des malades pour qu'il les guérit? des malades de toute espèce, et qui tous ressentoient également son pouvoir. Et cela sans cesse, et cela en présence d'une multitude immense qui accouroit, non-seulement de toute la Judée, mais encore des royaumes voisins, pour être témoin de ces merveilles; en pré-sence des prêtres et des docteurs humiliés et juloux; en présence de tous les ennemis du christianisme naissant, qui prenoient quelque. fois le soin de vérisser toutes les circonstances du miracle, asin d'en découvrir la fausseté, s'ils l'avoient pu, comme on le voit dans l'histoire de l'aveugle-né (1): et tant d'examen, tant de recherches dirigées par tant de haine, n'aboutissent jamais qu'à constater de plus en plus l'incontestable réalité des miracles opérés par le Sauveur. Il est manifeste et nous ne pouvons le nier (2), comme ils le disoient de ceux des Apôtres. Que veut-on de plus? que faut-il donc pour qu'un miracle soit certain? En re-viendra-t-on à nier sa possibilité? Plutôt que d'être chrétien, plutôt que de vivre de la vie

(1) Joann., IX, 1 et seqq.

⁽s) Quid facienus hominibus istis? quoniam quidem notum signum factum est per cos, omnibus habitantibus Jerusalem: manifestum est, et non possutus negare. Act. IV, 16.

que le Fils de Dieu est venu nous apporter, aimera-t-on mieux renoncer à la raison, et la condamner à mourir dans les angoisses de l'absurdité?

Mais, pour qui sait l'entendre, quelle force invincible dans le témoignage unanime d'un peuple contemporain? Et ce n'est pas tout; ce peuple infidèle a continué jusqu'à nos jours à reconnoître dans les miracles du Sauveur une exception réelle aux lois de la nature; et les Païens en ont tous porté le même jugement. Savans, ignorans, Juifs, idolâtres, il n'y a qu'une voix sur la nature évidemment miraculeuse des œuvres de Jésus-Christ. Ils ont tout dit, ils ont consenti à tout admettre, à tout supposer, plutôt que de les regarder comme des événemens naturels. Les uns les ont attribués à la puissance du nom ineffable de Dieu que Jésus avoit dérobé dans le temple, les autres au pouvoir de Beelzebub, quelquesuns, comme Porphyre, à la théurgie, presque tous aux secrets de la magie (1); et c'est aux incrédules de voir si ces explications les peuvent satisfaire.

Toujours sera-t-il certain que les prodiges opérés par le Christ et par ses Apôtres sont de véritables miracles, de l'aveu de tous les hommes qui en furent témoins ou qui en ont

⁽¹⁾ C'est ce qui se voît dans les passages des auteurs juits et païens cités précédemment

entendu parler; de l'aveu des Juis, des païens (1), des chrétiens, des musulmans (2); car voici en quels termes le faux prophète des Arabes fait parler Dieu dans le Koran: « Nous avons donné à Jésus, le fils de Marie, des signes manifestes, et nous l'avons fortifié par l'Esprit-Saint (3); » et ces signes manifestes, il les appelle ailleurs des miracles évidens (4).

(a) Les Persans appellent la puissance que Jésus-Christ avoit de faire des miracles, Bod Messih, to vent ou le souffle du Messie. Ils disent en effet que par son sousse il ressuscitoit les morts, etc. D'Herbelot, Biblioth. orient., art. Bad-Messih, tom. I, p. 522, L'auteur du Methnevi-Mûnevi, paraphrasant un passage du Koran, parle ainsi: « Le Messie, d'un côté, » ressuscite le Lazare, et de l'autre, vous voyez des » Juis rongés d'envie et de dépit. »

(3) We gave unto Jesus the son of Mary manifest signs, and strengthened him with the holy Spirit. The Koran, translated by George Sale, chap. 11, tom. I,

p. 47. London , 1764.

(4) We gave evident miracles to Jesus, etc. — Ibid., p. 17. Vid. et., ch. III, p. 64. — Ibid. XLIII, tom. II, p. 361. — Ibid., ch. LXII, p. 436. — Il rend également témoignage à la mission divine et aux miracles de Moïse. « We formerly sent Moses with our signs. » Vol. II, chap. xiv, p. 62. — Ibid., ch. xxii, p. 110, — Ibid., ch. xxii, p. 110.

⁽¹⁾ Saint Justin, qui écrivoit au milieu du deuxième siècle, renvoie aux actes faits sous Pilate ceux qui révoqueroient en doute les circonstances de la Passion de Jésus-Christ, ou ses miracles, tels que la guérison des malades et la résurrection des morts. Apolog., I. n. 43.

Que si, oubliant des témoignages si nombreux, si décisifs, on consulte le monde entier ou le sens commun de tous les hommes, pour savoir si des faits, semblables à ceux que l'Evangile raconte, sont dans l'ordre de la nature, ou s'ils ne forment pas au contraire des exceptions réelles à ses lois; quelqu'un douteteil quelle sera sa réponse?

Ainsi, nécessairement il faut ou nier le sens commun, ou avouer les miracles de Jésus-Christ, et avec eux la sainteté, la divinité du christianisme. Mais avant de développer cette dernière conséquence, nous devons parler du nairacle le plus auguste du Sauveur, celui de sa résurrection (1), qui eut cela de propre qu'elle s'opéra sans aucun intermédiaire, par la vertu même qui étoit en lui.

Les prophètes avoient annoncé que le Christ ressusciteroit (2), qu'il ressusciteroit le troi-

⁽¹⁾ Il existe quatre ouvrages où la résurrection de Jésus-Christ est examinée dans toutes ses circonstances, et environnée de toutes ses preuves. Nous engageons le lecteur à les consulter. En voici les titres : La religion chrétienne démontrée par la résurrection de Jésus-Christ; par Homfroi Ditton, 1 vol. in-4°. Les témoins de la résurrection de Jésus-Christ, examinés et jugés selon les règles du barreau, par Sherlock, 1 vol. in-12. Observations sur l'hist. et sur les preuves de la résurrection de Jésus-Christ, par Gilbert West, 1 vol. in-12. An illustration of the general evidence establishing the reality of Christ's resurrection; by George Cook, 1 vol. in-8°.

⁽²⁾ Ps. LX, 9, 11, 12; X-V, 10.

sième jour (1), et Jésus-Christ lui-même l'avoit prédit plusieurs fois à ses disciples, en
les préparant à sa passion (2). Mais, soit que
cette prédiction eût fait dans leur esprit une
impression peu profonde, soit que la mort de
Jésus et la frayeur qu'ils éprouvèrent eussent
troublé leur foi, ils parurent avoir alors entièrement perdu l'espérance, Leur foiblesse, que
Dieu permettoit, devoit, selon ses desseins,
ajouter une nouvelle force aux preuves de la
résurrection glorieuse de son fils,

Considérons-en sérieusement les principales circonstances. Le Sauveur, épuisé déjà par les tourmens qu'il a subis, est attaché à la croix et y demeure exposé aux outrages d'une multitude furieuse. Pendant ce temps-là son sang couloit sur le genre humain, et le mystère du salut s'accomplissoit: Jésus expire à la vue de tout le peuple, à la vue des soldats romains qui le gardoient, afin que sa mort ne pût pas offrir le moindre sujet de doute; et la nature elle-même voulut en quelque sorte l'attester par son deuil, par les ténèbres miraculeuses dont elle se couvrit, et qui frappèrent les païens mêmes (3). Témoins de ce prodige et de plusieurs autres que les Juifs avouent (4),

⁽¹⁾ Os. VI, 3.

⁽²⁾ Matth. XVI; 21. XVII, 22. Marc.X, 34. Luc. IX, 22; XVIII, 33; XXIV, 7.

⁽³⁾ Tertullian. Apolog., cap. XXI.

⁽⁴⁾ Talmud, Tract. de fest. Expiat. — Joseph. de

EN MATIÈRE DE BELIGION. CH. XIV. 337

le centurion et ses soldats, saisis de terreur, s'écrièrent: Celui-ci étoit véritablement le Fils

de Dieu (1).

Afin de hater la mort des malfaiteurs qui avoient été crucifiés avec Jésus-Christ, on leur brise les jambes; mais Jésus avoit déjà terminé son sacrifice, et il étoit écrit qu'on ne romproit aucun de ses os. (2). Pour qu'une

Bello Jud., lib. VII, cap. xII. al. lib. VI, cap. v. Vid.

et Tacit., Hist., lib. V, cap. xIII.

(1) Jesus autem iterum clamans voce magna emisit spiritum. Et ecce velum templi scissum est in duas partes à summo usque deorsum, et terra mota est, et petræ scissæ sunt, et monumenta aperta sunt, et multa corpora sanctorum, qui dormierant, surrexerunt. Et exeuntes de monumentis post resurrectionem ejus, venerunt in sanctam civitatem, apparuerunt multis. Centurio autem, et qui cum eo erant, custodientes Jesum, viso terræ motu et his quæ fiebant, timuerunt valde dicentes : Vere filius Dei erat iste. Matth., XXVII, 50 et seqq. — Le tremblement de terre, dit Bergier (Traité de la vraie relig., tom. IX. chap. IV, S 12, p. 137.), est encore attesté par un monument irrécusable, par la manière dont le rocher du Calvaire est fendu. Des voyageurs et des historiens très-instruits, Millar, Fleming, Maundrell, Shaw et d'autres attestent que ce rocher n'est pas fendu naturellement, selon les veines de la pierre, mais d'une manière évidemment surnaturelle. (Rep. crit., tom. 1, p. 547. Fleming, Christology, vol. II, p. 97.) . Si je • voulois nier, dit S. Cyrille de Jérusalem, que Jésus ait été crucifié, cette montagne de Golgotha, sur la-«quelle nous sommes maintenant rassemblés. me · l'apprendroit. » Cat. XIII.

(2) Os non comminuetis ex eo. Joann., XIX, 36.

Essai. TOME IV.

15

338 iv part. Essai sur l'indifférence

autre prophetie (1) fot accomplie, on lui perce le côte avec une lance, et il en sort du sang et de l'eau. Sur le soir, on le descend de la croix. Joseph d'Arimathie et Nicodème, car les Apôtres s'étoient enfuis, enveloppent son corps de parfums, de bandelettes et d'un linceul; ils le déposent dans un sépulere crousé dans le roc, et ils en ferment l'entrée avec

une grande pierre (2).

Cependant les princes des prêtres et les pharisiens vont trouver Pilate et lui disent : Nous nous sommes souvenus que ce séduc-» teur, pendant qu'il vivoit, a dit : Je ressus-*citerai après trois jours. Commandez - donc • qu'on garde le sépulcre jusqu'au troisième » jour; de peur que ses disciples ne viennent peut-être l'enlever et ne disent au peuple : Il » a ressuscité d'entre les morts; et cette der-» nière erreur sera pire que la première. Pilate »leur dit : Vous avez des gardes, allez, et gar-»dez-le comme vous l'entendrez. Ceux-ci donc s'en allant, mirent des gardes au sépulore, » et en scellèrent la pierre (3). »

(1) Videbunt in quein transfixerunt. Joann., ibid., 39.

Zachar., XII, 10.

(3) Matth., Ibid., 63 et seqq.

Exod. XII., 46. Numer. IX., 13. L'agnesti de la Pâque des Juiss étoit sa figure de l'agneau immolé pour nous, et qui ôte le peche da monde.

⁽²⁾ Joann., XIX, 52 et seqq. Matth., XXVII, 57 el segg.

Que de précautions contre des hommes que la crainte avoit dispersés! Les Apôtres, oubliant les promesses de leur Maître, étoient retournés à leurs barques et à leurs filets. Le christianisme à peine né sembloit détruit, et la croix, qui devoit vaincre le monde, n'inspiroit que de l'effroi à ceux que Dieu avoit choisis pour la porter aux nations.

Les disciples de Jésus étoient si loin de songer à enlever son corps, que, n'osant pas même approcher de son tombeau pour rendre à celui qui les avoit tant aimés les derniers devoirs, ils abandonnèrent ce soin sacré à trois femmes moins timides qu'eux (1). Mais les précautions prises par les prêtres et les pharisiens étoient nécessaires pour prévenir à jamais le soupçon de l'enlèvement, et les Juifs furent chargés de constater le miracle qui achevoît leur condamnation.

Les saintes femmes ignoroient même qu'on ent emhaumé le corps de Jésus; elles venoient avec l'intention de remplir ce triste office, et de donner au Fils de l'Homme cette dernière marque de tendresse et de respect (2). Elle n'avoient ni d'autre dessein, ni d'autre espérance: tant l'idée de la résurrection de Jésus étoit éloignée de l'esprit de ceux même qui lui étoient restés le plus fidèles!

⁽¹⁾ Maro. XVI, 1. Luc., XXIV, 1.

⁽²⁾ Luc., XXIII, 56; XXIV, 1.

540 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

En arrivant au sépulcre, Marie et ses compagnes le trouvent ouvert; elles trouvent ce' tombeau glorieux qu'avoit prédit le prophète (1). Le mystère de la résurrection s'étoit accomplis. Alors la terre avoit tremblé, un ange du Seigneur étoit descendu, il avoit ôté la pierre qui fermoit l'entrée du sépulcre; son visage brilloit comme la foudre, ses vêtemens étoient blancs comme la neige; à son aspect, les gardes épouvantés avoient pris la fuite (2).

Marie court avertir de ce qu'elle a vu, Simon Pierre et le disciple que Jésus aimoit. « Ils.
nont enlevé le Seigneur du sépulcre, et je ne
sais où ils l'ont mis (3). » Les deux apôtres se.
hâtent d'aller vérifier le rapport de Marie.
Ils voient les linges et les bandelettes posées
dans la grotte, et le suaire qui couvroit le visage de Jésus replié dans un lieu à part. Après
s'être convaincus par leurs yeux de la vérité de
ce que leur avoit dit la sainte femme, ils s'en
retournèrent, et saint Jean lui-même nous
apprend qu'ils ne pensoient point encore à la
résurrection (4).

Dans sa douleur inquiète, Marie revient au tombeau de Jésus; debout, à l'entrée, elle

⁽¹⁾ Isa., XI, 10.

⁽a) Matth., XXVIII, 2 et.seqq.

⁽³⁾ Tulerunt Dominum de monumento, et nescimus ubi posuerunt eum. Joann., XX, 2,

⁽⁴⁾ Ibid., 3 et seqq.

pleuroit. Mais voilà que deux anges s'offrent à ses regards (1). « Ne craignez point, lui dit un des envoyés célestes; vous cherchez Jésus de Nazareth qui a été crucifié; il n'est pas ici: l'est ressuscité comme il l'avoit dit. Voilà le lieu où ils l'avoient mis. Mais allez, dites à ses disciples et à Pierre qu'il vous a précédés dans la Galilée; là vous le verrez, comme il vous l'a dit (2). »

Pleines de crainte et pleines d'une grande joie, Marie et les autres femmes qui l'avoient suivie, obéissent aux ordres de l'ange. Mais leurs paroles parwent aux Apôtres comme des discours de personnes en delire, et ils ne les cru-

rent point (3).

Ils étoient peu disposés, comme on voit, à se persuader légèrement que les prédictions des Prophètes et celles de Jésus touchant sa résurrection, s'étoient accomplies. Il faudra qu'il vienne lui-même les convaincre, et ranimer leur foi presque éteinte. Il apparoît premièrement à Marie Magdeleine, et aussitôt elle va l'annoncer à ceux qui avoient été avec lui, et qui s'affligeoient et pleuroient. Sans doute ils vont au moins, en se rappelant les promesses du Sauveur, concevoir quelque es-

(1) Ibid., 11 et 12.

⁽²⁾ Matth., XXVIII, 5 et seqq. Marc. XVI. 6 et seqq.

⁽³⁾ Luc., XXIV, 11.

542 IV PART. ESSAI SUR L'ENDIFFÉRENCE:

pérance. Ecoutez l'Evangéliste: Les disciples, sentendant qu'il vivoit, et qu'il avoit été va d'elle, ne le crurent point (1).

Peu de temps après, il apparoît de nouveau à deux d'entre eux qui étoient en voyage; ceux-ci l'annoncèrent aux autres, et ils ne les crurent point (2). Qui croiront-ils donc? Jésus-Christ seul.

· Un soir qu'ils étoient assemblés, les portes • fermées, à cause de la crainte qu'ils avoient des Juifs, Jésus vint, et, se tenant debout • au milieu d'eux, il leur dit : la paix soit avec vous. Ensuite il leur montra ses mains et son » côté (3). Troublés et effrayés, ils croyoient » voir un esprit. Et Jésus leur dit : Pourquoi • êtes-vous troublés, et pourquoi ces pensées montent-elles dans votre cœur? Voyez mes mains et mes pieds, et reconnoissez que » c'est moi-même : touchez, et vovez; un esprit n'a ni chair ni es, comme vous voyez gue j'en ai : et en disant cela, il leur mon-» tra ses pieds et ses mains. Mais comme ils ne » croyoient point encore, et qu'ils demeuroient dans l'étonnement à cause de leur joie, il » leur dit : Avez-vous ici qualque chose à

⁽¹⁾ Illa vadens nuntiavit his, qui cum en fuerant, lugentibus et flentibus. Et illi audientes quia viveret, et visus esset ab ea, non crediderunt. Marc., XVI. 10 et 11.

⁽²⁾ Ibid., 12 et 13.

⁽³⁾ Joann., XX, 19, 20.

emanger ? Ils lui offrirent un morceau de » poisson grillé, et un rayon de miel. Et après • qu'il eut mangé devant eux, prenant ce qui • restoit il le leur donna. Et il leur dit : Ceci pest ce que je vous avois dit, lorsque j'étois pencore avec vous, qu'il falloit que tout ce pqui est écrit de moi dans la loi de Moïse, et adans les Prophètes, et dans les Psaumes, s'accomplit. Alors il leur ouvrit l'intelligence, pour qu'ils entendissent-les Ecritures. Et il • leur dit : Il est ainsi écrit, et c'est ainsi que • le Christ devoit souffrir, et ressusciter d'entre » les morts le troisième jour, et que la péni-tence et la rémission des péchés doit être » prêchée en son nom à tous les peuples, en » commençant par Jésusalem. Pour vous, vous » êtes les témoins de ces choses : et voilà que » je vous envoie celui que mon Père vous a » promis; demeurez dans la ville, jusqu'à ce » que vous soyez revêtus de la vertu d'en »haut (1). »

Un autre Evangéliste ajoute qu'il leur reprocha leur incredulité et leur dureté de cœur, parce qu'ils n'avoient pas voulu croire ceux qui l'avoient vu ressuscité (2). Thomas, ap-pelé Didyme, étoit absent lorsqu'il leur apparut. « Ceux-ci lui dirent donc : Nous avons vu »le Seigneur. Mais il leur dit : Si je ne vois

⁽¹⁾ Luc., XXIV, 37 et segq.
(2) Marc., XVI, 14.

344 iv part. essai sur l'indifférence

• dans ses mains la marque des clous, et si je
• ne mets mon doigt dans l'ouverture des
• clous, et ma main dans son côté, je ne croi• rai point. Huit jours après, les disciples étant
• dans le même lieu, et Thomas avec eux,
• Jésus vint, les portes fermées, et se tenant
• debout au milieu d'eux, il dit : La paix soit
• avec vous. Il dit ensuite à Thomas : Portez
• ici votre doigt, et voyez mes mains; appro• chez votre main, et la mettez dans mon côté,
• et ne soyez pas incrédule, mais fidèle. Tho• mas répondit, et lui dit : Mon Selgneur et
• mon Dieu! Jésus lui dit : Parce que vous
• m'avez vu, Thomas, vous avez cru : heu• reux ceux qui n'ont point vu, et qui ont
• cru (1).

Les Écrivains sacrés rapportent plusieurs autres apparitions de Jésus. Saint Paul nous apprend qu'il se montra à plus de cinq cents personnes à la fois (2). Pendant quarante jours il prépare la naissance de son Eglise. Il instruit les Apôtres, il leur donne ses ordres, il leur confie son pouvoir, il leur promet l'Esprit Saint; il leur annonce que, fortifiés par sa vertu, ils lui rendront témoignage dans Jérusalem, et dans toute la Judée, et dans Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre. Après quoi il s'éleve

(2) I. ad Corinth. XV, 6.

⁽¹⁾ Joann., XX, 25, et seqq.

en matière de religion. ch. xiv. 345 dans les cieux, et une nuée le dérobe à leurs

regards (1).

Depuis ce moment les Apôtres paroissent des hommes nouveaux. Plus de doute, plus d'hésitation, mais une foi vive et inébranlable; plus de timidité, mais un courage que rien ne lassera, que rien ne vaincra, ni les outrages, ni les menaces, ni les chaînes, ni les tortures, ni la mort. Ils s'en iront annonçant la résurrection de Jésus à tous les peuples de la terre, et tous les peuples de la terre les croiront, parce que leur témoignage sera confirmé par des miracles et scellé de leur sang.

Qu'on nous montre un témoignage moins suspect, plus imposant que celui que Dieu même ratifie par les prodiges que les témoins opèrent en son nom? Si Jésus-Christ n'est pas réellement ressuscité, si la foi des chrétiens est une erreur, qu'on accuse donc de cette erreur non les hommes mais Dieu, qui a déployé sa puissance pour tromper le monde.

Mais quand les Apôtres n'auroient pas été manifestement les dépositaires d'un pouvoir divin, ils ne laisseroient pas d'être encore des

témoins irrécusables.

On ne peut pas douter qu'ils n'aient eu une extrême difficulté à croire à la résurrection de Jésus-Christ. Il fallut, pour les en convaincre, qu'ils la vérifiassent par leurs sens, qu'ils

⁽¹⁾ Act. I, 8 et g.

vissent, qu'ils entendissent, qu'ils touchassent le Sauveur. Donc ce n'étoient pas des enthousiastes.

On ne peut pas douter de la fermeté ni de la sincérité de leur croyance, après qu'ils eurent vu, entendu, touché Jésus-Christ vainqueur du tombeau, puisqu'ils moururent tous pour rendre témoignage à la vérité de sa résurrection. Donc ce n'étoient pas des im-

posteurs.

Or qu'on demande à tout le genre humain, si douze témoins : parlons avec saint Paul, si plus de cinq cents témoins qu'on ne sauroit soupconner ni d'enthousiasme, ni d'imposture, sont croyables lorsqu'ils attestent qu'ils ont vu, entendu, touché, en un mot, reconna par tous leurs sens, après un examen attentif et répété pendant quarante jours, un homme avec lequel ils avoient vécu plusieurs années familièrement? Qu'on demande s'il est possible que ces témoins se soient trompes en prenant soit un fantôme pour un être réel, soit un autre homme pour celui avec lequel ils s'imaginoient converser, et qui dans ses pieds et ses mains percés, dans son côté ouvert, offroit encore une marque impossible à imiter, impossible à méconnoître, de l'identité que ces témoins affirment? Certes le genre humain répondra qu'il faut nécessairement ou croire ces témoins, ou rejeter toute espèce de témoignage.

Donc, si l'on ne veut pas, en renversant le

en matière de religion. Ch. xiv. 5.17

témoignage, renverser la base de toute certîtude, on est obligé de reconnoître que Jésus-Christ est ressuscité, et qu'il n'existe point de fait plus certain.

Mais si Jésus-Christ est ressuscité, comme l'avoient prédit les prophètes et comme il l'avoit prédit lui-même; donc il est le vrai Messie, le Libérateur attendu par tous les peuples;

donc le christianisme est divia.

Et si Jésus-Christ est le vrai Messie, le Désire des nations, il est donc tout ce que les nations avoient appris qu'il devoit être, tout ce que les Prophètes avoient dit qu'il seroit, le véritable Fils de Dieu, engendre avant l'aurore, sa Parole, sa Sagesse, son Verbe; il est donc Dieu, Jehovah, ainsi que l'appellent les Prophètes, en même temps qu'ils le représentent comme un de nos frères, comme un homme semblable à nous; et le mystère de l'Homme-Dieu, qui est le fondement de notre foi, comme il fut toujours le fondement de la foi des justes dans le monde entier, s'est manifestement accompli en lui.

Qui nieroit soit ces conséquences, soit les faits dont elles se déduisent, nieroit la raison humaine. Donc, autant il est certain qu'il existe une raison humaine, raison une, perpétuelle, universelle, autant il est certain que le christianisme est vrai. Et après cela qu'on dispute, qu'on subtilise, qu'on doute, qu'on nie, qu'importe à la religion, qui n'en demeure pas moins immuablement ce qu'elle

est? Qu'importe à Dieu qui atteint inévitablement par sa justice, les créatures insensées qui fuient sa miséricorde? Il n'a voulu forcer ni leur foi, ni leurs hommages. En inondant l'univers de splendeur, il ne contraint pas l'homme à jouir de ses bienfaits. Quelque brillante que soit la lumière, elle ne peut l'éclairer malgré lui. Au milieu de son éclat le plus vif, il est libre de s'y dérobér. Pour trouver les ténèbres, il suffit qu'il abaisse sa paupière.

Cependant il est peu d'incrédules qui parviennent à se séparer totalement de la vérité. Il y a des momens où elle les subjugue, et on les voit alors, par un mouvement involontaire, se prosterner devant elle. Dans le temps même où ils lui résistent, mille aveux leur échappent, qui sont tout ensemble et l'apologie des doctrines qu'ils attaquent, et la condamnation de celles qu'ils défendent; car l'esprit, ne vivant que de la vérité, ne sauroit la combattre à la fois tout entière, et c'est toujours à l'aide du vrai qu'on s'efforce de soutenir le faux. De là les innombrables contradictions qui remplissent les livres des incrédules, de là les con-cessions forcées qu'ils font au christianisme; de sorte qu'on n'a besoin que de leurs propres paroles pour établir clairement sa divinité, comme nous l'allons montrer par l'exemple de Rousseau.

Lorsque Dieu, dit-il, donne aux hommes une révélation que tous sont obligés de EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XIV. 349

oroire, il faut qu'il l'établisse sur des preuves bonnes pour tous, et qui par conséquent soient aussi diverses que les manières de » voir de ceux qui doivent les adopter (1).»

De ce que les preuves de la révélation doi-

vent être bonnes pour tous, il ne s'ensuit pas qu'elles doivent être diverses pour chacun. A cela près, le principe est vrai. Voyons la suite.

«Sur ce raisonnement, qui me paroît juste » et simple, on a trouvé que Dieu avoit donné » à la mission de ses envoyés divers caractères » qui rendoient cette mission reconnoissable · à tous les hommes, petits et grands, sages • et sots, savans et ignorans.....

«Le premier, le plus important, le plus » certain des caractères, se tire de la nature » de la doctrine, c'est-à-dire, de son utilité, de sa beauté, de sa sainteté, de sa vérité, de sa profondeur, et de toutes les autres qualités qui peuvent annoncer aux hommes les instructions de la suprême sagesse, et les préceptes de la suprême bonté. Ce caractère est comme je l'ai dit, le plus sûr, le plus infaillible; il porte en lui-même une preuve » qui dispense de toute autre (2).»

· Il ne s'agit pas en ce moment de rechercher si l'examen de la doctrine est le moyen

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Mont., p. 85, 86. (2) Ibid., p. 86, 87.

général donné aux hommes pour reconnoître certainement la vraie religion. Rousseau lui+ même avoue que ce caractère est le moins • facile à constater; qu'il exige, pour être • senti, de l'étude, de la réflexion, des con-» noissances, des discussions qui ne convien-• nent qu'aux hommes sages qui sont instruits et qui savent raisonner (1). » Mais enfin Rousseau se comptoit sans doute parmi les hommes sages, instruits, et qui savent raisonner, et nous ne pensons pas qu'aucun déiste lui conteste ces qualités. Qu'il nous dise donc si le christianisme, qu'un autre déiste appelle la plus belle des religions (2), possède le premier des caractères qui rendent la mission des envoyés divins reconnoissable à tous les hommes.

Dans le même livre, à la même page, d'où nous avons tiré ces paroles, nous lisons en-core celles-ci: L'Evangile seul est, quant à » la morale, toujours vrai, toujours unique, • et toujours semblable à lui-même (3). • Le caractère de divinité le plus sûr, le plus infaillible, et qui porte en lui-même une preuve qui dispense de toute autre, appartient donc manifestement à l'Evangile, et à l'Evangile seul.

Peut-être dira-t-on que dans ce passage il ne s'agit point de toute la doctrine de l'Evan-

⁽¹⁾ Ibid., p. 87.

⁽²⁾ Lord Herbert de Cherbury, Relig. laici., p. 28. (3) Lettres écrites de la Mont., p. 87, not.

gile, mais seulement de sa morale. Ce seroit assez déjà, car la seule morale qui soit toujours sûre, toujours vraie, toujours unique, est évidemment la seule morale divine, et par conséquent la seule religion qui enseigne cette morale est aussi la seule religion divine. Cela nous semble clair et incontestable. Si cependant l'on veut de plus un aveu formel de Rousseau, nous ne refuserons point de le produire.

Les sciences sont florissantes aujourd'hui,
la littérature et les arts brillent parmi nous;
quel profit en a tiré la religion? Demandonsle à cette foule de philosophes qui se piquent
de n'en point avoir... La science s'étend et
la foi s'anéantit. Tout le monde veut enseigner à bien faire, et personne ne veut
l'apprendre; nous sommes tous devenus
docteurs, et nous avons cessé d'être chrétiens.

Non ce n'est point avec tant d'art et d'appareil que l'Evangile s'est étendu par tout l'univers, et que sa beauté ravissante a pénétré les cœurs. Ce divin livre, le seul nécessaire à un chrétien, le plus utile de tous à quiconque même ne le seroit pas, n'a besoin que d'être médité pour porter dans l'ame l'amour de son auteur et la volonté d'accomplir ses préceptes. Jamais la vertu n'a parlé un si doux langage; jamais la plus profonde sagesse ne s'est exprimée avec sant d'énergie et de simplicité. On n'en quitte point la

352 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

electure sans se sentir meilleur qu'aupara-

vant (1).*

On ne sauroit reconnoître plus expressément dans la doctrine de l'Evangile, l'utilité, la beauté, la sainteté, la vérité, la profondeur, qui forment le caractère le plus certain, le plus infuillible, de la mission des Envoyés divins. Donc nier la Mission divine de Jésus-Christ, qui est venu apporter au monde la doctrine de l'Evangile, c'est nier une vérité, un fait infailliblement certain.

Le second caractère est dans celui des hommes choisis de Dieu pour annoncer sa parole; leur sainteté, leur véracité, leur justice, leurs mœurs pures et sans tache, leurs vertus inaccessibles aux passions humaines, sont avec les qualités de l'entendement, la raison, l'esprit, le savoir, la prudence, autant d'indices respectables dont la réunion, quand rien ne s'y dément, forme une preuve complète en leur faveur, et dit qu'ils sont plus que des hommes (2).

Ce second caractère qui, quoique moins certain que le premier, suivant Rousseau, frappe par préférence les gens bons et droits (3), se trouve-t-il dans le christianisme? Jésus-

⁽¹⁾ Réponse au roi de Pologne. Mélanges, tom. IV, pag. 268, 269.

⁽²⁾ Lettres écrites de la Montag., p. 87, 88.

⁽³⁾ Ibid.

Christ a-t-il possédé toutes les qualités dont la réunion forme une preuve complète de la mission divine? Ecoutons encore le même

philosophe.

«Je vous avoue que la majesté des Ecritures m'étonne, la sainteté de l'Evangile » parle à mon cœur. Voyez les livres des phi-• losophes avec toute leur pompe; qu'ils sont » petits près de celui-là! Se peut-il qu'un livre, » à la fois si sublime et si simple, soit l'ou-• vrage des hommes? Se peut-il que celui dont • il fait l'histoire ne soit qu'un homme lui-» même? Est-ce là le ton d'un enthousiaste ou d'un ambitieux sectaire? Quelle grâce * touchante dans ses instructions! Quelle dou-• ceur, quelle pureté dans ses mœurs! Quelle elévation dans ses maximes! Quelle pro-• fonde sagesse dans ses discours! Quelle présence d'esprit, quelle finesse et quelle justesse dans ses réponses! Quel empire sur » ses passions! Où est l'homme, où est le sage • qui sait agir, souffrir et mourir sans foi-» blesse et sans ostentation? Quand Platon » peint son juste imaginaire, couvert de tout » l'opprobre du crime, et digne de tous les » prix de la vertu, il peint trait pour trait Jé-• sus-Christ: la ressemblance est si frappante • que tous les Pères l'ont sentie, et qu'il n'est » pas possible de s'y tromper (1). Quels pré-

⁽¹⁾ La ressemblance est en effet très-frappante. Mé-

» jugés, quel aveuglement ne faut-il point » avoir pour oser comparer le fils de Sophro-nisque au fils de Marie? Quelle distance de » l'un à l'autre! Socrate mourant sans dou-» leur, sans ignominie, soutint aisément jus-• qu'au bout son personnage, et si cette facile mort n'eût honoré sa vie, on douteroit si » Socrate, avec tout son esprit, fut autre chose • qu'un sophiste. Il inventa, dit-on, la morale. » D'autres avant lui l'avoient mise en pratique; •il ne fit que dire ce qu'ils avoient fait, il ne •fit que mettre en leçons leurs exemples. »Aristide avoit été juste avant que Socrate eût dit ce que c'étoit que justice; Léonidas eût fait un devoir d'aimer la patrie; avant qu'il eût défini la vertu, la Grèce abondoit -» en hommes vertueux. Mais où Jésus avoit-il pris chez les siens cette morale élevée et » pure dont lui seul a donné les leçons et »l'exemple? Du sein du plus furieux fana-* tisme (1), la plus haute sagesse se fit en-

(1) Tous les philosophes du siècle dernier ont dé-

connu, outragé, persécuté, le juste de Platon, persévère jusqu'à la mort dans la vertu, qui n'attire sur lui que des souffrances. «Ne pensez pas, ajoute Platon, »que ce soit moi qui le dise; mais ce seront les mé»chans qui diront que ce Juste doit être battu de »verges, tourmenté, chargé de chaînes, et enfin sus»pendu à un gibet. »De republic., lib. II, Oper.
tom. VI, pag. 215. Edit. Bipont. Nous abandonnons ce passage au jugement du lecteur.

en matière de religion. ch. xiv. 355

tendre, et la simplicité des plus héroïques vertus honora le plus vil de tous les peuples (1).

La mort de Socrate philosophant tranquillement avec ses amis est la plus douce qu'on
puisse désirer; celle de Jésus expirant dans
les tourmens, injurié, raillé, maudit de tout
un peuple, est la plus horrible qu'on puisse
craindre. Socrate, prenant la coupe empoisonnée, bénit celui qui la lui présente et
qui pleure; Jésus au milieu d'un supplice
affreux prie pour ses bourreaux acharnés.
Oui si la vie et la mort de Socrate sont d'un
sage, la vie et la mort de Jésus sont d'un
Dieu (2).

Rien ne manque à ce tableau de ce que Rousseau exige pour former une preuve complète en faveur de l'homme choisi de Dieu pour annoncer sa parole. Voilà donc, suivant Rousseau même, une seconde preuve complète de la divinité du christianisme. Et remarquez de plus qu'il reconnaît que la vie et la mort de Jésus sont d'un Dieu, paroles qui n'ont aucun sens, si elles ne signifient pas que Jésus est réellement Dieu. Poursuivons.

« Le troisième caractère des envoyés de

clamé avec un fanalisme furieux contre les Juiss Ce peuple les embarrasse.

⁽¹⁾ Est-ce à cause qu'il rendoit seul un culte au vrai Dieu, qu'il étoit le plus vil de tous les peuples?

⁽²⁾ Emile, liv. IV, tom. III, p. 40, 41, 43.

356 ive part. Essai sur l'indifférence

Dieu, est une émanation de la puissance divine qui peut interrompre et changer le cours de la nature à la volonté de ceux qui reçoivent cette émanation. Ce caractère est sans contredit le plus brillant des trois, le plus frappant, le plus prompt à sauter aux yeux; celui qui, se marquant par un effet subit et sensible, semble exiger le moins d'examen et de discussion: par là ce caractère est aussi celui qui saisit spécialement le peuple, incapable de raisonnemens suivis, d'observations lentes et sûres, et en toute chose esclave de ses sens (1).

Ce dernier caractère est équivoque selon Rousseau, qui ne veut pas qu'on puisse être pleinement certain de la réalité d'un miracle. Cependant, quelque équivoque que soit ce caractère à ses yeux, il ne l'est pas jusqu'au point de lui ôter toute force de preuve. « La » bonté divine, dit-il, se prête aux foiblesses » du vulgaire (2), et veut bien lui donner des » preuves qui fassent pour lui (3).» Il est à croire que des preuves que Dieu donne ont bien quelque poids. Mais ce qui peut paroître singulier, c'est que Rousseau lui-même, qui

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Montagne, p. 88.

⁽²⁾ Que cette pitié philosophique est touchante ! Avec quelle modeste naïveté le sage s'élève au - dessus du vulgaire, et se déclare exempt de ses foiblesses!

⁽³⁾ Lettres écrites de la Montagne, p. 89.

« Il est clair que quand tous ces signes se » trouvent réunis, c'en est assez pour persua-» der tous les hommes, les sages, les bons, et » le peuple; tous, excepté les fous, incapa-» bles de raison, et les méchans, qui ne veu-» lent être convaincus de rien.

Ces caractères sont les preuses de l'autorité de ceux en qui ils résident; ce sont les raisons sur lesquelles on est obligé de les roire. Quand tout cela est fait, la vérité de

⁽¹⁾ Réponse au rei de Pologue. Mélanges, torn. IV, pag. 262.

358 iv part. Besai sur l'indifférence

leur mission est établie; ils peuvent alors agir avec droit et puissance en qualité d'en-voyés de Dieu. Les preuves sont les moyens; la foi due à la doctrine est la fin (1).

Ainsi, reconnoissant dans l'Evangile l'autorité divine, nous croyons Jésus-Christ revêtu de cette autorité; nous reconnoissons une vertu plus qu'humaine dans sa conduite, et une sagesse plus qu'humaine dans ses leçons. Voilà ce qui est bien décidé par nous (2).

Déistes retenez bien ces paroles d'un de vos maîtres; souvenez-vous que Jésus-Christ était revêtu de l'autorité divine, qu'on est dès lors obligé de le croire, que lu foi est due à sa doctrine, qu'il a droit et puissance pour commander au nom de Dien. Encore un coup, retenes bien ces paroles, car un jour elles vous seront rappelées, lorsqu'en présence des hommes assemblés pour rendre compte de leurs pensées et de leurs œuvres, on vous demandera pourquoi vous n'avez cranni en Jésus-Christ, ni à ceux qu'il avoit chargés d'annoncer sa doctrine, ni à ceux même qui en ont reconnu la vérité en la combattant.

Et qu'est-ce que Dieu pouvoit faire de plus pour convaincre tous les esprits, pour persuader tous les cours (3) ? Pendant quatre

⁽¹⁾ Lettres écrites de la Montagne, p. 89

⁽²⁾ Ibid., p. 30.

⁽³⁾ Quid est quod debut ultra facere, et non seci? Isa., V, 14.

en matière de religion. ch. xiv. 359 rhille ans, il ouvre l'avenir aux regards de l'homme afin de le préparer aux mystères qui devoient s'accomplir. L'histoire du Libérateur promis étoit écrite depuis long-temps, lors-qu'il parut sur la terre; et le genre humain a trois évangiles qui, parfaitement semblables pour le fond, ne diffèrent les uns des autres que par de plus granda développemens, l'Evangile de la tradition patriarchale, l'Evangile des Prophètes, l'Evangile ensin de Jésus-Christ. Si on en rejette un seul, il faut les rejeter tous, il faut abjurer non-seulement la foi des chrétiens, la foi des Juifs, mais la foi de toutes les nations; il faut dire qu'après soixante siècles d'erreur et de folie universelle, quelques hommes sont venus apporter dans le monde la raison et la vérité (1), que la raison c'est le doute, que la vérité c'est l'ignorance absolue de ce qu'on doit croire, et par conséquent l'incertitude de ce qu'on doit pratiquer. En vain pour confirmer sa parole, pour vaincre la résistance des esprits les plus défians, pour courber l'orgueil incrédule, Dieu aura manifesté sa puissance par des miracles avoués des Juifs, avoués des païens : les uns nieront ces miracles parce qu'ils ne les comprennent pas, les autres prétendront

⁽¹⁾ La raison est toujours venue tard; c'est une divinité qui n'est apparue qu'à pen de personnes. Vollaire Remarq. sur l'histe génér., § 1.1. p. 43.

qu'on ne peut être certain qu'ils soient de véritables miracles; et l'homme rebelle à tous les bienfaits de son Créateur et de son Sauveur défendra son indépendance contre l'autorité de Dieu, contre la beauté ravissante de sa loi, comme il défend ses ténèbres contre sa lumière. Que faire donc? Comment l'éclairer? Comment le toucher? A moins de lui ravir la liberté, est-il au pouvoir du Tout-Puissant même de l'empêcher de se perdre, s'il l'a résolu immuablement? Grand Dieu! l'étonnant spectacle que celui d'un être qui, repoussant la félicité que vous lui offrez, que vous lui imposez comme un devoir, combat obstinément pour assurer sa ruine, et pour se créer au sein de la vie une éternelle mort!

Tel est le prodigieux aveuglement des ennemis du christianisme: il s'effraient du salut, et s'irritent contre la miséricorde. Chrétiens, venez les contempler, afin de connoître jusqu'où l'on peut descendre par l'orgueil, et aussi afin de rendre grâce à celui dont la main vous arrête sur le bord de cet abîme. Regardez et humiliez-vous; voilà l'homme abandonné à lui-même, l'homme que la foi ne soutient plus. Regardez et tremblez: le froid désespoir de la raison est mille fois plus effrayant que l'emportement d'une passion violente; son calme affreux a quelque chose de l'immobilité de l'enfer.

Oh! qu'après avoir fixé ses regards sur ces tristes égaremens du cœur humain, il est consolant de les reporter sur une religion que Dieu a marquée visiblement du sceau de sa vérité, en investissant de sa puissance les envoyés qui devoient l'annoncer au monde! Au lieu de flotter à tout vent de doctrine (1), qu'il est doux de se reposer dans des croyances invariables, et de retrouver sa foi dans la foi de tous les lieux et de tous les temps! Une sainte fraternité d'amour et d'espérance unit dans le Sauveur des hommes toutes les générations des justes. Ils passoient jadis sur la terre en désirant sa venue, et maintenant ils passent en bénissant son avénement, et tous un jour seront rassemblés dans le royaume de son Père, où lui-même il est allé préparer leur demeure (2). Céleste Jérusalem, cité de bonheur et de gloire, immortelle patrie des enfans de Dieu! se peut-il que l'on consente à ne te voir jamais ? à ne voir jamais Jésus, ni le Père, ni le Fils, ni l'Esprit qui procède d'eux! Ah! c'est là le miracle de l'enfer! Jésus, ayez pitié de ces pauvres aveugles, ranimez ces âmes languissantes, guérissez ces cœurs malades, dites à ces paralytiques: Levez-vous, et venez à moi; ressuscitez ces morts pour qu'ils ne périssent pas d'une mort plus terrible. Si une seule fois ils s'approchent de vous, si une seule fois leurs yeux vous contemplent,

(1) Ep. ad Ephes. IV, 14.

⁽²⁾ Vado parare vobis locum. Joann., IX, 2.

362 IV BART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

ils croiront et seront sauvés : car il est bien vrai que vous êtes vous-même la preuve la plus frappante de la vérité de la religion que vous avez établie; et, pour confondre l'impie qui ose nier la divinité du christianisme, il suffit de lui montrer Jésus-Christ.

CHAPITRE XV.

Jesus-Christ.

Pour connoître Jesus-Christ selon tout ce qu'il est, il faut s'élever au-dessus du temps, et pénétrer avec l'Apôtre jusque dans le sein de l'Être infini.

Au commencement le Verbe étoit, et le Verbe étoit en Dieu, et le Verbe étoit Dieu. Il étoit en Dieu au commencement. Tout a été fait par lui, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans lui. En lui étoit la vie, et la vie étoit la lumière des hommes. Il étoit la vraie lumière qui élaire tout homme venant en ce monde. Et le Verbe s'est fait chair, et il a habité parmi nous; et nous avons vu sa gloire, la gloire du Fils unique du Père, plein de grâce et de vérité (1).

⁽¹⁾ In principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, Hoc erat in principio apud Deum. Omnia per ipsum facta sunt; et sine ipso factum est suhil quod factum est; in ipso vita erat, et vita erat lux hominum.... Erat lux vera que illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum..... Et Verbum caro factum est, et habitavit in nobis: et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti à Patre, plenum gratim et veritatis. Joann., I, 1 et seqq.

554 iv part. Essai sur l'indifférence

Il sussit : tout est révélé; nous savons ce qu'est le Christ. Il est le Verbe de Dieu, son Fils unique engendré de toute éternité, et qui, en demeurant ce qu'il ne peut jamais cesser d'être, a daigné prendre notre nature et se revêtir de notre chair mortelle : et le Verbe s'est fait chair, et il a habité parmi nous. Il réunit donc en lui-même et la nature divine et la nature humaine; et ces deux natures, toujours distinctes, ne forment qu'une seule personne, Jésus-Christ, le Dieu-Homme qui étoit l'attente des nations (1). Elles ne l'ont point attendu en vain : il a paru aux jours marqués, et nous avons vu sa gloire la gloire du sils unique du Père, plein de grâce et de vérité. Etonnant mystère sans doute, et mystère néanmoins si analogue à nos besoins, à notre raison, si croyable ensin, qu'il a été perpétuellement cru depuis l'origine des siècles.

Mais quel but le Verbe divin s'est-il proposé en s'incarnant? Quels secrets desseins l'ont porté à s'unir à notre nature? Pourquoi l'Homme-Dieu, pourquoi Jésus-Christ? Qu'est-il venu faire ici-bas? Il est venu, dit saint Paul, régénérer toutes choses dans les cieux et sur la terre (2): telle est sa mission. La trouvez-vous

į.

⁽¹⁾ Ipse erit exspectatio gentium. Genes., XLIX, 10.

⁽²⁾ Instaurare omnia in Christo, quæ in cœlis, et quæ in terra sunt in ipso. (Ep. ad Ephes. I, 10.) Et

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XV. 565

assez grande? Est-elle digne de celui par qui tout a été fait, et qui seul pouvoit tout

regenerer?

Ces paroles de l'Apôtre répondent suffisamment aux questions que l'homme peut former sur l'objet de l'incarnation du Verbe; mais elles y répondent sans satisfaire pleinement sa curiosité, parce que Dieu, qui ne lui cache aucune vérité réellement utile, ne s'est pas engagé à satisfaire sa curiosité vaine et insatiable. Qu'on ne nous demande donc point ce que c'est que cette régénération des cienx, dont parle saint Paul : nous l'ignorons entièrement; et que nous importe de le savoir, à nous qui ne sommes encore que de la terre? Nous le saurons un jour, si nous méritons que Dieu nous en instruise. Tout ce qu'il nous est donné de comprendre maintenant, c'est que l'amour divin a éclaté par l'incarnation non-seulement dans le monde que nous habitons, mais par de là tous les mondes, jusques dans les hauteurs les plus sublimes des cieux.

N'étendons point nos désirs sans fin et sans limites; renfermons-nous dans les bornes que nous a prescrites la sagesse suprême: nous ne pourrions, en les franchissant, que nous égarer. La régénération de la nature humaine

per eum réconciliare domnia in ipsum, pacificans per sanguinem crucis ejus, sive quœ in terris, sunt. Ep. ad Coless. I, 20.

opérée par Jésus-Christ, voilà ce qui nous intéresse immédiatement : et aussi Dieu nous a-t-il accordé sur ce point toutes les lumières nécessaires : il n'y a point de ténèbres au pied de la croix.

Un crime que l'homme ne pouvoit expier le séparoit à jamais de son auteur, c'est-àdire, du souverain bien et de la vérité souveraine. Repoussé dès lors en lui-même comme dans un premier enfer, enfoncé douloureusement dans la nuit de ses pensées, dans le vide immense de son cœur, où le mal seul germoit, que lui restoit-il après sa chute, qu'une irrémédiable corruption, et la sentence de mort qui brisa au fond de son âme l'espérance même? Elle eût été détruite pour toujours si la promesse d'un Rédempteur n'avoit fait luire un rayon de salut aux yeux de cette créature dégradée.

Le Verbe divin, ému de pitié à l'aspect des ruines de l'homme, résolut de les réparer, et de satisfaire pour nous à la justice de son Père. Il s'offrit à lui pour être notre viotime, le prix de notre réconciliation; et pendant quatre millo ans que la terre attendit ce grand sacrifice, la nature humaine en souffrance ne cessa d'aspirer à son accomplissement.

Et qu'on ne s'étonne point que le Fils de Dieu voulant être aussi le Fils de l'Homme et semblable à nous en toutes choses, excepté le péché, asin que l'innocent expiat le crime du coupable, ait disséré si long-temps son incar-

nation. Il convenoit que les hommes, dominés par l'orgueil, apprissent à sentir de plus en plus la nécessité d'un libérateur, à reconnoitre la foiblesse de leur raison, son impuissance, et à trembler en contemplant la profonde plaie de leur cœur (1).

D'aileurs, que de siècles ne falloit-il pas pour préparer les preuves de la mission de Jésus-Christ, que toutes les passions devoient attaquer; pour qu'il fôt annoncé par les prophètes, et présguré dans la loi; pour que la vérité de ces prophéties, attestée par un peuple miraculeusement établi, miraculeusement conduit, miraculeusement conservé au milieu de tous les autres peuples, ne pût jamais offrir le plus léger sujet de doute? Qu'on suivé cette pensée si digne de la sagesse de Dieu, et l'on verra que le même dessein exigeoît que la Rédemption s'opérât, pour ainsi dire, en présence du monde entier réuni sous un seul empire, lorsque la philosophie, les sciences, les lettres, brilloient du plus vif éclat, en même temps que l'incertitude sur les vérités les plus essentielles, l'erreur, la dépravation, étoient parvenues à leur comble : en un mot, à l'époque

⁽¹⁾ Conturbatus est in visu cordis sui. Ecclesiast., XL.

5. Malgré la tradition universelle du genre humain, malgré tant de tristes preuves de la dégradation originelle de l'homme, n'avons-nous pas vu de nos jours la philosophie soutenir que l'homme nait bon? Que seroit-ce donc si la Rédemption cut suivi presque immédiatement sa chute?

où visiblement les nations ne pouvoient être sauvées que par un secours surnaturel, et où il étoit le moins possible qu'elles fussent ou séduites par le mensonge, ou aveuglées par la

prévention.

La domination romaine embrassoit presque tout l'univers connu, quand Jesus-Christ naquit d'une vierge, au moment précis et dans le lieu où les sacrés oracles avoient prédit qu'il naîtroit. Sorti du sang des rois, et dans son indigence privé même du plus humble asile sur cette terre qu'il venoit sauver, il représente en ce double état l'humanité tout entière. Infortunés qui portez le poids du travail et de la peine, innombrable famille de la Providence, venez à Bethleem contempler cet enfant couché dans une crèche et enveloppé de quelques pauvres langes, venez et reconnoissez votre frère : rois, venez aussi, et humiliez-vous devant le Roi des rois. Exilés, bannis, tribu errante, suivez ce même enfant dans la terre étrangère où il fuit la persécution. Elle s'apaise, il revient, et pendant trente années d'une vie obscure, il accomplit la destinée de l'homme en mangeant le pain qu'il gagne chaque jour à la sueur de son frant (1). Soumis à tous les devoirs, il est

⁽¹⁾ Maledicta terra in opere tuo: in laboribus comedes ex ea cunctis diebus vitæ tuæ... In sudore vultus tui vescêris pane. Gencs., III, 17, 19.

EX NATIERE DE RELIGION. CH. XV. 569

écrit qu'il obéissoit à Joseph et à Marie (1); il accomplissoit avec eux les préceptes de la loi, et c'est ainsi qu'il croissoit en sagcese, en age et en grâce devant Dieu et devant les

hommes (2).

Le temps arrive où il doit se manifester au monde; il sort de l'atelier de l'artisan; sa vie publique commence. Il instruit, il reprend, il commande, il exerce toutes les fonctions sociales. Les soins de l'autorité, les fatigues du pouvoir, les dévouemens de la charité, les vertus de l'homme-prêtre et de l'homme-roi. tel est maintenant ce qui frappe en lui. Et toutefois, dans ses veilles et dans ses travaux, aucun sentiment pur ne lui est étranger; son cœur est ouvert à l'amour filial, à la chaste amitié, à la généreuse compassion : il partage nos joies ainsi que nos douleurs; il assiste au festin de Cana, et passe quarante iours dans le désert sans prendre aucune nourriture. Il s'attendrit, il pleure comme nous. Il accueille avec indulgence le repentir, il s'indigne contre les crimes de la volonté pervertie. L'injure, la calomnie, la noire trahison, l'ingratitude, la haine et ses fureurs le poursuivent; des complots sont formés pour

⁽¹⁾ Et descendit cum eis, et venit Nazareth : et crat subditus illis. Luc., II, 51.

⁽²⁾ Et Jesus proficiebat sapientia, et atate, et gratia apud Deum et homines. Ibid., 52.

570 IV" PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

l'envie a résolu de se venger de ses bienfaits. La destinée humaine est en toutes choses sa destinée.

Cependant le peuple se presse sur ses pas, il publie sa gloire, sa renommée se répand au loin; on étend des vêtemens, on jette des palmes sur son passage, il entre à Jérusalem en triomphateur; et puis tout à coup on le voit triste jusqu'à la mort, baigné d'une sueur de sang, supplier son Père d'éluigner de lui ce calice, l'accepter au même moment par obéissance et par amour, et avec une douceur céleste l'épuiser jusqu'à la lie. Il a vraiment porté nos langueurs et connu notre infirmité (1). Vendu, livré à ses ennemis, traîné de tribunaux en tribunaux, devenu le jouet de la po-pulace et d'une soldatesque effrénée, souffleté, moqué, battu de verges, chargé d'un manteau de pourpre, d'une couronne d'épines, d'un sceptre de roseau; en cet état le ministre du Peuple-Roi le présente au monde :

VOILA L'HOMME!

Oui, le voilà dans toute sa misère, dans toute sa foiblesse, dans les souffrances du corps, dans les angoisses de l'âme, dans la détresse et l'abandonnement, dans l'opprobre

⁽¹⁾ Isa., LIII, 5 et 4.

et la dérision, dans la vanité de ses grandeurs, dans le tourment de ses pompes, qui ne recouvrent que des plaies, dans l'agonie de sa puissance, dans le néant de sa vie. Est-ce bien là cet être déchu que poursuit une justice inexorable? reconnoissez-vous le fils d'Adam? Oui, encore une fois, le voilà revêtu des dons de son père, et en pleine possession de son héritage. Je me trompe, il lui reste un dernier legs à recueillir. Ecoutez ce cri qui s'élève: Qu'on le crucifie! L'homme rappelle à l'homme son arrêt, et prononce sur lui la malédiction qui doit le suivre jusque dans la mort (1).

Ainsi Jésus-Christ, exempt de péché, a voulu porter la peine du péché, et réunir en lui tout ce qui appartient à la nature humaine qu'il venoit réparer. Et pour entendre en quoi consiste cette grande régénération, et de quelle manière elle s'est accomplie, considérons l'homme à son origine; voyons ce que renferme le crime qui le sépara du Créateur, et ne craignons point de sonder cet abime que la

miséricorde divine a comblé.

Ce qui fait l'essence du péché, c'est la désobéissance à Dieu; et dans le péché de notre premier père, nous trouvons une désobéis-

⁽¹⁾ Christus nos redemit de maledicto legis, factus pro nobis maledictum: quia scriptum est: Maledictus omnis qui pendet in ligno. Ep. ad Galat. III. 13.

372 IV PART. ESSAI SUR L'ENDIFFERRACE-

sance complète de l'homme, de sorte que, dégradé jusqu'au fond de son être, il ne resta

plus en lui rien de sain.

L'orgueil, principe de tout mal, corrompt d'abord son esprit rebelle. Il écoute cette parole funeste : Vous serez comme des Dieux (1): il s'égale au Tout-Puissant, il cesse de reconpoître sa souveraineté; et pupi aussitôt, il perd l'empire qu'il exerçoit sur les créatures que Dicu lui avoit soumises et sur lui-même. Condamné à subir tous les genres de servitude, esclave du Prince des ténèbres qui l'a séduit, esclave de ses propres penchans, de ses appétits les plus vils, il descendra si bas. qu'au delà il ne verra rien; et cependant inquiet, tourmenté, il essaiera de descendre encore. Où va-t-il? Que veut-il? Il cherche, au-dessous du désespoir, je ne sais quelle affreuse joie qui saisira son intelligence aliénée, et alors on l'entendra se dire : Il n'y a point d'autre Dieu que moi!

De la corruption de l'orgueil naît la corruption des désirs, et le cœur à son tour se déprave. Vos yeux s'ouvriront; vous serez comme des dieux, sachant le bien et le mal '2). A cette promesse flatteuse, la curiosité s'éveille. Ce n'étoit pas assez de l'innocence et du bon-

⁽¹⁾ Eritis sicut dii. Genes., III, 5.

⁽²⁾ Aperientur oculi vestri : et eritis sicut dii ; scientes bonum et malum. Ibid.

heur; l'homme aspire à la science, il entreprend de ravir à l'Eternel son secret. Le chatiment suit de près. La honte et la crainte s'emparent du coupable (1). Il voudroit se cacher de Dieu, se cacher de lui-même; et de tout ce qu'il ignoroit il n'a encore appris à connoître que le remords. Sa raison s'obscurcit et s'égare ; il se demandera ce que c'est que le vrai, ce que c'est que le faux, et il ne saura que répondre. Son jugement et ses passions l'abusent de concert, l'abusent sans cesse. Il se fatigue à poursuivre des ombres ; il s'enfonce dans toutes les voies, et nulle part il ne trouve de repos. Regardez cet être déchu; une sombre ardeur l'agite; au fond de son ame est un regret immense; il a perdu quelque grand bien, il en a comme un souvenir confus, et le voilà qui remue avec un travail opiniatre les ruines de son intelligence, les ruines de son cœur; il espère découvrir parmi ces débris la science que lui promit l'Esprit de mensonge, et il ne trouve que le doute, l'incertitude, l'erreur, des désirs dévorans qui le consument, une image trompeuse du bien, la terrible réalité du mal.

Au moment où l'orgueil et la curiosité dégradent ses facultés les plus nobles, la convoitise achève de le corrompre. Le fruit auquel il lui étoit défendu de toucher lui paroît bon à

⁽¹⁾ Ibid., 7 et segq.

374 IV PART.' ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

manger, brau à roir, et d'un aspect délectable (2). Il se laisse vaincre à ses sens, à l'attrait du plaisir qui le tente : de là sortiront les souf-frances, la maladie, les angoisses, l'agonie, la mort; et cette mort, où il arrive par un chemin de douleur, sera éternelle comme son crime, comme la justice qui le punit, éternelle comme Dieu même.

En vain l'on se feroit illusion, tel est notre état: il n'est pas un de nous qui ne sente en soi cette triple corruption dont la nature humaine fut infectée dans sa source (2). Interrogez cotre père, et il vous instruira; vos ancètres, et ils vous diront (3). L'homme sait qu'il est tombé, qu'il porte la peine d'une faute antique, et toutes les générations répètent les plaintes du fils de Syrach.

«Un joug pesant accable les enfans d'Adam, » depuis le jour où ils sortent du'sein de leur » mère, jusqu'au jour de leur sépulture dans » le sein de la mère de tous; les pensées de » leur esprit, les appréhensions de leur cœur, » l'attente de ce qui arrivera, et le jour qui » finit tout : depuis celui qui est assis sur un

⁽¹⁾ Vidit... quod borum esset lignum ad rescendam, et pulcheum oculis, aspectuque delectabile. Ibid., 6.

⁽²⁾ Omne quod est is munda, concupiscentia carnis est et concupiscentia oculorum, et superbin vita. Ep. I, Joann. II, 16.

⁽³⁾ Interroga patrem tuum, et annuntiabit (bi; majorer tuos, et dicent tibi. Deuteron., XXXII, ;.

trône de gloire, jusqu'à celui qui est conché sur la terre et dans la cendre; depuis celui qui est vêtu de pourpre et ceint du diadème, » jusqu'à celui que recouvre un lin grossier, » la fureur, la jalousie, l'inquiétude, l'agitastion, les querelles, la colère opiniâtre, les » transes du trépas, bouleversent son ame dans » le lit même, pendant le sommeil de la nuit. » au temps du repos. Il n'a que peu de repos, presque rien; et ensuite, dans le sommeil » même, il est comme une sentinelle qui » veille. Il se trouble dans les visions de son » cœur, comme un homme qui échappe à » l'ennemi au jour du combat. C'est là le sort . de toute chair; et de plus la mort, le sang, la • guerre, l'épée, l'oppression, la famine, et la •ruine, et tous les sléaux (1). •

⁽¹⁾ Jugum grave super filios Adam, à die exitus de ventre matris eorum, usque in diem sepulturæ, in matrem omnium. Cogitationes eorum, et timores cordis, adinventio exspectationis, et dies finitionis: à residente super sedem gloriosam, usque ad humiliatum in terrà et cinere: ab eo qui utitur hyacintho, et portat coronam, usque ad eum qui operitur lino crudo, furor, zelus, tumultus, fluctuatio, et timor mortis, iracandia perseverans, et contentio, et in tempore-refectionis, in cubili somnus noctis immutat scientiams ejus. Modicum tanquam nihil in requie, et ab eo in somnis, quasi in die respectus. Conturbatus est in visucordis sui, tanquam qui evaserit in die belli.... Cum omni carne, ab homine usque ad pecus, et super paecatores septuplum. Ad hec more, sanguis, contentie,

576 IV PART. ESSAI SER L'INDIFFÉRENCE

Condition désolante! et cependant l'effet le plus terrible du péché, ce ne sont pas ces calamités passagères, ces maux qui s'endorment dans la tombe : à peine sorti du temps, l'homme coupable se réveille; il se réveille dans l'éternité, loin de Dieu, loin de la lunière, loin de toute espérance. Une immobile douleur pèse sur lui sans fin. Il sait ce qu'il vouloit savoir, le bien et le mal; et cette science, qu'il n'épuisera jamais, c'est le secret du désespoir, et les mystères du remords.

Telle eût été sans la Rédemption l'inévitable destinée de tous les enfans d'Adam; et de là l'on peut comprendre quelle reconnoissance, quel amour est dû à celui qui les a rachetés. Une infinie miséricorde est venue au secours d'une misère infinie. Dieu a tant aimé » le monde, qu'il a donné son Fils unique, » afin que quiconque croit en lui ne périsse » point, mais qu'il ait la vie éternelle. Car Dieu » n'a pas envoyé son Fils dans le monde, pour » juger le monde, mais pour que le monde

» soit sauvé par lui (1). »

Substitué à l'humanité tout entière, Jésus-

et romphæs, oppressiones, fames, et contritio, et

flagella. Ecclesiast., XL, 1 et seqq.

⁽¹⁾ Sie Deus dilezit mundum, ut Filium suum unigenitum daret: ut omnis qui credit in cum non percat, sed habeat vitam seternam. Non enim misit Deus Filium suum in mundum, ut judicet mundum, sed ut salvetur mundus per ipsum. Josan., 11, 16, 17.

en natière de religion. ch. xv. 377

Christ, en s'immolant, a satisfait pour elle à la justice divine, qui exigeoit une victime d'un prix infini. Il nous a délivrés de la mort, et de l'esclavage des Principautes et des Puissances de l'enfer, abolissant, dit saint Paul, le décret de notre condamnation, et l'attachant à la croix (1). Rédempteur de l'homme condamné, réparateur de l'homme dégradé, il. est encore le modèle de l'homme parfait, et la source de toutes les grâces par lesquelles nous pouvons, en suivant ses préceptes; et en imitant ses exemples, rétablir en nous l'image de Dieu, que le péché avoit effacée (2). Voilà ce que le Christ a fait pour nous. Entrons dans les pensées de l'éternelle sagesse, et contemplons ses voies dans l'œuvre merveilleuse de notre régénération.

Les volontés de Dieu, toujours conformes à la souveraine raison, constituent l'ordre; et le désordre ou le péché n'est dès lors, nous le

⁽¹⁾ Et vos, cum mortui essetis in delictis...., convificavit cum illo, donans vobis omnia delictà; delens quod advers is nos erat chirographum decreti, quod erat contrarium nobis, et ipsum tulit de medio, affigens illud cruci; et expolians principatus, et potestates, traduxit confidenter, palam triumphans illos in semetipso. Ep. ad Col. II, 13, 15.

⁽²⁾ Expoliantes vos veterem hominem cum actibus suis, et induentes novum, eum qui renovatur in agnitionem, secundum imaginem ejus qui creavit illumilbid., III, 9 et 10.

répétons, que la désobéissance à ce que Dieu commande, ou l'opposition de la volonté libre de la créature à la volonté de Dieu. Mais, la volonté de Dieu étant Dieu même, s'opposer à sa volonté, c'est non-seulement se séparer de lui, non-seulement s'élever au-dessus de Îni. c'est encore, autant qu'il se peut, attenter à son être (1); et le péché scroit impossible, si l'ordre qu'il trouble n'étoit rétabli par le châtiment. Ainsi la créature demeure à la fois libre et soumise à l'empire du souverain Etre. Quiconque résiste à sa bonté, plie sous sa justice: et, soit qu'on envisage le péché en luimême, soit qu'on en considère les suites, on reconnoît la vérité de ce que dit Bossuet, « qu'il n'est pas en la puissance même de Dieu equ'il y ait une misère plus grande (2).

(2) I" sermon pour le II' dimanche de l'Avont.

⁽¹⁾ Tel sera, comme saint Paul nous l'apprend, le caractère de l'homme de péché, dont la venue annoncera la dernière apostasie, après laquelle il n'y aura plus de temps, mais l'éternité de l'enfer et l'éternité du ciel. « Le fils de perdition s'opposera à Dieu, et s'élèvera, « au-dessus de tout ce qui est appelé Dieu, ou qui est » adoré, jusqu'à s'asseoir dans le temple de Dieu, von-lant lui-même passer pour Dieu. » Ne quis vos seducat ullo modo : quoniam (non veniet dies domini) nisi venarit discessio primum, et revolatus fuerit homo peccati, filius perditionis qui adversatur, et extollitur supra omne quod dicitur Deus, aut quod colitur, ità ut in templo Dei sodoat, extendens se lanquam sit Deus. Epad Thessal. II, 3 et 4.

en matière de réligion. ch. xv. 579

Aun donc d'expier le péché de l'homme, le Verbe divin, uni à notre nature, a offert pour nous une obéissance infinie. « Je suis descendu » du ciel, non pour faire ma volonté, mais la volonté de celui qui m'a envoyé (1). Je fais • toujours ce qui lui plaît (2). • C'est ainsi qu'il nous a réconciliés avec son Père, c'est ainsi qu'il a essacé, par une volonté parsaite, le crime de notre volonté rebelle. En entrant » dans le monde, il a dit : Vous n'avez voulu ni d'hostie ni d'oblation; mais vous m'avez » formé un corps : vous n'avez point accepté » les holocaustes pour le péché. Alors j'ai dit : Me voici! Îl est écrit de moi, à la tête du » livre, que je ferai, o Dieu, votre volonté. Et » nous avons été, ajoute l'Apôtre, sanctifiés » dans cette volonté, par l'oblation faite une » seule fois du corps de Jésus-Christ (3). »

Dans la soumission de l'Homme-Dieu, dans

⁽¹⁾ Descendi de colo, non ut faciam voluntatem meam, sed voluntatem ejus, qui misit me Joann., VI, 38.

⁽²⁾ Quæ placita sunt ei, facio semper. Ibid., VIII, 29. Vid.et. Ibid., IV, 34; V, 30.

⁽³⁾ Ingrediens mundum dicit: Hostiam et oblationem noluisti; corpus autem aptasti mihi: holocaustomata pro peccato non tibi placuerunt. Tunc dixi: Ecce venio: in capite libri scriptum est de me: Ut faciam, Dens, voluntatem tuam.... In qua voluntate sanctificati sumus per oblationem corporis Jesu Christi semel. Ep sd. Hobr. X, 5, 6, 7, 10.

350 iv part. essai sur l'indifférence?

son sacrifice, tout est au-dessus de nos pensees. Lorsqu'on médite ce profond mystère, et que, de la volonté humaine de Jésus-Christ s'élevant jusqu'à sa volonté divine, on découvre dans le sein de l'Etre éternel, une souveraineté et tout ensemble une obéissance infinie; lorsqu'on le voit, si on l'ose dire, commander selon tout ce qu'il est, et obéir selon tout ce qu'il est, qu'ensuite on se souvient que ces deux actes également parfaits de la puissance suprême, ont pour objet la régénération de l'homme déchu; l'esprit s'abîme dans ces merveilles, et il adore en silence la justice, la sainteté, l'amour, qu'éclatent dans la Rédemption.

Mais il ne suffit pas de l'admirer: pour en récueillir le fruit, il est nécessaire que l'homme concoure à son propre salut par une obéis-sance libre; semblable à celle de Jésus-Christ; et par une pleine conformité de sa volonté à la volonté divine. « Tous ceux qui me disent, » Seigneur, Seigneur, n'entreront pas dans le » royaume des cieux; mais celul qui fait la vo» lonté de mon Père qui est dans le ciel, ce» lui-là entrera dans le royaume des cieux (1) « Chacun de nous doit accomplir en soi le sacrifice du Rédempteur: sa grâce nous en

⁽¹⁾ Non omnis qui dicit mihi, Domine, Domine, intrabit in regnum coelorum, sed qui facit voluntatem Pătris mei qui in coelis est, ipse intrabit in regnum coelorum. Matth., VII, 21.

donne la force; et, uni au sien, notre sacrifice devient digne du Dieu à qui nous l'offrons, et à qui le Christ lui-même l'offrira éternellement.

Et pour entendre en quoi consiste ce sacrifice de nous-mêmes que nous devons à Dieu, considérons celui de son Fils. Par là nous apprendrons encore mieux quelle expiation exigeoit le péché, et ce que le Sauveur a fait pour

réparer la nature humaine.

L'homme tomba premièrement par l'orgueil: il voulut s'égaler à Dieu; et, chose remarquable, ce désir si stupide et si criminel
est resté au fond de son cœur, et il se manifeste de nouveau toutes les fois que l'homme
cesse de reconnoître une loi supérieure à sa
raison; et nous l'avons vu, après dix-huit
siècles de christianisme, séduit encore par
cette parole, Vous serez comme des dieux, proclamer sa divinité, se consacrer des autels, et
à la face des cieux qui racontent la gloire du
Très-Haut, lui disputer l'empire, et s'adorer
lui-même.

La perfection de l'humilité expiera l'excès de l'orgueil. Par un abaissement incompréhensible, le Verbe divin descendra jusqu'à nous, il se revêtira de notre chair mortelle et de toutes nos misères, il se fera homme pour effacer le péché de l'homme qui voulut se faire Dieu, et par cet ineffable anéantissement, qui forme l'essence du sacrifice volontaire, nonseulement il satisfera pleinement à la justice divine, ce qui étoit évidemment au-dessus du pouvoir de l'homme, mais encore il confondra l'orgueil même du Prince de l'enser, en montrant que ce que sa haine jugeoit impossible, l'amour insini peut l'effectuer. L'ange rebelle avoit vaincu l'homme en le flattant d'être Dien, et l'esprit séducteur sera lui-même vaincu, et l'homme sera sauvé par l'Homme-Dieu.

Tout ce qui blesse l'orgueil, Jésus-Christ a voulu l'éprouver. Roi par le droit de sa naîs-sance, il s'est réduit à la plus humble condition. N'est-ce pas là, disoient les Juis le fils du charpentier (1)? Il partage, en venant au monde, la demeure des animaux, parce qu'il n'y avoit point de place pour ses parens dans l'hôtellerie (2). Une crèche, un pen de paille, quelques langes, voilà les richesses, voilà la pompe du Libérateur des hommes. Pendant trente ans il vit du travail de ses mains dans une obscurité profonde. Il en sort pour exercer la charge du Messie, pour prêcher la pénitence et annoncer le salut au peuple; et son dénûment croît à mesure que ses fonctions s'élèvent. Les renards ont leur tanière et les oiseaux du ciel leur nid; mais le Fils de l'Homms n'a pas où reposer sa tête (3). Pauvre jusqu'à

⁽¹⁾ Nonne hic est fabri filius ? Matth., XIII, 55.

⁽²⁾ Quia non erat eis locus in diversorio, Luc., 11,7.

⁽³⁾ Vulpes foveas habent, et volucres cœli nides:

la fin, il reçoit tout de la charité, et le pain qui le nourrit, et les vêtemens qui le couvrent, et le linceul dans lequel on l'ensevolit.

Il se soumet encore à une humiliation plus grande: lui qui est le Saint par excellence, lui qui doit écraser la tête du serpent, il souffre que le Démon le tente, asin d'être en tout semblable à ses frères (1). O Jésus! c'en est trop, arrêtez-vous: notre orgueil n'est-il donc pas assez expié, assez consondu? Non, tant qu'il restera quelque opprobre à subir, l'Homme-Dieu ne sera pas satisfait; il manquera quelque chose à la plénitude de son sacrisce. Il faut qu'il recueille, pour prix de son amour, le mépris et la calomnie, il faut qu'on le représente comme un séducteur (2), comme un homme de bonne chère et qui aime le vin (3), comme un ministre de Béelzebub (4); il faut qu'il soit livré à l'insulte, à la dérision, traité comme un insensé (5), moqué, outragé,

Filius autem hominis non habet ubi caput reclinet. Matth., VIII, 20.

⁽i) Debuit per omnia fratribus similari, ut misericors fieret.... In eo enim, in quo passus est ipse et tentatus, potens est eis, qui tentantur, auxiliari.... Tentatum autem per omnia pro similitudine absque peccato. Ep. ad Hebr. II, 17, 18, et IV, 16.

⁽²⁾ Joann., VII, 12.,

⁽³⁾ Homo vorator et potator vini. Matth., XI, 19.

⁽⁴⁾ Ibid, XII, 24.

⁽⁵⁾ Luc. XXIII + 11.

mandit par la populace, et enfin qu'il meure du supplice des scélérats, au milieu des railleries et des exécrations d'un peuple entier,

Le sacrifice est-il complet? De la droite du Père au sommet du Golgotha, la distance est-elle assez grande, et le Fils de Dieu a-t-il assez descendu? Vous qu'il racheta par son abaissement, apprenez à vous abaisser à son exemple; car cette étonnante expiation est aussi un mo-. dèle qui vous est offert, et une leçon qui vous est donnée. Ayez en vous, nous dit l'Apôtre, · les sentimens qui ont été ceux de Jésus-· Christ, qui, égal à Dieu, s'est anéanti luimême en prenant la forme d'un esclave, en • se rendant semblable aux hommes, et se • faisant reconnoître pour homme par ce qui a • paru de lui au dehors. Il s'est humilié luimême, se rendant obéissant jusqu'à la mort, et la mort de la croix. C'est pourquoi Dieu l'a élevé, et lui a donné un nom qui est au-• dessus de tout nom, afin qu'au nom de Jésus tout genou fléchisse dans le ciel, sur la terre et dans les enfers, et que toute langue confesse que le Seigneur Jésus-Christ est · dans la gloire de Dieu le Père (1). »

⁽¹⁾ Hoc sentite in vobis, quod et in Christo Jesu: qui cum in forma Dei esset, non rapinam arbitratus est esse se æqualem Deo: sed semetipsum exinanivit formam servi accipiens, in similitudinem hominum factus, et habitu inventus ut homo. Humiliavit semetipsum factus obediens usque ad mortem, mortem

en matière de religion. ch. xv. 555

Il n'y a point à hésiter : l'immolation de l'orgueil est le premier acte de la vie chrétienne, le fondement de notre régénération, et l'homme ne commence à se retrouver qu'en prononçant en lui-même qu'il n'est rien. Cet intime anéantissement, qui renferme une pleine reconnoissance de la souveraineté du seul Etre existant par lui-même, est l'état naturel de toute créature devant Dieu. et plus encore d'une créature déchue; là seulement elle est dans l'ordre. Plus elle s'abaisse, plus elle se rapproche de la perfection de l'Homme-Dieu, plus elle se rend digne d'entrer comme lui dans la gloire du Père; « car • celui qui s'élève sera humilié, et celui qui s'humilie sera élevé (1). Et maintenant plaignez-vous d'être abject aux yeux du monde, plaignez-vous du mépris, du dédain, de l'opprobre; plaignez-vous de votre grandeur!

L'orgueil avoit rompu la société entre l'homme et Dieu; le sacrifice de nous-mêmes la rétablit : il nous replace au rang de ses su-

autem crucis. Propter quod et Deus exaltavit illum, et donavit illi nomen, quod est super omne nomen: ut in nomine Jesu omne genu flectatur cœlestium, terrestrium, et infernorum; et omnis lingua confiteatur, quia Dominus Jesus Christus in gloria est Dei Patris, Ep. ad Philipp. II, 5—10.

⁽¹⁾ Qui autem se exaltaverit, humiliabitur; et qui se humiliaverit, exaltabitur. Matth., XXIII, 12.

jets; nous redevenons ses enfans, par notre union avec son Fils (1), qui est tout ensemble et notre frère et notre chef. Nous n'avous d'autre volonté que la sienne, comme il n'a lui-même d'autre volonté que celle de son Père; et par une parfaite obéissance à cette volonté parfaite, s'accomplit ce que disoit le Christ: « Je leur ai donné la gloire que vous » m'avez donnée, afin qu'ils soient un comme » nous sommes un. Je suis en eux, et vous en » moi, afin qu'ils soient consommés en l'unité, et que le monde connoisse que vous » m'avez envoyé, et que vous les avez aimés » comme vous m'avez aimés (2). «

Quel est l'homme qui, en méditant des vérités si élevées au-dessus du sens humain, pourroit n'y pas reconnoître la peasée de Dieu même, l'ordre éternel qu'il a établi? Lorsqu'avec une douce puissance elles commencent à s'emparer de votre entendement, à pénétrer votre cœur, est-ce que vous ne vous sentez pas

⁽¹⁾ Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his qui credunt in nomine ejus: qui non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt. Joann., 1, 12, 13.

⁽²⁾ Ego claritatem, quam dedisti mihi, dedi eis; ut sint unum, sicut et nos unum sumus. Ego in eis, et tu in me; ut sint consummati in unum; et eognoscat mundus quia tu me misisti, et dilexisti eos, sicut et me dilexisti. Joann., XVII. 22, 23.

comme renouvelé dans tout votre être? Doctrine étonnante, doctrine sublime, et doctrine cependant que les plus simples esprits ont concue! Cette créature qui n'aimoit, qui ne voyoit, qui ne cherchoit qu'elle, ne doit plus se chercher, se voir en rien: sa vie entière doit être un sacrifice perpétuel; et remarquez que ce sacrifice, fondement de la société divine, est également la base de la société humaine. L'orgueil ou l'amour désordonné de soi sépare l'homme de ses semblables, comme il le sépare de son auteur. Il détruit le pouvoir en détruisant l'obéissance; il brise tous les liens sociaux. Quiconque est lui-même son Dieu, veut être aussi son roi. Alors il n'existe ni droits, ni devoirs; la force seule commande; ses caprices, voilà l'anique loi. Le souverain qu'elle fit hier, elle le renverse aujourd'hui : un autre le remplace; son sceptre c'est l'épée; tous ploient sous elle, nul n'obeit. On lit la terreur sur le front du maître, 'et la haine dans l'œil de l'esclave. Quelquefois, se dressant tout à coup, il secone ses fers avec fureur, et réclame à grands cris sa souveraincté; et le moment d'après il se courbe sous une plus dure servitude.

De l'esprit de sacrifice, de lui seul, naît la société véritable : il fait les sujets comme il fait les rois. Il n'en coûte point d'obéir à ceux qui ont entendu et goûté cette parole : « Si »quelqu'un veut venir avec moi, qu'il renonce » à soi-même, qu'il porte sa croix tous les

pjours, et qu'il me suive (1). En se renoncant ainsi, on ne vit plus, à l'exemple de Jésus-Christ, que d'une vie de dévouement, se rendant, s'il le faut, obeissant jusqu'à la mort, pour le salut de ses frères, pour maintenir dans la société du temps, une sidèle image de l'ordre qui régnera sans sin dans la société éternelle. Et, chose admirable, c'est par cette noble obéissance que nous sommes délivrés de l'esclavage où gémissent les enfans d'Adam, les hommes d'orgueil; elle nous rend la vraie liberté. Dès que nous abjurons la souveraineté de nous-mêmes, nous ne dépendons plus que de Dieu, il est notre unique maître, ainsi que l'Apôtre nous l'apprend : « Que tous » soient soumis aux puissances supérieures; car il n'y a point de puissance qui ne soit de Dieu; c'est lui qui les a ordonnées. Celui donc qui résiste au pouvoir, résiste à l'ordre de Dieu. Le prince est le ministre de Dieu » pour le bien, Îl est donc nécessaire que yous soyez soumis non-seulement par la crainte » du châtiment, mais par un devoir de con-» science. Rendez à chacun ce qui lui est dû: » le tribut, à qui vous devez le tribut; l'im» pôt, à qui vous devez l'impôt; la crainte, à
» qui vous devez la crainte; l'honneur, à qui

⁽¹⁾ Dicebat autem ad omnes: Si quis vult post me venire abneget semetipsum, et tollat crucem suam quotidie, et sequatur me. Luc., IX, 23.

vous devez l'honneur. Ne demeurez redevable envers personne, excepté de l'amour qui est toujours dû, car celui qui aime le

» prochain accomplit la loi (1). »

Jésus-Christ, modèle du sujet dans son obéissance à son Père, est aussi, dans le pouvoir qui lui est confié, le modèle du souverain. « Vous savez que les princes des nations » dominent sur elles, et que ceux qui sont les » plus grands exercent sur elles la puissance. » Il n'en sera pas ainsi parmi vous : mais que » celui qui voudra être plus grand parmi vous, » soit votre serviteur; et que celui qui voudra » être le premier, soit votre esclave : car le » Fils de l'Homme n'est point venu pour être » servi, mais pour servir et donner sa vie pour » le salut de la multitude (2). »

⁽¹⁾ Omnis anima potestatibus sublimioribus subdita sit: non est enim potestas nisi à Deo: quæ autem sunt, à Deo ordinatæ sunt. Itaque qui resistit potestati, Dei ordinationi resistit... Dei enim minister est tibi (princeps) in bonum... Ideò necessitate subditi estote, non solum propter iram, sed etiam propter conscientiam.... Reddite ergo omnibus debita: cui tributum, tributum: cui vectigal, vectigal: cui timorem, timorem: cui honorem, honorem. Nemini quidquam debeatis, nisi ut invicem diligatis: qui enim diligit proximum, legem implevit. Ep. ad Rom. XIII, 1 et seqq.

⁽²⁾ Scitis quia principes gentium dominantur eorum; et qui majores sunt, potestatem exercent in eos. Non ità erit inter vos; sed quicumque voluerit inter vos

390 IV° PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Ainsi la société ne subsistant que par l'abnégation que fait de soi chacun de ses membres, elle n'est, pour ainsi parler, qu'une sainte hiérarchie de sacrifices. Le ministre de Dieu recoit tout de lui, et ne recoit rien pour lui-même. Il n'est le premier qu'à condition d'être le serviteur de tous; il doit au peuple qu'il lui est ordonné de conduire, plus que l'esclave ne doit à son maître; il lui doit jusqu'à sa vie même. Oui, le trône n'est qu'un autel où l'Homme-Roi s'immole pour le salut de la multitude. Et lui aussi connoît le poids du manteau de pourpre, et la couronne d'épines, et le sceptre de roseau l Nous l'avons vu montant au calvaire, et il a pu dire comme l'Homme-Dieu: Eloignez de moi ce calice; cependant, o mon Père, que votre volonté se fasse et non la mienne (1)!

Toutes les fonctions sociales émanant de la royauté en portent le caractère; et, sous le christianisme, qui ôte à la domination sa dureté et à la soumission sa bassesse, s'élever c'est se dévouer davantage, et ceux-là sont grands qui, détachés de leur intérêt propre

major fieri, sit vester minister; et qui voluerit inter vos primus esse, erit vester servus. Sicut Filius Hominis non venit ministrari, sed ministrare, et dare animam suam, redemptionem pro multis. Matth. XX, 25—28.

⁽¹⁾ Pater, si vis, transfer calicem istum à me: verumtamen non mea voluntas, sed tua fiat. Luc., XXII, 42.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XV. 391

et consacrés à leurs frères sans réserve, vivent pour les servir, et meurent pour les sauver.

Le renoncement à soi-même produit ainsi l'ordre général. Il unit les hommes entre eux, et il établit dans chaque homme une paix inaltérable, cette douce paix que Jésus-Christ sur le point de quitter la terre promettoit à ses disciples. « Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix, non comme le monde la donne. Je vous ai dit ces choses, afin que » vous ayez la paix en moi. Vous serez oppri-» més dans le monde, mais ayez confiance, j'ai » vaincu le monde (1). • Il l'a vaincu en effet par ses humiliations, par son anéantissement, par l'amour du Père qui étoit en lui, et qui est souverainement opposé à l'amour du monde : « car tout ce qui est dans le monde » est convoitise de la chair, et convoitise des » yeux, et orgueil de la vie; qui n'est point du » Père, mais qui est du monde. Et le monde » passe, et sa convoitise; mais celui qui fait la » volonté de Dieu demeure éternellement (2). »

⁽¹⁾ Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis: non quomodo mundus dat, ego do vobis. — Hæc locutus sum vobis, ut in me pacem habeatis. In mundo pressuram habebitis: sed confidite, ego vici mundum. Joann., XIV, 27, XVI, 33.

⁽²⁾ Nolite diligere mundum, neque ea quæ in mundo sunt. Si quis diligit mundum, non est charitas Patris in eo: quoniam omne quod est in mundo, concupiscentia carnis est, et concupiscentia oculorum, et

Imitons le Sauveur, associons-nous à son sacrifice, et nous vaincrons aussi le monde, et nous recueillerons l'héritage de paix que Jésus-Christ nous a laissé. Au dedans comme au dehors, c'est de l'orgueil que naît le trouble. Nous voulons être riches, puissans, posséder les dignités, les honneurs, la gloire, nous voulons être en tout les premiers. Voilà ce qui nous tourmente durant la veille, et ce qui agite encore notre sommeil. De là les vaines espérances, les regrets, les chagrins, l'envie, la défiance, la haine, et cette inquiétude secrète qui aigrit nos douleurs et corrompt nos joies même. L'homme superbe ne jouit de rien; les désirs dévorent sa vie; qui l'entendit jamais dire, assez? Ses jours s'écoulent en tumulte comme l'eau du torrent (1); il passe, et l'on n'aperçoit que des débris dans son lit desséché.

Delui qui aime son âme, la perdra; et celui qui hait son âme en ce monde, la conserve pour l'éternelle vie (2). Plus de crainte, plus d'anxiétés, lorsqu'on s'est détaché de soi-

(1) Sicut torrens qui raptim transit in convallibus,

Job., VI, 15.

superbia vitæ: quæ non est ex Patre, sed ex mundo est. Et mundus transit, et concupiscentia ejus. Qui autem facit voluntatem Dei, manet in æternum. Joann., I, Ep. II, 15—17.

⁽²⁾ Qui amat animam suam, perdet cam; et qui odit animam suam in hoc mundo, in vitam æternam custodit cam. Joann., XII, 25.

en matière de religion. Ch. xv. 303 même. Un calme céleste environne l'autel où s'accomplit le sacrifice volontaire. Oh! si l'on connoissoit le don de Dieu (1)! Si une seule fois on avoit goûté les délices qui accompagnent le parfait anéantissement dont Jésus-Christ nous a donné l'exemple, cette joie intime, inaltérable, de se sentir dans l'ordre, de sentir tout son être uni à l'Etre qui renferme en soi tous les biens! Que peut offrir le monde en échange d'une semblable félicité? Ses plaisirs mêmes si rares, si fugitifs, si vides, sont toujours mêlés de quelque amertume. « Lorsque l'homme conçoit un désir désor-• donné, aussitôt il devient inquiet en lui-» même : l'orgueilleux et l'avare n'ont jamais » de repos; mais le pauvre et l'humble d'esprit . demeurent dans l'abondance de la paix (2). » Il faut que vous appreniez à vous briser en » beaucoup de choses, si vous voulez conserver » la paix et la concorde avec les autres (3). Je » vous enseignerai la voie de la paix et de la » vraie liberté. Appliquez-vous à faire la vo-» lonté d'autrui plutôt que la vôtre; choisissez » toujours d'avoir plutôt moins que plus; cher-» chez toujours la dernière place, et à être audessous de tous; désirez toujours et priez que la volonté de Dieu s'accomplisse parfai-

⁽¹⁾ Si scires donum Dei. Ibid., IV, 10.

⁽²⁾ Imit. Christi, lib. I, cap. vi, n. 1.

⁽³⁾ Ibid., cap. xv11, n. 1.

tement en vous : celui qui agit ainsi entre dans la voie de la paix et du repos (1).

Aimable paix de l'homme humble, vous êtes ce bon trésor que les vers ne consument point, et que personne ne peut nous ravir. Combien doucement l'âme se repose dans cette pensée, je ne suis rien, je n'ai droit à rien, et c'est parce que rien ne m'est dû, que j'espère posséder tout; car la grâce, la miséricorde, l'immortelle jouissance du Dieu à qui mon cœur aspire, né sont jamais, ne peuvent jamais être qu'un don gratuit de son amour. Óh! quand verrai-je décliner les ombres qui le dérobent à mes regards! J'ai langui dans cette attente (2), dans l'attente du jour éternel. Laissez aller, Seigneur, votre serviteur en paix, asin que ses yeux contemplent le salut que vous avez promis.

Le péché de notre premier père ne fut pas seulement un péché d'orgueil. Une curiosité criminelle, le désir insensé de connoître ce que Dieu, dans sa bonté, avoit voulu qu'il ignorât, corrompit la raison de l'homme et dégrada son gœur. Il perdit à la fois l'innocence et la vérité. L'incertitude, le doute, l'erreur, s'emparèrent de son esprit; tous ses penchans l'inclinèrent

au mal (3).

⁽¹⁾ Ibid., lib., III, cap. xxm, n. 1 et 3.

⁽²⁾ Concupiscit et deficit anima mea. Ps.

⁽³⁾ Eramus enim aliquando et nos insipientes, in-

Par quelle expiation le Fils de Dieu effacera-t-il ce crime? Comment guérira-t-il cette funeste plaie? Lui qui est l'éternelle lumière, il couvre sa splendeur du voile de l'humanité, il obscurcit à nos yeux son éclat. Tous les tré-sors de la sagesse et de la science sont en Jésus-Christ, mais ils y sont caches (1). Sa divine intelligence paroît, comme celle des enfans des hommes, croître et se développer peu à peu; il écoute les enseignemens de ceux qu'il vient instruire; il se soumet à l'autorité des docteurs qui ont charge pour annoncer et pour expliquer la loi. On ne voit pas en lui une pensée, un désir qui ne se rapporte à cette loi, qui recevra de lui sa perfection. Il nous apprendra véritablement la science du bien et du mal, ce que nous devons éviter et ce que nous devons faire; il nous l'apprendra par son exemple autant que par ses leçons. Suivons ses pas, ne le quittons point, observons ses œuvres avec respect, prêtons l'oreille à ses discours. Quelle simplicité ravissante, quelle pureté, quelle dignité dans ses actions! Quelle douceur inexprimable, et quelle puissance dans ses paroles! Elles ont un charme,

creduli, errantes, servientes desideriis, et voluptatibus variis, in malitià et invidià agentes, odibiles, odientes invicem. Ep. ad Tit. III, 3.

⁽¹⁾ In que sunt omnes thesauri sapientise et scientise absconditi. Ep. ad Coloss., II, 3.

396 iv Part. Essai sur l'indifférence

une grâce d'amour qui touche et persuade les âmes les plus dures; le peuple les comprend sans aucune peine, et jamais l'esprit de l'homme n'en pénétrera la profondeur. Quelle inépuisable charité! Quelle ardeur, quel zèle, et en même temps quel calme divin! Il fuit les plaisirs et les grandeurs. Sa vie est une vie de travail, de dévouement et de prière. Rien ne l'attache ici-bas que les devoirs qu'il y remplit, les bienfaits qu'il répand; la terre n'est pas sa demeure; il passe en accomplissant la volonté de celui qui l'envoie.

Les pauvres sont ses amis, et il ne rebute point le riche. Il appelle à lui les enfans, il nous les offre pour modèles. Il ne raisonne point, il ne discute point, il dit: Faites cela, et vous vivrez (1). Que demande-t-il à ceux qui le pressent de guérir leurs maux? de croire (2): Qu'il vous soit fait selon que vous avez cru (3). Et encore: Votre foi vous a sauve (4). Il attire à lui les pécheurs par une onction toute céleste, et alors on entend cette voix qui bénit et console le repentir: Beaucoup de pechés lui sont remis, parce qu'elle a beaucoup aimé (5). O Jésus! l'homme ingrat

⁽¹⁾ Hoc fac, et vives. Luc., X, 28.

⁽²⁾ Noli timere, crede tantum. Id., VIII, 50. (3) Sicut credidisti, fiat tibi. Matth., VIII, 13.

⁽⁴⁾ Fides tua te salvum fecit. Luc., XVIII, 42 et alib. (5) Remittuntur ei peceata multa, quoniam dilexit multum. Luc., VII, 47.

souvent vous méconnoît; mais vous, ô Dieu fait homme! vous ne méconnoissez aucun de vos frères, et le plus vil, le plus coupable est toujours reçu quand il vient à vous. Vos bras s'ouvrent pour le presser sur votre cœur divin, sur ce cœur que l'amour blessa au sommet du Calvaire, et d'où s'épanche éternellement une intarissable miséricorde!

De quelle vertu n'offre-t-il point la plus sublime perfection? et quel autre que lui put jamais dire: Qui de vous me reprendra de peche (1)? Inflexible comme la vérité dans ses enseignemens, il est plein d'indulgence et d'une douce pitié dans ses rapports avec les hommes; il n'achève point de rompre le roseau déjà brisé, il n'éteint pas la mèche qui fume encore (2). Quelle active compassion pour les malheureux! Quelle tendresse touchante pour les siens! Il pleure près du tombeau de Lazare. Le disciple qu'il aimoit se repose sur son sein la veille de sa mort, et avant d'expirer il lui confie sa mère: Voilà votre fils! dit-il à Marie; et au disciple: Voilà votre mère (3)!

⁽¹⁾ Quis ex vobis arguet me de peccato? Joann., VIII, 46.

⁽²⁾ Calamum quassatum non conteret, et linum fumigans non extinguet. Isa., XLII, 3. Matth., XII. 20.

⁽³⁾ Cum vidisset ergo Jesus matrem, et discipulum stantem quem diligebat, dicit matri suæ; Mülier, ecce filius tuus. Deinde dicit discipulo: Ecce mater sua. Joann., XIX, 26.

Toute l'âme humaine est là. Sa patience, au milieu des plus horribles épreuves, n'est pas ébranlée un moment. Trahi par un de ses apôtres, il n'a que ce mot pour se plaindre : Mon ami (1)! Il prie sur la croix pour ses bourreaux. Tout est consommé (2)!

Oui, tout est consommé de la part du Sauveur: il ne pouvoit rien de plus pour nous. Les égaremens de notre esprit, nos passions, nos désirs criminels, sont expiés, et c'est à nous d'achever, par un libre concours à la grâce, l'œuvre de notre régénération, en travaillant sans relâche à nous réformer sur le

modèle de toute perfection.

Vous étiez autrefois éloignés de Dieu et ses ennemis, à cause des œuvres mauvaises conçues dans votre esprit. Mais maintenant Jésus-Christ vous a réconciliés par sa mort, pour vous rendre saints, purs et irrépréhensibles devant lui : si toutefois vous demeures fondés et fermes dans la foi ; et inébranlables dans l'espérance de l'Evangile que vous avez entendu, et qui a été prêché à toutes créatures qui sont sous le ciel, asin que tout homme devienne parsait dans le Christ Jésus (3).

⁽¹⁾ Amice, ad quid venisti? Matth., XXVI, 50.

⁽²⁾ Consummatum est. Joann., XIX, 30.

⁽³⁾ Et vos cum essetis aliquando alienati, et inimici sensu in operibus malis: nunc autem reconciliavit in

Nous cherchions inutilement la vérité en nous-mêmes; nous la retrouvons par la foi. En nous unissant à celui qui est la vraie lumière qui éclaire tout homme venant en ce monde, elle nous délivre du doute et de l'erreur, elle fixe nos incertitudes, « elle nous remplit de » toutes les richesses de la plénitude de l'intel» ligence, pour connoître le mystère de Dieu
» le Père et de Jésus-Christ (1). »

Le sacrifice de l'esprit rétablit l'ordre dans nos pensées, et celui du cœur dans nos sentimens, en les rendant conformes aux sentimens et aux pensées de Dieu. L'homme enivré du désir de la science, voulut la substituer à la foi, et une nuit éternelle couvrit son entendement. Il a fallu que le Verbe, se faisant homme, entrât si l'on peut le dire, dans cette nuit pour la dissiper. La lumière a lui dans les ténèbres (2), la parole a de nouveau manifesté

corpore carnis ejus per mortem, exhibere vos sanctos, et immaculatos, et irreprehensibiles coram ipso: si tamen permanetis in fide fundati, et stabiles, et immohiles à spe Evangelii, quod audistis, quod prædicatum est in universà creatura, quæ sub sole est.... Quem (Christum) nos annuntiamus, corripientes omnem hominem, et docentes omnem hominem, in omni sapientià, ut exhibeamus omnem hominem perfectum in Christo Jesu. Ep. ad Colosa., I, 21, 22, 23, 28.

⁽¹⁾ Instructi in charitate, et in omnes divitias plonitudinis intellectûs, in agnitionem mysterii Dei Patris et Christi Jesu. *Ibid.*, *II*, 2.

⁽²⁾ Et lux in tenebris lucet. Joann., I, 15.

la vérité, et tous ceux qui croient la possèdent. Ne cherchez donc point à comprendre pour croire; mais croyez afin de comprendre. La foi doit précéder l'intelligence, afin que l'intelligence soit le prix de la foi (1). La réparation de notre nature est l'image de sa création primitive : l'une et l'autre sont l'ouvrage du Verbe (2). Il a renouvelé notre intelligence, comme il l'avoit formée, en se communiquant à elle : écouter, croire, obéir, ce fut son premier acte; elle naquit par la foi, et la parole qui lui donna originairement la vie, est la même qui la lui rend (3).

Craignons d'obscurcir en nous la lumière que le Verbe fait homme, que Jésus-Christ, auteur et consommateur de la foi (4), est venu nous apporter; craignons de déchoir une seconde fois du grand don que nous avons reçu, par une présomptueuse confiance en notre raison, par une curiosité indiscrète et crimi-

⁽¹⁾ Noli quærere intelligere ut credas; sed crede ut intelligas. — Fides debet præcedere intellectum, ut sit intellectus fidei præmium. S. August. in Psal. CXVII et in Isa.

⁽²⁾ In ipso condita sunt universa in cælis, et in terra, visibilia et invisibilia....: omnia per ipsum, et in ipso creata sunt. Ep. ad Coloss., I, 16.

⁽³⁾ Voluntarie enim genuit nos Verbo veritatis, ut simus initium aliquod creatura ejus. Jacob., I, 18.

⁽⁴⁾ Aspicientes in auctorem fidei, consummatorem Jesum. Ep. ad Hebr., XII, 2.

ren matière de religion. Ch. xv. 401 nelle. Ayons toujours présent ce conseil de Saint-Paul : « Prenez garde que personne ne » vous surprenne par la philosophie, et par des » raisonnemens vains et trompeurs, selon » les traditions des hommes, selon les principes d'une science mondaine, et non selon » Jésus-Christ (1). »

La pleine conformité des pensées de l'Homme-Dieu, de ses désirs et de ses volontés, avec les volontés, les désirs, les pensées de son Père, formoit entre eux cette union intime, indissoluble, qu'il demandoit aussi pour les siens (2): union sainte qui consomme notre régénération, comme elle consommera notre félicité, et qui devient plus étroite et plus douce, à mesure que, croissant dans la foi et dans l'amour (3), nous mourons à nous-mêmes pour ne plus vivre que de la vis cachée avec Jésus-Christ en Dieu (4), par le

⁽¹⁾ Traduction de Sacy. —Videte ne quis vos decipiat per philosophiam, et inanem fallaciam, secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi, et non secundum Christum. *Ibid.*, *II*, 8.

⁽²⁾ Pro eis rogo..., ut omnes unum sint, sicut tu Pater in me, et ego in te, ut et ipsi in nobis unum sint....: ut sint unum, sicut et nos unum sumus. Joann., XVII, 20—22.

⁽³⁾ Finis autem præcepti est charitas de corde puro, et conscientia bona, et fide non ficta. Ep. I, ad Tim., I, 5.

⁽⁴⁾ Mortui estis, et vita vestra est abscondita cum Christo in Deo. Ep. ad Coloss., III, 3.

402 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE sacrifice perpétuel de notre esprit, de notre cœur, de tout notre être.

Tout notre être en effet étoit dégradé par le péché; la chair avoit aussi corrompu sa voie (1), et les désordres des sens devoient être expiés comme les désordres de l'intelligence. l'Homme-Dieu accomplit en son corps cette expiation nécessaire (2) : il prêche la pénitence plus encore par son exemple que par ses dis-cours. Né dans la pauvrété, il supporte toutes les privations qui l'accompagnent. En entrant dans le monde il verse son sang pour rendre témoignage à l'ancienne alliance, comme il le versera plus tard pour établir la nouvelle. Il se prépare à exercer sa mission publique par le jeune et les veilles. L'abattement, la fa-tigue, la faim, la soif, il a tout éprouvé. Sa nourriture est de faire la volonte de celui qui l'envoie (3). Il instruit le peuple durant la jour, et la nuit il se retire sur la montagne pour prier. Il ne cesse de s'offrir en holocauste

⁽¹⁾ Omnis caro corruperat viam suam. Genes., VI, 12.

⁽²⁾ Nunc autem reconciliavit in corpore carnis ejus per mortem. Ep. ad Coloss. I, 22. Et quidem, cum esset filius Dei, dedicit ex eis quæ passus est obedientiam: et consummatus, factus est omnibus obtemperantibus sibi, causa salutis æternæ. Ep. ad Hebr., V, 8 et 9.

⁽³⁾ Meus cibus est, ut faciam voluntatem ejus, qui misit me, ut perficiam opus ejus. Jeann., IV. 34.

à son Père, de lui présenter ses souffrances pour apaiser sa justice, pour expier nos plaisirs et nos voluptés. Nous avons été guéris par ses plaies (1). Sans cesse il rappelle sa passion, il s'en occupe sans cesse; jusque sur le Thabor, c'est d'elle qu'il s'entretient avec Moïse et Elie (2). Son amour est avide de douleurs.

J'ai désiré d'un grand désir de célébrer cette Pâque avec vous (3)? Et cette Pâque est celle qui précède immédiatement son immolation; celle où l'agneau sans tache est substitué à l'agneau figuratif: cette Pâque, c'est le calice d'amertume, c'est l'agonie, les défaillances, la sueur de sang de Gethsemani, les tortures du Prétoire, la mort de la croix.

Et à présent je comprends l'Apôtre: oui, « l'amour de Jésus-Christ nous presse: considérant que si un seul est mort pour tous, donc tous sont morts; et Jésus-Christ est mort pour tous, afin que ceux qui vivent ne vivent plus pour eux-mêmes, mais pour ce-lui qui est mort et qui est ressuscité pour eux (4). Ignorez-vous que nous tous qui

⁽¹⁾ Livore ejus sanati sumus. Isa., LIII, 5.

⁽²⁾ Dicebant excessum ejus, quem completurus erat in Jerusalem. Luc., IX, 31.

⁽³⁾ Desiderio desideravi hoc Pascha manducare vo-

biscum antequam patiar. Luc., XXII, 15.

⁽⁴⁾ Charitas Christi urget nos : estimantes hoc, quoniam si unus pro omnibus mortuus est, ergo omnes mortuus est Christus,

» avons été baptisés en Jésus-Christ, nous avons été baptisés dans sa mort? Nous avons » été ensevelis avec lui par le baptême dans la mort; afin que, comme Jésus-Christ est ressuscité d'entre les morts par la gloire de son Père, nous marchions aussi dans une nouvelle vie : sachant que notre vieil homme à • été crucifié avec lui, afin que le corps du pé-• ché soit détruit, et que désormais nous ne soyons plus asservis au péché: car celui qui sest mort, est délivré du péché. Que si nous sommes morts avec Jésus-Christ, nous » croyons que nous vivrons aussi avec Jésus-Christ. Il est mort seulement une fois pour » le péché, et à présent il vit pour Dieu. Considérez-vous de même comme étant morts au » péché, et comme ne vivant plus que pour » Dieu en Jésus-Christ notre Seigneur. Que le » péché donc ne règne point en votre corps mortel, en sorte que vous obéissiez à ses convoitises (1). Faites mourir les membres de

ut et qui vivunt, jam non sibi vivant, sed ei qui pro ipsis mortuus est et resurrexit. Ep. II, ad Corinth., V, 14, 15.

(1) An ignoratis quicumque baptizati sumus in Christo Jesu, in morte ipsius baptizati sumus? Consepulti enim sumus cum illo per baptismum in mortem: ut quomodo Christus surrexit à mortuis per gloriam Patris, ità et nos in novitate vitæ ambulemus.... Hoc scientes, quia vetus homo noster crucifixus est, ut destruatur corpus peccati, et ultrà non serviamus peccato. Qui enim mortuus est, justificatus est à pec-

l'homme terrestre; la fornication, l'impureté, les mauvais désirs. Dépouillons-nous du vieil homme et de ses actes, et revêtons-nous de l'homme nouveau (1), portant toujours en notre corps la mort de Jésus, afin que la vie de Jésus soit aussi manifestée dans nos corps (2).

Ainsi, outre le sacrifice de l'esprit et du cœur, nous devons encore à Dieu le sacrifice du corps dans lequel nous avons péché, et c'est en immolant par la pénitence les convoitises de la chair, que notre régénération s'achève. Car, ne nous y trompons pas, lorsque le Sauveur a dit : « Il falloit que le « Christ souffrît, et qu'il entrât ainsi dans sa » gloire (3); » il représentoit toute l'humanité.

cato. Si autem mortui sumus cum Christo, credimus quia simul etiam vivemus cum Christo... Quod enim mortuus est peccato, mortuus est semel: quod autem vivit, vivit Deo. Ità et vos existimate, vos mortuos quidem esse peccato, viventes autem Deo in Christo Jesu Domino nostro. Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore, ut obediatis concupiscentiis ejus. Ep. ad Rom., VI, 3 et seqq.

⁽¹⁾ Mortificate ergo membra vestra, quæ sunt super terram; fornicationem, immunditiam, libidinem, concupiscentiam malam.... Expoliantes vos veterem hominem cum actibus suis, et induentes novum. Ep. ad Coloss., III, 5, 9.

⁽²⁾ Semper mortificationem Jesu in corpore nostro circumferentes, ut et vita Jesu manifestetur in corporibus nostris. Ep. II ad Corinth., IV, 10.

⁽³⁾ Hee opportuit pati Christum, et ità intrare in gloriam suam. Luc., XXIV, 26.

406 iv Part. Essai sur l'indifférence

Il a sanctifié nos souffrances par les siennes, mais il ne nous a point dispensés de souffrir, Il nous a montré le chemin, pour que nous marchions sur ses traces (1) : et telle est la puissance et l'onction de sa grâce, que la voie rude est la voie de la paix. Heureux les pauvres! Heureux ceux qui pleurent (2)! Heureux ceux qui, comme l'Apôtre, châtient leur corps sans relâche, et le réduisent en servitude (3)! Heureux ceux qui s'écrient, en contemplant Jésus: J'al désire d'un grand désir de célébrer cette Paque avec vous! Tôt ou tard il arrive ce moment si horrible à la nature, et si consolant pour la foi; ce moment qui consomme notre révolte ou notre sacrifice, notre perte ou notre salut. Et nous aussi nous tremperons nos lèvres dans le calice qui parut si amer à l'Homme-Dieu! Et nous aussi nous connoîtrons les transes de l'agonie, et les sueurs de l'angoisse, et le travail du dernier passage! Nul n'échappe à l'arrêt prononcé contre la race humaine. Mais en montant au calvaire, le

(2) Beati pauperes... Beati qui lugent. Matth., ", 5.

⁽¹⁾ Ipse enim Spiritus testimonium reddit spiritui nostro, quod sumus filii Dei. Si autem filii, et hæredes; hæredes quidem Dei, cohæredes autem Christi: si tamen compatimur, ut et conglorificemur. Ep. ad Roman., VIII, 16, 17. Vid. et. Ep. ad Hebr., XII, 6 seqq.

⁽³⁾ Castigo corpus meum, et in servitutem redigo. Ep. I ad Corinth., IX, 27.

chrétien sait que son Libérateur l'y a précédé; il y trouve encore sa croix; il jeste sur elle un regard d'amour, et tout se calme en lui, hors le désir d'être avec Jésus (1). On l'entend qui l'appelle d'une voix toujours plus foible; elle s'éteint, la prière cesse, et l'éternel cantique de joie commence dans les cieux!

Én rétablissant les rapports de l'homme avec Dieu et avec les autres hommes, Jésus-Christ a rétabli l'ordre que le péché avoit troublé; et le fondement de cet ordre est une obéissance parfaite, ou le sacrifice entier de soimême. Tout péché en effet est une rébellion contre la souveraineté de l'Etre infini : tout péché naît donc de l'orgueil, et l'orgueil est la source de tout mal, puisqu'en nous séparant de Dieu, il nous sépare de tout bien. Il nous concentre en nous-mêmes, et par là il viole notre nature, et tend à la détruire; car le principe de notre vie n'est pas en nous. Dépendans des lors de la cause par laquelle nous existons, la première loi de notre être est l'obéissance. Tout ce qui est en nous doit obéir, tout ce qui est en nous doit être soumis à quelque chose hors de nous : c'est ce que Jésus-Christ est venu nous apprendre, c'est par cette doctrine qu'il nous a sauvés, et qu'il nous régénère. La foi est la vie de l'intelligence : et croire c'est obéir, c'est être soumis à une rai-

⁽¹⁾ Desiderium habens dissolvi, et esse cum Christo. Ep. ad Philip., I, 23.

son supérieure, à une autorité qui commande. L'amour est la vie du cœur, et aimer ce que l'ordre nous ordonne d'aimer, c'est obéir, c'est être soumis à une volonté supérieure, à une autorité qui commande. Le corps même ne vit, et il n'atteindra un jour la perfection qui lui est propre, qu'en obéissant à des lois opposées à ses convoitises.

Le christianisme, loi d'obéissance, loi de sacrifice, est donc véritablement la loi de vie, l'expression parfaite de la nature de l'homme et de la nature de Dieu. Et remarquez dans la Rédemption, comme dans le christianisme dont elle est la base, les éclatans caractères auxquels on reconnoît tout ce qui est divin.

Elle est une: Il n'existe qu'un Dieu et un seul Médiateur de Dieu et des hommes, Jesus-Christ (1); il n'y a de salut qu'en lui (2): ll a eté offert une seule fois (3), et par cette unique oblation il a satisfait pour les péchés du monds entier (4), et consommé notre éternelle sanctification (5).

⁽¹⁾ Unus enim Deus, unus et mediator Dei et hominum homo Christus Jesus. Ep. I ad Timoth., II, 5.

⁽²⁾ Non est in alio aliquo salus. Act. IV, 12.
(3) Christus semel oblatus est. Ep. ad Hebr., IX, 28.

Ib., VII, 27; X, 10. Ep. I Petr., III, 18.

(4) Ipse est propitiatio pro peccatis nostris; non pro
nostri autem tantum, sed etiam pro totius mundi.

Ep. I Joann., II, 2.

⁽⁵⁾ Una enim oblatione, consummavit in æternum. sanctificatos. Ep. ad Hebr., X, 14.

en matière de religion. ch. xv. 409

Elle est universelle: Le Christ est mort pour tous (1), et tout nous a été donné en lui (2).

Elle est perpétuelle: L'agneau immolé dés l'origine du monde (3), n'a jamais cessé, ne cessera jamais de se présenter à son père en état de victime; et bien qu'accomplie une seule fois au milieu des temps, la Rédemption sera éternelle comme l'Homme-Dieu, et comme la félicité de ses élus.

Elle est sainte, puisqu'elle est la source de toute sanctification, puisqu'elle a expié tous nos crimes, effacé toutes nos souillures, réconcilié la terre avec le ciel; puisque les puissances mêmes de l'enfer ont été forcées de rendre hommage à la sainteté du Rédempteur: Je sais que vous êtes, le Saint de Dieu (4)!

Frappés de ces divins caractères, les penples sont venus au pied de la croix sur laquelle la Rédemption a été consommée; ils ont cru à l'amour que Dieu a pour nous (5), et ils ont dit comme saint Paul : « C'est sans

⁽¹⁾ Pro omnibus mortuus est Christus. Ep. II ad Corinth., V, 15.

⁽²⁾ Qui etiam proprio filio suo non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum: quomodo non etiam cum illo omnia donavit? Ep. ad Rom., VIII, 32,

⁽³⁾ Occisus est ab origine mundi. Apocal., XIII, 8.
(4) Scio te quis sis, sanctus Dei. Luc., IV, 34.

⁽⁵⁾ Et nos cognovimus, et credidimus charitati, quam habet Deus in nobis. Ep. I Joann., IV, 16.

Essai. TOME IV.

doute quelque chose de grand que ce mystère d'amour, qui a été révélé dans la chair, justifié par l'esprit, manifesté aux anges, prêché aux nations, cru dans le monde, reçu dans la gloire (1). Qui donc nous séparera de l'amour de Jésus-Christ? La tribulation? l'angoisse? la faim? la nudité? le péril? la persécution? le glaive? Mais nous triomphons en toutes ces choses, à cause de celui qui nous a aimés. Ni la mort, ni la vie, ni les Anges, ni les Principautés, ni les Vertus, ni le présent, ni l'avenir, ni la force, ni ce qu'il y a de plus haut, ni ce qu'il y a de plus profond, ni aucune créature ne pourra nous séparer de l'amour de Dieu, qui est en Jésus-Christ notre Seigneur (2).

Nous avons vu ce qu'il a fait pour justifier l'homme, pour réparer la nature dégradée.

⁽¹⁾ Et manifeste magnum est pietatis sacramentum, qued manifestatum est in carne, justificatum est in spirita, apparait angelis, prædicatum est gentibus, creditum est in mundo, assumptum est in gloria. Ep. 1 ad Tim., 111, 16.

⁽²⁾ Quis ergo nos separabit à charitate Christi? tribulatio? an angustia? an fames? an nuditas? an periculum? an persecutio? an gladius?.... Sed in his omnibus superamus propter eum qui difexit nos. Certus
sum enim, quia neque mors, neque vita, neque angeli, neque principatus, neque virtutes, neque instantia, neque futura, neque fortitudo, neque altitudo,
neque profundum, neque creatura alia poterit nos separare à charitate Dei, que est in Christo Jesu Domino nostro. Ep. ad Rom., VIII, 35 et seqq.

Mais sa mission n'est pas épuisée par ces immenses bienfaits: il devoit encore fonder son Eglise contre laquelle les portes de l'enser ne prévaudront point (1); et cette société divine devoit à son tour servir de modèle, et communiquer sa force et sa vie aux sociétés purement humaines qui s'établiroient parmi les chrétiens. Jésus-Christ est roi, il l'a dit luimême (2), et son royaume est dans ce monde, quoiqu'il ne soit pas du monde (3), parce que tout ce qui est du monde est convoitise de la chair, et convoitise des yeux, et orgueil de la vie (4). A l'empire du monde, qui appartient à l'esprit mauvais (5), il a opposé un autre empire, qui est l'éternelle cité de Dieu. Moise avoit annoncé qu'il seroit législateur comme lui; mais la loi mosaïque, particulière

(2) Dixit ei Pilatus: Ergo rex es tu? Respondit Jésus: Tu dicis, quia rex sum ego. Joann., XVIII, 57.

⁽¹⁾ Portæ inferi non prævalebunt adversus eam. Matra., XXI, 18.

⁽³⁾ Non ait, Regnum meum non est in hoc mundo; sed non est de hoc mundo. Et cum hoc probaret dicens, Si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei utiquè decertarent, ut non traderer Judæis: non ait, Nunc autem regnum meum non est hic; sed non est hinc. Hic est enim regnum ejus usque in finem sæculi. S. August., in Joann., Evanget. Tract., CXV, n. 2. Oper. part. II, tom. III, col. 792.

⁽⁴⁾ Joann., 1 Ep., 11, 16.

⁽⁵⁾ Mundus totus in maligno positus est. Ibid., V, 19.

au peuple Juif, n'étoit que la figure de la lei universelle du Messie, loi parfaite qui règle tout l'homme, ses pensées, ses sentimens, ses actions, et qu'une autorité également parfaite conserve et promulgue perpétuellement. Le pouvoir qu'il avoit reçu de son Père, il le transmit à ses Apôtres, et principalement au premier d'entre eux, pour enseigner les nations (1), pour les unir dans la même foi, dans le même amour, et pour conduire en son nom tous ceux qui croiroient en lui, promettant d'être jusqu'à la fin des siècles (2) avec les pasteurs qu'il chargeoit de continuer sa mission (3). C'est lui qui parle, qui instruit, qui commande par leur bouche; et, sous l'autorité souveraine du chef qui, dans la plénitude de sa puissance, représente l'im-mortelle royauté du Christ, sa loi prêchée en tous lieux multiplie les fruits de la Rédemption, en propageant sur la terre le règne de l'ordre et de la vérité.

(3) Sicut misit me Pater, et ego mitto vos. Joann., XX, 21.

⁽¹⁾ Erat docens eos sicut potestatem habens, et nom sicut scribæ eorum et pharisæi. Matth., VII, 29. Et stupebant in doctrina ejus, quia in potestate erat serme ipsius. Luc., IV, 32. — Hæc loquere, et exhortare, et argue cum omni imperio. Ep. ad Tit. II, 15.

⁽²⁾ Data est mili omnis potestas in cœlo et in terra. Euntes ergo docete omnes gentes.... Et ecce ego vobiscum sum omnibus diebus, usque ad consummationem sæculi. Matth., XXVIII, 18, 19, 20.

Unis ainsi dans une société dont la durée sera éternelle, et où l'enseignement de Jésus-Christ se perpétue sans altération, les hommes remontent par l'obéissance à l'état de perfection dont ils étoient déchus. La foi élève leur raison à une hauteur infinie, puisqu'elle leur donne de Dieu la même idée qu'il a de lui-même; et en l'aimant d'un amour sans bornes (1), leur cœur se purifie et devient

digne de le posséder.

Mais Jésus-Christ n'est pas seulement légis-·lateur et roi, il est encore pontife; et comme pontife il achève de sanctisier par un culte parfait la société qu'il a établie. Le sacrifice qui a sauvé le monde, se renouvelle sur l'autel d'une manière non sanglante, et maniseste perpétuellement la sainteté de Dieu, sa justice et sa miséricorde. Toujours vivant pour interceder en notre faveur, le souverain Prêtre selon 'l'ordre de Melchisedech (2), s'offre pour nous à son Père, et nous offre avec lui. Sa grâce, en aidant notre volonté, en l'inclinant au bie a comme la nature corrompue l'incline au mnl. nous rend véritablement libres d'obéir à ses préceptes, et de concourir ainsi à notre régénération. Il fait descendre en nous l'Esprit sanctificateur, qui nous éclaire intérieure-

⁽¹⁾ Modus amandi Deum, sine modo amare. S. Bernard.

⁽²⁾ Ep. ad Hebr. VII, 25; et VI, 20.

ment, nous sortisse, nous console; et de même que, dans l'ordre général, la vérité nous est donnée, et le Verbe, qui est notre lumière, s'unit à nuus par un moyen extérieur et sensible, ou par la parole; la grâce aussi nous est donnée, et l'Esprit saint, qui est notre amour (1), s'unit à nous par un moyen extérieur et sensible, ou par les sacremens. « Il vient au secours de notre foiblesse, car nous ne savons pas prier comme il faut; mais l'Esprit lui-même demande pour nous » avec des gémissemens ineffables. Et celui » qui scrute les cœurs sait ce que demande » l'Esprit, parce qu'il demande selon Dieu » pour les saints (2). • En priant pour nous , il nous apprend à prier (3), à adorer; et nos adorations, nos prières, ne forment avec celles de l'Eglise qu'une même prière, une même adoration, qui reçoit de Jésus-Christ tout son prix. • C'est par lui que nous avons

clamamus: Abba (Pater). Ibid., 15.

⁽¹⁾ Charitas Dei dissus est in cordibus nostris per Spiritum sanctum qui datus est nobis. Ep. ad Rom., V, 5.

⁽a) Similiter antem et Spiritus adjuvat infirmitatem nostram, nam quid oremus, sicut oportes, nescinus: sed ipse Spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus. Qui autem scrutatur corda, scit quid desideret Spiritus; quia secundum Deum postulat pro sanctis. Ibid., VIII, 26, 27.

⁽³⁾ Accepistis Spiritum adoptionis filiorum, in quo

*accès près du Père, que nous devenons ses serviteurs et les concitoyens des élus; c'est par lui et en lui que la société qu'il a fondée, croît en un temple saint consacré au Scingneur (1). Présent au milieu de nous, présent en chacun de nous, par le sacrement de son corps et de son sang, il divinise notre culte, il donne à notre obéissance, à nos hommages, quelque chose d'infini; il est en nous, et nous sommes en lui; son sacrifice est notre sacrifice, ses mérites sont nos mérites, et sa gloire aussi sera notre gloire, si nous persévérons jusqu'à la fin (2) dans cette union qui fait de nous les héritiers de Dicu, et les cohéritiers de son Fils (3).

Voilà ce que nous devons à Jésus-Christ, voilà comment il a, par sa mort, expié nos crimes, comment il répare notre nature par sa grâce, et nous rétablit dans l'héritage que nous avions perdu en Adam. A moins de renverser la base de la raison, il faut necessairement le reconnoître pour notre Sauveur, et

⁽¹⁾ Per ipsum habemus accessum ambo in uno spiritu ad Pairem. Ergo jam non estis hospites, et advenæ; sed estis cives sanctorum, et Domestici Dei.... In quo omnis ædificatio constructa crescit in templum sanctum in Domino. Ep. ad Ephes., II, 18, 19, 21.

⁽²⁾ Qui perseveraverit usque in finem, hic salvus erit. Matth., X, 22.

⁽⁵⁾ Hæredes quidem Dei, cohæredes autem Christi. Ep. ad Rom., VIII, 17.

rien ne sera prouvé si sa mission ne l'est pas.

La chute originelle de l'homme dégradé fut toujours une croyance du genre humain : donc la dégradation de l'homme est certaine.

Sa Rédemption future par un Homme-Dieu a été pendant quatre mille ans un dogme du genre humain; donc il est certain que cette Rédemption a dû s'effectuer.

Le christianisme est la seule religion qui nous apprenne que cette Rédemption s'est effectuée; donc le christianisme est la seule

vraie religion.

Le christianisme nous enseigne que Jésus-Christ est le Rédempteur qu'attendoient toutes les nations: donc il est certain que Jésus-

'Christ est réellement ce Rédempteur.

Le christianisme, d'accord avec les prophéties et la tradition universelle, atteste que le Rédempteur est Dieu et homme tout ensemble; donc Jésus-Christ étoit véritablement homme et véritablement Dieu.

Et quand je viens à considérer sa vie, ses œuvres, sa doctrine, ce mélange si merveil-leux de grandeur et de simplicité, de douceur et de force, cette incompréhensible perfection qui ne se dément pas un moment, ni dans l'intime familiarité de la confiance, ni dans la solennité des instructions qu'il adressoit au peuple entier; ni dans l'allégresse du festin de Cana, ni dans les angoisses de Gethsemani; ni dans la gloire de son triomphe, ni dans l'ignominie de son supplice; ni sur le Thabor,

EN MATIÈ DE RELIGION. CH. XV. 417

au sein de la splendeur qui l'environne, ni sur le Calvaire, où il expire abandonné des siens, délaissé de son Père, dans d'inexprimables souffrances, au milieu des cris de fureur et des railleries de ses ennemis: quand je contemple ce grand prodige que le monde n'a vu qu'une fois et qui a renouvelé le monde, je ne me demande pas si le Christ étoit Dieu, je serois tenté plutôt de me demander s'il étoit homme.

Que l'impie, au fond de ses ténèbres, renie, s'il veut, celui qui l'a racheté; qu'il renonce à la vie, et qu'il s'adore lui-même;
pour nous, prosternés au pied de la croix,
nous adorerons notre Libérateur, notre Roi,
notre Pontife, notre Dieu; et, dans les transports de notre amour, nous répéterons sur la
terre ce cri dont les anges remplissent le ciel:
"L'agneau qui a été immolé, est digne de
"recevoir la vertu, la divinité, la force, la
"sagesse, et l'honneur, et la gloire, et la bénédiction. Saint, saint, saint, est le Sei"gneur Dieu tout-puissant, qui étoit, et qui
"est, et qui doit venir (1)!"

⁽¹⁾ Et vidi, et audivi vocem angelorum multorum in circuitu throni..... dicentium voce magnā: Dignus est agnus, qui occisus est, accipere virtutem, et divinitatem, et sapientiam, et fortitudinem, et honorem, et gloriam, et benedictionem... Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus omnipotens qui erat, et qui est, et qui venturus est. Apocal., V, 11, 12; IV, 8.

CHAPITRE XVI.

Établissement du Christianisme. - Ses bien faits.

LE christianisme seul explique l'homme, seul il lui apprend quelle est sa nature, comment il est tombé, comment il a été racheté, comment il peut se régénérer; seul il lui offre le Libérateur, l'Homme-Dieu attendu pendant quarante siècles par le genre humain: donc, le christianisme est la seule religion vraie, la seule religion sainte, la seule religion divine. Mais sa sainteté, sa divinité paroît encore avec une évidence qui doit frapper tout esprit sincère, dans son établissement et dans ses effets sur la société.

Ce n'est pas un spectacle peu étonnant que le triomphe de la religion chrétienne, et la chute du paganisme, après un combat qui tint le monde attentif durant trois cents ans. Que douze hommes nés au sein de la plus basse condition chez un peuple haï de tous les autres peuples, entreprennent de changer la face de l'univers, de réformer les croyances et les mœurs, d'abolir les cultes superstitieux qui partout étoient mêlés aux institutions politiques, de soumettre à une même loi ennemie de toutes les passions, les souverains et

les sujets, les esclaves et leurs maîtres, les grands, les foibles, les riches, les pauvres, les savans et les ignorans; et cela sans aucun appui ni de la force, ni de l'éloquence, ni du raisonnement, et au contraire, malgré l'opposition violente de tout ce qui possédoit quelque pouvoir, malgré les persécutions des empereurs et des magistrats, la résistance intéressée des prêtres des idoles, les railleries et le mépris des philosophes, les fureurs du fanatisme : que ces hommes, en montrant aux nations l'instrument d'un supplice infâme, aient vaincu et le fanatisme de la multitude, et les philosophes, et les prêtres, et les magistrats, et les empereurs; que la croix se soit élevée sur le palais des Césars, d'où étoient partis tant d'édits sanglans contre les disciples du Christ, et qu'en souffrant et mourant ils aient subjugué toutes les puis-sances humaines : c'est, dans l'histoire, un fait unique, prodigieux, et qui frappe d'abord comme une grande et visible exception à tout ce que l'on connoît de l'homme.

On a tenté cependant d'expliquer ce merveilleux événement par des causes naturelles, et Gibbon en compte cinq qui lui semblent suffire pour faire comprendre comment le christianisme s'est propagé (1); mais les efforts

⁽¹⁾ Voyez son Histoire de la décadence et de la chute de l'Empire romain, chap. XV.

de ce philosophe pour enlever à la religion chrétienne une des preuves de sa divinité, ne servent qu'à la faire ressortir davantage, tant les causes qu'il indique sont évidemment disproportionnées à l'effet qu'elles ont dû produire.

La première est le zèle des Apôtres, et cer-tainement on ne le niera pas; mais ce zèle extraordinaire, quel en étoit le principe? qui l'avoit produit? qui le soutenoit au sein de la persécution? Reconnoîtrez-vous qu'il offre des caractères particuliers, que dans son parfait désintéressement, sa constance inébranlable, son ardeur et son éloignement de toute espèce de fanatisme, il ne ressemble à rien de ce qu'on avoit vu jusqu'alors? C'est expliquer le prodige de l'établissement de la religion chrétienne par un autre prodige, qu'il vous plaît d'appeler une cause naturelle. Le zèle des Apôtres n'étoit-il, au contraire, que le désir purement humain de répandre des croyances qu'ils avoient adoptées? On de-mande si ce genre de zèle n'est pas une qua-lité commune à tous ceux qui souhaitent persuader, et s'il y eut jamais un sectaire, un auteur de quelque opinion nouvelle, qui, en ce sens, n'ait eu du zèle, et un zèle très-actif? On sait assez qu'il faut enseigner une doc-trine pour la répandre, et personne ne doute apparemment que le christianisme n'ait été prêché. Mais d'où vient qu'une doctrine si dure aux passions, une doctrine si longtemps et si vivement combattue, n'a pas laissé de s'établir, sans aucun secours extérieur, malgré une opposition universelle, voilà ce qu'il s'agit d'expliquer, et ce que la prédication la plus zélée n'explique point. Etrange raison à nous donner du triomphe de l'Evangile: les païens ont cru, ils ont obéi à quelques hommes simples et grossiers, sans pouvoir, sans richesses, sans lettres; ils ont quitté leurs fêtes enivrantes et couru au martyre, parce qu'on leur a dit, Croyez, obéissez, mourez!

Le dogme de l'immortalité de l'âme est la seconde cause à laquelle Gibbon attribue les progrès du christianisme : comme si c'eût été un dogme nouveau et jusqu'alors inconnu au monde! Quelques philosophes le rejetoient, il est vrai; mais l'univers attestoit la perpétuité de cette croyance, et nous avons montré qu'il n'est point de peuple qui n'ait admis l'éternité des peines et des récompenses futures. Cet article essentiel de la foi primitive, conservé par la tradition, fut toujours et partout la sanction nécessaire de la morale, des lois et de 'ordre public. Le dogme de l'immortalité de l'âme, cru de tous les païens qui n'étoient que païens, ne peut donc être la cause (1) qui les a portés à renoncer à l'idolâtrie pour embrasser le christianisme.

⁽¹⁾ Pour fortisser cette prétendue cause, Gibbon y joint l'opinion des Millénaires, qui ne sut jamais que

Le pouvoir miraculeux, troisième cause indiquée par Gibbon, a puissamment contribué sans doute à l'établissement de la religion chrétienne, et l'on voit dans les anciens Pères et dans les fragmens qui nous restent des ouvrages de Celse, Porphyre, Hiéroclès, combien les païens en étoient frappés. Ce qui peut surprendre, c'est que Gibbon range les miracles parmi les causes naturelles qui ont favorisé la propagation du christianisme. La raison en est, qu'à son avis les Apôtres n'ont point fait de miracles; de sorte que le chris-tianisme s'est propagé, selon lui, en vertu d'une cause qui n'existoit pas. Et sur quoi se fonde-t-il pour nier le pouvoir miraculeux? Uniquement sur ce que ce pouvoir, toujours subsistant dans l'Eglise, comme nous le montrerons ailleurs, est néanmoins devenu plus rare qu'il ne l'étoit originairement. Mais, eût-il entièrement cessé, que pourroit-on conclure de là? De ce qu'il ne seroit plus, s'ensuivroit-il qu'il ne fut jamais? Autant vaudroit nier la création, sous le prétexte que Dieu ne crée pas perpétuellement.

l'erreur de quelques particuliers, et que très-certainement les Apôtres n'ont point enseignée. C'est à peu près comme si l'on disoit que les Missionnaires ont propagé la religion catholique à la Chine, parce qu'il y a eu à Macao des Anglais qui, sur plusieurs points, avoient des sentimens réprouvés par l'Eglise catholique.

Cependant «pourquoi ne voit-on plus les » mêmes miracles qu'autrefois? » C'est aussi la question que faisoient quelques philosophes, au temps de saint Augustin. Que leur répondoit cet illustre évêque? « Je pourrois dire » que ces miracles ont été nécessaires avant » que le monde crût, afin qu'il crût. Quiconque » demande encore des prodiges pour croire, » est lui-même un grand prodige, puisqu'il ne » croit pas lorsque le monde croit. Mais ils » parlent ainsi afin de ne pas croire que ces » parlent ainsi afin de ne pas croire que ces » miracles aient eu lieu réellement. D'où vient · donc que partout on célèbre avec tant de foi le Christ, qui a monté au Ciel dans sa chair? D'où vient que, dans un siècle éclairé et qui rejetoit tout ce qui est impossible, le monde a cru sans aucuns miracles, des choses si merveilleuses et si incroyables? Diront-ils qu'elles étoient croyables, et que
c'est pour cela qu'on les a crues? Pourquoi
donc ne croient-ils pas? Notre raisonnement
est court: Ou des choses incroyables opérées
sous les yeux des peuples leur ont fait ajouter
foi à une chose incroyable qu'ils ne voyoient
pas, ou cette chose est croyable sans aucuns
miracles, et les incrédules sont convaincus
d'une coupable infidélité (1) » d'une coupable infidélité (1). »

⁽¹⁾ Cur, inquiunt, nunc illa miracula, quæ prædicatis facta esse, non fiunt? Possem quidem dicere, necessaria fuisse priùs quàm crederet mundus, ad hoc

Il est difficile de penser que Gibbon s'entendît lui-même. Les disciples de Jésus-Christ ont-ils fait des œuvres miraculeuses en confirmation de la doctrine qu'ils prêchoient? Répondez oui, ou non. Dans le premier cas, le christianisme s'est établi d'une manière surhumaine, et sa divinité est incontestable. Dans le second cas, il est évident qu'il n'auroit pu s'établir, car il étoit impossible que la fourberie de ceux qui prétendoient opérer des prodiges si nombreux et si étonnans, ne fût pas bientôt découverte et publiquement dévoilée.

Que la philosophie est ingénieuse et profonde dans ses conjectures! comme les événemens qui paroissoient le plus extraordinaires deviennent simples dès qu'elle daigne

ut crederet mundus. Quisquis adhuc prodigia ut credat inquirit, magnum est ipse prodigium, qui mundo credente non credit. Verum hoc ideo dicunt, ut nec tunc illa miracula facta fuisse credantur. Undè ergo tantâ fide Christus usquequaque cantatur in cœlum cum carne sublatus? Unde temporibus eruditis, et oune quod fieri non potest respuentibus, sine ullis miraculis nimium mirabiliter incredibilia credidit mundus? An forte credibilia fuisse, et ideò credita esse dicturi. sunt? Cur ergo ipsi non credunt? Brevis est igitur nostra complexio: aut incredibilis rei, quæ non videbatur, alia incredibilia, quæ tamen fiebant et videbantur, fecerunt fidem; aut certe res ità credibilis, ut nullis quibus persuaderetur miraculis, indigeret, istorum nimiam redarguit infidelitatem. De civit. Dei , lib. XXII, cap. VIII, n. 1, tom. VII, col. 663.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XVI. 425 les expliquer! Vous ne concevez pas que le christianisme se soit propagé naturellement: elle va vous le faire comprendre. Les Apôtres ont dit: Nous vous annonçons l'Evangile au nom . de l'Eternel, et vous devez nous croire, car » nous sommes doués du pouvoir miraculeux. » Nous rendons la santé aux malades, aux » perclus l'usage de leurs membres, la vue » aux aveugles, l'ouïe aux sourds, la vie aux » morts. » A ce discours le peuple est accouru de toutes parts, pour être témoin des miracles promis avec tant de consiance. Les malades n'ont point été guéris, les perclus n'ont point marché, les aveugles n'ont point vu, les sourds n'ont point entendu, les morts n'ont point ressuscité. Alors, transporté d'admiration, le peuple est tombé aux pieds des Apôtres, et s'est écrié: Ceux-ci sont manifestement les envoyés de Dieu, les ministres de sa puissance! et sur-le-champ, brisant ses idoles, il a quitté le culte des plaisirs pour le culte de la croix; il a renoncé à ses habitudes, à ses préjugés, à ses passions; il a réformé ses mœurs et embrassé la pénitence, les riches ont vendu leurs biens pour en distribuer le prix aux indigens, et tous ont préféré les plus horribles tortures et une mort infâme, au remords d'abandonner une religion qui leur étoit si soli-

Gibbon fait avec justice un magnifique éloge des vertus des premiers chrétiens; et ces vertus, jointes à la perfection du gouvernement

dement prouvée.

de l'Eglise, sont les deux dernières causes qu'il assigne aux progrès du christianisme parmi les païens. N'est-ce pas là une explica-tion singulièrement satisfaisante? On demande comment une doctrine qui choquoit toutes les opinions, tous les préjugés régnans, a pu s'établir parmi les hommes; et on répond qu'elle s'est établie, parce qu'elle combattoit de plus tous les penchans, toutes les inclinations de l'homme. Les idolâtres ont quitté leurs dieux, à cause qu'on leur a dit de quitter encore leurs biens. Ils ont cru aux mystères de la religion chrétienne, asin d'avoir la consolation de se priver de tous les plaisirs, consolation de se priver de tous les plaisirs, de vivre pauvres, humiliés, méprisés, et de mourir dans les tourmens. Voilà ce qui les a séduits. Il est clair aussi qu'ils dûrent être fortement attirés par tout ce qu'offroit d'attrayant pour eux le gouvernement de l'Eglise et sa discipline, le jeûne, la prière, les veilles, la confession publique, les longues et sévères pénitences, et l'obligation d'obéir à des pasteurs qui leur commandaient de revenuer qui leur que le leur que leur que le leur q teurs qui leur commandoient de renoncer aux spectacles, aux fêtes, à tout ce que le peuple, dans sa corruption, regardoit comme aussi nécessaire que les alimens mêmes, panem et circenses.

Laissons ces rêveries philosophiques, et, puisqu'il a fallu les rapporter, qu'elles servent au moins à nous faire concevoir l'impossibilité d'expliquer par des causes humaines le triomphe de la religion de Jésus-Christ. Et

pour comprendre encore mieux cette importante vérité, observons que si le christianisme n'étoit pas l'œuvre de Dieu, il n'auroit pu s'établir que de deux manières: ou par la conformité de sa doctrine avec les pensées, les désirs, les inclinations de l'homme; ou par des causes extérieures également propres à flatter ses inclinations, ses désirs, ses pensées, car il est contradictoire de supposer que l'homme abandonné à lui-même, puisse vouloir ce qui le choque, et agir contre tous ses penchans, Or c'est pourtant ce qui auroit en lieu, si l'établissement du christianisme n'étoit pas divin; de sorte qu'il faut nécesssairement opter entre deux prodiges; un prodige de la puissance et de la bonté de Dieu, si la

d'absurdité si elle ne l'est pas.

En effet le christianisme est essentiellement et en toutes choses opposé à la nature de l'homme dégradé; et sans cela comment la réformeroit-il ? comment auroit-il produit les sublimes vertus que Gibbon lui-même admire ?

religion chrétienne est divine, et un prodige

L'homme est naturellement dominé par l'orgueil : il veut être élevé, distingué, honoré; il aspire à commander, à être le premier partout et toujours. Le christianisme lui dit : Abaisse-toi, humilie-toi, obéis, sois le dernier.

Sa curiosité n'a point de bornes, il veut savoir, il veut juger. Le christianisme lui dit : Crois.

428 iv part. Essai sur l'indifférence

Il veut satisfaire ses convoitises et jouir de ce qui flatte ses sens. Le christianisme lui dit: Fais pénitence, châtie ton corps, souffre.

Voilà sans doute une doctrine opposée à tout l'homme. Qui a pu déterminer les hommes à l'embrasser? Quels dédommagemens leur offroit-elle pour les sacrifices qu'elle exigeoit d'eux? Quels avantages extérieurs trouvoient-ils dans la profession du christianisme?

L'orgueil y trouvoit la perte des dignités, des honneurs, des biens, la dérision, l'op-

probre.

La raison vaine et curieuse y trouvoit, au lieu de la sagesse philosophique, si séduisante pour elle, la folie de la croix (1); au lieu de la science du siècle, une humble foi en des mystères incompréhensibles et qui heurtent le sens humain.

Ensin les sens y trouvoient tout ce qu'ils repoussent avec horreur, une vie pauvre et dure, les prisons, les chaînes, les chevalets, les bùchers, les échasauds.

Transportez-vous au cirque : un chrétien affoibli déjà par les tortures qu'il a subies, paroît dans l'arène. Ecoutez les cris de rage de

⁽¹⁾ Græci sapientiam quærunt: nos autem prædicamus Christum crucifixum: Judæis quidem scandalum, gentibus autem stultitiam. Ep. 1. ad Corinth., 1, 22, 23.

la populace, les froides railleries des sophistes, les sarcasmes des grands. On outrage, on maudit cet homme qui va, dans un moment, être broyé sous la dent des bêtes féroces. Un mot, un seul mot peut le sauver, et ce mot il ne le prononce pas. Dites-nous quel motifhumain l'encourage à mourir d'une mort affreuse, au milieu des exécrations publiques? Expliquez-nous cet étrange amour du supplice et de l'ignominie? Pour moi, je vois le martyr étendre ses bras en croix et regarder le ciel, et je ne cherche plus sur la terre l'explication de sa constance et la raison de son sacrifice.

A l'époque où le christianisme fut annoncé au monde, il n'y avoit rien, ni en lui ni hors de lui, qui ne dût porter les hommes livrés à eux-mêmes à le rejeter.

Donc le christianisme n'a pu s'établir par aucune cause humaine.

Donc le christianisme est divin dans son établissement.

La philosophie elle-même en convient, lorsqu'elle est de bonne foi; elle cède à une évidence que nul sophisme ne peut obscurcir.

«L'Evangile prêché par des gens sans nom, » sans étude, sans éloquence, cruellement per-» sécutés et destitués de tous les appuis hu-» mains, ne laissa pas de s'établir en peu de » temps par toute la terre. C'est un fait que

430 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

personne ne peut nier, et qui prouve que c'est l'ouvrage de Dieu (1).

Ainsi parle Bayle, et Rousseau n'étoit pas moins frappé de ce fait merveilleux.

· Après la mort de Jésus-Christ, douze »pauvres pêcheurs et artisans entreprirent d'instruire et de convertir le monde. Leur » méthode étoit simple; ils prêchoient sans part, mais avec un cœur pénétré, et de tous » les miracles dont Dieu honoroit leur foi, le » plus frappant étoit la sainteté de leur vie. Leurs disciples suivirent cet exemple, et le succès fut prodigieux. Les prêtres païens alarmés, firent entendre aux princes que l'Etat étoit perdu, parce que les offrandes diminuoient. Les persécutions s'élevèrent, ct » les persécuteurs ne firent qu'accélérer le pro-» grès de cette religion qu'ils vouloient étouffer. » Tous les Chrétiens couroient au martyre, tous les peuples couroient au baptême : l'histoire de ces premiers temps est un prodige con-• tinuel (2). •

Suivant l'énergique expression de Tertullien, le sang des martyrs étoit une semence de Chrétiens (3). « Nous ne sommes que d'hier, disoit-il, et nous remplissons tout; vos cités,

(2) Réponse au roi de Pologne, p. 262.

⁽¹⁾ Bayle, Dictionn. crit., art. Makomet. Remarque O.

⁽³⁾ Sanguis martyrum semen est christianerum. A pol.

• vos îles, vos forteresses, vos bourgades, vos
• conseils, vos camps mêmes, vos tribus, vos
• décuries, le palais, le sénat, le forum; nous
• ne vous laissons que vos temples (1). • Le
christianisme, dès le deuxième siècle, surpassoit en étendue l'empire romain (2): il avoit
soumis également et les nations polies, et les
peuples barbares. Les fausses divinités du Capitole avoient tremblé à la vue de la croix
plantée dans Rome par un pauvre pêcheur du

(1) Hesterni sumus, et vestra omnia implevimus, urbes, insulas, castella, municipia, conciliabula, castra ipsa, tribus, decurias, palatium, senatum, forum. Sola vobis relinquimus templa. Ibid., cap. xxxvii.

⁽²⁾ In quem alium universæ gentes crediderunt, nisi in Christum, qui jam venit? Cui enim et alien gentes crediderunt : Parthi, Medi, Elamitæ, et qui inhabitant Mesopotamiam, Armeniam, Phrygiam, Cappadociam: et incolentes Pontum, et Asiam, Pamphiliam; immorantes Ægyptum, et regionem Africa quæ est trans Cyrenem inhabitantes; Romani et incolæ: tunc et in Hierusalem Judæi, et ceteræ gentes: ut jam Getulorum varietates, et Maurorum multi fines: Hispaniarum omnes termini, et Galliarum diversæ nationes, et Britannorum, inaccessa Romanis loca, Christo verò subdita; et Sarmatarum, et Dacorum, et Germanorum, et Scytharum; et additarum multarum gentium, et provinciarum et insularum multarum nobis ignotarum, et que enumerare minus possumus? In quibus omnibus locis Christi nomen aus jam venit, regnet. Tertull. alv. Judwos, c. vii. p. 180. Ed. Rigalt. Vid. et. Euseb., Prapar. Evang., lib. I, cap. up. - S. Iren., lib. III, contr. Hares. cap. 1V, p. 178.

ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE 452 IV PART.

lac de Génésareth; et cette croix, portée en même temps à l'autre extrémité du monde, avoit fait tressaillir d'espérance et de joie les Scythes errans sur leurs chariots dans les dé-serts de la haute Asie. Il semble qu'il n'y ait

serts de la haute Asie. Il semble qu'il n'y ait eu ni distances, ni temps pour la parole évangélique: elle étoit partout à la fois.

Jésus-Christ avoit annoncé cette rapide propagation de sa doctrine, et c'étoit prédire un miracle; mais celui qui le prédisoit, étoit tout-puissant pour l'opérer. Quand j'aurai été crucisié, j'attirerai tout à moi (1). Certes, on ne dira pas qu'il parloit ainsi sur des apparences humaines. Qu'au milieu du sénat romain, sous Auguste, un prophète ent raconté main, sous Auguste, un prophète cût raconte les changemens qui se préparoient, qu'eussent pensé ces graves magistrats? Ils auroient pris en pitié le prophète, et ils se seroient amusés

entre eux de ses extravagantes rêveries.

Quand on réfléchit à ce qu'étoit alors la société païenne, à l'esprit d'incrédulité et à toutes les erreurs introduites par une philo-sophie qui avoit érigé en système l'impiété, le doute, et le vice même, et qu'à ce désordre de l'intelligence, à cette profonde corruption du cœur, on voit succéder tout à coup une foi docile et simple, les mœurs les plus sé-

^{&#}x27; (1) Nunc judicium estemundi; nunc princeps hujus mundi ejicietur foras. Et ego si exaltatus fuero à terri, emnia traham ad meipsum. Hoc autem dicebat significans qua morte esset moriturus. Joann., XII, 31 - 35.

vères, les plus pures vertus, on conçoit clairement que cette étonnante régénération de la nature humaine n'a pu être l'ouvrage de l'homme; puisque tous les efforts de sa raison dans les siècles les plus éclairés, toute sa science, toutes ses découvertes, ses arts, ses institutions, ses lois, n'avoient servi qu'à le plonger dans une dépravation sans exemple. Il a fallu qu'il fût tout ensemble instruit et aidé surnaturellement, pour sortir de cet abîme de dissolution et de misère. Et afin qu'il ne pût en aucun sens s'attribuer son propre salut, Dieu voulut que les instrumens de sa miséricorde, dénués de tout ce qui contribue au succès des desseins de l'homme, fussent évidemment par cela même les ministres d'une puissance au-dessus de la sienne. · ll a choisi ce qui étoit insensé selon le monde pour confondre les sages, et ce qui • étoit foible selon le monde pour confondre » les forts; ce qui étoit bas et méprisable selon •le monde, et ce qui n'étoit point, pour détruire ce qui étoit, afin que nulle chair ne se » glorifie en sa présence (1). »

Essai. TOME IV.

⁽¹⁾ Videte enim vocationem vestram, quia non multi sapientes secundum carnem, non multi potentes, non multi nobiles: sed quæ stulta sunt mundi elegit Deus, ut confundat sapientes, et infirma mundi elegit Deus, ut confundat fortia; et ignobilia mundi, et contemptibilia elegit Deus, et ea quæ non sunt ut ea quæ sunt destrueret: ut non glorietur omnis caro in conspectuejus. Ep. I, ad Corinth., I, 26—29.

454 IV° PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Nous n'insisterons pas davantage sur l'établissement de la religion chrétienne. L'histoire de ces premiers temps, c'est Rousseau qui le dit, est un prodige continuel. Or un prodige continuel est-il dans l'ordre des événemens naturels? Un prodige continuel estil autre chose qu'une manifestation continuelle du pouvoir divin? Donc le christianisme a été divinement établi; donc sa divinité est

aussi certaine que son existence.

Il est encore impossible de ne le pas reconnoître à ses effets pour l'œuvre de Dieu. Voyez ce qu'étoit l'homme sous le paganisme, et ce qu'il est devenu. A l'orgueil, à la haine, au mépris de l'humanité, à la licence la plus monstrueuse, succédèrent l'humilité, la charité, le respect et l'amour pour l'homme, l'esprit de dévouement, les prodiges de la pénitence et de la chasteté. Le dernier des chrétiens, fidèle aux devoirs que sa religion lui impose rigoureusement, surpasse de beaucoup en perfection tous les personnages dont la Grèce et Rome ont vanté les vertus. Une insuportable vanité étoit presque toujours la moindre de leurs foiblesses. Ils vouloient être loués, admirés. Montrez-nous parmi ces sages un homme doux et humble de cœur. On sait quelle étoit la continence d'Aristide et de Caton. Aucun vice n'étonnoit dans la corruption générale. Est-il un Romain qui se fit le plus léger scrupule d'assister aux spectacles du cirque? Trajan sit paroître à la fois dix mille

en matière de religion. ch. xvi. 435

gladiateurs dans l'arène (1) où Titus condamna les prisonniers juifs à s'entr'égorger.

On peut voir dans Tertullien (2), dans saint Cyprien (3), dans Lactance (4), l'horreur que ces meurtres abominables inspiroient aux premiers chrétiens. Les femmes mêmes et iusqu'aux Vestales s'amusoient du crime et de la mort. Un solitaire (5) vint de l'Orient à Rome pour essayer d'abolir ces jeux, car c'est ainsi qu'on les nommoit. Le peuple furieux le massacra. Constantin les défendit en montant sur le trône (6), et ils cessèrent entièrement sous le règne de Justin (7).

(5) Il se nommoit Télémaque.

⁽¹⁾ Dion. Cass., lib. LXVI, cap. LXVII.
(2) Tertul. de Spectaculis.

⁽³⁾ S. Cypr. Epist. ad Donatum. (4) Instit. Divin., Hb. VI, cap. x.

⁽⁶⁾ Cod. Theodos., lib. XV, tit. XII, p. 395. Edit. Gothofredi.

⁽⁷⁾ Baron. Annal., tom. VIII, pag. 12. - Cassiodor., lib. X, cap. 11. - L'Eglise, guidée par le même esprit, défendit les tournois sous différentes peines. Concil. Remens. ann. 1157, ap. Marten., tom. VII, p. 76. Paris, 1753. Concil Lateran. ann. 1177. Canan. 30. Gul. Newbrig., tom. I, p. 259. Ducange, Glossar. voc. Jousta, Tornamenta, Hastiludium. Voyez dans le même auteur, et dans Spelman et Lindinbrog, les efforts des princes chrétiens et de l'autorité ecclésiastique pour abolir le duel. Voc. Duellum, Monomachia, Campio, Pagna. Vid. et. Saxo grammat., lib. X. Ericus Up:aliensis, lib. I. Resenii Jus antiquum Danicum, p. 642, 643. Baron. Annal., tom. XI, p. 113 et segg. Concil. Trident. Sect. XXV, cap. xix.

456 iv° part. essai sur l'indifférence

Les lois de la religion devenant peu à peu les lois de l'Etat, les mœurs se purifièrent; on eut une plus haute idée de la sainteté du mariage; la vie de l'enfant (1) et son innocence furent protégées (2); l'esclavage, adouci d'abord (3), disparut enfin tout-à-fait (4);

⁽¹⁾ Tacite regardoit comme extraordinaire que les Germains ne fissent périr aucun de leurs enfans. De morib. German., cap. xix. Dans l'ouvrage d'Apulée, qui vivoit sous les Antonins, un homme partant pour un voyage, ordonne froidement à sa femme de tuer l'enfant dont elle est enceinte, si c'est une fille. Métamorph., lib. X, p. 227. Il y eut un trait à peu près semblable dans Térence. «Un homme, quoique pauvre, dit Posidippe, ne veut pas exposer son fils; mais à peine le riche même voudra-t-il conserver sa fille. » Gnomie. Poet. Vid., et. Philo Jud., De legib. specialib., p. 794. Paris, 1640. — Bynkershok, De jure occidendi et exponendi liberos ap. veter. Roman., et Nood, De partûs expositione et nece apud veteres.

⁽²⁾ God. Theodos., lib. X, tit. XXVII, p. 188. Edit. Gothofredi. — Lindenbrog. Lex. Wisigoth., lib. VI, tit. 3.

⁽³⁾ Lactant., Divin. Instit., lib. V, cap. v. — Lindenbrog. Lew Wisigoth., lib. IV, tit. 5, et lib. VI, cap. xiv. — Ina, qui régnoit dans le septième siècle en Angleterre, affranchit un esclave que son maître avoit forcé de travailler le dimanche. Wilkins, leges Anglosaxonicæ, p. 14.

⁽⁴⁾ Thomassin, Discipline, etc., t. II, p. 222, 223, et 833. — Wilkins, loc. cit., p. 120. — Eadmer Novorum, etc. lib, III, p. 64. — Stiernhook, de jure Suenonum, p. 226. — Enfin, en 1167, le pape Alexandre III déclare au nom d'un concile, que tous les chré-

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XVI. 437

un nouveau droit de la guerre s'établit; les gouvernemens s'affermirent (1); les princes purent laisser vivre leurs frères (2): ils ne craignirent plus les révolutions si fréquentes chez les anciens.

Le christianisme fit deux choses, il commanda aux peuples d'obéir, et il réprima l'abus de la puissance (3). On n'entend point sans le bénir les paroles qu'il adressoit aux rois dans leur sacre: « Prenez cette baguette comme » l'emblème de votre pouvoir sacré, afin que » vous puissiez fortifier le foible, soutenir ce-

tiens devoient être exempts de la servitude. Cette loi seule, dit Voltaire, doit rendre sa mémoire chère à tous les peuples. Essai sur l'hist. génér., etc., Chap. LXX, tom. II, p. 188. Edit. de 1756.

(1) Voyez à ce sujet des rapprochemens curieux dans Bozius, de Signis Ecclesia, tom. II, p. 368 et sulv.

(2) Il n'y a, dit Plutarque, qu'un seul exemple de meurtre domestique parmi les descendans d'Antigone, savoir, celui de Philippe, qui tua son propre fils. Mais presque toutes les autres familles présentent de nombreux exemples de meurtres d'enfans, de mères, ainsi que de femmes; et quant aux meurtres de frères, ils étoient commis sans aucun scrupule; car c'étoit une maxime de gouvernement, regardée comme aussi certaine que les premiers principes de géométrie, qu'un roi, pour sa propre sûreté, ne pouvoit se dispenser de tuer son frère. In Demetr. fin. vers.

(3) Edouard Ryan, ministre protestant de Donoghmore, en a rassemblé de nombreux exemples dans son ouvrage intitulé: Bienfaits de la relig. chrét., tom. 1,

p. 262 et suiv., de la traduction française.

438 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

» lui qui chancelle, corriger le vicieux et diriger le bon dans la voie du salut. — Prenez » le sceptre comme la règle de l'équité divine, « qui gouverne le bon et punit le méchant; » qu'il vous apprenne à aimer la justice et à » détester l'iniquité (1). »

Nous avons essayé de peindre ailleurs (2) l'influence de la religion chrétienne sur les gouvernemens, les lois, les mœurs des nations. Tout le nord de l'Europe lui dut, avec la vrait civilisation, la connoissance des lettres. En prêchant l'Evangile, les missionnaires fondoient des écoles, ainsi que Gibbon lui-même le remarque pour la Russie. Ulphilas inventa l'alphabet gothique, Cyrille et Methodius l'alphabet slavon. « Ils traduisirent dans cette langue, dit Edouard Ryan, la Bible et quelques auteurs grecs et latins, dans le dessein de répandre la lumière chez ces peuples ignorans, d'adoucir leur cœur et de leur inspirer des sentimens d'humanité(3).» Partout

⁽¹⁾ Ducange. voc. Baculus regius. Les rois de Suède étoient obligés de jurer qu'ils aimeroient Dieu et l'Eglise: qu'ils ne feroient tort à aucun individu, ni dans sa personne, ni dans sa propriété; qu'ils seroient fidèles à la vérité et à la justice; qu'ils réprimeroient le mensonge ainsi que l'iniquité, et qu'ils s'opposeroient à la violation des lois. Leoccenii Leges, tit. I, cap. 1v.

⁽a) Chapitre XI.

⁽³⁾ Bienfaits de la relig. chrét., tom. I, p. 95. Ibid., p. 365.

où les missionnaires ont pénétré, et quels lieux ne furent pas témoins de leur zèle infatigable? l'abolition des coutumes barbares, la correction des vices, un progrès marqué vers un état plus heureux, une police plus régulière, des habitudes d'ordre et de vertu, ont été le fruit de leurs travaux.

Lisez attentivement l'histoire des nations païennes, vous reconnoîtrez que chez elles l'activité sociale n'avoit d'autre objet que la domination, la gloire, les richesses, les plaisirs. Sous le christianisme, toutes les pensées, tous les désirs, tous les efforts furent dirigés vers la perfection et le bonheur de l'homme. C'est l'esprit général des institutions et des mœurs que la religion chrétienne a formées. Chacun dut se regarder comme consacré plus ou moins au service des autres; et les ordres religieux, si ridiculement attaqués par une philosophie qui a ramené parmi nous les mœurs, les institutions, l'esprit de la société païenne, n'étoient, dans le dévouement qu'ils exigeoient de leurs membres, que le modèle de la vraie société, et un principe de perfection toujours agissant, par l'exemple continuel du renoncement volontaire aux plaisirs même légitimes, aux richesses (1), à la gloire et à la domination.

⁽¹⁾ L'individu étoit toujours pauvre, même dans les ordres riches, et c'est même à cause de cela que quelques ordres étoient devenus riches avec le temps.

On n'admirera jamais assez le prodige de l'obéissance, et les miracles de la charité chez les chrétiens. Cette victoire remportée sur l'orgueil et l'amour de soi est évidemment audessus de la nature, et ce n'est pas en luimême que l'homme trouve la force d'accomplir ce sacrifice de toute la vie et de toutes les heures, sans dédommagement ici-bas. Celui qui est venu, non pour être servi, mais pour servir, a pu seul lui en inspirer la volonté et lui en donner le courage. Qu'on eût proposé aux femmes de la Grèce ou aux matrones de Rome, de quitter leurs maisons, leurs familles, pour soigner sans relâche de pauvres malades, des esclaves infirmes, pour s'enfermer avec des pestiférés, qu'auroient-elles dit? C'est pourtant ce qui se voit tous les jours dans le christianisme. Il n'est pas jusqu'à Voltaire qui n'ait été frappé de cette merveille. « Peut-» être, dit-il, n'est-il rien de plus grand sur la terre que le sacrifice que fait un sexe délicat de la beauté et de la jeunesse, souvent de la » haute naissance, pour soulager dans les hô-» pitaux ce ramas de toutes les misères humaines, dont la vue est si humiliante pour · l'orgueil humain, et si révoltante pour notre » délicatesse. Les peuples séparés de la com-» munion romaine n'ont imité qu'imparfaitement une charité si généreuse (1).

⁽¹⁾ Essai sur les mœurs et l'esprit des nations, ch. CXVII, tom. III, p. 169. Ed. de 1756.

EN MATIÈRE DE RELIGION. CH. XVI. 441

Les asiles ouverts à l'indigence, à la vieillesse, au malheur, au repentir, le soin des prisonniers, le rachat des captifs, et tant d'autres œuvres de miséricorde dont l'énumération seroit infinie, attestent encore la sainteté de la religion à qui on les doit (1).

Mais, en considérant d'une manière générale les effets du christianisme, on reconnoît premièrement qu'il a épuré et développé l'intelligence humaine, en dissipant les ténèbres de la superstition, en détruisant les erreurs aussi nombreuses que funestes de la philosophie, et en manifestant des vérités nouvelles. Depuis Jésus-Christ, Dieu et l'homme ont été mieux connus : or, c'est là toute l'intelligence, comme les rapports entre Dieu et l'homme, d'où dérivent les rapports des hommes entre eux, sont tout l'ordre. Les peuples chrétiens ne vantent-ils pas avec un juste motif leur supériorité intellectuelle sur les autres peuples? Cette supériorité n'est-elle pas un fait constant? D'où vient-elle? quelle en est la cause? Voyez en Afrique, en Asie.

19*

⁽¹⁾ L'esprit de charité est tellement propre au christianisme, que les païens en furent frappés dès l'origine, et c'est par ce caractère que Mahomet, dans le septième siècle, désignoit encore les chrétiens. Il fait ainsi parler Dieu dans le Koran: « Nous avons mis dans » le cœur des disciples de Jésus la compassion et la miséricorde. » The Koran translated, elc., by George Sale, ch. Lv11, vol. II, p. 421.

les peuples qui ont cessé d'obéir à l'Evangile, ils sont retombés dans la barbarie. Il y a donc dans le christianisme quelque chose qui élève et soutient la raison de l'homme à une hayteur qu'elle ne peut atteindre sans lui. Mais par cela même il est manifeste que le christianisme est divin; car si l'homme pouvoit, je ne dis pas cultiver sa raison, l'exercer dans les limites qui lui ont été fixées, mais se donner un degré de raison supérieur à celui qu'il reçut primitivement, et qu'il n'a point dépassé pendant quarante siècles, quel que fût l'état des sciences, des lettres et des arts, il auroit le pouvoir de créer, de changer sa nature et les lois établies de Dieu.

Le christianisme, en second lieu, a perfectionné l'ordre social (1), et autant par ses

^{(1) «} Tout gouvernement étoit vicieux, avant que la » suite des siècles, et en particulier le christianisme, » eussent adouci et perfectionné l'esprit humain. On » ne peut lire, sans frémir, les cruautés que les villes » grecques exerçoient les unes à l'égard des autres dans » les guerres perpétuelles qu'elles avoient ensemble : » l'esclavage où celles qui étoient victorieuses réduinsoient les citoyens de celles qu'elles avoient prises de » force; le ravage qu'elles faisoient dans leurs campagnes, toutes voisines les unes des autres; les » cruautés de leurs séditions intestinos; les disputes » perpétuelles et sanglantes pour ou contre un tyran » passager, ou au sujet de l'oligarchie, et même de la » pure démocratie : tout ceoi est un tableau pour ceux » qui ont ces histoires présentes à l'esprit.... Aujour-

dogmes que par ses préceptes. En révélant la vraie notion de la souveraineté, il a tout ensemble adouci le pouvoir et ennobli l'obéissance. Le peuple autrefois étoit continuellement placé entre la révolte et l'oppression; la même doctrine qui l'a soumis, l'a protégé : elle a imposé un frein à l'inquiétude des sujets, et une règle aux volontés du prince. On a vu naître la liberté et le trône s'affermir, parce que le règne de Dieu a succédé à la domination de l'homme.

Rousseau, Montesquieu, tous les écrivains qui traitent du droit public, ont remarqué ce

grand changement.

Nos gouvernemens modernes doivent incontestablement au christianisme leur plus
solide autorité, et leurs révolutions moins
fréquentes; il les a rendus eux-mêmes moins
sanguinaires : cela se prouve par le fait,
en les comparant aux gouvernemens anciens (1).

Nous devons au christianisme, et dans le souvernement un certain droit politique, et dans la guerre un certain droit des gens, que la nature humaine ne sauroit assez resconnoître (2).

[»] d'hrai nous avons des rois plus ou moins absolus, des » républiques de toutes formes: entend-on parler derien » de semblable? » Terrasson, La philosophie applicable, etc., I part., ch. 11, sect. I, p. 59.

⁽r) Émile, liv. IV, tom. III, pag. 57, not. (a) Esprit des lois, liv. XXIV, ch. 111.

444 IV° PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Nous lui devons encore, de l'aveu universel, des mœurs plus pures et plus douces (1), et des vertus auxquelles l'antiquité n'offre rien à comparer. Qu'on se représente l'Evangile en action dans la société, tous ses divins préceptes regardés généralement comme la règle des devoirs, et sans cesse rappelés au nom de Dieu; ces devoirs pratiqués par quelques-uns avec un zèle ardent, une exactitude rigoureuse, pratiqués par tous, au moins en partie, au moins à certaines époques de la vie même la plus criminelle, l'humilité, la chasteté, le pardon des offenses, le désintéressement, devenus si communs qu'ils n'excitent presque aucun étonnement, et que le simple honneur est forcé d'en prendre les apparences; l'amour du prochain se manifestant sous mille formes diverses, dans les institutions, les lois, les coutumes, les opinions reçues; l'incrédulité elle-même obligée de se montrer bienfaisante, pour ne pas se placer trop ouvertement hors de la société que le christianisme a formée : à ces effets peut-on méconnoître une nouvelle puissance de bien? Peut-on nier qu'elle n'ait opéré une véritable régénération de la nature humaine?

Mais si la religion chrétienne combat plus efficacement qu'aucune autre le principe

⁽¹⁾ La religion.... a donné plus de douceur aux mœurs chrétiennes. Rousseau, ibid.

en matière de religion. Ch. XVI. 445 du mal, si elle rend les hommes meilleurs, donc elle est de Dieu. Les déistes ne sauroient contester cette conséquence. N'avouent-ils pas que les doctrines qui créent l'homme moral sont divines? donc les doctrines qui le perfectionnent le sont aussi. Non-seulement il n'a pu inventer l'ordre, mais il n'a pu y obéir sans un secours surnaturel. Un plus haut degré de vertu suppose nécessairement un plus haut degré de force pour se vaincre soi-même : il y a plus de vertu parmi les chrétiens, donc il y a plus de force; cette force n'existe que dans le christianisme, donc elle n'appartient pas à la nature humaine, donc elle vient de Dieu immédiatement, donc le christianisme est divin : et tout ce qu'on pourra dire sur les désordres et les passions qui subsistent encore dans les sociétés chrétiennes ne fera qu'appuyer cette conclusion.

Ils le savent bien ceux qui conspirent contre le Seigneur et contre son Christ; ceux qui disent: Brisons leurs liens, et rejetons leur joug loin de nous (1)! Ils savent que la loi évangélique est sainte, et c'est pour cela qu'elle leur est à charge; elle les tourmente, ils ne peuvent en supporter la perfection. Toujours se contredisant, ils parlent de la raison, de la vertu, et ils regrettent la corruption et les

⁽¹⁾ Ps. II, 2, 3.

ténèbres du paganisme (1): ses fêtes voluptueuses leur plaisent; c'est le crime qu'is cherchent dans l'erreur. Ils ne pardonnent aux chrétiens aucune foiblesse; ils s'étonnent que croyant à une religion si belle et si pure, ils soient encore des hommes; et si on leur dit: Pratiquez-la vous-mêmes, et vous y croirez; ils répondent qu'elle est impraticable. Ainsi, à les écouter, tantôt ils ne pratiquent point, parce qu'ils ne peuvent croire, et tantôt ils ne croient point, parce qu'ils ne peuvent pratiquer. De la sorte on échappe à l'homme, mais on n'échappe point à Dieu. Il n'a point commandé en vain, et si l'impie est libre sur la terre de violer ses commandemens, il y a un autre lieu où il obéit.

Divine dans son établissement, divine dans ses effets, la religion chrétienne possède donc toutes les marques de vérité qui imposent l'obligation de l'embrasser, dès qu'on est à portée de la connoître. Les caractères qui constituent la plus grande autorité lui appartinrent toujours visiblement; et comme l'époque où Jésus-Christ vint accomplir les promesses et la Loi, est celle où s'arrêtent

⁽¹⁾ Gibbon écrivoit à lord Sheffield : « L'Eglise primitive, dont j'ai parlé un peu familièrement, étoit une » innovation, et j'étois attaché au paganisme. » Miscellaneous works of Ed. Gibbon; vol. 1, p. 230.

de préférence les esprits critiques et subtils pour y chercher des difficultés, nous nous y arrêterons nous-mêmes un moment, après quoi il ne nous restera plus qu'à tirer les dernières conséquences de ce que nous avons établi jusqu'à présent.

CHAPITRE XVI.

Autorité du Christianisme au temps de Jésus-Christ.

C'est une des grandes misères de l'homme. et une suite de cette funeste inquiétude d'esprit qui le tourmente depuis sa chute, que d'étendre toujours sa curiosité au-delà de ce qu'il lui est utile de savoir. La vérité de la religion chrétienne nous est-elle prouvée? Est-il raisonnable, est-il nécessaire d'y croire? Son autorité est-elle solidement établie? Voilà les questions qui nous intéressent, et qui sont aussi bientôt résolues. Mais nous voulons aller plus loin: il faut qu'on nous apprenne encore sur quel fondement les hommes qui vivoient il y a dix-huit cents ans ont cru à cette même religion, quelles preuves ils avoient de sa vérité, de quelle manière son autorité se manifestoit à eux. A moins de cela, que de gens s'obstineront à demeurer dans une coupable indécision! semblables à l'insensé qui refuseroit d'avouer l'existence du soleil en son midi, jusqu'à ce qu'on lui eût expliqué les moyens qu'avoient de le reconnoître ceux qui furent témoins de son lever.

Si le christianisme est vrai maintenant, il

au fond de toutes ces pensées une secrète crainte de la lumière qui fait qu'on tremble sur soi ; car elle part d'un principe de corrup-tion dont nul n'est exempt.

Que ceux qui cherchent des prétextes pour justifier leur incroyance, et à qui tout prétexte est bon, pourvu qu'il les délivre de la dure obligation de se sauver, ne s'imaginent pas cependant qu'il soit difficile de montrer que le christianisme reposa toujours sur la plus grande autorité visible. Pour rendre cette vérité parfaitement évidente, il suffit de rappeler ce qui a été établi précédemment.

Et d'abord nous avons fait voir que l'idolâtrie n'eut jamais aucune autorité réelle (1). La règle de la foi et des mœurs étoit, avant Jésus-Christ, la tradition universelle et perpétuelle qui, au milieu des erreurs de la philosophie et des superstitions du paganisme, conservoit les dogmes et les préceptes de la révélation primitive; et partout cette révélation avoit appris aux peuples à attendre un

⁽¹⁾ Chapitre 1v de la 1ve Partie.

450 ive part. Essai sur l'indifférence. Docteur, un Libérateur, un Homme-Dieu, qui devoit naître à l'époque où Jésus-Christ est né.

La venue de ce Libérateur, de cet Homme-Dieu, dont les enseignemens confirmoient et développoient les dogmes et les préceptes de la révélation primitive, prouvoit donc la vérité des croyances du genre humain. Le christianisme, à son origine, loin d'être opposé à la tradition universelle et perpétuelle, n'étoit donc que cette tradition même accomplie dans ce qu'elle contenoit de prophétique; le christianisme reposoit donc sur l'autorité du genre humain.

Que disoit la tradition? Elle proclamoit la doctrine que nous avons montré avoir été toujours universellement connue. Elle disoit qu'il viendroit, vers le temps où Jésus-Christ.parut, un Envoyé de Dieu pour sauver et instruire les hommes, et qu'il faudroit le croire.

Que disoit le christianisme? Il proclamoit la même doctrine que la tradition. Il disoit que l'Envoye de Dieu étoit venu au temps marqué, pour sauver et instruire les hommes, et qu'il falloit le croire.

Donc la même religion, donc la même autorité.

Il existoit encore chez les Juis une autorité particulière à ce peuple, l'autorité de la Synagogue, gardienne et interprète infaillible de la Loi et des Prophéties.

Sa doctrine étoit la même que celle de la tradition universelle; et tout le peuple juif attendoit le Messie à l'époque où naquit Jésus-Christ. un matière de religion ch. xvi. 451. Que disoit la Synagogue? Elle proclamoit

Que disoit la Synagogue? Elle proclamoit perpétuellement les dogmes et les préceptes de la révélation primitive, confirmée par la révélation mosaïque. Elle disoit qu'il viendroit, au temps où Jésus-Christ parut, un Envoyé de Dieu pour sauver et instruire les hommes, et qu'il faudroit le croire.

Que disoit le christianisme? Il proclamoit la même doctrine que la synagogue. Il disoit que l'Envoyé de Dieu étoit venu au temps marqué, pour sauver et instruire les hommes,

et qu'il falloit le croire.

Donc la même religion, donc la même autorité.

Ainsi, supposé que Jésus-Christ fût le Rédempteur promis dès l'origine, et annoncé de siècle en siècle, et toujours plus clairement, le christianisme n'étoit que la religion une, universelle et perpétuelle, plus développée et dès lors plus évidemment divine, puisque ce développement futur étoit lui-même un dogme de cette religion.

Le christianisme n'avoit donc qu'à prouver qu'un seul fait, la mission de Jésus-Christ. Ce

fait est prouvé pour nous,

Par l'accomplissement en la personne de Jésus-Christ des prophéties qui concernoient le Messie;

Par l'accomplissement des prophéties de Jésus Christ lui-même, et de celles qui regardoient la société qu'il devoit établir;

Par la propagation de l'Evangile et par ses

effets;

452 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Par le témoignage universel et perpétuel de

l'immense société chrétienne;

Enfin, parce que si Jésus-Christ n'étoit pas l'envoyé de Dieu que tous les peuples attendoient, il n'existeroit plus aucune raison de l'attendre; le genre humain auroit été le jouet de l'erreur pendant quatre mille ans; la religion primitive eût été fondée sur une illusion; le fondement de toute religion et de toute certitude seroit détruit.

Mais ces preuves, par leur nature même, devoient être le produit du temps. Résultat nécessaire de la mission de Jésus-Christ, elles ne pouvoient servir à le faire reconnoître

au commencement de sa prédication.

La sainteté de sa vie, la sublimité de sa doctrine, conforme à la première révélation et à la révélation mosaïque, l'hommage que lui rendoit publiquement le Précurseur distingué lui-même par tant de hautes vertus, formoient en sa faveur une présomption assez forte pour commander au moins l'examen le plus attentif. Cependant ces motifs de croireen lui ne suffisoient pas encore pour ôter toute incertitude. Que falloit-il donc pour que la vérité de sa mission fût certaine? le témoignage d'une autorité infaillible.

Cette autorité ne pouvoit être celle de la Synagogue, puisqu'il étoit prédit qu'elle rejetteroit le Christ, et qu'elle seroit, à cause de cela, rejetée elle-même.

Ce ne pouvoit être non plus l'autorité du

genre humain, puisqu'il étoit impossible que le genre humain connût ce qui se passoit alors

en Judée.

Mais au-dessus de ces deux autorités, n'y avoit-il pas toujours celle de Dieu, qui en étoit le principe? Ne pouvoit-il pas rendre lui-même directement témoignage à son Envoyé? On demande quelle étoit, au temps de Jésus-Christ, la plus grande autorité visible? Est-il donc nécessaire de le dire? c'étoit sans aucun doute celle de Jésus-Christ même, puisqu'il étoit visiblement le dépositaire du pouvoir divin (1).

Et comme tout ce qui vient de Dieu est un, remarquez que l'autorité divine de Jésus-Christ, loin d'être en opposition avec l'autorité de la tradition universelle et l'autorité que la Synagogue devoit posséder jusqu'à lui, servoit au contraire à constater un fait qui prouvoit la vérité de la doctrine de la Syna-

gogue et de la tradition.

Les Prophètes avoient annoncé que le Christ opéreroit des œuvres miraculeuses, et c'étoit là le signe auquel on devoit le reconnoître d'abord. Cependant ses miracles ne pouvoient être vus de tous les hommes; il falloit donc qu'ils fussent attestés à tous les hommes, par une autorité à laquelle tous les hommes fussent obligés de croire; et c'est pourquoi

⁽¹⁾ Yoyez le chapitre xiv de la ive Partie.

454 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Jésus-Christ envoya ses disciples pour lui rendre témoignage à Jérusalem et dans toute la Judée, à Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre (1). Doués eux-mêmes du don des miracles, ils convertirent en peu de temps au christianisme une multitude innombrable de Juiss et de gentils dans toutes les contrées alors connues, et ainsi se forma cette grande société qu'on appelle l'Eglise, dont le témoignage universel et perpétuel n'est que la continuation du témoignage des disciples de Jésus-Christ, et dont l'autorité est l'autorité de Jésus-Christ lui-même.

Mais quelle que fût la rapidité des progrès de l'Evangile, rien ne se fait dans le monde instantanément: tout est préparé de loin, et tout se développe selon des lois qui ne permettent pas de fixer rigoureusement l'époque précise où s'achève le passage d'un état à un autre état. L'autorité de la Synagogue a cessé, nul doute; l'autorité de l'Eglise chrétienne s'est établie, nul doute encore; mais ni l'une ne s'est établie, ni l'autre n'a cessé, de telle sorte qu'on puisse assigner avec exactitude le moment où ce fut pour tous un devoir absolu de rompre avec la Synagogue, et d'entrer dans l'Eglise chrétienne. C'est ce que Bossuet explique admirablement. Il montre, d'après les

⁽¹⁾ Eritis mihi testes in Jerusalem, et in omni Judæa, et Samaria, et usque ad ultinum terræ. Act. I, &

Actes, que les Apôtres ne se séparèrent pas immédiatement après la mort de leur divin Maître, de la communion du peuple juif et de son culte public. « C'étoit, dit-il, un temps » d'attente, où plusieurs gens de bien, qui » pouvoient n'avoir pas vu les miracles de Jé» sus-Christ, demeuroient comme en suspens. « On venoit cependant de toutes les villes à Jéru» salem, pour y apporter les malades aux » Apôtres; on les exposoit à l'ombre de saint » Pierre (1): et la Synagogue, quoique déjà » sur le penchant de sa ruine, n'avoit pas en» core pris absolument son parti (2). Pendant » ce temps-là, les gentils venoient en foule à » l'Eglise, qui se formoit tous les jours de plus » en plus (5). »

On arrive ainsi, sans que la rupture fût entièrement consommée, jusqu'à la ruine de Jérusalem par Titus, « où l'on sait que la » cité sainte fut mise en feu avec son temple, » avec toutes les marques de la dernière ex» termination que Daniel avoit prédite. Ce fut » alors que le peuple juif cessa absolument » d'être peuple, conformément à ce qu'avoit » dit le même prophète: Et il ne sera plus le

» peuple de Dieu (4).

⁽¹⁾ Act. V, 15, 16.

⁽²⁾ Méditat. sur l'Evang., LIV jour, tom. II, p. 13. Édit. de Paris, 1731.

⁽³⁾ Ibid., p. 17.

⁽⁴⁾ Ibid., p. 18.

456 iv part. Essai sur l'indifférence

» Dans cet intervalle l'Eglise chrétienne · commençoit par la prédication de la vérité, que Jésus-Christ et ses Apôtres établirent par tant de miracles, et surtout par celui de la résurrection de Jésus-Christ, qui étoit, • qu'il le falloit reconnoître pour le vrai Christ. Alors cependant la Synagogue n'étoit pas encore entièrement répudiée, ni n'avoit pas tout-à-fait perdu le titre d'Eglise; puisque les Apôtres communiquoient encore avec elle, a son temple et à son service. C'étoit comme un temps d'attente, durant lequel se faisoit la publication de l'Évangile. Il y en • avoit alors qui peut-être n'avoient pas vu par • eux-mêmes les miracles de Jésus-Christ et de ses Apôtres, et ne sachant encore que penser, voyant aussi qu'il se remuoit dans • le monde quelque chose d'extraordinaire, • demeuroient comme en suspens, attendant • du temps le dernier éclaircissement, et disant comme Gamaliel : Si ce conseil n'est pas de Dieu, il se dissipera de lui-même; s'il est • de Dieu, vous ne pourrez pas le dissiper (1). · Ceux qui demeuroient dans cette attente sembloient être en état de recevoir la vérité, » quand elle seroit entièrement certifiée, et pouvoient encore être sauvés, comme leurs pré-décesseurs, en la foi du Christ à venir; parœ • qu'encore qu'il fut arrivé, la promulgation

⁽¹⁾ Act. V, 38, 39.

en matière de religion. cu. xvi. 457 de sa venue n'avoit pas encore été faite jus-

» qu'au point que Dieu avoit marqué, et après » laquelle il ne vouloit plus tolérer ceux qui » n'ajouteroient pas une foi entière à l'E-

» vangile.

• En attendant, l'Eglise judaique demeuroit encore en état. Le Fils de Dieu lui don-» noit toujours la même autorité qu'elle avoit, pour soutenir et instruire les enfans de Dieu : ne lui changeant la créance, que » dans le point que Dieu avoit révélé par tant » de miracles. Car la croyance qu'elle donnoit » par ces miracles à l'Eglise chrétienne, ne » dérogeoit qu'à cet égard à la foi de l'Eglise » judaïque. L'Eglise chrétienne naissoit encore, » ét se formoit dans le sein de l'Eglise judaïque, et n'étoit pas encore entièrement enfantée, » ni séparée de ce sein maternel. C'étoit comme deux parties de la même Eglise, dont l'une plus éclairée répandoit peu à peu la lumière sur l'autre. Ceux qui résistoient ouvertement et opiniatrément à la lumière. périssoient dans leur infidélité; ceux qui demeuroient comme en suspens en attenadant le plein jour, disposés à le recevoir aus-» sitôt qu'il leur apparoîtroit, se sauvoient à la faveus de la foi au Christ futur, à la mapière qu'on a vu. La Synagogue leur serroit en-core de mère, et tenoit encore la chaire de Moise jusqu'à un certain point. Qu'on » demandat, quel Dieu faut-il eroire? les docteurs de la Loi répondoient : Celui d'Abra-Essai. TOME IV.

ham, qui a fait le ciel, la terre. Que faut-il • faire pour son culte, et qu'en ordonne Moïse? • Telle et telle chose. Faut-il attendre un • Christ? Sans doute. Où doit-il naître? En » Bethlehem (1); tout d'une voix. De qui doit-il etre fils? De David; sans hésiter. Mais ce » Christ est-ce Jésus? Dieu le déclaroit ouver-• tement, et on n'avoit pas besoin à cet égard de l'autorité de la Synagogue; car îl s'élevoit une autorité au-dessus de la sienne, qu'il n'y avoit pas moyen de méconnoître absolu-ment. Ceux qui attendoient néanmoins ce que le temps devoit faire, pour la déclarer davantage, et qui se gardoient en attendant, Ȉ l'exemple d'un Gamaliel, de participer » aux complots des Juifs contre Jésus-Christ et ses Apôtres, faisoient ce que disoit le Sauveur: Faites ce qu'ils disent; suivez ce qui a passé en dogme constant; Mais ne faites pas ce qu'ils font. Ne sacrifiez pas le » juste à la passion et à l'intérêt de vos docteurs corrompus. L'autorité naissante de » l'Eglise chrétienne suffit pour vous en em-» pêcher. La Synagogue elle-même n'a pas rencore pris parti en corps, puisqu'elle écoute tous les jours les Apôtres de Jesus-Christ, et demeure comme en attente: Dieu le perfilettant pour perlaisser pas tomber tout a comp dans la Synagogue le titre d'Eglise, 91i014 ic inst-paikras

Cirnath II. 5

* se fortiser peu a peu. La Synagogue s'aveugle à mesure que la lumière croît; les enfaus de Dieu se séparent. La lumière est-elle venue à son plein par la destruction du saint lieu, par l'extermination de l'ancieu peuple, et l'entrée des gentils en soule, avec un maniseste accomplissement des anciens oracles: la Synagogue a perdu toute son autorité, et n'est plus qu'un peuple manisestement réprouvé. C'est ce qui devoit arriver selon les conseils de Dieu, dans cet entre-temps qui se devoit écouler entre la naissance de Jésus-Christ et la réprobation déclarée du peuple Juis (1).

On voit que, selon Bossuet, l'obligation générale et absolue d'entrer dans l'Eglise chrétienne, ne commença qu'à l'époque où elle s'étoit assez fortifiée, assez étendue, pour que tout le monde dût céder à son autorité pleinement établie; et ce qu'il dit des Juiss s'applique également à ceux d'entre les gentils qui, s'étant préservés de l'idolâtrie, ne rendoient de culte qu'au seul vrai Dieu.

Ces principes posés, rien n'est plus facile que de résoudre une difficulté que propose Rousseau, et qu'on a depuis souvent reproduite. Après avoir supposé qu'il existe des

⁽¹⁾ Médit. sur l'Evang., LV° jour, tom. II, p. 19 et suivantes.

460 iv part. Essai sur l'indippérence

millions d'hommes, qui jamais n'entendirent parler de Moise ni de Jésus-Christ,

il ajoute:

Quand il seroit vrai que l'Evangile est annoncé par toute la terre, qu'y gagneroiton? La veille du jour que le premier missionnaire est arrivé dans un pays, il est sûrement mort quelqu'un qui n'a pu l'entendre.
Or, dites-moi ce que nous ferons de ce quelqu'un-là? N'y eût-il dans l'univers qu'un
seul homme à qui l'on n'auroit jamais prêché Jésus-Christ, l'objection seroit aussi
forte pour ce seul homme, que pour le quart
du genre humain (1).

Nul n'est obligé de croire ce qu'il ne peut connoître, et nul ne peut connoître, à moins d'une révélation spéciale, Jésus-Christ et sa doctrine, s'ils ne lui sont point annoncés (2). Avant donc l'arrivée du premier missionnaire dans un pays, les habitans de ce pays sont précisément dans l'état où se trouvoient les peuples avant la venue de Jésus-Christ: ils n'ont point d'autres devoirs que ceux qui furent toujours promulgués par la tradition générale, et ils peuvent se sauver comme tous

⁽¹⁾ Emile, liv. IV, tom. III, p. 33. Ed. de 1793.

⁽²⁾ Quomodo credent ei, quem non audierant? Quomodo autem audient sine prædicante?.... Ergo fides ex auditu: auditus autem per verbum Christi. Ep. ad Rom., X, 14, 17.

les hommes pouvoient se sauver antérieurement à la Rédemption, par une fidèle obéissance à la loi primitivement révélée et universellement connue (1). La forte objection de Rousseau n'est donc pas même une objection.

Voyons la suite.

Quand les ministres de l'Evangile se sont » fait entendre aux peuples éloignés, que leur » ont-ils dit qu'on pût raisonnablement ad-» mettre sur leur parole, et qui ne demandat » pas la plus exacte vérification? Vous m'annoncez un Dieu né et mort, il y a deux mille » ans, à l'autre extrémité du monde, dans je ne sais quelle petite ville, et vous me dites • que tous ceux qui n'auront point cru à ce • mystère seront damnés. Voilà des choses bien sétranges pour les croire si vite sur la seule » autorité d'un homme que je ne connois point! » Pourquoi votre Dieu a-t-il fait arriver si loin de moi les événemens dont il vouloit m'obli-• ger d'être instruit? Est-ce un crime d'ignorer ce qui se passe aux Antipodes? Puis-je de-» viner qu'il y a eu dans un autre hémisphère • un peuple hébreu et une ville de Jérusalem? » Autant vaudroit m'obliger de savoir ce qui se fait dans la lune. Vous venez, dites-vous, me l'apprendre; mais pourquoi n'êtes-» vous pas venu l'apprendre à mon père, ou pourquoi damnez - vous ce bon vieillard.

⁽¹⁾ Voyez le chapitre VI, tome III.

pour n'en avoir jamais rien su? Doit-il être éternellement puni de votre paresse, lui qui étoit si bon, si bienfaisant, et qui ne cherchoit que la vérité? Soyez de bonne foi, puis mettez-vous à ma place: voyez si je dois, sur votre seul témoignage, croire toutes les choses incroyables que vous me dites, et concilier tant d'injustices avec le Dieu que vous m'annoncez (1).

Tout ce discours repose sur de fausses suppositions. Afin de paroître combattre le christianisme avec avantage, Rousseau commence

philosophiquement par le calomnier

Qui a dit à ce sophiste qu'un homme sera damné pour n'avoir pas cru à des mystères qu'il ne pouvoit connoître? Sur quel fondement impute-t-il aux chrétiens une doctrine si absurde et si horrible? Jamais l'Eglise enseigna-t-elle qu'un homme bon, bienfuisant, qui ne cherche que la vérité, dût être éternellement puni d'avoir ignoré une vérité dont il lui étoit impossible d'être instruit? Non, cet homme ne sera point damné, s'il est réellement tel que vous le dites; il se sauvera, nous n'en doutons pas, et il se sauvera dans le christianisme; car quiconque n'a point entendu la prédication évangélique, et croît tous les dogmes que proclame la tradition universelle, tout ce que croyolent les anciens

⁽¹⁾ Emile, ibid.

justes, celui-là croit implicitement tout ce que nous croyons; ce n'est pas la foi qui lui manque, mais un enseignement plus développé; il est, comme nous l'avons déjà dit ailleurs, dans la position de l'enfant qui meurt avant qu'on ait achevé de l'instruire, il est chrétien (1).

⁽¹⁾ Les théologiens distinguent, comme on sait, trois sortes de baptême, le baptême d'eau, le baptême de désir, et le baptême de sang ou le martyre. Ceux qui insistent le plus sur la nécessité du baptême d'eau, enseignent en même temps que Dieu feroit plutôt un miracle que de laisser mourir sans baptême un homme qui seroit dans les dispositions supposées ici. Nous inclinons à croire que ces dispositions renferment un désir implicite du baptême, qui suffit dans le cas présent : Quod pro tanto dicitur sacramentum baptismi esse de necessitate salutis, quia non potest esse homini salus, nisi saltem in voluntate habeatur, quæ apud Deum reputatur pro facto. S. Thom., 3te part., vol. II, quæst. LXVIII, art. II. La volonté de faire tout ce que Dieu veut qu'on fasse pour être sauvé, renferme évidemment la volonté de recevoir le baptême, si l'on en connoissoit la nécessité. Le bienheureux Ligori dit positivement « qu'il est de foi que le bapteme d'esprit est suffisant » pour le salut; » et voici la définition qu'il en donne : « Le baptême d'esprit est la parfaite conversion à Dieu » par la contrition ou l'amour de Dieu sur toutes choses, avec le vœu explicite ou implicite du vrai » baptême d'eau, qu'il supplée quant à la rémission de »la coulpe. De fide est per baptismum fluminis homines » etiam salvari... Baptismus fluminis est perfecta conversio aut Deum per contritionem vel amorem Dei super omnia, » cum voto explicito vel implicito veri baptismi fluminis

464 IV° PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE

Mais enfin, demandez-vous, sera-t-on obligé de croire sur son seul témoignage, un missionnaire qui vient annoncer des faits extraordinaires, qui se sont passes il y a deux mille ans à l'autre extrémité du monde, et dont on n'avoit point encore entendu parler? Nullement. Les vertus de ce missionnaire, le zèle qui l'amène, à travers tant de périls, dans un pays lointain, uniquement pour y prêcher une doctrine sainte en elle-même, et conforme à celle de la tradition : tout cela doit porter les hommes d'une volonté droite à l'écouter, mais tout cela ne crée pas l'obligation absolue de croire ce qu'il dit sur son seul témoignage. Je laisse à part l'impression in-térieure de la grâce, qui produira sans doute son effet sur quelques-uns. J'envisage la question sous le point de vue purement philosophique. Ou le missionnaire sera doué du pouvoir miraculeux, et alors ce ne sera plus à son seul temoignage qu'on croira, mais au témoignage immédiat de Dieu même : ou il ne possédera pas ce pouvoir, et dans ce cas il peut y avoir « comme un temps d'attente durant lequel se fait la publication de l'Evansgile. Ceux qui demeurent dans cette attente semblent être en état de recevoir la vérité » quand elle sera entièrement certifiée. et

[»] cujus vicem supplet quoad culpz remissionem. Ligor., tib. VII. Tract. II, de sacrament., n. 96.

peuvent encore être sauvés comme leurs prédécesseurs en la foi primitive (1). Il faut en un mot, qu'ils connoissent avec certitude l'existence de l'Eglise dont le missionnaire se dit l'envoyé, pour être dans l'obligation ri-goureuse d'ajouter foi à ses enseignemens. Car on peut être trompé par un homme, et c'est à l'autorité de l'Eglise seule que s'attache le devoir d'obéir. Et certes nous raisonnons ici suivant une supposition bien peu vraisemblable, celle d'un seul témoignage qui atteste l'existence de l'Eglise, de cette immense société répandue, dès les premiers siècles, par tout l'univers. En un cas aussi singulier, s'il arrive qu'il se présente, Dieu agit lui-même sur les cœurs, et sa bonté est plus féconde en moyens de sauver l'homme et de l'éclairer, que l'homme n'est fécond en vains prétextes pour justifier son ingratitude et sa rébellion.

Considérons maintenant le point d'où nous sommes partis, et celui où nous sommes arrivés, afin que, guidés toujours par l'enchaînement des conséquences, nous parvenions au but que nous nous sommes proposé.

Du principe que l'autorité est le moyen général donné aux hommes pour discerner la vraie religion des religions fausses, nous avons conclu, premièrement, la nécessité de la révé-

20"



⁽¹⁾ Paroles de Bossuet citées plus haut.

466 iv part. Essai sur l'indifférence

lation: secondement, que le christianisme est la religion révélée ou la vraie religion.

En effet la réunion de ces caractères, l'unité, l'universalité, la perpétuité, la sainteté, forme le plus haut degré d'autorité possible.

Or nulle religion n'eut jamais aucun de ces caractères, excepté la religion chrétienne; elle seule est manifestement une, universelle, perpétuelle, sainte; donc nulle religion, excepté la religion chrétienne, ne posséda jamais d'autorité; donc la religion chrétienne est la seule vraie religion.

Mais il existe différentes sectes, différentes communions, dans le sein de la religion chrétienne. Quelle est la véritable? Comment la reconnoîtrons-nous? Toujours par le même moyen, en examinant quelle est celle à qui appartient la plus grande autorité visible.

Fondés sur ce principe, qui est la base de la raison humaine, nous montrerons dans le volume suivant, que nulle secte séparée de l'Eglise catholique, ne peut s'attribuer aucun des caractères dont la réunion forme le plus haut degré d'autorité visible; qu'ils se trouvent uniquement dans l'Eglise catholique, qu'elle les possède tous, et que l'Eglise catholique, est par conséquent la seule société dépositaire des dogmes et des préceptes révélés, la seule qui professe la vraie religion.

Se peut-il qu'il existe des créatures intelligentes qui ne daignent pas même s'occuper de ces importantes questions? Quel est donc le

Interrogez la philosophie, pressez-la de vous rendre raison de ces contrastes; elle est muette. La religion nous en montre la source; elle nous apprend ce que nous sommes, ce que nous fûmes originairement, ce que nous pouvons devenir encore en obéissant à ses lois. Croire, espérer, aimer, voilà ce qu'elle ordonne; et l'amour, l'espérance, la foi, nous remettent en possession de tout ce que nous avions perdu, l'immuable vérité et le souverain bien. Venez donc, et goûtez combien la Sei-

égaré.

468 IV PART. ESSAI SUR L'INDIFFÉRENCE, etc.

gneur est doux (1). Détrompez - vous du monde, de ses menteuses promesses, de ses funestes illusions: ce qui vous séduit va disparoître. Malheur à qui renferme son court espoir dans cette vie si triste, qui lui demande ce qu'elle ne peut donner! Nous n'avons point ici de demeure permanente, mais nous cherchons une autre cité (2). Comme au milieu d'une tempête, on aperçoit l'ombre d'un léger nuage, qui passe rapidement sur des flots troublés, ainsi passe l'homme sur la terre: ailleurs est le lieu de son repos.

(1) Videte, et gustate quoniam suavis est Dominus. Ps. XXXIII, o.

FIN DU QUATRIÈME VOLUME.

⁽²⁾ Non hahemus hic manentem civitatem, sed futuram inquiripus. Ep. ad Hebr. XIII, 14.

TABLE

DU TOME QUATRIÈME.

QUATRIÈME PARTIE.

					rag.
CHAPITAR IX. — La perpétuité est un du Christianisme.	1 (cara •	ctè	re •	5
Спаритвв X.— Suite du même sujet.					
CHAPITRE XI. — La Sainteté est un ca					
Christianisme	•	•	•	•	115
CHAPITRE XII De l'Écriture sainte		•	•	•	145
CHAPITRE XIII Prophéties		•	•	•	210
CHAPITRE XIV. — Miracles	•		•	•	283
CHAPITRE XV Jésus-Christ	•	•	•	•	363
CHAPITRE XVI Établissement du Chi	ris	tian	ism	e.	·
— Ses bienfuits					418
CHAPITAB. XVI. — Autorité du Chris					
temps de Jésus-Christ		•	•		448

FIN DE LA TABLE DU TOME QUATRIÈME.

